

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 115 (1997)
Heft: 188

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1. 10. 1997

AZ 3000 Bern 1

No 188 – 7183



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Mittwoch

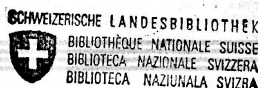
1. Oktober 1997

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.– inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax ☎ 031 324 09 61
Insertatennahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.– TVA y compris; étranger fr. 195.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax ☎ 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax ☎ 031 384 14 91

Mercredi

1er octobre 1997



AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

25.09.1997 (21993)
Berichtigung des im SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6941, publizierten TB-Eintrags Nr. 21'134 vom 16. 09. 1997. **Zürichsee Presse AG**, in Stäfa, Herausgabe von Zeitungen im Kanton Zürich und in benachbarten Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6941). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gut, Dr. Ulrich E., von Stäfa und Männedorf, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: mit Einzelunterschrift]; Gut, Theodor, von Stäfa und Männedorf, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: mit Einzelunterschrift].

25.09.1997 (21994)
BT Solutions, in Wallisellen, Hertistrasse 26, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 09. 1997. Zweck: Bezweckt im Informatik Bereich Plattform unabhängige Softwarelösungen für Firmenkunden aller Branchen zu projektieren und zu realisieren; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brenneis, Patrick Jules, von Arbon, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier, Karin, von Wallisellen und Niederhasli, in Niederhasli, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; ATB-Allgemeine Treuhand- und Beratungs-GmbH, in Wallisellen, Revisionsstelle.

25.09.1997 (21995)
Credit Card Center AG, in Küsnacht ZH, c/o Dr. iur. Thomas Wetzel, Seestrasse 29, 8700 Küsnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 09. 1997. Zweck: Führung eines Credit Card Centers mit allen dazugehörigen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und verwalten. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wetzel, Dr. Thomas, von Thalwil und Erlenbach ZH, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich, Revisionsstelle.

25.09.1997 (21996)
HYPERFORMERS AG (HYPERFORMERS SA) (HYPERFORMERS Ltd), in Zürich, c/o Monica Lucini Gedik, Schwandholzstrasse 212, 8046 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 09. 1997. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie, insbesondere Projektmanagement (Projektführung), Beratung, System Engineering (Aufbau von Systemlösungen), Vertrieb von Informatik- und Kommunikationsprodukten sowie Schulung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lucini Gedik, Monica, von Brusio, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gherardi, Beatrix Erika, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Philippe, von Schangnau, in Winterthur, Revisionsstelle.

25.09.1997 (21997)
Kontrast AG, in Zürich, Hardstrasse 219, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 09. 1997. Zweck: Planung, Realisierung, Produktion, Vertrieb und Verkauf von multimedialen Projekten in Text, Fotografie, Bild, Grafik und Ton, insbesondere: Bücher, Tonbildschauen und Ausstellungen; erbringt Dienstleistungen aller Art, insbesondere im administrativen Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 105'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 105'000.–. Aktien: 105 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Nordmann, Konrad Paul, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Peer, Martin Alexander, von Scuol und Affoltern am Albis, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schachenmann-Bonderer, Ursula Barbara, von Schaffhausen und Pfäfers, in München (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; G. Borelli Structura Treuhand, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle.

25.09.1997 (21998)
Neue Prodentina AG (Nouvelle Prodentina SA), in Zürich, Baslerstrasse 60, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 09. 1997. Zweck: Vertrieb von zahntechnischen und zahnärztlichen Produkten, insbesondere von Zähnen, sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Dentalbereich; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 250'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.–. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 500.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Zahngarnituren zum Preise von höchstens CHF 1'200'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Dr. Peter, von Lengnau AG, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonderegger, Dr. Hans-Ulrich, von Wald AR, in Speicher, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Queloz, Marcel, von Basel und Saint-Brais, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25.09.1997 (21999)
Redis AG (Redis SA) (Redis Ltd), in Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 08. 1997, 18. 09. 1997, 24. 09. 1997. Zweck: Unternehmensberatung in Informatik und Logistik sowie Vermarktung von Informatiksystemen; kann sich an Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, belehnen, vermierten, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Waldburger, Daniele Franco, von Teufen AR, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Waldburger, Roberto, von Teufen AR, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Waldburger-Jörg, Elisabeth, von Teufen AR, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Novisa Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22000)
Der Limmattaler AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 05. 1994, S. 2875). Statutenänderung: 14. 08. 1997. Firma neu: **Limmattaler Tagblatt AG**. Zweck neu: Druck und Verlag der Zeitung "Limmattaler Tagblatt" sowie weiterer Printmedien; kann sich an anderen Unternehmungen mit gleicher oder ähnlicher Zweckbestimmung beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen und verkaufen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernimmten Maschinen, Buchdruckerei-Einrichtungen, Zubehör und Werkzeuge, alles gemäss Inventar (Apportverzeichnis) vom 7.12.1972, sowie das Verlagsrecht "Der Limmattaler" und "Limmattaler Tagblatt". Der Uebernahmepreis beträgt CHF 616 679.– wovon 200'000.– auf das Grundkapital angerechnet.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre, sofern diese der Gesellschaft alle bekannt sind, können schriftlich erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schraner, Dr. Hans, von Zürich und Sulz AG, in Oberrieden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rüschlikon]; Wanner, Peter, von Baden, in Würenlos, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baden].

25.09.1997 (22001)
Adcom Werbeagentur AG, in Dübendorf, Organisation, Durchführung und Verkauf von Produkten und Dienstleistungen im Bereich der Werbung und Verkaufsförderung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3703). Statutenänderung: 3. 09. 1997. Firma neu: **Fruitcake Adcom Werbeagentur AG**. Domizil neu: Neugutstrasse 54, 8600 Dübendorf.

25.09.1997 (22002)
Agens Training AG, in Marthalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5484). Statutenänderung: 22. 08. 1997. Zweck neu: Schulung, Beratung, Aus- und Weiterbildung von Führungskräften und Verkäufern im In- und Ausland; Führen von Restaurationsbetrieben; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25.09.1997 (22003)
Antele AG, in Elgg, Erstellung und Vermietung von Antennenanlagen jeder Grösse, Handel und Unterhalt aller Geräte der Heim-Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 1994, S. 117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walter Wittwer, Verwaltungen und Treuhand, in Thalheim an der Thur, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22004)
Aquatech AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1995, S. 3009). Statutenänderung: 3. 09. 1997. Zweck neu: Produktion und Vertrieb von Produkten zur Wasserbehandlung; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher:

CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die von ihnen zuletzt gemeldete Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25.09.1997 (22005)
Arnold Brunner's Erben, Bauunternehmung, Zürich, Nachfolger Murbach & Co AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1996, S. 4655). Zweigniederlassung neu: Bülach [Zweigniederlassung aufgehoben:] [gestrichen: Lenzerheide, Gde. Vaz/Oberbaz] [gestrichen: Embrach].

25.09.1997 (22006)
Autag AG, in Stäfa, Verkauf und Service von Produkten der Automationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 14. 05. 1996, S. 2772). Statutenänderung: 31. 07. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

25.09.1997 (22007)
Bellis Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 1997, S. 2963). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–].

25.09.1997 (22008)
Benker & Steiner Werbeagentur AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6219). Statutenänderung: 28. 08. 1997. Firma neu: **Benker, Steiner, Matter AG Werbeagentur**. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erfert, Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Soden (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

25.09.1997 (22009)
Bolliger & Team Architekten AG, in Zürich, Ausführung von Architekturaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5924). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nyfeler Treuhand- und Verwaltungs AG, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dominique Sauge Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22010)
Bols-Cynar-Ballantine's AG, in Zürich, Handel, Vertrieb und Marketing von Getränken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1090). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vangsted, Carsten, dänischer Staatsangehöriger, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1997 (22011)
Braintrain AG, in Küsnacht ZH, Abwicklung von Marketing-Aufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4936). Domizil neu: Obere Heslibachstrasse 6a, 8700 Küsnacht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritsch, Meier & Co AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dominique Sauge Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

7183 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

7201 Handelsregister: Stiftungen – Registre du commerce: Fondations – Registro di commercio: Fondazioni

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Zug, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Vaud, Neuchâtel, Genève.

7202 Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbetreibungen – Faillites et concordats, Pourssuies pour dettes – Fallimenti e concordati, Esecuzioni

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève, Jura.

7209 Marken – Marques – Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété Intellectuelle – Propriété Intellectuale.
444984-445004

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

7210 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen und vergebene Aufträge.
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres et ordres attribués.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

25.09.1997 (22012)
Breitenmoser Transport AG, in Dübendorf, Betrieb eines Transportunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.1994, S. 1301). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zollikon Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans U. Hess & Co. in Embrach, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22013)
Bühner-Transporte AG, in Hirzel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1993, S. 5570). Statutenänderung: 28.07.1997. Firma neu: **Bühner AG Hirzel**. Zweck neu: Betrieb einer Transportunternehmung für Personen- und Gütertransporte aller Art. Betrieb einer Reparaturwerkstätte, Fahrzeughandel, Verwaltung eigenen Vermögens etc.; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma "G. Bühner-Probst", in Hirzel, zum Preise von CHF 300 000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist-Bühner, Beatrix, von Horgen, in Hirzel, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Bühner, Heidi Ida, von Thalwil und Stetten SH, in Hirzel, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Delegierter].

25.09.1997 (22014)
Caloflex AG, bisher in Volketswil, Handel mit wärmetechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02.04.1997, S. 2169). Statutenänderung: 20.08.1997. Sitz neu: Uster. Domizil neu: Grossrietstrasse, 8606 Nänikon.

25.09.1997 (22015)
Computer Share BPV AG, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Computertechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 24.06.1994, S. 3539). Statutenänderung: 4.09.1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.- Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Strickler, Kurt, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GMS Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiestand, Peter, von Zürich und Richterswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22016)
Comsof AG, in Herliberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.1996, S. 4440). Statutenänderung: 19.08.1997, 19.09.1997. Firma neu: **Max Schwank AG**. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf den Gebieten Datenverarbeitung, Information und Kommunikation sowie Entwicklung und Vertrieb von Software auf diesen Gebieten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]

25.09.1997 (22017)
Credit Suisse Fides, in Zürich, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Vermögensverwaltungsunternehmung gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10.09.1997, S. 6672). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sieber, Dr. Claudia, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

25.09.1997 (22018)
Cresura AG, in Dübendorf, Internationales Wirtschaftsauskunfts- und Inkassounternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21.11.1996, S. 7171). Statutenänderung: 21.08.1997. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 13.12.1982 Büroeinrichtungen, Archivmaterial samt Inhalt sowie eine Kundenkartei und Adressen zum Preise von CHF 20 000.-, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Brief, Telefax oder Telegramm. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rosser, Werner, von Frutigen, in Balterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dietrich Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oppliger, Markus, von Heimiswil, in Buchs AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ordo AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22019)
CTC Capital Trade Consulting AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1994, S. 6293). Statutenänderung: 26.08.1997, 15.09.1997. Übersetzungen der Firma: [Die Übersetzung ist aufgehoben worden.]. Zweck neu: Vermittlung und Beschaffung von Kapitalanlagen und Finanzierungen sowie Unternehmens-, Betriebs- und Vermögensberatung, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Mitteilungen neu: Falls die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an diese, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief erfolgen.

25.09.1997 (22020)
D & P Cosmetics AG, in Adliswil, Entwicklung, Produktion, Vertrieb von und Handel mit Geräten und Produkten der Kosmetikbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05.08.1997, S. 5556). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vom Hagen, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Wuppertal (Deutschland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diem, Walter, von Herisau, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.09.1997 (22021)
ITServ AG, in Winterthur, Betrieb von Rechnern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18.09.1997, S. 6868). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller, Erik Nikolaus, von Uzwil, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis, Jost Heinrich, von Wolfenschiessen, in Bassersdorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meili, Erik Ernst, von Weisslingen, in Turbenthal, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Willi, von Trimbach, in Unterefelden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blattmann, Erich, von Oberrieden, in Wil ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Ruesch, Kaspar Andreas, von Quarten, in Wil SG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Conrad, von Dornat/Ems, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (22022)
Dr. P. Fillingner Patentanwalt AG, in Zürich, Betrieb eines Patentanwaltsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 26.05.1997, S. 3502). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argo Treuhand, Wirtschaftsprüfung, Organisationsberatung, in Stäfa, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22023)
Dresdner Bank (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18.07.1997, S. 5100). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Daniel, von Lengnau AG, in Widen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Berikon].

25.09.1997 (22024)
Dämmag, in Wangen-Brüttisellen, Erbringen von Leistungen im Bereich Isolationen für Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.1995, S. 1021). Statutenänderung: 17.09.1997. Firma neu: **DANISOL AG**. Domizil neu: c/o Giovanni Giulivi, Hegnaustrasse 32, 8602 Wangen.

25.09.1997 (22025)
Eagle Capital & Administration Ltd, in Zürich, Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01.09.1997, S. 6404). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vorsteher, Werner Axel, österreichischer Staatsangehöriger, in Weggis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

25.09.1997 (22026)
Elma Electronic AG, in Wetzikon, Forschung, Entwicklung, Planung, Herstellung, Unterhalt, Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet der Elektromechanik und Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5868). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rikli, Eduard, von Wangen an der Aare, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

25.09.1997 (22027)
Fernbach-Software AG, in Zürich, Marketing, Vertrieb, Beratung, Planung, Realisierung sowie Installation und Konfiguration von Softwarelösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.1997, S. 1525). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hofmann, Nicolas, von Horgen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (22028)
FZ-Fitness-Zentrale AG, in Adliswil, Ausführung von Management-Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich des Fitnesswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.1996, S. 607). Domizil neu: c/o Raguth Treuhand, Weberstrasse 57, 8134 Adliswil.

25.09.1997 (22029)
Garage Rüttivies AG, in Nürensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1993, S. 2323). Statutenänderung: 28.08.1997. Zweck neu: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, wenn der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt.

25.09.1997 (22030)
Geisseler & Arber Druck AG, in Zürich, Führung eines graphischen Unternehmens mit Buch- und Offsetdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20.07.1994, S. 4058). Statutenänderung: 17.07.1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25.09.1997 (22031)
Globopharm AG, in Küssnacht ZH, Vertrieb pharmazeutischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05.02.1997, S. 786). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sprung, Dr. Ursula, von Meilen, in Maur, mit Einzelprokura.

25.09.1997 (22032)
Green Golf AG, in Uster, Betrieb von Golfanlagen sowie Verkauf und Handel mit Golfprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.1994, S. 3627). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flum, René, von Thalwil, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Sigel, Dr. Beat, von Zürich, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22033)
Haus & Hof Entsorgung AG, in Zürich, Entsorgung von Müll, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1993, S. 5459). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pfister, Pierre, von Uster, in Kloten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Maurer, Rudolf, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22034)
hemag, in Wallisellen, Handel mit Waren aller Art, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Gesellschaften und von Handelsmarken im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12.12.1996, S. 7692). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Christ, André, von Volketswil, in Volketswil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Werner, von Jona und Boswil, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22035)
Impool AG, in Wetzikon, Erwerb einer Liegenschaft zur Ueberbauung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.1994, S. 6898). Statutenänderung: 22.08.1997. Domizil neu: Riedstrasse 6, 8620 Wetzikon. Zweck neu: Halten, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Immobilien aller Art. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft beabsichtigt ca 3'000 m² Industrieareal im Pool in Kempen-Wetzikon zum Preise von CHF 20.- pro m² zu erwerben.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dettwyler, Richard, von Reigoldswil BL, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dettwyler, Ernestine, von Zollikon und Reigoldswil, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22036)
Interpetrol AG, in Winterthur, Import von und Handel mit Waren aller Art, im besonderen mit Erdölprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10.12.1996, S. 7636). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frauenfelder, Alfred, von Henggart, in Henggart, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schleuss, Christian, von Thalheim an der Thur, in Thalheim an der Thur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (22037)
Isler & Pedrazzini AG, in Zürich, Betrieb eines Patentanwalts-Bureaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1996, S. 1840). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argo Treuhand, Wirtschaftsprüfung, Organisationsberatung, in Stäfa, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22038)
Krone Nossikon AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18.02.1993, S. 821). Statutenänderung: 18.07.1997. Domizil neu: Steigstrasse 37, 8610 Uster. Zweck neu: Betrieb des Gasthauses "Krone" in Nossikon-Uster sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gesellschaft übernimmt die Liegenschaft Kat. Nr. K 881 (Gasthaus "Krone") in Nossikon-Uster, zum Preise von CHF 900 000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Heusser jun., Heinrich, von Illnau-Effretikon, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keiser, Elisabeth, von Hergiswil NW, in Uster, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Keiser, Andreas, von Hergiswil NW, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keiser, Karin, von Hergiswil NW, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (22039)
Lehman Brothers Finance AG, in Zürich, Vornahme von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09.07.1997, S. 4804). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henderson, Rodney John, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (22040)
Maag Technik AG, in Dübendorf, Handel mit technischen und anderen Produkten, Verarbeitung von Gummi und Kunststoff sowie Konfektionierung von Handelsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4677). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Klausner, Hans, von Benzenschwil, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

25.09.1997 (22041)
Medico Labs AG, in Zürich, Handel mit Arzneimitteln und pharmazeutischen Substanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16.05.1997, S. 3296). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Merz Wipfli, Barbara, von Zeiningen und Erstfeld, in Flüelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strub, Marco, von Trimbach, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22042)
Medico Labs Holding AG, in Zürich, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, welche insbesondere in der pharmazeutischen Branche tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 10.04.1997, S. 2376). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Merz Wipfli, Barbara O., von Zeiningen und Erstfeld, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strub, Marco, von Trimbach, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22043)
Miwa Verwaltungen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4637). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bilger, Hans, von Basel, in Arlesheim, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Rolf, von Wohlen bei Bern und Kirchlich, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22044)
Pedrazzini Holding AG, in Zürich, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1996, S. 1840). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argo Treuhand, Wirtschaftsprüfung, Organisationsberatung, in Stäfa, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22045)
Peremo AG, in Zürich, Erwerb, Betrieb und Verwaltung von Gastronomiebetrieben sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.1996, S. 792). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Staub Buchhaltungs- und Verwaltungen-AG Frauenfeld, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TGB Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22046)
Protonphot (Schweiz) AG, in Dübendorf, Entwicklung, Herstellung, Montage, Verkauf und Betrieb von Fotoautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05.05.1997, S. 3012). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand SA, in Genève, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22047)
Quadrax AG, in Zürich, Erbringung finanzieller und kommerzieller Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20.03.1997, S. 1894). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Forster, Bernhard, von Hugelschöfen, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (22048)
Risol Immobilien AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.1997, S. 255). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Richard, Fritz, von Solothurn und Urenbach, in Solothurn, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Controllit AG, in Zug, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22049)
RNB Trust Company AG, in Zürich, Verwaltung von Treuhandvermögen und Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6064). Statutenänderung: 18.09.1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Affolter, Fritz, von Seeburg, in Chêne-Bougeries, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle; Baschy, Marc-André, von Glarus, in Genf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jarrett, Stephanie A., britische Staatsangehörige, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Genf, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22050)
Rüttimann Trust AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 18.04.1996, S. 2195). Statutenänderung: 26.08.1997, 15.09.1997. Übersetzungen der Firma: [Die Übersetzung ist aufgehoben worden.]. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen im Treuhandbereich, insbesondere Durchführung aller kommerzieller Transaktionen und Erbringung aller Dienstleistungen, welche damit zusammenhängen können; kann auf eigene oder fremde Rechnung Wertschriften, Edelmetalle, Commodities und Devisen erwerben; kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

25.09.1997 (22051)
Sauter + Diener AG, in Winterthur, Betrieb von Gastwirtschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4253). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kuhn Treuhand ZH, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Micucci Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22052)
Schaller Management + Consulting AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1996, S. 7636). Domizil neu: Bahnhofstrasse 62, 8001 Zürich.

25.09.1997 (22053)
Schering (Schweiz) AG, in Schlieren, Erzeugung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1995, S. 5646). Statutenänderung: 18. 08. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Inhaberkonten sind erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern dem Verwaltungsrat sämtliche Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekannte Adresse.

25.09.1997 (22054)
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), in Zürich, Betrieb einer Universalsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4561). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Jucker, Dr. Hans, von Zürich, in Riehen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bosshard, Albert, von Zürich, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bosshard, Albert O., von Zürich, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Deubelbeiss, Dr. Rudolf, von Veltheim AG, in Bäretswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gerber, Dr. Beat, von Langnau im Emmental, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kaiser, Heinz, von Bronschhofen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Steiner, Dr. Rolf Walter, von Saanen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Veraguth, Robert, von Masein GR, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Alam, Alexis, von Blessens, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Casasar, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Obfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Frischknecht, Werner, von Schwellbrunn, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Friske, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (BRD), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Gamma, Jost, von Altdorf UR, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Grandjean, Bernard, von Genf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hegi, Edgar, von Renens, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Holliger, Hans Ulrich, von Aarau, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Knöpfel, Beatrice, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kohler, Brigitte, von Lützelhof, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Muff, Peter, von Neuenkirch, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rainer, Manuel, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Göttes, Franz Karl, von Lützelhof, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Steinemann, Jörg, von Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brem, Daniel, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Casciani, Pasquale, italienischer Staatsangehöriger, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zellweger, Gilbert, von Diepoldau, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dörig, Emil, von Appenzell, in Altendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Quapp, Andrea, von Hohenrain, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zehnder, Markus, von Birmenstorf AG, in Fislisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Judisch, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kauer, Bernhard, von Trachselwald, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Negri, Dr. Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Angele, Thomas, von Zollikon und Arbon, in Schwerzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Chassard, Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ketterer, Reto, von Zürich und Glarus, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Senn, Patrick, von Mosnang, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bänninger, Charlotte, von Oberembrach, in Villigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Greuter, Christian, von Eschlikon, in Staufien, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Haploglu, Dr. Taner, türkischer Staatsangehöriger, in Oetwil an der Limmat, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Louis, René, von Liger, in Ballwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wächter, Alexis, von Mels, in Vilters, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Speich, Hans, von Matt, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; de Senarclens, Gerhard, von Zürich und Lausanne, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Beckmann, Renato, von Wohlen AG, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bjørheim, Jacob, norwegischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Frei, Patrick, von Zürich und Au SG, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Riesen, Carita Susanne, von Oberbalm, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Metz, Carlo, von Jenaz, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Blanco, José Antonio, von Massagno, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Nikolov, Peter, kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eggmann, Fritz, von Sumiswald, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Meier, Peter, von Zürich und Lupfig, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Naas, Marcel, von Zürich, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Travaglione, Vincenzo, von Stengenbach, in Dulliken, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ziegelmair, Thomas, von Wetzwil am Albis, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Baudinot, Gerold René, von Basel, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hausmann, Hans, von Romanshorn und Kradolf, in Schwerzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hossli, Reto, von Zeihen, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Achermann, Dietrich, von Sempach, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Brandao, Antonio, von Spreitenbach, in Birmenstorf AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Risler, Raymond, von Zürich und Horgen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ritz, Daniel, von Berneck, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sturm, Eugen, von Thundorf, in Hittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Voirel, Ber-

nard, von Les Genevez JU, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wieland, Dr. Christian, von Zürich und Trüllikon, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Albrecht, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Azarov, Sheryl, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Marchesi, Francesca, italienische Staatsangehöriger, in Rivaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller, Caroline, von Genf, in Chêne-Bougeries, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Dörig, Emil, von Appenzell, in Altendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Farmer, Gerald Irvine, Bürger der USA, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pavé, George A., von Cazis, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sommerhalder, Samuel, von Gontenschwil, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Beiner, Norbert, von Schüpfen, in Igis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Edelmann, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Freihart, Daniel, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Giubellini, Daniel, von Rebsien, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hofmann, Martin, von Winterthur, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hunziker, Daniel, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kolleger, Andreas, von Thun, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Letsch, Marcelle, luxemburgische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ognissanti, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pettenhofer, Andreas, von Zürich, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Steiner, Stefan, von Werthenstein, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Suter, Martin, von Muotathal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zbinden, Markus, von Guggisberg, in Hölstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cyprian, Dr. Roberto, von Sorengo, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Koch, Carlo Antonio, von Egg, in Hedingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Einzetrage Personen neu oder mutierend: Denzler, Matthias Albert, von Zürich, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kohler, Kurt, von Neuenkirch und Sumiswald, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kulhoff, Dr. Birgit, deutsche Staatsangehörige, in London (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Nicole, Eric, von Le Lieu, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sierdo, José, von Fontanemelon, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Adams, Dominic, Barnaby James, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Allsop, Nicholas John George, britischer Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bürkli, Annemarie, von Untervaz, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Duffy, Christine Anna, britische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Garattini, Caterina Linda, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Horat, Josef, von Ingenbühl, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Koch-Lehmann, Barbara Regula, von Zürich, Villmergen und Thalwil, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mankowsky, André, von Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Perroud, Nicolas Louis, von Villarimboud, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Röthlisberger, Urs Peter, von Langnau im Emmental, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rüttimann, Elisabeth, von Wädenswil und Weinfelden, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sykes-Matson, Rachel Caroline, britische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Sykes, Steven, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schiltknecht, Stefan, von Eschlikon, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Steiner, René Frédéric, von Bülach, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vurma, Karel, von Dietikon, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schollenberger, René, von Winterthur, in Zell ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

25.09.1997 (22055)
Scobalit AG, in Nürensdorf, Handel mit chemisch-technischen Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6116). Statutenänderung: 18. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steger, Richard, von Altstätten, in Schöftland, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

25.09.1997 (22056)
Seibert-Stinnes AG, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5485). Statutenänderung: 11. 09. 1997, 23. 09. 1997. Zweck neu: Engineering und Planung von ganzen Industrieanlagen sowie Handel mit Lager-, Betriebs- und Fördereinrichtungen im In- und Ausland; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, veräußern, mieten, vermieten, pachten und verpachten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Treuhandbüro Peter Eisele, in Marthalen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dermont, Pirmin, von Rueun, in Nürensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmidt, Richard, von Möriken-Wildegg, in Nürensdorf, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Küng und Partner Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22057)
Siegfried Keller AG, in Wallisellen, Herstellung, Handel und Vertrieb technischer und chemischer Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5145). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Blanc, Dominique, von Lausanne, in Bercher, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

25.09.1997 (22058)
Silocom, Aktiengesellschaft für Silocoment-Umschlag, in Zürich, Möglichst rationelle und wirtschaftliche Verteilung von Iosem Zement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1996, S. 5928). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Stadelmann, Franz, von Romoos, in Oberrohrdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rysler, Peter, von Horgen, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

25.09.1997 (22059)
Soprema Holding, in Zürich, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 1997, S. 406). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Riner, Brigitte, von Zürich, in Stalikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (22060)
Soprema AG, in Zumikon, Insbesondere die Public Relations-, Marketing- und Medien-Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 1996, S. 4288). Domizil neu: Hofhürren 9, 8126 Zumikon.

25.09.1997 (22061)
Spinnerei Letten AG, in Glattfelden, Fabrikation von Baumwollgarnen oder ähnlichen Textilprodukten und Handel mit Textilien irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4892). Domizil neu: Lettenstrasse 1, 8192 Zweidlen [behördliche Änderung der Postleitzahl]. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schiess, Rolf A., von Trogen, in Flawil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiger, Armin, von Walzenhausen, in Lichtensteig, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habisreutinger, Roger Adolf Ferdinand, von Hosenruch TG, in Spartenburg (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Paul, von Unterberg und Glattfelden, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüder, Hans Peter, von Mogelsberg, in Glattfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumer, Adrian, von Herisau und Basel, in Zollikon, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Becciro, Roser, von Bassersdorf, in Nürensdorf, Delegierte, mit Einzelunterschrift; Zago Treuhand AG, in Schübelbach, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22062)
Spot-Promotion AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1675). Statutenänderung: 19. 08. 1997. Zweck neu: Verkauf, Vermittlung, Beratung und Produktion von Werbung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien und Grundstücke erwerben, unterhalten und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25.09.1997 (22063)
Standard Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6221). Statutenänderung: 19. 09. 1997. Firma neu: **Turicum Wirtschaftsprüfung**. Zweck neu: Übernahme von Treuhandaufträgen und Kontrollstellmandaten sowie Führung von Buchhaltungen und Vornahme von Revisionen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diefalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Dr. Alfred J., von Zürich und Spreitenbach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (22064)
STT Schoch Treuhand Team AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 1997, S. 1643). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Sitz neu: Meilen. Domizil neu: General Wille-Strasse 309, 8706 Feldmeilen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schor, Ulrich, von Dübendorf, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (22065)
Sulzer Electronics AG, in Winterthur, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Handel auf dem Gebiet der industriellen Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 643). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pöschel, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (22066)
Suter Form - o - Tronic AG, in Urdorf, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1996, S. 824). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hahn, Norburga, österreichische Staatsangehörige, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Paul, von Küssnacht ZH, in Hägglingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (22067)
Tapeten AG, in Zürich, Handel mit Tapeten und anderen Wandbekleidungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 1997, S. 1491). Statutenänderung: 29. 08. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Flury, René, von Zürich und Schwanden GL, in Utikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänni, Peter, von Toffen, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter, Hans Rudolf, von Zell ZH, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (22068)
TAWA Handels AG, in Winterthur, Handel mit und Vermietung von Elektrogeräten und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7112). Statutenänderung: 29. 08. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–.

25.09.1997 (22069)
Temec AG, in Geroldswil, Herstellung von Maschinen und Apparaten im allgemeinen Maschinen- und Apparatebau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 1997, S. 1090). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Übersetzungen der Firma: [Die fremdsprachigen Fassungen der Firma sind aufgehoben.]. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegfried, Armin, von Grosshöchstetten, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Patrik, René, von Zürich, in Dübendorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

25.09.1997 (22070)
Theo Stierli + Partner AG, in Zürich, Betrieb eines Büros für Raumplanung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1994, S. 4998). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Büros für Raum- und Umweltpolitik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb das unter der nicht in das Handelsregister eingetragenen Firma "Theo Stierli", in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmabilanz per 31. 12. 1974 zum Preise von CHF 172 647. 60, von dem CHF 150 000.– auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften:

Teuhandbüro Charles Karrer, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strub, Kurt, von Calfreisen, in Lindau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Calfreisen (GR), Mitglied]; Büchi, Dr. Walter, von Zürich, in Ebikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; UBG Unternehmensberatungs- und Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22071)
Tobrex Treuhand AG, in Winterthur, Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4889). Domizil neu: Schlosstalstrasse 210, 8408 Winterthur.

25.09.1997 (22072)
Trenova Generalunternehmung AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 03. 1995, S. 1277). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grubenmann, Charlotte, von Zürich und Wald ZH, in Niederhasli, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22073)
Treuhand Fred Bruegger AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1993, S. 3555). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tommasi, Gaetano Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Einzelprokura.

25.09.1997 (22074)
Tuvera AG, in Zürich, Handel mit technischen Industrieprodukten aller Art aus thermo- und duroplastischen Kunststoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6941). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Weber, Thomas, von Uster, in Zürich, Vizepräsident und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Herbstriß, Dagmar, von Wettingen, in Flisibach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (22075)
Bestofbenchom AG, in Künsnacht ZH, Betrieb einer Werbeagentur und eines Studios für Werbegrafik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 1997, S. 1923). Firma neu: **Bestofbenchom AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.09.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bischof, Hans Peter, von Meilen, in Niederhasli, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Szombath, Szabolcs, von Rütli b. Büren BE, in Künsnacht, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zürer, Bruno, von Horgen, in Stäfa, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bischof Treuhand & Revision AG, in Niederhasli, Revisionsstelle.

25.09.1997 (22076)
Kriterion Verlag AG, in Zürich, Verlag von periodischen und einmaligen Werken der Wirtschaftsliteratur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5445). Firma neu: **Kriterion Verlag AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

25.09.1997 (22077)
Renaissance Hotel AG, in Zürich, Führung von Hotelbetrieben, Kongresszentren und Tourismuskomplexen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3070). Firma neu: **Renaissance Hotel AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.08.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Mosczyt, Dan, von Zürich, in Paris (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Boccad, Dr. Philippe, von Genf, in Genf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

25.09.1997 (22078)
Vanità Innenarchitektur AG, in Künsnacht ZH, Planung, Beratung, Management und Ausführung von Arbeiten, Projekten und Dienstleistungen aller Art im Bereich von Innenarchitektur, Architektur, Design und Gestaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1990, S. 518). Firma neu: **Vanità Innenarchitektur AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 13.08.1997 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Markus, von Bern, in Künsnacht, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Nusser, Erich, von Windisch, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

25.09.1997 (22080)
Charisma Modeboutique AG, in Rütli ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1989, S. 2970). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 14.03.1990 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

25.09.1997 (22081)
City Golf Zürich AG, in Zürich, Betrieb von Trainings-Centers für Golfspieler, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6932). Die Gesellschaft [neu: VTL-Riskmanagement AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Siebnen, Gde. Galgenen (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6979) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25.09.1997 (22082)
Interxport Zürich AG, in Zürich, Vertrieb von Metallwaren aller Art, insbesondere von Klemmen und Kupplungen ins und im Ausland, sowie Bearbeitung solcher Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18. 05. 1994, S. 2752). Die Gesellschaft [neu: Inter Clamp Finanz AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 181 vom 22.09.1997, S. 6948) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25.09.1997 (22083)
Multidata Engineering AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 04. 08. 1994, S. 4358). Die Gesellschaft [neu: Multidata Engineering + Management AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 181 vom 22.09.1997, S. 6948) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25.09.1997 (22085)
AALP GmbH, in Gossau ZH, Galtbergstrasse 22, 8625 Gossau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 1997. Zweck: Fachliche Beratung in Lohn- und Personalangelegenheiten und Erledigung aller Arbeiten für das Lohn- und Personalwesen; kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern, Wertschriften kaufen und verkaufen sowie sich an anderen Gesellschaften und Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jenny, Doris, von Sool, in Gossau ZH, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Jenny, Christian, von Sool, in Gossau ZH, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.09.1997 (22086)
FELISSIMO GmbH, in Zürich, Sandstrasse 5, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 09. 1997. Zweck: Beratung und Verkauf, Import und Export, Produktion, Entwicklung von Ausstattungsgegenständen (z.B.: Möbel, Lampen, Antiquitäten, Accessoires) für den Wohn-, Gastronomie-, Hotel-,

Bürobereich usw.; kann Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Thomas, von Rain und Rothenburg, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Maletti, Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

25.09.1997 (22087)
Relax Design GmbH, in Uster, Florastrasse 42, 8610 Uster, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 09. 1997. Zweck: Entwicklung und Handel von Zubehörgütern der Tabakindustrie; Gestaltung und Handel von Werbeartikeln sowie Handel und Entwicklung von Investitionsgütern; kann Liegenschaften erwerben, überbauen, pachten, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 22'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bettosini, Marco Pierino, von Vezia, in Volketswil, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 21'000.-; Rinderknecht, Claudia, von Wallisellen, in Volketswil, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

25.09.1997 (22088)
Fact Consulting GmbH, in Zürich, Erbringung von Finanzdienstleistungen und Treuhandgeschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5785). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohren, Liliane, von Grindelwald, in Wetzikon, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22089)
Incevent GmbH, in Glattfelden, Planung, Organisation und Durchführung von Geschäftsreisen, Kongressen, Seminaren, Motivationsprogrammen und Spezialgruppenreisen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 1996, S. 3524). Statutenänderung: 28. 08. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

25.09.1997 (22090)
Verlag "Schweizer Holz-Zeitung" GmbH, in Richterswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 7994). Statutenänderung: 9. 09. 1997. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Stuck, Pietro, von Büren an der Aare, in Utikon, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, René, von Beringen, in Unterunkhofen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

25.09.1997 (22091)
BGP Bau Geräte Pool, in Zürich, Bestmögliche Ausnützung von Bauräten, Genossenschaft (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 1997, S. 1741). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Nägeli, Viktor, von Zürich, in Rütli ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gujer, Hans Heinrich, von Fehraltorf, in Brütten, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

25.09.1997 (22092)
Gemeinnützige Baugenossenschaft Heimelig Zürich, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 08. 07. 1994, S. 3825). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Bättig, Werner, von Basel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Klemenz, Max, von Pfyn, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kollmar, Johann-Rudolf, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biolley, Serge, von Neuenburg, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz, Stefan, von Rohrbach, in Jona, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Egli, Markus, von Schänis, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wylennann, Heidi, von Oberrieden, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

25.09.1997 (22093)
Schweizerisch-Griechische Wirtschaftskammer, in Zürich, c/o Alexander Leck, Rechtsanwalt, Limmatquai 72, 8001 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 1997. Zweck: Unterstützt und wahrt die gemeinsamen, langfristigen schweizerisch-griechischen Wirtschaftsinteressen; unterhält Kontakte zu den interessierten schweizerischen und griechischen Behörden, zu Wirtschaftsverbänden und zu industriellen, kaufmännischen und kulturellen Unternehmungen; informiert direkt oder mittels Veröffentlichungen über die schweizerisch-griechischen Wirtschaftsfragen. Mittel: Mitgliederbeiträge. Organisation: Generalversammlung, gemischter Gesamtvorstand, Landessekretariate in der Schweiz und Griechenland und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Aggelidakis, Nikolaos, von Wangen-Brüttelsellen, in Athen (Griechenland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leck, Alexander, von Baden, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Panos, Thomadakis, von griechischer Staatsangehöriger, in Athen (Griechenland), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hörig, Wolf, von deutscher Staatsangehöriger, in Rorbas, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (22094)
ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Ausübung des Bankgeschäfts und des Kommissionsgeschäfts. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6407), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer, Rolf, von Glarus, in Baar, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mohr, Stephan, von Illnau-Effretikon, in Niederhasli, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bögli, Daniel, von Zürich, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; De Haan, Pieter, von Zürich, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1997 (22095)
Coutts & Co (Trustees) SA, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3534), mit Hauptsitz in: Genf. Firma neu: **Coutts Trustees (Switzerland) SA**. Übersetzungen der Firma neu: (**Coutts Trustees (Suisse) SA**) (**Coutts Trustees (Svizzera) SA**) (**Coutts Trustees (Schweiz) AG**). Firma Hauptsitz neu: Coutts Trustees (Switzerland) SA (Coutts Trustees (Suisse) SA) (Coutts Trustees (Svizzera) SA) (Coutts Trustees (Schweiz) AG). Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 19.06.1997. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Zünd, René, von Alttstätten, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gowen, Albert Y., Bürger der USA, in Collonge-Bellerive, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holland, Peter W., britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bowen, Martin C., britischer Staatsangehöriger, in Morges, mit Kollektivprokura zu zweien; Buhler, Richard, Alan, von Genf, in Collonge-Bellerive, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goodwill, John F., britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matthews, Hugh, von Herisau, in Birmensdorf ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Smith, Robin Mc Ewan, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferguson, Steven, britischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Weight, Andrew John, britischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1997 (22096)
Handelsfinanz-CCF Bank, in Zürich, Bezweckt den Betrieb einer Handelsbank; Zweigniederlassung (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5313), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Dorsaz, Maurice, von Bourg-Saint-Pierre, in Thônex, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1997 (22097)
I + B Architekten Itten + Brechbühl AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Betrieb eines Architekturbüros und einer Beratungs- und Planungsunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1996, S. 6489), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Beat, von Zollikofen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Regula, von Neftenbach, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1997 (22098)
Infranor AG, Zweigniederlassung Automation, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1989, S. 2627), mit Hauptsitz in: Coppet. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 25.06.1997. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Eichenberger, Maurice, von Genf, in Mies, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clément, Gilbert, französischer Staatsangehöriger, in Ade (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Nicolas, von Genf, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ambühl, Werner, von Zürich, in Coppet, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

25.09.1997 (22099)
O. Brunner AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Ausführung von und Handel mit Bodenbelägen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 1989, S. 3598), mit Hauptsitz in: Littau. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der, auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

25.09.1997 (22100)
Axel Voss - EDV Beratungen, in Männedorf, Langackerstrasse 15, 8708 Männedorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von EDV-Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf allen Gebieten des Storage-, System- und Security-Managements auf allen Plattformen, insbesondere Open VMS und Windows NT; Computerprogrammierung: Erstellen, Modifizieren und Warten von Software; Handel, An- und Verkauf, Import und Export von und mit Produkten jeglicher Art, insbesondere Computer und Computerequipment, Peripheriegeräten und Software. Eingetragene Personen: Voss, Axel Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Männedorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22101)
Bohrer Vermögensverwaltung, in Wettswil am Albis, Strumbergacherstrasse 2, 8907 Wettswil am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Vermögensverwaltungen aller Art sowie Beratung in Finanz-, Währungs- und Vermögensangelegenheiten. Eingetragene Personen: Bohrer, Arthur, von Nenzlingen, in Wettswil am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22102)
Bünter Consulting, in Zürich, Gagliardiweg 2, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung von Software im Bereich der Informatik sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Bünter, Anton, von Wolfenschiessen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22103)
Ernst Käsespezialitäten, in Zürich, Schweighofstrasse 430, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmitteln, insbesondere Käsespezialitäten; Party-Service. Eingetragene Personen: Ernst, Walter, von Zollikon, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ernst, Karin, von Zollikon, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22104)
EUREKA REISEN - Hevzi Thaci, in Zürich, Stauffacherstrasse 175, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisbüro sowie Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Thaci, Hevzi, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Obereingstringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22105)
GWS Günter Wenzl Software Systeme, in Zürich, Bächtoldstrasse 11, 8044 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Projektierung, EDV-Entwicklung und EDV-Schulung sowie Entwicklung von Software Systemen. Eingetragene Personen: Wenzl, Günter, von St. Gallen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22106)
Imbiss und Café-Bar "Nosch", B. Alkan, in Zürich, Niederdorfstrasse 49, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Imbiss-Standes mit Café-Bar. Eingetragene Personen: Bayram, Alkan, türkischer Staatsangehöriger, in Dubendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22108)
Metzgerei Föllmi, in Uetikon am See, Bergstrasse 17, 8707 Uetikon am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Metzgerei. Eingetragene Personen: Föllmi, Patrick, von Sattel, in Uetikon am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Föllmi-Braun, Esther, von Stäfa, in Uetikon am See, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22109)
Pfannenstiel Immobilien, S. Krebs, in Maur, Im Brünelli 17, 8127 Forch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Immobiliengeschäfte aller Art, insbesondere Verwaltung, Vermittlung, Kauf- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken. Eingetragene Personen: Krebs, Severin, von Noflen, in Maur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22110)
R. Huber, Elektr. Anlagen, in Uster, Seestrasse 12a, 8612 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Installationen von elektrischen Anlagen. Eingetragene Personen: Huber, René, von Berg TG, in Wetzikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Huber, Esther, von Berg TG, in Wetzikon, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22111)
S'Velo Schöpfli R. Zbinden, in Birmensdorf ZH, Liestrasse 12, 8903 Birmensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Velos und Zubehör sowie Erledigung von Reparatur- und Servicearbeiten auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Zbinden, Roman, von Guggisberg, in Birmensdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22112)
Sandstorm Products Daniel Huber, in Wettswil am Albis, Chilenholzstrasse 23, 8907 Wettswil am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sportartikeln. Eingetragene Personen: Huber, Daniel, von Rifferswil und Otewil an der Limmat, in Wettswil am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Huber, Beatrice, von Schinznach Dorf und Rifferswil, in Wettswil am Albis, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22113)
Sigi Huber, Chnelle 3 Winterthur, in Winterthur, Technikumstrasse 2, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Chnelle 3. Eingetragene Personen: Huber, Siegfried, von Adliswil, in Weinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bader, Eveline, von Mels, in Weinfelden, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22114)
Studach Margrit, Papeterie und Bürobedarf, in Illnau-Effretikon, Bahnhofstrasse 25, 8307 Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Papeterie- und Bürobedarfartikeln. Eingetragene Personen: Studach, Margrit, von Alttstätten, in Nürensdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Studach, Josef, von Alttstätten, in Nürensdorf, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22115)
WITEC Wiederladetechnik & Schiesszubehör Daniel Kälin, in Birmensdorf ZH, Studenmättelstrasse 3, 8903 Birmensdorf ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Wiederladetechnik und Schiesszubehör. Eingetragene Personen: Kälin, Daniel, von Einsiedeln, in Birmensdorf ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kälin, Alfred, von Einsiedeln, in Birmensdorf ZH, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22116)
Wp Walter Petermann, in Dällikon, Obere Breiten 3, 8108 Dällikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung aller Bauhandwerklichen Arbeiten; insbesondere Fassadenreinigungen, Natur- und Kunststeinanierungen sowie Renovationen auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Petermann, Walter, von Einsiedeln, in Dällikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Petermann, Rita, von Einsiedeln, in Dällikon, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22117)
Delta Press Agency Picciapetra, in Zürich, Agentur für Kommunikationsberatung. Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1994, S. 307). Firma neu: **Delta Enterprises P. Picciapetra**. Domizil neu: Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich. Zweck neu: Agentur für Kommunikationsberatung, Nachrichtenbeschaffung und Informationslogistik; Vergabe von Rechten, Durchführung von Veranstaltungen sowie Handel mit Waren aller Art.

25.09.1997 (22118)
Ernst Kurz, bisher in Zürich, Beratung auf dem Gebiete von Vermögensanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 291 vom 15.12.1981, S. 3930). Sitz neu: Weiningen ZH. Domizil neu: Schützenmurrstrasse 18, 8104 Weiningen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurz, Ernst Josef, von Zürich, in Weiningen ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; Kurz, Lucia, von Zürich, in Weiningen ZH, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

25.09.1997 (22119)
Paradi Adrian Müller, in Volketswil, Import, Handel, Aus- und Weiterbildung für Gleitschirme, Delagiteiler und Hängeleierplotten, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1994, S. 7028). Domizil neu: Geerenstrasse 10, 8604 Volketswil.

25.09.1997 (22120)
The Flexibells, Isabel Zimmermann, in Zürich, Idee, Realisation und Darbietung von Musik, Gesang und Tanz, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1995, S. 5915). Firma neu: **The Flexibell Productions, Isabel Zimmermann**.

25.09.1997 (22121)
Winterthur-Leben, Generalagentur Dübendorf, Peter Leemann, in Dübendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1992, S. 1910). Firma neu: **Peter Leemann, Generalagentur der "Winterthur" Lebensversicherungs-Gesellschaft**.

25.09.1997 (22122)
Export Import Matic, in Zürich, Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 25.07.1996, S. 4471). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.09.1997 (22123)
Swicap, Fonds-Consulting & Kapital Management V. Krähenbühl, in Wädenswil, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Anlageberatung und Besorgung von Vermögensverwaltungen für eigene und fremde Rechnung, Einzelfirma (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 444). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 179 vom 18.09.1997, S. 6876) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25.09.1997 (22124)
Maya Leutert Vetter & Thomas Vetter, in Erlenbach ZH, Rietstrasse 7, 8703 Erlenbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.06.1997. Zweck: Organisation und Durchführung von Lehrgängen und Kursen für Firmen und Private in der Toscana. Eingetragene Personen: Leutert Vetter, Maya, von Zürich, in Erlenbach ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Vetter, Thomas, von Zürich, in Erlenbach ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (22125)
Schulz von Siemens & Cie, in Zürich, Vermögensverwaltung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1995, S. 186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kist, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Männedorf, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pisano Gesellschaft für Vermögensgestaltung AG, in Chur, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.- [bisher: Pisano Gesellschaft für Vermögensgestaltung AG, in Zug, mit einer Kommanditsumme von CHF 100'000.-]; Gilg, Ernst W., von Aristau, in Zollikon, mit Einzelprokura.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

17. September 1997
Fego Bern AG, in Bern, Handel mit Foto-, Kino-, optischen und elektronischen Geräten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12.08.1994, S. 4528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlemann, Eduard, von Böningen, in Olten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri, Peter, von Herbetwil, in Hägendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oess, Bruno, von Hallau, in Balsthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grüter Treuhand Aktiengesellschaft, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mutti, Margrith, von Arni BE, in Oberwangen b. Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Sofista Treuhand & Partner AG, in Zuchwil, Revisionsstelle.

17. September 1997
FZB-Farbenzentrum AG, in Bern, Handel mit Farben und Hilfsprodukten sowie damit zusammenhängende Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.1996, S. 6658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jahn, Edouard, von Zürich, in Uster, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1997
GMB Air + Eau AG, in Bern, Erbringung von Ingenieur-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10.09.1996, S. 5454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyssenbach, Heinz, von Guggisberg, in Mittelhäusern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mosimann, Walter, von Sumiswald, in Tauffellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Robert, von Muotathal, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Martin, von Rubigen, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Linder, Rolf, von Linden, in Gurmels, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1997
GMB Metallgewerbe und Haustechnik AG, in Bern, Führung einer gewerblichen Unternehmung der Metall-Branche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1996, S. 6139). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mosimann, Walter, von Sumiswald, in Tauffellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyssenbach, Heinz, von Guggisberg, in Mittelhäusern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Alfred, von Rüschegg, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien; Locher, Kurt, von Bad Ragaz, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger, Martin, von Rubigen, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1997
Heliswiss, Schweizerische Helicopter AG, in Belp, Such-, Transport- und Rettungsflüge aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21.03.1996, S. 1617). Statutenänderung: 13.06.1997. Zweck neu: Such-, Transport- und Rettungsflüge aller Art, Hilfsaktionen bei Katastrophen, Transporte von Erkrankten und Verunfallten in der Luft und am Boden, Personen-, Tier- und Materialtransporte, Schulung, Brandbekämpfung, Film- und Fotoflüge, Verkehrsbewachung, Organisation und Durchführung des Flugbetriebes, Betrieb eines technischen Wartungszentrums; sie kann sich auch im Linienverkehr als Zubringerdienst betätigen, soweit die hierzu erforderlichen Konzessionen vorliegen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cappellin, Giorgio, von Arvigo, in Chur, Revisionsstelle.

17. September 1997
Helitrade AG, in Belp, Handel mit Luftfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21.03.1996, S. 1617). Statutenänderung: 11.06.1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cappellin, Giorgio, von Arvigo, in Chur, Revisionsstelle.

17. September 1997
KKH AG, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Marketingbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.1989, S. 5176). Statutenänderung: 24.06.1997. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Marketingbereich, insbesondere Beratung, Konzeption, Vermittlung, Produktion und Vertrieb von Kommunikationsmitteln für Werbung, Verkauf, Verkaufsförderung, Informationen, Public Relations und Sponsoring; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Utig-Treuhand, Walter Maurer, dipl. Buchhalter/Controller, in Utigen, Revisionsstelle.

17. September 1997
Metalveredelung Liechti AG, in Köniz, Ausführung sämtlicher Metallveredelungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.1995, S. 1335). Statutenänderung: 26.06.1997. Firma neu: **Metalveredelung Liechti AG**. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechti, Charles, 1957, von Landiswil, in Köniz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Liechti, Charles jun., von Landiswil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift mit Charles Liechti sen.]; Liechti, Charles, 1930, von Landiswil, in Köniz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Liechti, Charles sen., von Landiswil, in Bern, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Liechti-Dworzak, Luise, von Landiswil, in Köniz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Liechti-Dworzak, Luise, in Bern].

17. September 1997
Paul Gunter AG, in Kirchdorf BE, Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.1990, S. 1199). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand-Revisions AG, in Münsingen, Revisionsstelle.

17. September 1997
Plantoson AG, in Toffen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von biologischen Präparaten und Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.1996, S. 6458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggen Treuhand, in Zermatt, Revisionsstelle.

17. September 1997
Swisscontrol Schweizerische Aktiengesellschaft für Flugsicherung, in Bern, Erbringung von Leistungen auf dem Gebiet der Flugsicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1996, S. 6078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hablützel, Peter Dr., von Zürich, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäfelbach, Hans Peter, von Zürich und Mauessee, in Pfaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernasconi, Carlo, von Lausanne, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Brandtner, Peter, von Haslen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Eichengerger, Richard, von Beinwil am See, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Oswald, Franz Dr., von Sommeri, in Messen, mit Kollektivprokura zu zweien; Tschopp Paul André, von Basel, in Commugny, mit Kollektivprokura zu zweien; Perret, Marcel, von Mels, in Schliern bei Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Paul Maximilian, von Luzern, in Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Bravo, Aldo, von Interlaken, in Winkel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chambezz, Jean-Paul, von Assens, in Petit-Lancy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dornier, Margherita, von Deutschland, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heiter, Andreas, von Gurmels, in Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kummer, Hans, von Limpach, in Lommiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Lehmann, Othmar, von Malters und Zürich, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Masson, Michel, von Veytaux und Villeneuve VD, in Signy, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Wismer, Ulrich, von Wetzikon, in Allmendingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1997
Veritherm Vertriebs AG, in Zollikofen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere aus dem Bereich der Heiztechnik sowie Erbringen von Dienstleistungen auf diesem Bereich, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1995, S. 4986). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Margareta, von Biglen, in Büchslen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1997
Ziag Zimmermann + Astrada AG, in Zollikofen, Übernahme und Ausführung von Strassenbau- und Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.1995, S. 3320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simen, Lorenzo, von Bellinzona, in Lohn SO, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gnehm, Heinrich, von Bäretswil, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Jürg, von Aarau, in Biberist, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bissidinter AG Treuhand-Gesellschaft, in Bern, Revisionsstelle].

17. September 1997
Heller Immobilien AG, in Bern, Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3227). Firma neu: **Heller Immobilien AG, in Liquidation**. Domizil neu: c/o von Grafenried AG Treuhand, Waaghausgasse 1, 3011 Bern. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 08.07.1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kellerhals, Franz Dr., von Niederbipp, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maucher, Paul, von Bern, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zosso, Paul, von Littau, in Worb, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bula, Bruno Markus, von Galmiz, in Galmiz, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Grafenried AG Treuhand, in Bern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten; Dr. Röthlisberger AG, in Bern, Revisionsstelle.

17. September 1997
MVS Maschinenbau und Verpackungs-Service AG, in Köniz, Herstellung und Vertrieb von Maschinen mit Zubehör usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.1994, S. 6759). Firma neu: **MVS Maschinenbau und Verpackungs-Service AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 16.07.1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser, Alfred, von Oberflachs, in Niederwangen bei Bern, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

17. September 1997
Rosaco AG, in Bern, Verwaltung von Vermögenswerten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 11.08.1983, S. 2798). Firma neu: **Rosaco AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30.06.1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salzmann-Scheidegger, Sylvia, von Bern, in Muri bei Bern, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern, Mitglied]; Gewerbetreuhand AG Treuhandstelle des Gewerbeverbandes der Stadt Bern, in Bern, Revisionsstelle.

17. September 1997
Sibra Heller-Engineering AG, in Bern, Einführung und Anwendung der Netzplantechnik zur Bewirtschaftung von Zeit und Kosten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.1995, S. 5812). Firma neu: **Sibra Heller-Engineering AG, in Liquidation**. Domizil neu: c/o von Grafenried AG Treuhand, Waaghausgasse 1, 3011 Bern. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 08.07.1997. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kellerhals, Franz Dr., von Niederbipp, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maucher, Paul, von Bern, in Bern, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zosso, Paul, von Littau, in Worb, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güdemann, Hans, von Gadmen, in Aarberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Grafenried AG Treuhand, in Bern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

17. September 1997
A. + H. Bucher GmbH, in Ostermündigen, Mitteldorfstrasse 43, 3072 Ostermündigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07.08.1997. Zweck: Handel und Vertrieb von technischen Geräten und Produkten; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bucher, Andreas Walter, von Hergiswil NW und Hägendorf, in Hinterfultigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Bucher-Vögeli, Heidi, von Hergiswil NW und Hägendorf, in Hinterfultigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

17. September 1997
Ad Vitam Madeleine Burri GmbH, in Ostermündigen, Bernstrasse 38, 3072 Ostermündigen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.08.1997. Zweck: Vertrieb von Allfinanzprodukten (Vorsorge- und/oder Finanzdienstleistungen wie Personenversicherungen, Effekten-, Immobilien- und Fondsanlagen sowie weitere Dienstleistungen); sie kann Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burri-Woodtli, Magdalena, von Wahlern, in Ostermündigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000; Burri, Beat, von Wahlern, in Ostermündigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Ad Vitam AG, in Biel BE, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle.

17. September 1997
Kutterer Zelte GmbH, in Neuenegg, Freiburgstrasse 92, 3174 Thörisshaus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.09.1997. Zweck: Import von Ganzjahresvorzelten der Marke Kutterer zur Montage und Vermarktung, Import und Handel von und mit Schutzdächern für Wohnwagen sowie Handel mit Campingartikeln aller Art, insbesondere Sonnenstoren; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nicolas, Karl Joachim, von Deutschland, in Kippenheim (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Ackermann, Robert, von Egnach, in Thörisshaus, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

17. September 1997
Micro Solutions Software & Communications GmbH, in Bern, Effingerstrasse 17, 3008 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.09.1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Waren im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Entwicklung von Software und Betrieb eines Internet Service-Provider Dienstes; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zimmerli, Beat, von Murgenthal, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Zimmermann Zimmerli, Ulrike, von Wattenwil und Murgenthal, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

17. September 1997
Beam Records GmbH, in Bern, Veranstaltung von kulturellen Anlässen, Disk-Jockey-Vermittlung, Detailhandel mit Schallplatten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 17.02.1997, S. 1053). Domizil neu: Herrengasse 4, 3011 Bern.

17. September 1997
Genossenschaft Sportanlage Sagibach, in Oberwichtach, Errichtung, Betrieb und Unterhalt einer Mehrzwecksportanlage usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.1995, S. 2465). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Kurt, von Sumiswald, in Niederwichtach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rytz, Jürg, von Rütli bei Büren, in Oberwichtach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Walter, von Schangnau, in Oberwichtach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Martin, von Münsingen, in Mühlethurnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Jürg, von Bolligen, in Riggsberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frutiger, Hans-Peter, von Innertkirchen, in Oberwichtach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jung, Eugen, von Luzern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Witschi Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobi, Fritz, von Münchenbuchsee, in Münsingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Moser, Andreas, von Biglen, in Freimettigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Durand, Kurt, von Spiez, in Kiesen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüfenacht, Werner, von Grosshöchstetten, in Rubigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beugger, Werner, von Interlaken, in Oberwichtach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schweizer, Rolf, von Rütli bei Riggsberg und Luzern, in Münsingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle.

17. September 1997

Schweizerischer Flachglasverband (SFV), in Bern, Wahrung der Interessen der Mitglieder in wirtschaftlicher, technischer und fachlicher Hinsicht, usw., Verein (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1994, S. 5100). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barman, Guy, von St. Moritz, in Veyras, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brüllmann, René, von Schocherswil, in Bottighofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Seidel, Horst Dr., von Deutschland, in Walchwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thoma, Bruno, von Meggen, in Meggen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kellerhals, Franz Dr., von Niederbipp, in Bern, Präsident, Geschäftsführer und Kassier, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, Claudio, von Lugano, in Pregassona, Präsident, mit Einzelunterschrift; Seravalli, Alexandre, von Lancy, in Moutier, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Peter, Martin, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Einzelunterschrift]; Schärli, Josef, von Menzau, in Menzau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schlappi, Jean Samuel, von Les Ponts-de-Martel und Gadmén, in Neuenburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmalz, Christoph, von Deutschland, in Egg bei Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17. September 1997

Balzano Informatik AG, Filiale Bern, in Bern, Könizstrasse 60, 3000 Bern 21, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Balzano Informatik AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zürich. Statuten Hauptsitz: 17. 07. 1997. Handelsregistereintrag Hauptsitz: 14. 06. 1989. Zweck Hauptsitz: Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, ferner Handel mit Computer-Hardware und Software sowie entsprechender Facilitätsrat; kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Eingetragene Personen: Meyer, Heinz, von Därligen, in Riggisberg, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Balzano, Dora, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hug, Roland, von Ferenbalm, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1997

Café Loeb Iris Schörlin, in Bern, Riedbachstrasse 8, 3027 Bern, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Cafés Loeb. Eingetragene Personen: Schörlin-Helg, Iris, von Bern, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

17. September 1997

Com Pas Pascal Froidevaux, in Neuenegg, Stritenstrasse 41, 3176 Neuenegg, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich der interaktiven Kommunikation und der neuen Medien, z.B. Internet, CD-Rom. Eingetragene Personen: Froidevaux, Pascal René, von Les Bois, in Neuenegg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17. September 1997

Malerei B. Roschi, in Belp, Gerbeweg 15, 3123 Belp, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Malerei-, Tapezier- und Spritzarbeiten. Eingetragene Personen: Roschi, Beat, von Oberwil im Simmental, in Belp, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17. September 1997

SW Engineering Edmund W. Schenker, in Bern, Talgut-Zentrum 26, 3063 Ittigen, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Software Engineering. Eingetragene Personen: Schenker, Edmund W., von Solothurn, in Ittigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17. September 1997

Werbebüro Jörg Kammer, in Rubigen, Thunstrasse 25, 3113 Rubigen, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Beschreibungen, Digital Airbrush und Werbe-Koordination. Eingetragene Personen: Kammer, Jörg, von Wimmis, in Oberried am Brienzersee, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

16. September 1997

Dübi AG, in Herzogenbuchsee, Fabrikation von und Handel mit Luft- und wärmetechnischen Systemen und Anlagen usw. (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6017). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiedmer, Hansruedi (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

16. September 1997

Bruno Schreyer, in Rüegsaachsen, Technischer Modellbau und Schreinerei, Einzelzirma (SHAB Nr. 156 vom 10. 07. 1981, S. 2220). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die «Modellbau Schreyer GmbH», in Lyss, übergegangen. Firma erloschen.

16. September 1997

PM Promanaging AG, in Münchenbuchsee, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Wirtschafts- und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5628). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kromer, Erich (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Hans, von Mühleberg, in Münchenbuchsee, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Vizepräsident).

16. September 1997

BEMAX, Leutenegger + Hämmerli, in Burgdorf, Gotthelfstrasse 44, 3400 Burgdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 09. 1997. Zweck: Handel mit technischen Produkten. Eingetragene Personen: Leutenegger, Beat, von Wängi TG, in Worb, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hämmerli, Max, von Vinzel, in Langenthal, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1997

Sahli Bernhard, in Kirchberg BE, Beundenweg 10, 3422 Kirchberg, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Montagen, Revisionen, Reparatur-Service von Förderanlagen sowie allgemeine Schlosserarbeiten. Eingetragene Personen: Sahli, Bernhard, von Wohlen b. Bern BE, in Kirchberg BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. September 1997

Meier's Löwen, in Berken, Betrieb des Restaurants Löwen, Einzelzirma (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1995, S. 4766). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Kollektivgesellschaft «Gasthof Löwen, Markus Meier und Roland Steiner», in Berken, übergegangen. Firma erloschen.

16. September 1997

Gasthof Löwen, Markus Meier und Roland Steiner, in Berken, 3376 Berken, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 01. 09. 1997. Zweck: Betrieb des Gasthofs Löwen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzirma «Meier's Löwen», in Berken. Eingetragene Personen: Meier, Markus Josef, von Gänbrunnen, in Berken, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Steiner, Roland, von Benken SG, in Berken, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

16. September 1997

Steiner + Co., in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Landschaftsgärtnerei und Gartenbaubetrieb, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 23. 09. 1986, S. 3650). Firma neu: **Steiner + Co. in Konkursliq.** Bemerkungen neu: Mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 15. 09. 1997 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

16. September 1997

Byte Liner AG in Liquidation, in Krauchthal, Beratung und Schulung im Informatikbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 1996, S. 4754). Firma neu: **Byte Liner AG in Konkursliq.** Bemerkungen neu: Mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 15. 09. 1997 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

16. September 1997

Beat Häuser, in Höchstetten, Betrieb des Restaurants «Kreuz», Einzelzirma (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 1995, S. 1474). Bemerkungen neu: Mit Entscheid des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 15. 09. 1997 wurde über den Inhaber dieser Einzelzirma der Konkurs eröffnet.

16. September 1997

EMILFA, in Langnau i. E. BE, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1996, S. 3767). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Röthlisberger, Niklaus (bisher: VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bürgi Peter (bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Aeschlimann, Hans Otto (bisher: VR-Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Andreas, von Langnau i. E. BE, in Bärau, Gemeinde Langnau i. E. BE, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Belz, Jürg, von Leimbach TG, in Bolligen, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. September 1997

PC-Star Gurtner, in Wiedlisbach, Baselstrasse 8, 4537 Wiedlisbach, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Vertrieb und Reparaturen von Hard- und Software sowie PC-Schulungen. Eingetragene Personen: Gurtner, Beat, von Biglen BE, in Luterbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gurtner, Liliane, von Biglen BE und Muri bei Bern, in Luterbach, mit Einzelunterschrift.

16. September 1997

Jaisli Täfer und Platten AG, in Aarwangen, Handel mit Täfer und Platten usw. (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6067). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jaisli, Rudolf (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Rita, von Biberist, in Langenthal, mit Einzelprokura (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

17. September 1997

Modan Informatik Schulen AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 1997, S. 1743). Firma neu: **Modan Informatik Schulen AG in Liq.** Bemerkungen neu: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und 86 Abs. 2 HRGvV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft verfügt gegenwärtig weder über Verwaltung noch Liquidatoren.

17. September 1997

Modan Informatik AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 1997, S. 1743). Firma neu: **Modan Informatik AG in Liq.** Bemerkungen neu: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und 86 Abs. 2 HRGvV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft verfügt gegenwärtig weder über Verwaltung noch Liquidatoren.

17. September 1997

Aktiengesellschaft Ernst Geiser, in Langenthal, Handel mit Landprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4564). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Alfred, von Rohrbach, in Langenthal, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Ingold, Walter, von Röhrenbach b. Herzogenbuchsee, in Madiswil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Huttwil, mit Kollektivprokura zu zweien).

17. September 1997

Zahnd AG, Bau- und Möbelschreinerei, in Rüdliggen-Aichenflüh, Herstellung und Verkauf von Möbeln, Schreinerei und Innenausbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 1996, S. 3990). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ATB-Allgemeine Treuhand- und Beratungs-GmbH, in Wallisellen (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

17. September 1997

Blumen Bonbon AG in Konkursliq., in Moosseedorf, Führung eines Blumenladens usw. (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 1997, S. 5449). Firma neu: **Blumen Bonbon AG in Liq.** Bemerkungen neu: Mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 05. 08. 1997 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden.

17. September 1997

Fashion print GmbH in Konkursliq., in Moosseedorf, Textilhandel und Textildruckerei usw. (SHAB Nr. 68 vom 11. 04. 1997, S. 2412). Firma neu: **Fashion print GmbH in Liq.** Bemerkungen neu: Mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 16. 04. 1997 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden.

17. September 1997

Jacquart Suisse S.A., in Jegenstorf, Einfuhr und Vertrieb von Champagner usw. (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2499). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

17. September 1997

Ulrich Staub, Buchhaltungs- und Treuhandbüro AG, in Thörigen, Ausüben von Kontrollstellenmandaten, Durchführung von Abschlussprüfungen und anderen Revisionen usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 4017). Statutenänderung: 15. 09. 1997. Domizil neu: Weingartenstrasse 3, 3367 Thörigen. Zweck neu: Ausübung von Revisionsstellenmandaten, Durchführung von Abschlussprüfungen und anderen Revisionen, Abschluss- und Steuerberatung, Führung von Buchhaltungen sowie weitere Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 25 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Namenaktionäre neu: Briefe. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebersold, Walter, von Kirchdorf BE, in Thörigen, Revisionsstelle.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

17. September 1997

Pretec AG in Port, elektronische und mechanische Produkte (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1995, S. 5311). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans-Peter Wagner, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

17. September 1997

Rohn Elektroinstallations-technik AG, Zweigniederlassung in Arch (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1996, S. 5421), mit Hauptsitz in Subingen. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Erwin Thönen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1997

Brítec AG, in Lengnau, Fabrikation von und Handel mit Stanzwerkzeugen usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5057). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Therese Fasnacht, VR-Präsidentin mit Einzelunterschrift; Claude Schweingruber, VR-Mitglied ohne Unterschrift.

17. September 1997

Parsicor Holding S.A., à Bienne, faciliter la concentration d'entreprise par l'achat, l'échange, l'administration et la vente de participations de tous genres, notamment dans la branche horlogère (FOSC du 8. 07. 1991, n° 129, p. 2938). Modification des statuts: 11 juin 1997. Adaptation des statuts au nouveau droit des sociétés anonymes. La disposition statutaire relative aux apports lors de la fondation du 26. 08. 1970 a été abrogée. Communications aux actionnaires: Lettre recommandée. La transmissibilité des actions nominatives est restreinte selon les statuts. Autres modifications des statuts non soumises à publication. Georges Ullmann, citoyen français, à La Chaux-de-Fonds, ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte. Nouvelles personnes inscrites: Georges Carlos Crevoisier, de Montfavergier, à Neuchâtel, vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux; STG-Coopers & Lybrand AG, à Berne, organe de révision.

17. September 1997

von Dach Technik AG, in Lyss, insbesondere durch spanlose Verformung, Herstellung von Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6268). Statutenänderung: 26. Juni 1997. Zweck neu: Blechverarbeitung, insbesondere die spanlose Verformung, Herstellung von Werkzeugen sowie Herstellung von und Handel mit Metallwaren und Kunststoffen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und weiterveräußern. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Robert von Dach, von und in Lyss, VR-Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Mitglied und Delegierter, mit Einzelunterschrift); Willy von Dach, von Lyss, in Twann, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Treuhand Arn & Partner AG, in Lyss, Revisionsstelle (bisher: Treuhand Werner Arn AG, in Lyss).

17. September 1997

RW von Dach Holding AG, in Lyss, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen sowie Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 1996, S. 5202). Statutenänderung: 26. Juni 1997. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Robert von Dach, von und in Lyss, VR-Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Mitglied und Delegierter, mit Einzelunterschrift); Willy von Dach, von Lyss, in Twann, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Treuhand Arn & Partner AG, in Lyss, Revisionsstelle (bisher: Treuhand Werner Arn AG, in Lyss).

17. September 1997

Han Bos AG, in Biel BE, Entwicklung, Kauf und Verkauf von zahn-technischen und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4384). Statutenänderung: 19. Juni 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stefan Arnold, von Aldorf UR, in Basel, einziges VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Aldorf UR); Henricus M. Bos, holländischer Staatsangehöriger, in Prêles, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Twann); Igino Sala, Treuhandbüro, in Biel BE, Revisionsstelle.

17. September 1997

Pierre Laurent GmbH (Pierre Laurent Sàrl), in Nidau, Herrenmossweg 2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. September 1997. Zweck: Die Fabrikation, den Handel, Kauf und Verkauf von Uhren und Bijouterie und dazugehörigen Artikeln, soweit in Klassen 14 enthalten; die Fabrikation, den Handel, Kauf und Verkauf von Mode-Accessoires, Lederartikeln, Stylos und ähnlichen Artikeln; die Fabrikation, den Handel, Kauf und Verkauf von kosmetischen Artikeln, Parfums und anverwandten Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberiert. Gesellschafter: Anita Herrmann, von Bowil, in Nidau, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Andreas Herrmann, von Bowil, in Ersigen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Alfred Herrmann, von Bowil, in Nidau. Einzelunterschrift führt ferner: Anita Herrmann.

17. September 1997

Mikron Holding A.G., in Biel, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen der Metall- und Maschinenindustrie usw. (SHAB Nr. 175 vom 10. 0. 1996, S. 5454). Statutenänderung vom 26. Juni 1997. Publikationspflichtige Tatsachen nicht betroffen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Theodor Fässler, VR-Präsident und Direktor mit Einzelunterschrift, und Dr. Ing. Armin Gohritz, VR-Mitglied ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich Märki, VR-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied ohne Unterschrift); Prof. Dr. Peter Forstmoser, VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied ohne Unterschrift); Erich Müller, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied ohne Unterschrift); Johann Nikolaus Schneider, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied ohne Unterschrift); Hans-Peter Sieber, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied ohne Unterschrift); Dr. Peter Wirth, VR-Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien).

17. September 1997

Stelec AG, in Biel BE, Herstellung und Handel mit Elektronikteilen usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1992, S. 2908). Statutenänderung: 20. Juni 1997. Zweck neu: Herstellung und Handel mit Elektronikteilen. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmen zu erwerben oder zu pachten. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der

Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Stettler, von Langnau im Emmmental, in Lyss, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Peter Grossenbacher, von Lützeliffluh, in Port, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); TP Finanz AG, in Weggis, Revisionsstelle.

17. September 1997

Dynamag Sàrl, à P é r y, rue du Monnet 3 (propres locaux), société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 08. 09. 1997. But: édition, distribution et vente du magazine sur CD-ROM et Internet «Dynamag»; édition, distribution et vente d'autres logiciels et de toute forme de publicité; création de logiciels et catalogues sur CD-ROM; création et entretien de sites Internet; conseil, développement, entretien de soft et hard-ware; achat, vente, importation et exportation de tous produits. Capital social: fr. 60 000, entièrement libéré. Apports en nature/Reprise de biens: la société reprend des fondateurs Pierre Fretz, Salvatore Agri, Jesus Miguel Arévalo, Karim Michel, selon contrat d'apports du 08. 09. 1997, un logiciel informatique «Dynamag» d'une valeur de fr. 63 000, accepté pour le prix de fr. 42 000 et entièrement imputé sur le capital social. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par lettre. Associés et gérants, avec signature collective à deux: Thomas Mürset, de Douanne, à Ligerz, avec une part sociale de fr. 18 000; Pierre Fretz, de Bottenwil, à Bienne, avec une part sociale de fr. 15 000; Salvatore Agri, ressortissant italien, à Bienne, avec une part sociale de fr. 12 000; Jesus Miguel Arévalo, ressortissant espagnol, à Cernier, avec une part sociale de fr. 9000; Karim Michel, de Bönigen, à Bienne, avec une part sociale de fr. 6000. Organe de révision: Fiduciaire Fidac S.A. Bienne, à Bienne.

17. September 1997

Transpo JB SA, à T a v a n n e n, gère les actions dont elle est propriétaire de la société (à créer) «Demat JB SA», à Tavannes (FOSC du 03. 07. 1996, no 127, p. 3961). Modification des statuts: 13. 08. 1997. Le capital-actions est maintenant libéré à concurrence de fr. 175 000 (jusqu'à fr. 125 000). Capital-actions: fr. 250 000, libéré à concurrence de fr. 175 000. Actions: 500 actions nominatives de fr. 500. Pièces justificatives: 1. Réquisition d'inscription du 17. 09. 1997. 2. PV authentique relatif au conseil d'administration. 3. Statuts. 4. Déclaration de la banque. 5. Déclarations I et II.

17. September 1997

Fontana & Giovannoni S.A., à S a i n t - I m i e r, toutes activités commerciales et financières en particulier dans le domaine de l'immobilier, etc. (FOSC du 13. 04. 1989, no 71, p. 1483). Modification des statuts: 02. 09. 1997. Statuts adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Apports en nature/Reprise de biens: la disposition statutaire du 24. 02. 1988 relative aux apports lors de la fondation est abrogée. Restriction de la transmissibilité des actions nominatives selon statuts. Convocations et communications aux actionnaires: lettre recommandée. Autres modifications des statuts non soumises à publication. Organe de révision: Ficonom S.A., succursale de Saint-Imier, à Saint-Imier.

17. September 1997

Roger Merrillat S.A., à P e r r e f i t t e, exploitation d'un atelier de mécanique générale (FOSC du 18. 10. 1995, no 202, p. 5729). Modification des statuts: 02. 09. 1997. Statuts adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Apport en nature/Reprise de biens: la disposition statutaire du 20. 02. 1979 relative aux apports lors de la fondation est abrogée. Restriction de la transmissibilité des actions nominatives selon statuts. Convocations et communications aux actionnaires: lettre recommandée. Autres modifications des statuts non soumises à publication. Organe de révision: Fiduciaire Fidac S.A. Bienne, à Bienne.

Büro Thun (für Berner Oberland)

17. September 1997

Atelier für Gestaltung, L. Steudler Guggisberg & R. Guggisberg, in Gunten, Gde. S i g r i s w i l, Seestrasse 78, 3654 Gunten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1997. Zweck: Ausführung von Dekorationen, Werbe-, u. Gestaltungsarbeiten. Übernahme: Aktiven und Passiven gem. Inventar und Bilanz per 1. 1. 1997 der im Handelsregister nicht eingetragenen, erloschenen Einzelfirma «Lea Steudler, Dekorationsgestaltung», in Gunten, Gde. Sigriswil. Eingetragene Personen: Lea Steudler Guggisberg, von Krattigen BE und Englisberg BE, in Gunten, Gde. Sigriswil, und Rudolf Guggisberg, von Englisberg BE, in Gunten, Gde. Sigriswil, beide Gesellschaftler mit Einzelunterschrift.

17. September 1997

Immo Systems AG, in Hünibach, Gde. Hiltterfingen, Dienstleistungen auf dem Gebiet Liegenschaftsverwaltung usw. (SHAB Nr. 182 vom 23. 9. 1997, S. 6977). Verschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudolf von Bachellé, Verwaltungsratspräsident, und Heinz Dornbier, Verwaltungsratsdelegierter, beide mit Einzelunterschrift.

17. September 1997

A. Barben AG, in S p i e z, Betrieb von Waschsälen u. Verwaltung des Grundstücks Spiez-Göbl. Nr. 5719 (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1995, S. 5168). Firma neu: **A. Barben AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss v. 15. 9. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adrian Barben, von und in Spiez, Verwaltungsratspräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift]; Helene Barben-Brunner, von und in Spiez, Verwaltungsratsmitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin [bisher: Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift].

17. September 1997

Kardiale Rehabilitation und Trainingstherapie Berner Oberland AG, in I n t e r l a k e n, c/o Dr. Ueli Ingold, Obere Bönigenstrasse 4, 3800 Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. September 1997. Zweck: Führung einer Institution für ärztlich geleitetes Aufbautraining, für Rehabilitation mit Schwergewicht Herz und Kreislauf und für sportmedizinische Beratung. Aktienkapital: Fr. 102 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 102 000. Aktien: 102 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dr. Ueli Ingold, von Inkwil, in Interlaken, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Matthias Strupler, von Frauenfeld, in Grindelwald, Verwaltungsratssekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andregg Treuhand, in Meiringen, Revisionsstelle.

17. September 1997

Treuhand-Ris AG, in T h u n (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1996, S. 855). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christoph Ris, von Lyss, in Wichtach, mit Einzelunterschrift.

17. September 1997

Potentia njb GmbH, in Hünibach, Gde. Hiltterfingen, Zedtwitzweg 3, 3626 Hünibach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 14. Juli 1997/16. September 1997. Zweck: Den Vertrieb und die Schulung des Potentialsystems der ADS Veliger Ltd. in Winchester, Grossbritannien, für die Potentialbeurteilung von Mitarbeitern und Bewerbern. Kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen von je Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: Eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen:

Nicole Burger, von Arnex-sur-Orbe, in Hünibach, Gde. Hiltterfingen, Gesellschafterin mit 1 Stammeinlage von Fr. 10 000/Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift; Nicolas Gonin, von Lausanne und Essertines-sur-Yverdon, in Hünibach, Gde. Hiltterfingen, Gesellschafter mit 1 Stammeinlage von Fr. 10 000/mit Einzelunterschrift.

17. September 1997

Schwander Markus, in W i m m i s, Pintelgasse 8, 3752 Wimmis, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Energieberatung für Wärme- und Service-technik: Eingetragene Personen: Markus Anton Schwander, von Lützeliffluh, in Wimmis, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Luzern – Lucerne – Lucerna

17. September 1997

Joka-Handels AG, in E b i k o n, Sachen aller Art für den täglichen Gebrauch (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 1995, p. 6331). Statutenänderungen vom 16. September 1997. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Sachen aller Art für den täglichen Gebrauch; Beteiligungen; Handel mit Grundstücken. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist durch nachträgliche Leistung von Fr. 30 000 nun voll einbezahlt. Anschliessend wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 2000 je Namenaktie um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt neu Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

17. September 1997

Auto und Roller-Center AG, in E b i k o n, Luzernerstrasse 49, 6030 Ebikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 12. 09. 1997. Zweck: Betrieb einer Reparaturwerkstatt für Fahrzeuge aller Art, insbesondere für Autos und Motorroller; Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Fahrzeugindustrie; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tätigkeit von Patent- und Lizenzgeschäften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Kapitaldetails: eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: Präsident: Robert Estermann, von und in Luzern. Mitglied: Heinz Kaufmann, von und in Ebikon. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Boresta AG, in Luzern.

17. September 1997

IG-Text GmbH, in R o t h e n b u r g, Buzibachstrasse 31a, 6023 Rothenburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 03. 09. 1997. Zweck: Produktion und Konfektionierung von textilen Reinigungsfasern; Handel mit Waren aller Art; Serviceleistungen und Beratungen im Zusammenhang mit der Handelstätigkeit; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Immobilien. Stammkapital: Fr. 21 000. Stammeinlagen: eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 6000 und Fr. 3000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Armand Bitschnau, von Sion, in Bramos, Gemeinde Sion; Stammeinlage Fr. 6000. Gerhard Bürkli, von Meilen, in Neuenschütz; Stammeinlage Fr. 3000. Felix Dössegger, von und in Seon; Stammeinlage Fr. 6000. Klaus Grogg, von und in Thunstein; Stammeinlage Fr. 3000. Roland Parolini, von Braggio, in Carnago, Gemeinde Origgio; Stammeinlage Fr. 3000. Geschäftsführer: Armand Bitschnau (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

17. September 1997

B + B Mode & Design GmbH, in L u z e r n, Obergrundstrasse 71a, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 15. 09. 1997. Zweck: Betrieb eines Couture-Ateliers mit Massschneiderei und Näharbeiten sowie Modeberatung für Damen und Herren; Verkauf von Waren aller Art; Führung weiterer solcher Betriebe; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000. Stammeinlagen: eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 15 000 und Fr. 5000. Sachwerte: Gemäss Sach-einlagevertrag vom 15. 09. 1997 übernimmt die Gesellschaft von Margrit Bucher, von und in Nebikon, Atelier-Einrichtungen gemäss separater Liste im Gesamtwert von Fr. 15 000 und von Anita Bucher, von und in Nebikon, einen Personenwagen, Marke Seat Marbella, Jahrgang 1992, im Werte von Fr. 3000, alles zum Gesamtpreis von Fr. 18 000, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafterinnen: Anita Bucher, von und in Nebikon; Stammeinlage Fr. 5000. Margrit Bucher, von und in Nebikon; Stammeinlage Fr. 15 000. Geschäftsführerin: Margrit Greiner, von Nebikon, in Horw. Sie zeichnet einzeln.

17. September 1997

Kunsthandel A.G. Luzern (S.A. Commerciale de Beaux-Arts Lucerne) (The Lucerne Fine Art Co. Ltd.) (S.A. Commerciale di Belle Arti Lucerna), in L u z e r n (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988, S. 4741). Statutenänderung vom 12. September 1997. Die Firma in deutscher Sprache lautet nun: **Kunsthandel AG Luzern**. Neue Zweckumschreibung: Erwerb und Verkauf sowie kommissionsweiser Vertrieb von Kunstwerken jeglicher Art sowie Betrieb von damit im Zusammenhang stehenden Geschäften verwandter Art; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Adresse der Gesellschaft lautet nun: Registrasse 36, bei Züli Treuhand AG, 6006 Luzern. Revisionsstelle: Computata AG Luzern, in Luzern.

17. September 1997

Set-Technochemical AG (Set-Technochemical S.A.) (Set-Technochemical Ltd.), in L u z e r n, Patente, Know-how usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7115). Statutenänderung vom 12. September 1997. Neue Zweckumschreibung: Erwerb und Verkauf von Patenten, «Know-how», Handelsmarken; Einräumung von Lizenzen und «Engineering»; Erwerb und Verkauf auf technischem, techno-chemischem und Kunststoff-Gebiet; Erwerb von Werten im Namen Dritter; Erwerb und Verkauf von Maschinen aller Art; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Computata AG Luzern, in Luzern.

17. September 1997

Wasserversorgung Hitzkirch, in H i t z k i r c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1995, S. 4822). Hans Kopp-Lang und Jürg Meyer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen; der Zweitgenannte zeichnete nicht. Oskar Biotti, bisher Akteur, ist neu Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Akteurin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Brigitte Helfenstein, von Hitzkirch, Eschenbach LU, Aesch LU und Neuenschütz, in Hitzkirch. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Werner Kopp, von und in Hitzkirch. Revisionsstelle: Martin Herzog, von Hitzkirch und Aesch LU, in Hitzkirch, und Bruno Felber, von Ufhusen, in Hitzkirch. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 16, bei Oskar Biotti, 6285 Hitzkirch.

17. September 1997

Famcop-Freizeitgestaltung und Weiterbildung AG, in P f a f f n a u (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1995, S. 3551). Statutenänderungen vom 9. Juli 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 500 auf Fr. 1000 je Inhaberaktie um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt neu Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

17. September 1997

Plastsale AG, in L u z e r n, Patente, Know-how usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7115). Statutenänderung vom 12. September 1997. Neue Zweckumschreibung: Erwerb und Verkauf von Patenten, «Know-how», Handelsmarken; Einräumung von Lizenzen und «Engineering»; Erwerb und Verkauf auf technischem, techno-chemischem und Kunststoff-Gebiet; Erwerb von Werten im Namen Dritter; Erwerb und Verkauf von Maschinen aller Art; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Computata AG Luzern, in Luzern.

17. September 1997

ETS Touristikmanagement AG, bisher in A l p n a c h, Vermittlung von Reisen (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994, S. 5475). Statutenänderungen vom 3. September 1997. Die Firma lautet nun: **Trevag Treuhand, Revisionen und Versicherungen AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach H o r w verlegt. Neue Adresse: St. Niklausenstrasse 10, Post 6005 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Mai 1986. Neuer Zweck: Übernahme von Treuhand- und Revisionsmandaten aller Art sowie Beratung, Vermittlung und Administration in Versicherungsangelegenheiten; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Aktienkapital: Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist durch nachträgliche Leistung von Fr. 29 000 nun voll einbezahlt. Anschliessend wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100, um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 60 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: Das Obwaldner Amtsblatt ist als Publikationsorgan weggefallen. SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Hermann Langensand, von Alpnach, nun in St. Niklausen, Gemeinde Horw (bisher einziger Verwaltungsrat). Delegierter: Alfons Hubmann, von Bichelsee, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern (neu). Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Die Bucher und Vogler, in Kerns, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: GHZ Treuhand & Revisions AG, in Bern.

17. September 1997

Mexcotex AG, in L u z e r n, Patente, Know-how usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7115). Statutenänderung vom 12. September 1997. Neue Zweckumschreibung: Erwerb und Verkauf von Patenten, «Know-how», Handelsmarken; Einräumung von Lizenzen und «Engineering»; Erwerb und Verkauf auf technischem, techno-chemischem und Kunststoff-Gebiet; Erwerb von Werten im Namen Dritter; Erwerb und Verkauf von Maschinen aller Art; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundeigentum. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Computata AG Luzern, in Luzern.

17. September 1997

Top Sport AG, in H o r w, Kantonsstrasse 81, 6048 Horw, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 12. 09. 1997. Zweck: Betrieb eines Sportartikelgeschäftes sowie Handel mit Sportartikeln; Beteiligungen; Erwerb von Grundeigentum. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Erwin Bühler, von Luzern und Weesen, in Luzern. Sekretär: Hanspeter Schättin, von und in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, der Sekretär kollektiv zu zweien. Zeichnungsberechtigte: Susanne Bühler, von Luzern und Weesen, in Luzern, Rolf Keller, von und in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Elmar Beckmann Wirtschaftsberatung AG, in Luzern.

17. September 1997

Schwarz-Weiss BWS AG, in L u z e r n, Sanierung von Brand- und Wasserschäden usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1996, S. 1016). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6673) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

17. September 1997

Ulrich AG, Klima- und Heiztechnik, in L i t t a u (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1996, S. 6803). Statutenänderung vom 16. September 1997. Neue Zweckumschreibung: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Energietechnik sowie Handel mit und Vermittlung von dazugehörigen Produkten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken sowie Urheberrechten, Patenten, Lizenzen und sonstigen Vermögens- und Finanzwerten. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

17. September 1997

Stöckli AG Sursee, in S u r s e e, Altstoffe, Industrieabfälle usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 1991, S. 2642). Statutenänderung vom 14. Juli 1997. Die Bestimmungen betreffend den Neben Zweck lauten nun: Erwerb, Veräusserung, Halten, Verwaltung oder Baurechnahme von Grundstücken; Beteiligungen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen sind weggefallen. Mitteilungen und Einladungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ottilia Marti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Kurt Marti, bisher Präsident/Geschäftsführer, ist nun Vizepräsident. Er zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Jean-Marc Joerin, von Basel und Pratteln, in Reinach BL. Neuer Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rolf Kuhl, deutscher Staatsangehöriger, in Diefdorf (D). Wendelin Hodel, Prokurist, führt neu Kollektivprokura zu zweien; demnach wurde seine Prokura geändert. Revisionsstelle: KPMG Fides, in Luzern.

17. September 1997

BUEFUNDUS A.G., in L u z e r n, Immobilien (SHAB Nr. 149 vom 7. 08. 1997, S. 5631). Statutenänderung vom 12. September 1997. Die Firma schreibt sich nun: **Buefundus AG**. Neue Zweckumschreibung: Erwerb, Erstellung und Betrieb von Wohn- und Geschäftshäusern; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Grundstücken; Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sachübernahmen sind weggefallen. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

17. September 1997

P. Hunkeler Götzental GmbH, in U d l i g e n s w i l, Götzental, Post 6036 Dierikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 15. 09. 1997. Zweck: Betrieb eines Landwirtschaftsbetriebes; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Belastung von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Hans Hunkeler, von und in Oberkirch LU; Stammeinlage Fr. 1000. Peter Hunkeler, von Oberkirch LU, in Udligenswil; Stammeinlage Fr. 19 000. Geschäftsführer: Peter Hunkeler (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

17. September 1997

Felder Stella und Daniel, Internet-Design, in Luzern, Adligenswilerstrasse 26, 6006 Luzern. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 01. 09. 1997. Zweck: Konzeption, Gestaltung, Programmierung sowie Publizierung von Internetseiten und Multimediale Projekten sowie Entwicklung und Vertrieb von Software. Sachübernahmen: Die Gesellschaft übernahm auf den 01. 09. 1997 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen Einzelfirma «Dr. Stella Felder-Casagrande», in Luzern. Gesellschaft: Daniel Felder, von und in Luzern. Stella Felder, von Luzern und Lengnau AG, in Luzern.

17. September 1997

Von Arr Gärten-Biotope, in Kriens (SHAB Nr. 45 vom 5. 03. 1993, S. 1095). Vormerknahme von der Löschung der Filiale in Zug. Publiziert im SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5197).

17. September 1997

Dr. Stella Felder-Casagrande, in Luzern, Material-Untersuchungen an Kunst- und Kulturgütern usw. (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6489). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Kollektivgesellschaft «Felder Stella und Daniel, Internet-Design», in Luzern, erloschen.

17. September 1997

Werner Wyss, in Eich, Spillgässli 13, 6205 Eich. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros. Inhaber: Werner Wyss, von Büron, in Eich.

Schwyz – Schwyz – Svitto

17. September 1997

Slipstop GmbH, in Altendorf, Talstrasse 57, 8852 Altendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 09. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Antirutschbehandlung, Reinigung, Imprägnierung, feuerhemmenden Behandlung und Schutzbehandlung im Zusammenhang mit Graffiti-malereien von Stein- und Plattenböden sowie anderen Oberflächen und Materialien aller Art; Handel von und mit Waren aller Art sowie Im- und Export von Waren aller Art; kann ferner durch Franchisingverträge Nutzungskonzepte vertreiben und betreiben unter Benutzung, Vertreibung, Erhaltung und Verteidigung von Schutzrechten, Image, Marken und Namen usw. sowie gewerblichen und technischen Erfahrungskonzepten im Rahmen des Geschäftszweckes; bezweckt, Nutzungskonzepte und Waren der European Slipcontrol Luxembourg S.A. in Luxembourg in allen Landesteilen der Schweiz zu gebrauchen, zu verbreiten, zu erhalten und zu schützen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen usw. Stammkapital: Fr. 20.000. Mitteilungen an Gesellschafter durch Brief, Telex, Telegramm, Telefax oder Electronic Mail. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Benedict Pazeller, von Tarasp, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 12.000, und Bernadette Pazeller-Bachmann, von Wollerau und Tarasp, in Altendorf, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000.

17. September 1997

Advantage GmbH, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Felsenstrasse 12, 8808 Pfäffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 09. 1997. Zweck: Übernahme von Revisionsstellmandaten und Ausführung von Treuhänder- und Beratungsaufträgen; kann Leasing- und Finanzierungsgeschäfte tätigen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen usw. Stammkapital: Fr. 20.000. Mitteilungen an Gesellschafter brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hans Steiner, von Schwyz, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000, und Hermann Kistler, von Reichenburg, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000.

17. September 1997

J. Ludwig Brusa Bauunternehmung AG, in Steinen (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1996, S. 4067). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 23. 07. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Strassenbau, Gartenbau und Baggerarbeiten; Betrieb einer Planungsabteilung und Erstellen von Bauten als Generalunternehmer; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, vermieten und veräußern usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

17. September 1997

Angela + Charly Lüscher, Restaurant Horat, in Unteriberg, Oberbergstrasse 40, 8842 Unteriberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 04. 1997. Gesellschaft sind: Angela Lüscher, von Uerkheim AG, in Oberiberg, und Karl Lüscher, von Uerkheim AG, in Oberiberg. Führung eines Gastrobetriebes.

17. September 1997

Orefor SA, bisher in Châtel-St-Denis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1996, S. 6001). Ursprüngliche Statuten: 22. 01. 1996/ Revision: 06. 09. 1996. Statutenänderung: 12. 09. 1997. Sitz neu: Schwyz. Domizil neu: Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz. Zweck: Handel und dessen Finanzierung, Kauf, Verkauf, Import, Export sowie Vertrieb von Rohstoffen aller Art, namentlich Erz, Metall und Metallergierungen für die Eisen- und Stahlindustrie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern, überbauen und verwalten usw. Aktienkapital wie bisher: Fr. 1.000.000. Liberierung Aktienkapital wie bisher: Fr. 1.000.000. Aktien wie bisher: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Erlöschene Unterschrift: Louis Singy. Direktor. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates wie bisher: Jean-Philippe Rosset, von Prez-vors-Noréaz, in Corminboeuf, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle wie bisher: Fidutrust Révision S.A., in Fribourg.

17. September 1997

ABAG Gerüstbau AG, in Küsnacht am Rigi, Bodenhof 2, 6403 Küsnacht am Rigi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 01. 09. 1997. Zweck: Erstellung, Betrieb, Unterhalt sowie Vermietung von Gerüsten; ferner Handel mit Produkten des Gerüstbaus; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten usw. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Alfred Häflicher, in Zug, diverses Gerüstmaterial mit Zubehör zum Übernahmepreis von Fr. 120.000, wofür dem Sacheinleger 198 Inhaberaktien zu Fr. 500 zuerkannt werden. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, Empfangsbestätigung oder telegrafisch, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Alfred Häflicher, von Luzern, in Zug, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: McKinley, Goldstein, Wanner & Partner AG, in Baar.

17. September 1997

Höfnerbus AG, in Wollerau, Etzelstrasse 22, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 05. 09. 1997. Zweck: Beförderung von Personen und Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, erstellen, veräußern und verwalten usw. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Armin Landolt, von Näfels, in Wilen, Gemeinde Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Markus Bamert, von Tuggen, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Ernst Boos, von Amden, in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, von Niederhelfenschwil, in Freienbach.

17. September 1997

Promotion Center AG, in Altendorf, Zürcherstrasse 16, 8852 Altendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 08. 1997. Zweck: Führung eines Werbe- und Begegnungszentrums für den Tourismus in der Schweiz; Handel mit, Vermittlung und Vermietung von Liegenschaften; Handel aller Art; Führung von Restaurantsbetrieben sowie Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im kaufmännischen Bereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie Darlehen gewähren usw. Aktienkapital: Fr. 300.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300.000. Aktien: 3000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Hansruedi Bumann, von Saas Fee VS, in Altendorf, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otto Kleeb, von Eriswil BE, in Buttikon, Gemeinde Schübelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Bernhard Rolf, von Signau BE, in Reichenburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiterer Geschäftsführer: Heinz Hauck, von Erlenenbach ZH und Winterthur, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Bernhardsgrütter Treuhand AG, in Rapperswil SG.

17. September 1997

Arthur Mettler GmbH, in Reichenburg, Mühlewies, 8864 Reichenburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 09. 09. 1997. Zweck: Führung einer mechanischen Werkstätte und Handel mit landwirtschaftlichen Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen; kann Liegenschaften kaufen, verwalten und veräußern usw. Stammkapital: Fr. 100.000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Arthur Mettler, in Reichenburg, gemäss Übernahmebilanz vom 1. 7. 1997 Aktiven von Fr. 164.115,25 und Passiven von Fr. 33.919,82 zum Preise von Fr. 130.195,43, wovon Fr. 100.000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Gesellschafter durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arthur Mettler, von und in Reichenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 80.000 und Helen Mettler-Weber, von Reichenburg und Netstal, in Reichenburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20.000.

17. September 1997

Hüppi AG Pfäffikon SZ, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1996, S. 2885). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 29. 07. 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

17. September 1997

C. Vanoli AG, Bauunternehmung, Immensee, in Immensee, Gemeinde Küsnacht am Rigi (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1996, S. 3733). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht: 24. 06. 1997. Firma nun: **C. Vanoli AG, Bauunternehmung**. Zweck neu: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Geleisbau sowie alle andern damit zusammenhängenden Arbeiten; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

17. September 1997

Rainbow Electronics TV / Video / Hi-Fi / Media-Fachmarkt AG, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 135 vom 17. 7. 1997, S. 5068). Verwaltungsratsmitglied neu: Hugo Waibel-Knaus, von Diesau SG, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1997

Rainbow Electronics Service- & Dienstleistungs AG, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 68 vom 11. 4. 1997, S. 2414). Verwaltungsratsmitglied neu: Hugo Waibel-Knaus, von Diepoldsau SG, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1997

Lubetel Holding AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3699). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 26. 06. 1997. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, insbesondere im Bereich der Beleuchtungsindustrie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräußern sowie Darlehen gewähren usw. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Revinova Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich.

17. September 1997

Decofloram AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Handel mit und Verarbeitung von Textilblumen usw. (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1994, S. 5413). Statutenänderung: 01. 09. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100.000 (bisher: Fr. 50.000).

17. September 1997

Kesmalon AG, in Tuggen, Betrieb einer Zwiirerei usw. (SHAB Nr. 155 vom 15. 8. 1997, S. 5873). Erlöschene Unterschrift: Alex Haumüller, Prokurist.

17. September 1997

OMAG-Möbel AG, in Lachen, Engros-Handel mit Möbeln und Wohnungseinrichtungen aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994, S. 696). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 02. 09. 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig.

17. September 1997

Macon Management und Consulting AG, bisher in Gross, Gemeinde Einsiedeln, Planung und Projektierung von internationalen Projekten im Bereich Zement, Kalk, Erde usw. (SHAB Nr. 236 vom 3. 11. 1986, S. 4188). Löschung von Amtes wegen: Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 174 vom 11. 9. 1997, S. 6706).

17. September 1997

Josef Walker, Bauunternehmung AG, in Altendorf SZ (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1994, S. 6269). Statutenänderung: Anpassung an das neue Aktienrecht 09. 09. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Bauunternehmung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige

oder ähnliche Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen; Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten usw. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sachübernahmebestimmungen. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

17. September 1997

Bürgi Tiefbau AG, in Goldau, Gemeinde Arth (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2244). Domizil neu: Parkstrasse 19, 6410 Goldau. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 19. 08. 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG, in Schwyz.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

17. September 1997

Markus Gafner, in Sarnen, Schmiedgasse 8, 6060 Sarnen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Gafner-Imfeld, von Beatenberg, in Sarnen. Einzelprokura führt Beatrice Gafner-Imfeld, von Beatenberg, in Sarnen. Geschäftsnatur: Umzüge, Reinigungen, Glaserie, Beschaltungstechnik.

17. September 1997

Ubex AG Ingenieur-Büro für industrielle Computer-Anwendungen, in Kernen (SHAB Nr. 53 vom 19. 3. 1997, S. 1865). Gesamthafte Statutenrevision vom 16. September 1997. Firma neu: **Ubex Automation AG**. Zweck nun: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Produktionsautomaten für den Einsatz bei der industriellen Fertigung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräußern. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100.000 durch Ausgabe von 40 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 5000 auf Fr. 300.000, 100 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 5000, voll libereiert, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend. Urs Bucher, bisher einziges Mitglied, ist neu Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu gehört dem Verwaltungsrat als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Jörg Merz, von Beinwil am See, in Wilen, Gemeinde Sarnen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

25. September 1997

EDP-Services AG, in Stansstad, Ausführung von Organisations- und Programmierungsaufgaben insbesondere auf dem EDP-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 4. 2. 1997, S. 761). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut Treuhand AG, in Ennetbürgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alconsa Finanz AG, in Stansstad, Revisionsstelle.

25. September 1997

Bianchi Werbeberatung, in Stans, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1995, S. 5137). Zweck neu: Werbeberatung, Kommunikation und Public-Relations. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bianchi, Anton, von Basel, in Ennetbürgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Hergiswil NW).

25. September 1997

Rovin Kaufmann, Werbeagentur Crealisator, in Ennetmoos, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1996, S. 6142). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

17. September 1997

Balbiana A.G., in Glarus, Anlage und Verwaltung von Vermögen im In- und Ausland durch Erwerb von Beteiligungen und Kapitalien jeder Art für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1995, S. 190). Statutenänderung: 10. 09. 1997. Firma neu: **Balbiana AG**. Übersetzungen der Firma neu: –. Zweck neu: Anlage und Verwaltung von Vermögen im In- und Ausland durch Erwerb von Beteiligungen und Kapitalien jeder Art für eigene und fremde Rechnung; sie kann Liegenschaften und Grundstücke im In- und Ausland erwerben, veräußern und Handel mit Immobilien betreiben. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

17. September 1997

Itacasa A.G., in Glarus, Anlage und Verwaltung von Vermögen im In- und Ausland durch Erwerb von Beteiligungen und Kapitalien jeder Art für eigene oder fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 18. 04. 1996, S. 2198). Statutenänderung: 10. 09. 1997. Firma neu: **Itacasa AG**. Übersetzungen der Firma neu: –. Zweck neu: Anlage und Verwaltung von Vermögen im In- und Ausland durch Erwerb von Beteiligungen und Kapitalien jeder Art für eigene und fremde Rechnung; sie kann Liegenschaften und Grundstücke im In- und Ausland erwerben, veräußern und Handel mit Immobilien betreiben. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

17. September 1997

MMC Monetary Consulting Ltd, in Glarus, Beratung in finanziellen Angelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5931). Statutenänderung: 15. 09. 1997. S. 5931). Statutenänderung: 15. 09. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100.000.

17. September 1997

Nueva Holding AG, in Glarus, Beteiligung an und Finanzierungen von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5794). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidheiny, Dr. Stephan, von Balgach, in Hurden, Gemeinde Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Berichtigung

Fintor AG, in Glarus (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6980). Die Firma heisst richtig: **Fintor S.A.**

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Zug – Zoug – Zugo

22. September 1997

Procolina Capital Zug AG (Procolina Capital Zug SA) (Procolina Capital Zug Ltd), Sitz: Z u g , Beratung von ausländischen Beteiligungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3468). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.

22. September 1997

Helanit AG, Sitz: Z u g , Fabrikation von und Handel mit Damen-, Herren- und Kinderkonfektionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07. 05. 1992, S. 2083). Eingetragene Personen Neu: Rodel, Philipp, Heimat: Fahrwangen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Caveni, Reto, Heimat: Cumbel, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: Lehmann, Max, Heimat: Affeltrangen, in Langnau am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift].

22. September 1997

Quitex AG, Sitz: C h a m , Fabrikation von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 366). Eingetragene Personen Geändert: Stadelmann, Erwin, Heimat: Escholzmat, in Vitznau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]; Buhofer-Saluz, Michèle, Heimat: Domat-Ems, Reinach AG, in Hagendorn, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsidentin mit Einzelunterschrift]. Neu: Buhofer, Philipp, Heimat: Reinach AG, in Hagendorn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaggi, Norbert, Heimat: Walterswil BE, in Tuggen, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Buhofer, Heinz, Heimat: Reinach AG, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift].

22. September 1997

SIS Quality Language Travel Ltd, Sitz: Z u g , Organisation von Ferien-, Schul- und Ausbildungs-Aufenthalten zur Erlernung fremder Sprachen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1993, S. 5202). Firma Neu: **SIS Quality Language Travel Ltd in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Burckhardt Treuhand AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 12. 09. 1997. Eingetragene Personen Neu: Burckhardt Treuhand AG, in Zürich, Liquidatorin. Gelösch: [von Flüe Hans, Heimat: Sachseln, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].

22. September 1997

Stockerhof Immobilien AG, Sitz: B a a r , Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 1997, S. 2717). Eingetragene Personen Geändert: Grunder, Hans, Heimat: Steinen, in Erlenbach ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Müller, Bernhard, Heimat: Oberhofen AG, in Uster, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit erweiterter Kollektivprokura zu zweien]. Gelösch: [Lindt, Beat H., Heimat: Bern, in Egg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

22. September 1997

Zambo AG, Sitz: Z u g , Vertretung von und Handel mit Baustoffen und Baumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 19. 05. 1997, S. 3621). Eingetragene Personen Neu: Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Intex Wirtschaftsprüfung und Management AG, in Baar, Revisionsstelle].

22. September 1997

Cangastro Holding AG (Cangastro Holding SA) (Cangastro Holding Ltd), Sitz: Z u g , Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1995, S. 6106). Statutenänderung: 16. 09. 1997. Firma Neu: **Oliviasu AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (**Oliviasu SA**), (**Oliviasu Ltd**). Gelösch: [(Cangastro Holding SA) (Cangastro Holding Ltd)]. Zweck Neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Entwicklung von Konzepten und Marketingstrategien, Entwicklung, Erwerb, Veräusserung, Registrierung und Verwertung von Know-how und gewerblichen Schutzrechten wie Namen, Firmen, Erbsen und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

22. September 1997

Lustenberger und Partner Immobilien Treuhand AG, Sitz: C h a m , Erbringung von Immobilienleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2579). Eingetragene Personen Geändert: Göldi, Hans, Heimat: Sennwald, Mönchaltorf, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift]. Neu: Preisig-Roth, Sibylle, Heimat: Herisau, in Pfaffhausen, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Vaneck, Beat H., Heimat: Luzern, Winterthur, in Ebikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Lustenberger, Josef, Heimat: Luzern, in Meggen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fischer, Franz, Heimat: Buttisholz, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

22. September 1997

Nercom Vision AG in Liquidation, Sitz: Z u g , Entwicklung, Bedienung, Marketing und Verkauf von Vision-Systemen und -Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17. 03. 1994, S. 1462). Eingetragene Personen Gelösch: [Juris Treuhand AG, in Zug, Liquidatorin].

22. September 1997

Rollsurfing Funspot, C. Zumbach, Sitz: R i s c h , Domizil: Rigiweg 9, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Rollsurfing und Grasboardern. Eingetragene Personen: Zumbach, Christoph, Heimat: Toffen, in Rotkreuz, Inhaber mit Einzelunterschrift.

22. September 1997

DS Strategem Trade AG, Sitz: Z u g , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 1997, S. 102). Statutenänderung: 19. 09. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. 200 Inhaberaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

22. September 1997

Barbar AG, Sitz: Z u g , Führung von Restaurationsbetrieben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6706). Eingetragene Personen Geändert: Kamer, Verena, Heimat: Küsnacht am Rigi, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Meier, Thomas, Heimat: Steinhausen, in Cham, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1997

Moretto GmbH, Sitz: Z u g , Handel mit sowie Im- und Export von Lebensmittelprodukten, GmbH (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4374). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach B a s e l (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 1997, S. 6809).

22. September 1997

Xylosia AG, Sitz: Z u g , Beteiligung an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5288). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach O l t e n (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6845).

22. September 1997

SGI Schweizerische Gesellschaft für Immobilien AG (SGI Société Immobilière Suisse SA) (SGI Società Immobiliare Svizzera SA), Sitz: Z u g , Bewirtschaftung, Verwaltung, Entwicklung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften in der ganzen Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6706). Eingetragene Personen Gelösch: [Michel, Herbert, Heimat: Dotikon, in Wollerau, Zeichnungsbe-rechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

22. September 1997

KAV-Kapitalanleger-Verlag AG, Sitz: C h a m , Betätigung im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5070). Eingetragene Personen Geändert: Poitry, Daniel Henri, Heimat: Coppet, Vandoeuvres, in Cormondrèche, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Prokurist mit Einzelprokura]. Gelösch: [Thöny-Gasner, Martin, Heimat: Grösch, in Fanas, Mitglied mit Einzelunterschrift].

22. September 1997

Dr.-Ing. Meyer und Partner AG, Sitz: Z u g , Domizil: Baarerstrasse 8, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 19. 09. 1997. Zweck: Beratung und Betreuung von Unternehmen, Management-Coaching sowie Management-Schulung und -Training; kann andere Gesellschaften und Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meyer, Dr. Carl-Joachim, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hattingen (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmassmann, Adrian, Heimat: Buckten, in Benglen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renggli, Dr. Andreas, Heimat: Flühli, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Contrevi AG, in Baar, Revisionsstelle.

22. September 1997

Global Reinsurance Services AG, Sitz: B a a r , Domizil: c/o Adrian Dinneen, Rigistrasse 184, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 19. 09. 1997. Zweck: Dienstleistungen im Rückversicherungs-wesen, insbesondere Vermittlung und Beratung; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwalb, Johan George, Heimat: Renan BE, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Witsend Ltd, in Zug, Revisionsstelle.

22. September 1997

S + F Systemtechnik AG (S + F Systemtechnik SA) (S + F Systemtechnik Ltd), Sitz: B a a r , Domizil: Zugerstrasse 74, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 18. 09. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Import, Export sowie Finanzierung von Handelsgeschäften; kann Grundstücke erwerben und veräußern, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Lizenzen, Patente, Handelsmarken und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, gewähren und veräußern. Aktienkapital: CHF 100 000, Liberierung: CHF 100 000, 1000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zimmermann, Daniel, Heimat: Luzern, in Dierikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Steffen & Rausch Unternehmensberatung, in Weinfelden, Revisionsstelle.

22. September 1997

Penta-Electric AG, Sitz: C h a m , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 03. 1995, S. 1360). Eingetragene Personen Geändert: Antonietti Ammann, Nicole, Heimat: Basel, Zürich, Ermatingen, in Schönenbuch, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Binningen].

22. September 1997

Caspar Finanz AG, Sitz: Z u g , Erwerb, Halten, Verwalten und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6023). Statutenänderung: 19. 09. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 1 000 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung: CHF 1 000 000 [bisher: CHF 100 000]. 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].

22. September 1997

ST Group AG (ST Group Ltd) (ST Group SA), Sitz: Z u g , Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Anpassung, Wartung und Reparatur von elektronischen Bauteilen und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04. 06. 1996, S. 3259). Statutenänderung: 19. 09. 1997. Firma Neu: **ST Group Development AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (ST Groupe Development Ltd), (ST Group Development SA). Gelösch: [(ST Group Ltd), (ST Group SA)].

22. September 1997

Unikey Holdings AG in Liquidation (Unikey Holdings Ltd in Liquidation) (Unikey Holdings SA in Liquidation), Sitz: Z u g , Halten von Beteiligungen von Tochtergesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 1996, S. 1212). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. September 1997

Carbo Petro Chem AG in Liquidation, Sitz: Z u g , Handel mit chemischen und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4620). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. September 1997

CT Chemicals AG en liquidation, Sitz: Z u g , Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1994, S. 3774). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. September 1997

Fidenas Capital AG in Liquidation, Sitz: Z u g , Durchführung von Finanzierungs- und Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2484). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

22. September 1997

FNAT Franchising AG (FNAT Franchising SA) (FNAT Franchising Ltd), Sitz: Z u g , Entwicklung und Vertrieb des UV-Short-Lining Systems (UVSL), vorab durch Franchising, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6948). Statutenänderung: 19. 09. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 1 000 000 [bisher: CHF 706 000]. 1000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 706 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].

23. September 1997

St. Lazarus - International, Sitz: Z u g , Förderung der Gesundheitshilfe und -pflege, Verein (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5456). Eingetragene Personen Neu: Rodenberg, Friedrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kaarst (DE), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Behr, Adolf, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bonn (DE), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23. September 1997

MJE Treuhand AG (MJE Trust Ltd) (MJE Fiduciaire SA), Sitz: Z u g , Übernahme von Mandaten in den Bereichen der Revision, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5456). Statutenänderung: 04. 06. 1997. Übersetzungen der Firma Neu: (**MJE Treuhand SA**), (**MJE Treuhand Ltd**). Gelösch: [(MJE Trust Ltd), (MJE Fiduciaire SA)]. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 50 000, 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Trenke, Petra, Heimat: Appenzell, in Appenzell, Revisionsstelle. Gelösch: [Gächter, Margrit, Heimat: Oberriet, in Wil SG, Revisionsstelle].

23. September 1997

Sesa AG, Sitz: Z u g , Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1993, S. 4189). Statutenänderung: 29. 08. 1997. 22. 09. 1997. Firma Neu: **Umberto Saxer Training AG**. Aktienkapital Geändert: CHF 102 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung: CHF 52 000 [bisher: CHF 50 000]. 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 200, 100 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 20 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Saxer, Umberto Heinrich, Heimat: Hagglingen, in Mühlu, Präsident mit Einzelunterschrift; Saxer, Edith, Heimat: Hagglingen, in Mühlu, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wadsack Rindlisbacher Ammann + Co, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Saxer, Umberto, Heimat: Hagglingen, in Aadorf, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Eicher, Peter, Heimat: Gommiswald, in Aadorf, Mitglied mit Einzelunterschrift].

23. September 1997

Jürg R. Müller AG, Sitz: Z u g , Beratungstätigkeit für in- und ausländische Firmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1996, S. 4796). Firma Neu: **Jürg R. Müller AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 19. 09. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Müller, Jürg R., Heimat: Zug, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

23. September 1997

Norba AG Zug, Sitz: Z u g , Verwaltung von und Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 16. 02. 1982, S. 508). Firma Neu: **Norba AG Zug in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 19. 09. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Wild, Dr. Jörg, Heimat: Oberuzwil, in Arth, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Confidesa AG, in Zug, Liquidatorin.

23. September 1997

Theramed AG Therapie- und Medizintechnik, Sitz: C h a m , Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Therapie- und Medizintechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 07. 1989, S. 3156). Eingetragene Personen Geändert: Augstburger, Nelly, Heimat: Konolfingen, in Meggen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin mit Einzelunterschrift]. Neu: Infanger Treuhand AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Gelösch: [Augstburger, Anton, Heimat: Konolfingen, in Meggen, Mitglied mit Einzelunterschrift].

23. September 1997

Telba AG, Sitz: H ü n e n b e r g , Import, Export, Produktion und Vertrieb von Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1993, S. 5764). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslokale: Hauptgasse 12, 6130 Willisau. Gelösch: [weitere Geschäftslokale: Bahnhofstrasse 13, 6410 Goldau].

23. September 1997

Acsal AG (Acsal SA), Sitz: Z u g , Kauf und Verkauf von ölhaltigen Saaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3420). Eingetragene Personen Geändert: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG].

23. September 1997

Elida Fabergé AG (Elida Fabergé SA), Sitz: Z u g , Produktion von und Handel mit kosmetischen Produkten und Körperpflegemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3420). Eingetragene Personen Geändert: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG].

23. September 1997

Lever AG (Lever SA), Sitz: Z u g , Herstellung, Kauf und Verkauf von Wasch-, Reinigungsmitteln und Seifen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6482). Eingetragene Personen Geändert: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG].

23. September 1997

Lipton-Sais, Sitz: Z u g , Errichtung und Betrieb von Fabriken für die Erzeugung von Nahrungs- und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6353). Eingetragene Personen Geändert: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG].

23. September 1997

Meina Holding AG (Meina Holding SA), Sitz: Z u g , Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3420). Eingetragene Personen Geändert: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG].

23. September 1997

Unilever (Schweiz) AG (Unilever (Suisse) SA), Sitz: Z u g , Beratung, Unterstützung und Überwachung von zum Unilever-Konzern gehörenden Betrieben in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3420). Eingetragene Personen Geändert: STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG].

23. September 1997

Photochemie Holding AG, Sitz: U n t e r ä g e r i , Erwerb, Errichtung, Halten, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 1997, S. 2681). Eingetragene Personen Neu: Grant Thornton SA, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Hess Revisions- und Wirtschaftsberatung AG Kloten, in Kloten, Revisionsstelle].

23. September 1997

B & B Holding AG, Sitz: Z u g , Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3923). Eingetragene Personen Geändert: Walker, Kurt, Heimat: Wassen, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Meier, Markus, Heimat: Möriken-Wildegg, in Wien (AT), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Marti, Andreas, Heimat: Kallnach, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23. September 1997

Ecco AG Zürich, Zweigniederlassung Zug, Sitz: Z u g , Ausführung von Dienstleistungen jeder Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1995, S. 4868). Löschung infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.

23. September 1997

TD Technik & Design AG, Sitz: C h a m , Montagetätigkeiten im technischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2579). Domizil Neu: Gewerbestrasse 11, 6330 Cham. Eingetragene Personen Geändert: Steiner, Beatrice, Heimat: Dagmersellen, Entlebuch, in Sins, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham].

23. September 1997

H.P. Rüfenacht Unternehmensberatung, Sitz: Z u g , Domizil: Chamberstrasse 30, 6304 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Verkaufsförderung und alle Aktivitäten, die diesen Zwecken dienen. Eingetragene Personen: Rüfenacht, Hans Peter, Heimat: Hasle bei Burgdorf, in Seeburg, Inhaber mit Einzelunterschrift.

23. September 1997

DNE Unternehmensgruppe, Sitz: B a a r, Aufbau und Betreuung von internationalen Beratungs- und Vertriebsstrukturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2897). Eingetragene Personen Neu: Metzler, Hans-Peter, Heimat: Österreich, in Amriswil, Direktor mit Einzelunterschrift.

23. September 1997

Eduard Wyss, EDV-Beratung, Sitz: R i s c h, Domizil: Holzhausenstrasse 36, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV- und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Wyss, Eduard, Heimat: Triengen, in Suhr, Inhaber mit Einzelunterschrift.

23. September 1997

Nelson Käppeli EDV- und Unternehmensberatung, Sitz: R i s c h, Domizil: Holzhausenstrasse 36, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV- und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Käppeli, Nelson, Heimat: Luzern, in Ebikon, Inhaber mit Einzelunterschrift.

23. September 1997

IBL AG in Konkursliquidation, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Entwicklung und Distribution von EDV-Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7176). Löschung von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

23. September 1997

NPM-Garantie AG in Konkursliquidation, Sitz: C h a m, Stellen von Garantien für Reparaturkosten von Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1996, S. 7815). Löschung von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

23. September 1997

Inter-Décor AG in Konkursliquidation, Sitz: Z u g, Beratung auf dem Gebiete der Innendekorationen, Fabrikation, Kauf und Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 884). Löschung von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.

23. September 1997

Photochemie AG, Sitz: U n t e r ä g e r i, Fabrikation fotochemischer Produkte wie gedruckte Verdrähtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 1997, S. 2681). Eingetragene Personen Neu: Grant Thornton SA, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Häs Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG Kloten, in Kloten, Revisionsstelle].

23. September 1997

Ontario AG, Sitz: C h a m, Domizil: Gewerbestrasse 11, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 1997. Zweck: Kauf, Verkauf, Errichtung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien im Ausland, die damit zusammenhängende Beratung sowie Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften für eigene und fremde Rechnung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 200 000, Librierung: CHF 200 000, 200 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leckebusch, Hermann, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Altdorf UR, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dalcher, lic. iur. Stephan, Heimat: Pratteln, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Dr. Richard E., Heimat: Schwyz, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beat Lustenberger Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.

23. September 1997

LMDP AG, Sitz: [bisher: Steinhausen], Verarbeitung von sowie Handel mit Kosmetikprodukten und Geschenkartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3384). Statutenänderung: 19. 09. 1997. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: c/o lic. iur. Andreas Rohrer, Neuhofstrasse 25, 6340 Baar. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Librierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 35 000]. 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Gelöscht: Rohrer, lic. iur. Andreas, Heimat: Sächseln, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham]; McKinley, Goldstein, Wanner & Partner AG, in Baar, Revisionsstelle [bisher: in Steinhausen].

23. September 1997

Medica Holding AG, Sitz: R i s c h, Kauf, Halten und Verkaufen von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30. 09. 1997, S. 7159). Statutenänderung: 19. 09. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 13 500 000 [bisher: CHF 10 000 000]. Librierung: CHF 13 500 000 [bisher: CHF 10 000 000]. 13 500 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 10 000 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Eingetragene Personen Geändert: Riedweg, Dr. Robert, Heimat: Malers, in Eich, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Antunes-Speck, Andrea Ramos, Heimat: Zug, in Hochdorf, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.

23. September 1997

Coiffeur Fancy Hair GmbH, Sitz: Z u g, Betrieb eines Damen- und Herren-Coiffeursalons, GmbH (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5875). Eingetragene Personen Neu: Rottensteiner, Margrith, Heimat: Baar, in Rotkreuz, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 18 000. Gelöscht: [Clavdetscher, Alfred, Heimat: Malans, Lenzburg, in Walchwil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 18 000].

23. September 1997

Meconsult AG (Meconsult SA) (Meconsult Ltd), Sitz: [bisher: Z u g], Beratung in internationalen Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1994, S. 5525). Statutenänderung: 12. 09. 1997. Sitz Neu: B a a r. Domizil Neu: Obere Rebhalde 42, 6340 Baar. Aktienkapital Geändert: CHF 700 000 [bisher: CHF 300 000]. Librierung: CHF 700 000 [bisher: CHF 300 000]. 700 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000].

23. September 1997

Amaru AG (Amaru SA) (Amaru Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6271). Eingetragene Personen Neu: Osterwalder, Arnold, Heimat: Zürich, Gaiserswald, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift.

23. September 1997

Waller Treuhand AG, Sitz: Z u g, Ausführung aller Geschäfte einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 07. 1994, S. 4243). Eingetragene Personen Geändert: Waller, Willy, Heimat: Zug, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Waller, Bruno, Heimat: Zug, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift.

23. September 1997

Artico Investment und Finanz AG, Sitz: B a a r, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen und Abwicklung von Finanz- und Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2483). Domizil Neu: c/o Andreas Glauser, Registrastrasse 188, 6340 Baar. Eingetragene Personen Neu: TBG Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

23. September 1997

Roland Schmid Immobilien AG (Roland Schmid Immobilien SA) (Roland Schmid Immobilien Ltd), Sitz: R i s c h, An- und Verkauf von Grundstücken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 01. 06. 1992, S. 2501). Statutenänderung: 28. 08. 1997. Domizil Neu: Berchtwilerstrasse 6, 6343 Rotkreuz. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Ascodia Treuhand- & Verwaltungs-AG, in Bern, Revisionsstelle.

23. September 1997

F. A. M. E. Fine Artists & Musical Experience AG, Sitz: [bisher: K r e i n s], Weltweites Management von Musikern und Sängern im Bereiche der E-Musik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 10. 08. 1988, S. 3320). Statutenänderung: 12. 09. 1997. Firma Neu: **FAME Distribution – NAXOS**. Sitz Neu: R i s c h. Domizil Neu: Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz. Zweck Neu: Vertrieb von Tonträgern, Bildträgern, Datenträgern wie z.B. CD-ROM; Verkauf und Vermittlung von Musikproduktionen jeglicher Art als auch deren Produktion; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanzierungen vornehmen, Zweigniederlassungen errichten, Handel mit Waren aller Art betreiben, Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Librierung: CHF 50 000 [bisher: CHF 20 000]. 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Hirt, Claudius, Heimat: Solothurn, in Meggen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Mönchaltorf]. Neu: B + S Universal Treuhand AG, in Emmen, Revisionsstelle.

23. September 1997

Malte AG, Sitz: C h a m, Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8090). Statutenänderung: 04. 09. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 20 000]. 50 Inhaberaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

23. September 1997

Ameda Holding AG (Ameda Holding SA) (Ameda Holding Ltd), Sitz: [bisher: H ü n e n b e r g], Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1995, S. 3663). Statutenänderung: 05. 09. 1997. Firma Neu: **Medical Trade Holding AG**. Übersetzungen der Firma Gelöscht: [Ameda Holding SA], (Ameda Holding Ltd). Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: c/o Dr. Hans Weiss AG, Untere Roostmatt 8, 6300 Zug. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, eine Beteiligung an der Ameda AG, Zug, zu einem maximalen Betrag von CHF 4 000 000 zu erwerben und deren Tochtergesellschaften in den direkten Besitz der Gesellschaft zu übertragen]. Eingetragene Personen Gelöscht: [Meier, Kurt, Heimat: Aristau, in Sins, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

23. September 1997

Medical Trade Ltd, Sitz: [bisher: H ü n e n b e r g], Produktion von und insbesondere Handel mit Waren des medizinischen Bedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 04. 1994, S. 2163). Statutenänderung: 05. 09. 1997. Sitz Neu: Z u g. Domizil Neu: c/o Dr. Hans Weiss AG, Untere Roostmatt 8, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

23. September 1997

Amantide AG, Sitz: Z u g, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Handels- und Industrieunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1995, S. 278). Statutenänderung: 22. 09. 1997. Aktienkapital Geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Librierung: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. 1000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

23. September 1997

Multi Zug AG, Sitz: Z u g, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 07. 1996, S. 4319). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach B a c h e n b ü l a c h (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6838).

23. September 1997

AGIF Allgemeine Gesellschaft für Industrieförderung AG, Sitz: Z u g, Förderung von Industrieprojekten durch Beratung, Beteiligung oder Gewährung von Darlehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 219). Löschung infolge Sitzverlegung nach H e r g i s w i l. N W (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6900).

23. September 1997

Winter & Partner Treuhand, Sitz: [bisher: Steinhausen], Treuhandbüro, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1993, S. 3392). Sitz Neu: H ü n e n b e r g. Domizil Neu: Zunftgässli 2, 6331 Hünenberg.

23. September 1997

Metoserv AG, Sitz: Z u g, Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4352). Domizil Neu: c/o Trustco Services AG, Chamerstrasse 12c, 6300 Zug.

23. September 1997

Grossbötzi, Schmitz & Partner (Schweiz) Vermögensverwaltersozietät GmbH, Sitz: Z u g, Vermögensverwaltung für Privatkunden in institutionelle Anleger und Stiftungen, GmbH (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 1997, S. 1646). Statutenänderung: 18. 09. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Pehlemann, Werner, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Menzingen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 100 000]. Grossbötzi, Schmitz & Partner Corporate Finance GmbH & Co. KG, Düsseldorf, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20 000 [bisher: Stammanteil: CHF 19 000]. Neu: Grossbötzi, Horst, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Iserlohn (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Schmitz, Bernd Josef, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Düsseldorf (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Hemker, Wolfgang Joseph, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ratingen (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

16. septembre 1997

Allesas Group SA, à C h â t e l - S t - D e n i s. Prendre et gérer des participations, etc. (FOSC du 10. 2. 1997, no 26, p. 885). Pierre-Alain Thiébaud n'est plus membre. Sa signature est radiée. Yvo Schnarrenberger, de Guin à Corminboeuf, est nommé membre avec signature collective à deux. Jacob Adrian Kröese n'est plus directeur. Sa signature est radiée.

16. septembre 1997

Max Aebischer S.A., à P o n t (FOSC du 21. 7. 1988, no 167, p. 3040). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal civil du 19 août 1997. Nouvelle raison sociale: **Max Aebischer S.A., en faillite**.

16. septembre 1997

Info Pro Computer S.A., à C h â t e l - S t - D e n i s. Vente de produits techniques, etc. (FOSC du 3. 6. 1997, no 103, p. 3750). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par ordonnance du président du Tribunal civil du 19 juin 1997. Nouvelle raison sociale: **Info Pro computer S.A., en faillite**.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

17. septembre 1997

Boucherie Kaeser & Périsset, à E s t a v a y e r - l e - L a c. Pierre-André Kaeser, de St-Antoine FR, à Estavayer-le-Lac, et Mireille Périsset, de Planfayon FR, à Estavayer-le-Lac, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commencera le 15 décembre 1997. Exploitation d'une boucherie. Adresse: route de la Chapelle 7, 1470 Estavayer-le-Lac.

Bureau de Fribourg

17. septembre 1997

Rolle S., à F r i b o u r g, commerce de jeux (FOSC du 10. 01. 1995, no 6, p. 169). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

17. septembre 1997

Player's P. Hermiz, à F r i b o u r g, route de Bertigny 1A. Le titulaire est Philippe Hermiz, de Guin, à Fribourg. But: commerce de jeux, et d'articles de loisir.

17. septembre 1997

Cimon SA, à F r i b o u r g, assistance et conseil en matière d'investissement, de financement, etc. (FOSC du 19. 02. 1996, no 34, p. 962). Jean-Denis Collaud, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Mathilde Stroude-Bersier, de Cugy FR, à Neyruz, est nommée administratrice, avec signature collective à deux. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

17. septembre 1997

Entreprises électriques fribourgeoises, à F r i b o u r g, production et distribution d'énergie électrique, etc. (FOSC du 13. 02. 1996, no 30, p. 857). Madeleine Duc-Jordan, n'est plus administratrice; Michel Monney, de Corpataux, à Fribourg est nommé administrateur, sans signature.

17. septembre 1997

Spiro International S.A., à F r i b o u r g, participation à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 26. 08. 1997, no 162, p. 6232). Pierre-Alain Thiébaud, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée; François von der Weid, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Corminboeuf.

17. septembre 1997

Proteca, promotion technique S.A., à F r i b o u r g, étude, promotion, construction, commercialisation, etc. (FOSC du 30. 05. 1994, no 102, p. 2976). Date de la dissolution: 17. 07. 1997. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Proteca, promotion technique S.A. en liquidation**, par Michel Berger, d'Eclépens, à Goumoens-la-Ville, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Jean-Pierre Schindelholtz, Amédée Dénériaz, Jean-Paul Costamagna, Paul Ducrest, Jacques Umiglia et Claude Pralong, ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée.

17. septembre 1997

Farilux SA, à F r i b o u r g, effectuer toutes affaires commerciales, industrielles et financières, etc. (FOSC du 10. 01. 1992, no 5, p. 95). Nouveau but: effectuer toutes affaires commerciales, industrielles et financières, notamment effectuer des réparations dans les domaines des bateaux à moteurs et à voiles, ainsi que pour tous véhicules automobiles. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libéré. Statuts entièrement révisés le 28. 08. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Administration: Edgar Spicher a démissionné, sa signature est radiée. Didier Despond, inscrit, devient administrateur unique, avec signature individuelle. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: BCM Business Consulting and Management Company Ltd, à Fribourg.

17. septembre 1997

ABA-Géol SA, succursale de F r i b o u r g, entretien d'un bureau de conseil, etc. (FOSC du 17. 04. 1985, no 87, p. 1456). Siège principal à Payerne. Statuts entièrement révisés le 09. 06. 1997.

17. septembre 1997

Agrofinex S.A., à F r i b o u r g, commercialisation à l'étranger de matières premières, etc. (FOSC du 03. 07. 1995, no 126, p. 3702). Statuts entièrement révisés le 15. 08. 1997. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

17. septembre 1997

T.I.S. Total Information Systems SA, à F r i b o u r g, assurer sur le plan international, des services de conseil, etc. (FOSC du 10. 12. 1996, no 240, p. 7639). Giovanni Andréa Ventura-Gregorini, inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

17. septembre 1997

Investoronto S.A., à F r i b o u r g, tout placement et administration de capitaux, etc. (FOSC du 15. 02. 1995, no 32, p. 890). Andréas Berger, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

17. septembre 1997

Schornoz Frères S.A., à M a r l y, exploitation d'une entreprise d'installation sanitaire, etc. (FOSC du 28. 10. 1996, no 209, p. 6561). Statuts entièrement révisés le 28. 08. 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée.

17. septembre 1997

Incofinas S.A., à F r i b o u r g, donner tous conseils financiers et d'investissements, etc. (FOSC du 08. 11. 1996, no 218, p. 6868). Michael D. Hofmann, d'Allemagne, à Ascot (GB) est nommé directeur, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Anne-Sophie Hofmann, de France, à Ascot (GB).

17. septembre 1997

Jean-Yves Bourqui, sanitaire, couverture, ferblanterie SA, à F r i b o u r g, transformation, construction de bâtiments, etc. (FOSC du 23. 05. 1995, no 99, p. 2884). Nouvelle raison sociale: **Domino Sanitaire SA**. Statuts modifiés le 05. 09. 1997.

17. septembre 1997

Asfimar S.A., à F r i b o u r g, toutes interventions comme courtier, etc. (FOSC du 01. 05. 1996, no 84, p. 2485). Capital-actions porté, de fr. 50 000, à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libéré par conversion de fond propres au sens de l'art. 652d CO. Statuts entièrement révisés le 14. 07. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration: François von der Weid, administrateur inscrit, est maintenant domicilié à Corminboeuf. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

17. septembre 1997

Werlig A.G., à F r i b o u r g, administration, acquisition, cession, etc. (FOSC du 27. 11. 1984, no 278, p. 4215). Capital-actions porté, de fr. 50 000, à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions de fr. 1000, au porteur, à fr. 2000, sans libération. Statuts entièrement révisés le 30. 07. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Multifiduciaire Lausanne SA, à Lausanne.

17. September 1997

ICD Management S.A., à Fribourg, conseils on organisation et gestion de magasins, etc. (FOSC du 17. 10. 1989, no 202, p. 4213). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des 500 actions de fr. 100, au porteur, à fr. 200, sans libération. Statuts: entièrement révisés le 02. 09. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Fiduconsult SA, à Fribourg.

17. September 1997

3C Conseils S.A., à Fribourg, conseils, achats et ventes de marchandises, etc. (FOSC du 07. 02. 1992, no 25, p. 572). Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts: entièrement révisés le 02. 09. 1997. Capital-actions actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Convocation: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Organe de révision: Fiduconsult SA, à Fribourg.

17. September 1997

Saïdel, société anonyme à Fribourg, boulevard de Pérolles 25, c/o Entreprises Electriques Fribourgeoises. Nouvelle société anonyme. Statuts du 09. 09. 1997. But: construction et exploitation d'une usine d'incinération des déchets. Capital-actions: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 100, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration: Jean Deschenaux, de Blessens et Gillarens, à Givisiez, président, Bernard Comte, de Romont, à Broc, administrateur délégué, Philippe Viridis, de Fribourg, à Marly, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Organe de révision: Atag Ernst & Young, à Granges-Paccot.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

17. September 1997

Intertrade Products AG, Sitz: Grenchen, Herstellung von und Handel mit Uhren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 1996, S. 5388). Statutenänderung: 09. 09. 1997. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Marken-Vertretungen, Vermittlung von Waren und Finanzierungen. Aktienkapital geändert: CHF 50 000, Librierung: CHF 50 000, 100 Inhaberaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Mitteilung an Aktionäre Neu: Sofern Adressen bekannt, eingeschriebener Brief, sonst SHAB. Eingetragene Personen geändert: Schlup, Rainer Erwin, Heimat: Lengnau BE, in Lengnau BE, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Odebrecht, Walter, Heimat: Kriegtetten, in Subingen, Präsident mit Einzelunterschrift; Lenigo-Treuhand GmbH, in Biel BE, Revisionsstelle. Gelöscht: [Willem, Romain, Heimat: Muriaux, in Grenchen, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Schlup, Karl Erwin, Heimat: Lengnau BE, in Lengnau BE, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Stebag, J. Stebler, in Lommiswil, Revisionsstelle].

Büro Lebern in Solothurn

17. September 1997

House Forum AG, Sitz: Feldbrunnen-St. Niklaus, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Produkten aus dem Bereich Bäder, Küchen, Fenster, Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 1996, S. 1657). Eingetragene Personen Gelöscht: [Sikula, Jiri, Heimat: Tschechische Republik, in Bellach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17. September 1997

Gipserei Ammann AG in Liquidation, Sitz: Bellach, Ausführung von Gipsarbeiten, Verputzarbeiten und Isolationsfassaden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3791). Lösung: Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Büro Olten-Gössen in Olten

17. September 1997

Belagslieferwerk AG Boningen (BLB), in Boningen (SHAB Nr. 86 vom 7. 5. 1997, S. 3086). Peter König, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Feldbrunnen-St. Niklaus.

17. September 1997

Steinbruch Chânel Wisen AG, in Wisen S O (SHAB Nr. 57 vom 21. 3. 1996, S. 1620). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Anna-greth Schmid, Vizepräsidentin, und Cyrill Schmid; Unterschriften erloschen, sowie Vera Schmid; führte die Unterschrift nicht. Roland Schmid nicht mehr Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; zeichnet weiterhin einzeln.

17. September 1997

Strub AG Strassenbau, Zweigniederlassung in Dulliken (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1994, S. 6187), mit Hauptsitz in Oftringen. Zweck: nun: Ausführung von Strassen-, Tiefbau-, Aushub- und Belagsarbeiten, Betrieb einer Garage- und Reparaturwerkstätte sowie Handel mit Fahrzeugen. Kann sich bei andern Unternehmen beteiligen sowie Immobilien, Patente, Beteiligungen und Lizenzen erwerben, veräußern, vermitteln und verwalten.

Büro Stadt Solothurn

17. September 1997

Gladium Watch SA (Gladium Watch AG) (Gladium Watch Ltd), Sitz: Solothurn, Entwicklung, Herstellung usw. von Uhren, Uhrenbestandteilen, Schmuckwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5975). Eingetragene Personen Neu: Scheidegger, François, Heimat: Steinhof, in Bellach, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Stadler, Roland, Heimat: Birrwil, in Bellach, Mitglied mit Einzelunterschrift].

17. September 1997

Ascom Business Systems AG (Ascom Business Systems SA) (Ascom Business Systems Ltd), Sitz: Solothurn, Entwicklung, Vertrieb von und Handel mit Apparaten und Anlagen der Kommunikation und Elektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6678). Eingetragene Personen Gelöscht: [Ackermann, Dr. Achilles, Heimat: Wolfwil, in Belp, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf HS]; [Burki, Peter, Heimat: Solothurn, in Rechterswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt a. Hauptsitz]; [Rebmann, Roland, Heimat: Pratteln, in Attiswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt a. Hauptsitz]; [Bichsel, Willy, Heimat: Sumiswald, in Solothurn, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt a. Hauptsitz]; [Walser, Robert, Heimat: Wald AR, in Bern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt a. Hauptsitz]; [Hägeli, Urs, Heimat: Hofstetten ZH, in Therwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf HS]; [Battagello, Tiziano, Heimat: Bellinzona, in Ascona, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf HS].

17. September 1997

Melvir Vision Systems AG, Sitz: Solothurn, Handel mit Elektronikkomponenten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 1997, S. 2830). Statutenänderung: 11. 09. 1997. Zweck: Handel mit Elektronikkomponenten zur automatischen Bildverarbeitung und -analyse, mit Näherungsschaltern aller Art, Prozesstechniken sowie kompletten Rechtersystemen, ferner die Applikations- und Produktionsberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital geändert: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000], 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Mitteilung an Aktionäre Neu: brieflich.

17. September 1997

Möbel-Pfister AG, Filiale Solothurn (Pfister Meubles SA, Succursale de Soleure) (Mobil Pfister AG SA, Succursale di Soletta) (Möbel-Pfister Ltd, Solothurn Branch), Sitz: Solothurn, Einrichtungsgegenständen; Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art innerhalb der Unternehmensgruppe Möbel-Pfister, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Suhr (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5279). Eingetragene Personen Neu: Zemp, Bruno, Heimat: Schüpfheim, in Schafisheim, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anbeek, Herman, Heimat: Niederlande, in Suhr, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geissbühler, Jörg, Heimat: Langnau im Emmental, in Oensingen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Huber, Emil, Heimat: Wädenswil, in Unterkuhl, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zogg, Fredy, Heimat: Buchs SG, in Volketswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Grüniger, Erich, Heimat: Berneck, in Wollerau, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Büro Thal-Gäu in Balshal

16. September 1997

Raiffeisenbank Herbetwil, Sitz: Herbetwil, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 05. 07. 1993, S. 3480). Eingetragene Personen Neu: Säuberli, Roland, Heimat: Wartau, in Matzdorf, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Uebelhart, Eugen, Heimat: Welschenrohr, in Herbetwil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

16. September 1997

Wiedmann-Deitwiler AG, Sitz: Balshal, Handel mit und Installation von Geräten der Unterhaltungselektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1994, S. 5237). Eingetragene Personen Neu: Jorns Treuhand Oensingen, in Oensingen, Revisionsstelle. Gelöscht: [Asima Treuhand AG, in Riehen, Revisionsstelle].

16. September 1997

Schreineri Ackermann GmbH, Sitz: Wolfwil, Führung eines Schreinerbetriebes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7009). Statutenänderung: 05. 09. 1997. Zweck Neu: Führung eines Schreinerbetriebes sowie Yacht- und Bootsbau; kann sich an andern Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern wie auch Darlehen gewähren und aufnehmen. Eingetragene Personen geändert: Ackermann, Verena, Heimat: Wolfwil, in Wolfwil, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift, Gesellschafterin, Stammanteile: CHF 20 000 [bisher: Stammanteile: CHF 2000]. Gelöscht: [AKI Design AG, in Solothurn, Gesellschafterin, Stammanteile: CHF 9000]; [A+E Küchenstudio AG, in Derendingen, Gesellschafterin, Stammanteile: CHF 9000].

16. September 1997

Pizzeria Bingo-Bongo Gebrüder S. + A. Di Gloria, Sitz: Oensingen, Betrieb des Restaurants Bad Klaus usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 1996, S. 1657). Firma Neu: **Pizzeria Bingo-Bongo Gebrüder S. + A. Di Gloria in Konkurs**. Bemerkungen Neu: Konkurs: gem. Dekret vom 25. 8. 1997; Gesellschaft aufgelöst.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24. 09. 1997

A. Bühler AG, in Basel, orthopädische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 22. 07. 1994, S. 4124). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Recher Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz, Ernst, von Wildhaus, in Uetikon am See, Revisionsstelle.

24. 09. 1997

Atmos technische Beratungen AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1994, S. 4164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Surber, Christoph, von Zürich, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ludwig, Dr. Hubertus, von Gelterkinden, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. 09. 1997

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4260). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhardt, Emanuel, von Basel, in Therwil, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abildt, Regina, deutsche Staatsangehörige, in Bad Krozingen (D), Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmeier, Guido, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Lachat, Roger, von Schelten, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Nägeli, Hans-Peter, von Basel, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien; Suter, Martin, von Gränichen, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Winkelmann Treffert, Angela, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (D), Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Devaud, Michèle, von Mossel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Kämpf, Hanspeter, von Sursee, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Najer, René, von Dagmersellen, in Sursee, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staehelin, Dr. Gaudenz, von Basel, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bouchez, Rémi, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Chateau (F)]; Biri, Matthias, von Liesberg, in Liesberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Laufen BL]; Brunner, Franz, von Laupersdorf, in Breitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zwingen]; von Niederhäusern, Philippe, von La Neuveville und Wattenwil, in Pfeffingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Binningen]; Waldmeier, Thomas, von Möhlin, in Füllinsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Binningen].

24. 09. 1997

Basler, Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4260). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhardt, Emanuel, von Basel, in Therwil, Stellvertreter Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abildt, Regina, deutsche Staatsangehörige, in Bad Krozingen (D), Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchmeier, Guido, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Lachat, Roger, von Schelten, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Nägeli, Hans-Peter, von Basel, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien;

Suter, Martin, von Gränichen, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Winkelmann Treffert, Angela, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (D), Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Devaud, Michèle, von Mossel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Kämpf, Hanspeter, von Sursee, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Najer, René, von Dagmersellen, in Sursee, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staehelin, Dr. Gaudenz, von Basel, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bouchez, Rémi, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Chateau (F)]; Biri, Matthias, von Liesberg, in Liesberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Laufen BL]; Brunner, Franz, von Laupersdorf, in Breitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zwingen]; von Niederhäusern, Philippe, von La Neuveville und Wattenwil, in Pfeffingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Binningen]; Waldmeier, Thomas, von Möhlin, in Füllinsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Binningen].

24. 09. 1997

Bälöise-Holding, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6551). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staehelin, Dr. Gaudenz, von Basel, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel, ohne Zeichnungsberechtigung]; Benischke, Dr. Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwager, Peter, von Aadorf, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Dr. Thomas, von Widnau, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. 09. 1997

Europäische Reiseversicherungs AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2487). Statutenänderung: 11. 06. 1997. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Nomenklatur ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Theler, Dr. René, von Ausserberg, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stählin, Felix Michael, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Stählin, Felix-M. Mitglied des Verwaltungsrates]; Siegrist, Ulrich, von Murgenthal, in Liebefeld, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Vionnet, André, von Lussy-sur-Morges, in Buckten, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

24. 09. 1997

Interfonds, in Basel, Fondsgeschäft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3204). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inglin, Christina, von Schwyz und Egnach, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Hauser, Christina, von Egnach].

24. 09. 1997

Joerg Rickli AG, in Basel, Architektur usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1994, S. 5527). Statutenänderung: 24. 09. 1997. Firma neu: **Arch Nova AG**. Domizil neu: Spaltenweg 18, 4003 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rickli, Hans-Jörg, von Basel und Thunstein, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Arlesheim].

24. 09. 1997

Rittmann AG, in Basel, Herausgabe und Vertrieb der Verkehrszeitung "Internationale Transportzeitung" usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06. 01. 1997, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spohn, Martin, von Füllinsdorf, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. 09. 1997

Verdoma Immobilien AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1995, S. 170). Domizil neu: c/o Mathys & Schmid, Dufourstr. 5, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Metz, Dr. Markus, von Chur und Jenaz, in Binningen, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dällenbach, Otto F., von Signau, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

24. 09. 1997

ZER - Football Management und Beratungs AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5499). Domizil neu: Lyon-Str. 32, 4002 Basel.

24. 09. 1997

Consulteam AG, in Basel, Produktentwicklung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1993, S. 247). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. 09. 1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die "Consulteam GmbH", in Liestal, über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuchs, Dr. Beat, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

24. 09. 1997

Eschbach Isolierungen AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 1997, S. 5407). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. 09. 1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Lambda Dämmtechnik AG Basel", in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die "Lambda Dämmtechnik AG Basel" über.

24. 09. 1997

Interplan Basel AG, in Basel, Unternehmensberatung und -planung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1993, S. 6706). Firma neu: **Interplan Basel AG in Lq.** Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19. 09. 1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirt, Peter, von Basel, in Bettingen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].

24. 09. 1997

Lambda Dämmtechnik AG Basel, in Basel, Ausführung von technischen Dämmungen im Wärme- bzw. Kältebereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6082). Statutenänderung: 18. 09. 1997. Zweck neu: Ausführung von technischen Dämmungen im Wärme- bzw. Kältebereich, Decken und Wandbekleidungen sowie Innenausbau, Schall- und Brandschutzdämmung, ferner Handel mit Dämmstoffen inkl. Zubehörmaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 570'000.- [bisher: CHF 150'000.-]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 570'000.-. Aktien neu: 1'100 Namenaktien zu CHF 250.- (Stimmrechtsaktien) und 295 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 200 Stimmrechtsnamenaktien zu CHF 250.-]. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 18. 09. 1997 Aktiven von CHF 280'321.30 und Passiven von CHF 109'549.60 der "Eschbach Isolierungen AG", in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 01. 07. 1997 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von CHF 170'771.70 erhält der Alleinkontrollierende der übernehmenden Gesellschaft 400 Namenaktien zu CHF 250.- (Stimmrechtsaktien) und 70 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Nomenklatur ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Springinsfeld, Peter, von Hubersdorf, in Reinach BL, mit Kollektivpro-

kura mit einem Mitglied des Verwaltungsrates; Wassmer, Waldemar, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haussener, Alfred, von Buochs, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift mit einem Mitglied des Verwaltungsrates; Loeliger, Stefan, von Münchenstein, in Itingen, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberwil BL].

24.09.1997 (5435)
Affinitas GmbH, in Basel, Gerbergasse 40, 4001 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 09. 1997. Zweck: Unternehmensberatung in finanz- und betriebswirtschaftlichen Belangen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Sacheinlage: Ein Computer-Notebook gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.09.1997 zum Preis von CHF 1'500.- in Anrechnung an das Stammkapital. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heidrich, Kerstin, deutsche Staatsangehörige, in Riehen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Studer, Michael, von Roggwil BE, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

24.09.1997 (5436)
Snack-Attack GmbH, in Basel, Eglisestr. 85, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 09. 1997. Zweck: Betrieb von Selbstbedienungsrestaurants sowie Produktion und Vertrieb von Snacks und anderen Kleinmahlzeiten. Stammkapital: CHF 30'000.-. Beabsichtigte Sachübernahme: Kleininventar des Restaurants "Glitsch-Platz" der Basler Personenschiff-fahrts-Gesellschaft AG, in Basel, zum Preis von höchstens CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Winteler, Walter, von Zürich und Filzbach, in Laufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Leentjens, Robert, niederländischer Staatsangehöriger, in Laufen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

24.09.1997 (5437)
Ibertech Tena M., in Riehen, Niederholzstr. 81, 4125 Riehen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Hard- und Software sowie HiFi-Anlagen. Eingetragene Personen: Tena, Miguel, spanischer Staatsangehöriger, in Riehen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

17. September 1997
Ados-Technik AG, in Bottmingen, Entwicklung, Planung, Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3541). Statutenänderung: 12. 09. 1997. Firma neu: **ADOS AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**ADOS SA**) (**ADOS Inc.**). Zweck neu: Planung, Entwicklung, Herstellung von und Handel mit Waren und Dienstleistungen, die ganzheitlich und nachhaltig Gesundheit, Schönheit und Wohlergehen von Mensch, Umwelt und Kultur sichern und fördern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie namentlich Buchhandlungen, Gastronomie- und Kulturbetriebe führen. Aktien neu: 90 Namenaktien zu CHF 1000 und 100 Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien) [bisher: 1000 Namenaktien zu CHF 100]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 09. 1985: von Benno Tschirky in Bottmingen, Laboreinrichtung, Schreibautomat, PW Peugeot 504 und Fachliteratur zum Preis von CHF 7000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, persönliche Übergabe oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschirky-Schweighauser, Judith, von Mels und Bottmingen, in Bottmingen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: von Mels, Mitglied]; Tschirky, Andreas, von Mels und Bottmingen, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschirky, Dominik, von Mels und Bottmingen, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschirky, Oliver, von Mels und Bottmingen, in Bottmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1997
F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Führung eines Treuhandbuchs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1996, S. 5935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oser, Fritz, von Schönenbuch, in Schönenbuch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Bando, Walter, von Röschenz, in Aesch BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1997
M Zero AG, in Pratteln, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 1996, S. 859). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaller, Peter, von Entlebuch, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1997
Mepha Pharma AG, in Aesch BL, Vertrieb und Herstellung von Arzneimitteln und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6078). Statutenänderung: 11. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 6'800'000 [bisher: CHF 4'800'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'800'000. Aktien neu: 8000 Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien) und 2400 Namenaktien zu CHF 2500 [bisher: 8000 Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien) und 1600 Namenaktien zu CHF 2500].

17. September 1997
PSC Pharma Strategy Consulting, in Binningen, Beratung von Unternehmungen sowie Erbringung von Dienstleistungen in Betrieben der pharmazeutischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 1996, S. 6003). Statutenänderung: 15. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

17. September 1997
Scancars AG, in Arlesheim, Kauf und Verkauf von Motorfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1996, S. 7464). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eriksson, Lars, schwedischer Staatsangehöriger, in Echandens, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Hansruedi, von Zürich, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lewtuyter, Dominique, von Gontenschwil, in Biel-Benken, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1997
Sotax AG, in Allschwil, Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen und feintechnischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 16. 05. 1997, S. 3302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanz, Thomas, von Basel, in Wittwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Zenhäusern, Anne-Gabrielle, von Unterbach und Bürenchen, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1997
Vibra-Technik AG, in Pratteln, Handel mit und Fabrikation von Gütern für die Bauwirtschaft und die Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 13. 03. 1987, S. 988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fazan, Yvan Georges, von Apples, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolinger, Egmont Walther, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17. September 1997
Frebal AG, in Pratteln, Handel mit und Fabrikation von Maschinen, Öfen, Kälteanlagen, Gerätschaften und Einrichtungsgesellschaften für Bäckereien, Konditoreien, Gastronomiebetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3858). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17. September 1997
MVF Maritime Ventures and Financial AG, in Allschwil, Betrieb einer Handels- und Seeschiffagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1995, S. 4012). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 22. 01. 1996 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 1995, S. 5460].

17. September 1997
Langer GmbH, in Allschwil, Handel mit und Verwertung von chemisch-technischen Roh- und Endprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6950). Statutenänderung: 15. 09. 1997. Firma neu: **Langer AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 20'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 20'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Mit Beschluss vom 15. 09. 1997 hat die Gesellschafterversammlung der «Langer GmbH» die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000 auf CHF 100'000 und die Umwandlung der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Langer, Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, mit einer Stammeinlage von CHF 7000, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langer, Boris, von Beckenried, in Allschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Langer, Marianne, von Beckenried, in Allschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5000, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Alltax AG, in Allschwil, Revisionsstelle.

17. September 1997
Antik Design GmbH, in Giebenach, Bauackerstrasse 9, 4304 Giebenach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 09. 1997. Zweck: Handel mit Antiquitäten und antiken Einrichtungsgüterstellern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Girardat, Henri, von Boncourt und Basel, in Giebenach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Girardat-Koch, Susanna, von Boncourt und Basel, in Giebenach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

17. September 1997
Raiffeisenbank Duggingen, in Duggingen, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1996, S. 2294). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht.

17. September 1997
Pneu Egger AG, Aarau, in Muttens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1993, S. 1075), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerig, Manfred, von Bütschwil, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hartmann, Gregor, von Unterkulm, in Dürrenäsch, mit Kollektivprokura zu zweien; Sibilia, Vito, italienischer Staatsangehöriger, in Frenkendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Widemann, Walter, von Untereggen, in Hombrechlikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1997
Café-Restaurant Pinocchio, Ursula Häring-Häring, in Aesch BL, Hauptstrasse 88, 4147 Aesch, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Café-Restaurants. Eingetragene Personen: Häring, Ursula, von Aesch BL, in Aesch BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Häring, Hanspeter, von Aesch BL, in Aesch BL, mit Einzelunterschrift.

17. September 1997
R. Stark Betonbohren und -fräsen, Inh. B. Moritz, in Pratteln, Wartenbergstrasse 18, 4133 Pratteln, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Betonbohr- und -fräsarbeiten sowie Kundenmauererei. Setzt das Geschäft der erloschenden, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma «R. Stark Betonbohren und -fräsen», in Basel fort. Eingetragene Personen: Moritz, Bruno, von Augst, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17. September 1997
S. Berger Intercity Montageunternehmen, in Augst, Vermittlung von Arbeitskräften und Fisch-Import, Einzelirma (SHAB Nr. 102 vom 06. 05. 1987, S. 1795). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

17. September 1997
Scherrer AG Neunkirch, in Neunkirch, Projektierung und Ausführung von Heizungs- und Lüftungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1995, S. 1005). Statutenänderung: 12. 09. 1997. Zweck neu: Projektierung, Konstruktion, Herstellung, Verkauf und Service von Anlagen und Apparaten für die Verfahrenstechnik. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000 [bisher: CHF 280'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000. Aktien neu: 1500 vinkulierte Namenaktien CHF 1000 [bisher: 560 Namenaktien zu CHF 500]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mock, Jakob, von Appenzell, in Hemishofen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17. September 1997
Eikon AG in Liquidation, in Neuhausen am Rheinflall, Unternehmensberatung im Bereich der Informatik für die fotoreale Visualisierung von Bauprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5031). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. September 1997
Kofrastahl AG in Konkursliquidation, in Hallau, Anfertigung und Montage von Stahlbaukonstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 948). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksrichters Unterklug vom 11. September 1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

17. September 1997
Pneu Montana AG in Konkursliquidation, in Ramsen, Import und Export von sowie Handel mit Autoreifen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4918). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksrichters Stein vom 10. September 1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

17. September 1997
Rock Line Enterprise AG in Liquidation, in Schaffhausen, An- und Verkauf von Tonträgern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5031). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. September 1997
Varimex Trading GmbH, in Hallau, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 1997, S. 4289). Statutenänderung: 12. 09. 1997. Firma neu: **Werkstatt zur Heiterkeit GmbH**. Zweck neu: Erbringung von Schlosser-, Mechaniker-, Gravier-, Beschriftungs- und Reparaturarbeiten aller Art; Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Neu-, Gebraucht-, motor- und motorfahrrädern und den entsprechenden Ersatzteilen, mit Schmier- und Treibstoffen, Schildern und Pokalen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interfidi Treuhand AG, in Hallau, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Müller, R. Manfred, von Trüllikon, in Hallau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüedi-Conrad, Elisabeth Christina, von Gächlingen, in Hallau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Rüedi-Conrad, Roger, von Gächlingen, in Hallau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

17. September 1997
MT (Switzerland) Limited, Richmond, Surrey (GB), Zweigniederlassung Neuhausen am Rheinflall, in Neuhausen am Rheinflall, Gewerbestrasse 8, 8212 Neuhausen am Rheinflall, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: MT Switzerland Limited. Rechtsnatur Hauptsitz: GmbH. Hauptsitz: Richmond, Surrey (GB). Statuten Hauptsitz: 08. 07. 1996. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 20. 09. 1996. Zweck Hauptsitz: Universalzweck nach englischem Recht. Zweck der Zweigniederlassung: Entwicklung, Beratung, Planung, Projektierung, Verkauf und Leasing, Installation, Schulung, Wartung und Unterhalt von massgeschneiderten Gesamtlösungen und Standardprodukten im Telematik- und Informatikbereich; Beratung, Betreuung, Verwaltung sowie Erstellen und Führen von Buchhaltungen, Steuererklärungen, Budgetberatungen, Pensionskassenverwaltung, Sozialversicherungsverwaltung, Liegenschaftsverwaltung, Vermögensverwaltung, Rechtsberatung, Firmengründungen; Handel mit Waren jeglicher Art. Kapital Hauptsitz: Die Haftung der Gesellschaft ist beschränkt. Bemerkungen zum Hauptsitz: Rechtsform: Private company limited by shares. (Personenbezogene Kapitalgesellschaft mit beschränkter Haftung). Eingetragene Personen: Moor, Thomas Daniel, von Basel, in Neuhausen am Rheinflall, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Näf, Elisabeth, von St. Gallen, in Neuhausen am Rheinflall, mit Einzelunterschrift. Erste schweizerische ZN: Neuhausen am Rheinflall.

17. September 1997
Maschinenbetrieb & Rebbau Ruedi Gasser, in Hallau, Leebenstrasse 371, 8215 Hallau, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Produktion von Holzhackschnitzeln zur Energieerzeugung; Dienstleistungen im Rebbau; maschinelle Arbeiten. Eingetragene Personen: Gasser, Ruedi, von Hallau, in Hallau, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gasser, Yvonne, von Hallau, in Hallau, mit Einzelprokura.

17. September 1997
Herbert Scherle, in Ramsen, Gebäuderenovationen, Einzelirma (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 1994, S. 3892). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. September 1997
Bloch + Co, EMA-Print in Liquidation, in Schaffhausen, Tampondruckerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5031). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

17. September 1997
Magic Sounds Kaeser & Giordanengo in Liquidation, in Schaffhausen, Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik sowie mit Computer-Systemen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5031). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

16. September 1997
MIS Medical Imaging Systems AG, in Heiden, Entwicklung von Bildverarbeitungs-Systemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1994, S. 6544). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vollmeier Rudolf, von Kirchberg SG, in Grub AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen mit Hauptsitz in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger Hans, von Sevelen, in Retobel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HWT Wyler Treuhand AG, in Dietlikon, Revisionsstelle.

16. September 1997
RF Finanz AG, in Speicher, Vermietung von Autos usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 1995, S. 1996). Domizil neu: c/o Christian Lanker, Schupfen 17, 9042 Speicher.

16. September 1997
Fewamont AG in Liquidation, in Stein AR, Montage von Bauelementen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4416). Lösungsgrund: nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A.Rh. vom 03. 06. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1997
Kiemag AG in Konkursliquidation, in Stein AR, Umbau und Unterhalt von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 1995, S. 1254). Lösungsgrund: Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A.Rh. vom 23. 01. 1995 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1997
MS Distri-Pharma S.A. in Konkursliquidation, in Herisau, Vertrieb von Lebensmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995, S. 5607). Lösungsgrund: Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A.Rh. vom 09. 08. 1995 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1997

Nomo Finanz AG in Liquidation, in Waldstatt, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1996, S. 4709). Lösungsgrund: Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten Appenzell A.Rh. vom 09.05.1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1997

MIG Gastrobetrieb AG in Konkursliquidation, in Wolfhalden, Führen eines Restaurationsbetriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1996, S. 3440). Lösungsgrund: Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten Appenzell A.Rh. vom 07.05.1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1997

Foto Peter GmbH in Liquidation, in Teufen A.R., Erstellung und Vertrieb von Fotografien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 07.01.1997, S. 41). Lösungsgrund: nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten Appenzell A.Rh. vom 12.11.1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1997

Olmi AG in Konkursliquidation, in Teufen A.R., Handels- und Finanzgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.1996, S. 2964). Lösungsgrund: Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten Appenzell A.Rh. vom 29.03.1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

16. September 1997

Stubi Textil AG, bisher in Au S.G., Handel mit Textilprodukten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1996, S. 3769). Statutenänderung: 08.09.1997. Firma neu: **SHEN-TRADING AG**. Sitz neu: Teufen A.R. Domizil neu: c/o Urs Mauretter, Blattenstrasse 11B, 9052 Niederteufen. Zweck neu: Import von, Handel mit und Vertretung von Textilprodukten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 2'500'000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 2'500'000. Aktien: 2'500 Namenaktien zu je Fr. 1'000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Dorizzi, Emilio, von Poschavo, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Trevin AG Treuhand & Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher).

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

25.09.1997

Advanced Marketing Solutions AG, in Gossau S.G., Zehnstadestrasse 8b, 9212 Arnegg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.1997. Zweck: Ausführung von Marketingaufgaben sowie Warenhandel aller Art; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, welche mit ähnlichen Zwecken im In- und Ausland tätig sind, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen, Patente und Lizenzen verwalten und verkaufen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlageübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 01.09.1997 ein Fahrzeug und diverse Hard- und Software zum Preise von CHF 51'376.10, wofür 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–, liberriert mit je CHF 500.–, zuerkannt und CHF 1'376.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, soweit deren Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen: Schernthanner, Reto, von St. Gallen, in Niederhelfenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wintreu AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

25.09.1997

Alfa Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Ausübung von Revisions- und Treuhandfunktionen jeder Art in der Schweiz und im Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1995, S. 4012). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weinmann, Hans, von Erlenbach ZH, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bischof, Walter, von Stein (Toggenburg), in Gossau SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Victor, von Ertiswil LU und St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Spig, Eveline, von Diepoldsau, in St. Gallen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997

CAVA Invest AG, in Gams, Finanzierung sowie Abschluss und Vermittlung von Leasing-Verträgen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19.09.1997, S. 6902). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wismer, Benno, von Aadorf, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1997

CD Holding AG, in Wattwil, Beteiligung an Trägerschaften von Alters- und Pflegepensionen und Kliniken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06.09.1996, S. 5390). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schönenberger, Dr. Jakob, von Kirchberg SG, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisora Revisionsgesellschaft AG Wattwil, in Wattwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25.09.1997

Gobbo Verwaltungen AG, in St. Gallen, Übernahme von Verwaltungen-, Beratungs-, Buchhaltungs- und Revisionsmandaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.1995, S. 2784). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Troy, René, von Trogen, in Engelburg (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gobbo-Roth, Vera, von Hemberg und Rorschach, in Altenrhein (Thal), mit Einzelprokura.

25.09.1997

Hagmann AG, in Rorschach, Erstellung von Heizungen und Lüftungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1994, S. 4980). Domizil neu: Sänstisstrasse 16, 9401 Rorschach.

25.09.1997

J. Schmidheiny & Co. A.-G., in Balgach, Herstellung und Verkauf von Ziegeln-Erzeugnissen und andern Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1996, S. 2918). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inhelder, Werner, von Zürich und Senwald, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997

Joventa AG, in Jona, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von klima- und heizungstechnischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1996, S. 996). Geschäftsdomicil: Gublenstrasse 1, 8733 Eschenbach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:

Haas Treuhand, in Jona, Revisionsstelle; Kotycka, Wilhelm, von Bern, in Künacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; McGee, John Patrick, irischer Staatsangehöriger, in Essen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gariepy, Robert, Bürger der USA, in Düsseldorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lätisch, Andreas, von Rütli ZH und Stäfa, in Rütli ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Consulta AG, Gesellschaft für Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Rütli ZH, Revisionsstelle.

25.09.1997

Koch-Heer & Gantenbein AG, in Flawil, Betrieb von Unternehmen des Hoch-, Tief- und Holzbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.1997, S. 1263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäubli, René, von Kirchberg SG, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien; Asaban, Regula, von Grabs und Flawil, in Flawil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenberger, Stefan, von Grabs, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien; Rutishauser, Dr. Peter, von Frauenfeld und Scherzingen, in Frauenfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maas, Romeo, von Arbon, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Dieter, von Diemtigen, in Oberuzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Asaban, Zion, von Flawil, in Flawil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Rosmarie, von Weinfelden, in Bazenheid (Kirchberg SG), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wil SG].

25.09.1997

Kreis Wasser AG, in St. Gallen, Halten von Beteiligungen an Sanitär- und Heizungsunternehmen im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04.1997, S. 2864). Statutenänderung: 20.09.1997. Aktienkapital neu: CHF 300'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.–. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonfida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle; Kreis-Müller, Heinrich, von St. Gallen, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toedti, Roger, von Zürich und Altstätten, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch & Edthofer AG, in Herisau, Revisionsstelle.

25.09.1997

Köb-Wärmetechnik AG, in St. Margrethen, Produktion und Vertrieb von Verbrennungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.1996, S. 7044). Statutenänderung: 24.09.1997. Domizil neu: Fahrenstrasse 4, 9430 St. Margrethen. Zweck neu: Produktion und Vertrieb von Verbrennungsanlagen und Wärmerückgewinnungsanlagen, Verwertung von Know-how bezüglich Umweltschutztechnik sowie Handel mit artverwandten Produkten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern in- und ausländischen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB.

25.09.1997

R. Anderes A.-G., in St. Gallen, Fabrikation und Verkauf von Damenkleidern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 29.05.1997, S. 3625). Statutenänderung: 22.09.1997. Firma neu: **R. Anderes AG**. Zweck neu: Betrieb einer Modeagentur sowie Import von Textilien und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten und veräußern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25.09.1997

Schlegel AG, Industriespenglererei, in Rorschacherberg, Betrieb einer Industriespenglererei sowie Ausführung von damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1994, S. 1888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kessen-Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fireba AG, St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25.09.1997

Zentrum für Tumordiagnostik und Prävention, in St. Gallen, Betrieb eines Zentrums für Tumordiagnostik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22.04.1997, S. 2684). Statutenänderung: 24.09.1997. Domizil neu: Rorschacherstrasse 150, 9000 St. Gallen. Aktienkapital neu: CHF 1'300'000.– [bisher: CHF 250'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'300'000.–. Aktien neu: 1'300 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Prof. Dr. Hansjörg, von Bertschikon, in Mörschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Menz, Prof. Dr. Andreas, von Rapperswil SG, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nabholz, Dr. Peter, von Zürich, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beeler, Cäsar, von Flums, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1997

KBET Treuhand & Verwaltungen AG, in Eschenbach S.G., Verwaltung von Immobilien jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.1997, S. 1836). Firma neu: **KBET Treuhand & Verwaltungen AG in Konkursliquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts. See vom 06.08.1997 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 21.08.1997.

25.09.1997

Oliver-Immobilien AG, in Walenstadt, Realisierung von Bauvorhaben aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.1994, S. 4683). Firma neu: **Oliver-Immobilien AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Sargans vom 16.07.1997 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 25.08.1997.

25.09.1997

Bal-Tec GmbH, in Buchs S.G., Zinnenweg 6, 9470 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.09.1997. Zweck: Handel mit Produkten der Bal-Tec Aktiengesellschaft, in Balzers (FL) sowie mit Waren, welche diese Produkte ergänzen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bal-Tec Aktiengesellschaft, in Balzers (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Vogt, Alex, lichtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Schmalz, Andreas, von Büren an der Aare, in Sevelen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997

H. Gantenbein GmbH, in Diepoldsau, Plattenstrasse 6, 9444 Diepoldsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.09.1997. Zweck: Holzbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten und veräußern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder verwandten Branche beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17.09.1997 diverse Maschinen, Werkzeuge und zwei Fahrzeuge zum Preise von CHF 20'000.–, welcher vollumfänglich auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gantenbein, Hans, von Grabs, in Tübach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Bernhardsgrütter, Lea, von Gossau SG, in Tübach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Neukom, Armin, von Rafz, in Diepoldsau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997

Generation X GmbH, in St. Gallen, Handel mit Textilien aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 12.05.1997, S. 3172). Domizil neu: Vadianstrasse 22, 9000 St. Gallen.

25.09.1997

Raiffeisenbank Wil und Umgebung, in Wil S.G., Entgegennahme von Geldern in allen bankmässigen Formen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 13.12.1996, S. 7732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli-Looser, Ursula, von Zuzwil SG und Alt St. Johann, in Züberwangen (Zuzwil SG), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Looser, Ursula, von Alt St. Johann, in Wil SG].

25.09.1997

Alkac - Rest. Istanbul, in St. Gallen, Oberstrasse 123, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb mit türkischen Spezialitäten. Eingetragene Personen: Alkac, Kazim, türkischer Staatsangehöriger, in Kronbühl (Wittenbach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997

Eliášová Finanz, in Bronschhofen, Bildfeldstrasse 10, 9552 Bronschhofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kapital- und Versicherungsvermittlungen. Eingetragene Personen: Eliášová, Jana, tschechische Staatsangehörige, in Bronschhofen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997

Heiser Reisen, in Grabs, Hochhausstrasse 20, 9472 Grabs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisenvermittlung für Individual- und Gruppenreisen in den Nahen Osten. Eingetragene Personen: Heiser, Claus, von Oberriet SG, in Grabs, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Heiser, Christa, von Oberriet SG, in Grabs, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997

Neumarkt.Treff, Meister, in St. Gallen, St. Leonhardstrasse 35, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Cafés. Eingetragene Personen: Meister, Luzia, von Matzendorf, in Freidorf TG (Roggwil TG), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997

umea - united media artists Dr. Schnell, in St. Gallen, Reheteblstrasse 89, 9016 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion von und Ausbildung in multimedialen Systemen und den in diese Systeme integrierbaren Technologien und Kunstformen (u.a. CD/DVD, Audio, Video, Digital-Fotografie, Computernimation, virtuelle Realität). Eingetragene Personen: Schnell, Dr. Christoph, von Berg SG, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997

Gesoma Ruedi Käser, in Rapperswil S.G., Massagen, Kosmetik, Solarium, Einzelfirma (SHAB Nr. 140 vom 21.07.1995, S. 4118). Firma neu: **Gesundheit u. Energie Ruedi Käser**. Domizil neu: Zürcherstrasse 36, 8640 Rapperswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser, Ruedi, von Thalwil, in Rapperswil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil]; Manhart, Katharina, von Quarten und Luzern, in Rapperswil SG, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997

Jean Claude Diener Revisions- und Treuhandbüro, in St. Gallen, Revisions- und Treuhandbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 07.10.1994, S. 5553). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bischof, Walter, von Stein SG, in Gossau SG, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spig, Eveline, von Diepoldsau, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1997

Josef Müller, in Thal, Betrieb des Hotels Löwen, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 15.10.1984, S. 3652). Firma neu: **Josef Müller, Gastro-Consulting, Staad**. Domizil neu: Wartbüchel 12, 9422 Staad. Zweck neu: Betrieb des Hotels Löwen; Kauf, Verkauf, Vermietung, Vermittlung, Verwaltung und Führung von gastgewerblichen Liegenschaften und gastwirtschaftlichen Betrieben; Beratungen, Beteiligungen und Ausbildung im Gastro Bereich; Handel mit Waren aller Art.

25.09.1997

Terrasana Heinrich Markus, in Schänis, Versand für bioenergetische Produkte usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1997, S. 980). Domizil neu: Weidenstrasse 26, 8645 Jona. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Markus, Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ruff (Schänis)].

25.09.1997

Ackermann Game Activity, in Walenstadt, Import und Export usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 07.03.1996, S. 1333). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25.09.1997

August Grob, in Wattwil, Hoch- und Tiefbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 12.01.1966, S. 113). Die Aktiven und Passiven sind an die "August Grob & Co.", in Wattwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

25.09.1997

August Grob & Co., in Wattwil, Bleikenstrasse 26, 9630 Wattwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.1997. Zweck: Hoch- und Tiefbau. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "August Grob", in Wattwil. Eingetragene Personen: Grob, August, von Bütschwil, in Wattwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Grob, Silvio, von Bütschwil, in Wattwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997

Risar Rizzotto & Silvero, in Schmerikon, Härti 55, 8716 Schmerikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.1997. Zweck: Empananda Kurier (argentinische und italienische Spezialitäten) und Party Service mit Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Rizzotto, Nereo, italienischer Staatsangehöriger, in Schmerikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Silvero, Raul genannt Arnaldo, argentinischer Staatsangehöriger, in Jona, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Graubünden – Grisons – Grigioni

25.09.1997 (3368)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 1997, S. 4051, publizierten TB-Eintrags Nr. 1803 vom 06. 06. 1997. **Raiffeisenkasse Vaz/Obervaz**, in Vaz/Obervaz, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 1997, S. 4051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Fridolin, von Vaz/Obervaz, in Mulsäin Gde. Vaz/Obervaz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (3369)
Berichtigung des im SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6952 publizierten TB-Eintrags Nr. 3238 vom 16. 09. 1997. **SMCE AG**, in Chur, Leasing von Gütern aller Art, Finanzierungen, Beteiligungen, Beratung und Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Surink-Misset, Dingene Wilhelmina, von Pagig, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (3370)
Berichtigung des im SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 1997, S. 6786, publizierten TB-Eintrags Nr. 3140 vom 09. 09. 1997. **Ailart GmbH**, in Chur, Handel mit Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 1997, S. 6786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Augstburger, Hans-Jürg, von Grosshöchstetten, in Sags, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [nicht: in Sagoin].

25.09.1997 (3371)
Aebli + Brem SA, in Münstair, Ingenieurbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 29. 02. 1996, S. 1190). Statutenänderung: 17. 09. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Ingenieurbüros; die Gesellschaft kann alle direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck oder mit der Anlage ihres Vermögens in Verbindung stehenden Geschäfte auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter tätigen, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, kann Immobilien erwerben und veräußern und kann Zweigniederlassungen eröffnen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

25.09.1997 (3372)
Agroform AG, in Chur, Produkte der Agrartechnologie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1993, S. 4005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revilai AG, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HPF Treuhand + Unternehmensberatung AG, in Oftringen, Revisionsstelle.

25.09.1997 (3373)
Allod Verwaltungs-AG Chur, in Chur, Erstellung, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftsbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 1997, S. 324). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caluori, Beat, von Bonaduz, in Bonaduz, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1997 (3374)
Cristal Promotion, in Igis, Beratung von Unternehmen für die Bereiche Marketing, Werbung und Promotion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curvér Treuhand AG, in Savognin, Revisionsstelle.

25.09.1997 (3375)
Grätscha Reinigungs AG, in Chur, Unterhalts- und Gebäudereinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1995, S. 4190). Statutenänderung: 23. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 60'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

25.09.1997 (3376)
HTF Hotel- und Touristikfachschule Chur AG, in Chur, Betrieb von Schulen und Ausbildungseinrichtungen auf dem Gebiete des Fremdenverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07. 09. 1997, S. 4815). Statutenänderung: 6. 06. 1997. Domizil neu: Commercialstrasse 19, 7007 Chur. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen].

25.09.1997 (3377)
Solarent Vertriebs AG, in Trimis, Verkauf, Vermietung und Leasing von Sonnenbräunungsanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1996, S. 996). Statutenänderung: 22. 09. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–.

25.09.1997 (3378)
Théa Aktiengesellschaft, in Vaz/Obervaz, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7125). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lemann, Rolf, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Alois, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.09.1997 (3379)
Gesellschaft für Beteiligungen und Unternehmungen der chemischen Industrie SPORIC, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1996, S. 7500). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zurich (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 1997, S. 6905), wo sie unter der neuen Firma Solvay (Schweiz) AG eingetragen wurde, im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

25.09.1997 (3380)
Haltiner GmbH, in Sils im Domleschg, Hauptstrasse 16, 7411 Sils im Domleschg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Statutendatum: 18. 09. 1997. Zweck: Erstellen von Pflasterungen in Natur- und Kunststein, Holz, Gummi sowie allen gängigen Materialien und Formen, insbesondere Erstellung kunsthistorischer Pflasterungen; Restauration und Sanierung von Kalksandstein, Baureparaturen und Abdichtungen aller Art sowie Handel mit Materialien aller Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Ulrich Haltiner, von Altstätten, in Sils im Domleschg, Maschinen und Fahrzeuge gemäss Sacheinlage-/Sachübernahme-Vertrag vom 18.09.1997 und detailliertem Inventar im Wert und zum Preis von CHF 46'500.–, wofür der Einleger eine voll liberrerte Stammeinlage von CHF 19'000.– und eine Dotikonschrift von CHF 27'500.– erhält. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Graubünden. Eingetragene Personen: Haltiner, Ulrich, von Altstätten, in Sils im Domleschg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Haltiner-Abadaoui, Souad, Staatsangehörige von Marokko, in Sils im Domleschg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

25.09.1997 (3381)
Wohnbau genossenschaft "Familia", in Chur, An- und Verkauf von Grundstücken und Bau und Erwerb von Mehrfamilienhäusern usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 1995, S. 1595). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maurer, Hans, von Schwaderau BE, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caviezel, Heinrich, von Rhäzüns, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (3382)
Wohnbau genossenschaft Alvier, in Chur, Ankauf von Grundstücken und Bau von Mehrfamilienhäusern mit dem Bestimmung, die Wohnungen zu günstigen Preisen zu vermieten, namentlich an kinderreiche Familien, Genossenschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1994, S. 485). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Walter, von Reiden, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Luzius, von Domat/Ems, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (3383)
A.C. Racing, Castelberg Andy, in Domat/Ems, Autobezug aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 6. 05. 1993, S. 2262). Domizil neu: Palau Sura, 7013 Domat/Ems. Zweck neu: Autobezug und Garage.

25.09.1997 (3384)
Haltiner Ulrich Pflasterungen, in Paspels, Baureparaturen, Pflasterungen, Grundwasserabdichtungen, Sanierungen im Bereich Tiefbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2291). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

25.09.1997 (3385)
Isogips, P. Nüssler, in Bonaduz, Isolations- und Gipserarbeiten sowie spezielle Innenausbauten, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1996, S. 12). Die Aktiven und Passiven sind an die Isogips Nüssler & Perri GmbH, in Bonaduz, übergegangen. Firma erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

25.09.1997 (6325)
Dreamtime Travel AG, in Neuenhof, Zürcherstrasse 115, 5432 Neuenhof, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 09. 1997. Zweck: Betrieb von Reisebüros sowie Organisation und Durchführung von Reisen aller Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten, Grundstücke überbauen, sich mit Kapitalanlagen aller Art befassen, sich an anderen Gesellschaften und Gesellschaften beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eckert, Dominik, von Hornussen, in Fislisbach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grüter, Helene, von Zell LU, in Neuenhof, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Humar Treuhand Marcel Huggenberger, in Wettlingen, Revisionsstelle.

25.09.1997 (6326)
A. Hiestand Holding AG, in Lupfig, Halten, Verwalten und Kontrolle von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 1997, S. 5669). Statutenänderung: 15. 09. 1997. Aktienkapital neu: CHF 5'521'680.– [bisher: CHF 4'500'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'521'680.–. Aktien neu: 276'084 Namenaktien zu CHF 20.– [bisher: 45'000 Namenaktien zu CHF 100.–]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 15.09.1997 1'500 Namenaktien zu CHF 100.– der "A. Hiestand AG", in Schlieren, sowie 36 Aktien (ordinary shares) zu je Yen 50'000.– der "Hiestand (Nippon) K.K.", in Tokyo (Japan), gemäss Verträgen vom 15.09.1997, wofür 6'084 Namenaktien zu CHF 20.– ausgegeben werden.

25.09.1997 (6327)
Ad. Schärer + Cie AG, in Aarau, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 1997, S. 5838). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nauer, Peter, von Oberiberg, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holliger, Ernst, von Boniswil, in Staufien, mit Kollektivprokura zu zweien; Rösti, Kurt, von Kandersteg, in Schöftland, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz, Gmür, Willi, von Amden, in Amden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spring, Dr. Rolf, von Steffisburg, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Urs, von Basel und Heimiswil, in Schönenwerd, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koehlin, Bernard, von Zürich, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merlo, Roger, von Yverne, in Gland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nelson, Doris, von Illnau-Effretikon, in Unterentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Kurt, von Reinach AG, in Dotikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Anny, von Densbüren und Niederelfinsbach, in Möriken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Densbüren].

25.09.1997 (6328)
Architekturbüro Hofmeister + Fierz AG, Arch. HTL, in Hirschtal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 05. 1994, S. 2791). Domizil neu: Hauptstrasse 401, 5042 Hirschtal.

25.09.1997 (6329)
Betoncoupe ZS AG, in Aarau, Bohren, Fräsen und Trennen von Betonkonstruktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 1997, S. 1534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gmür, Willi, von Amden, in Amden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cadalbert, Marcel, von Rueun, in Tamins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bissig, Franz, von Unterschächen, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koehlin, Bernard, von Zürich, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merlo, Roger, von Yverne, in Gland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nelson, Doris, von Illnau-Effretikon, in Unterentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (6330)
Daniels + Moos AG, in Mellingen, Fabrikation, Erstellung und Reparatur von Inneneinrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 1996, S. 3999). Domizil neu: Grumetweg 21, 5507 Mellingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, René Julius, von Vordemwald, in Mellingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

25.09.1997 (6331)
Focus Consulting AG, in Arni AG, Erbringung von EDV-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1994, S. 6225). Statutenänderung: 19. 09. 1997. Zweck neu: Erbringung von EDV-Dienstleistungen sowie Koordination und Entwicklung von und Handel mit Datenverarbeitungssystemen im In- und Ausland, ferner Übernahme und Vergabe von Vertretungen auf dem Computer-Sektor; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, veräußern und vermitteln. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 50'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, schriftlich, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buess, Thomas, von Wenslingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dr. Richard, von Lenzburg, in Oberlunkhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Stahl, Daniel, von Busswil TG, in Arni AG, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Stahl, Peter, von Busswil TG, in Jönen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien]; Niederhäuser, Stephan, von Wattenwil, in Obfelden, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hirzel, mit Kollektivprokura zu zweien]; Gnehm, Simon, von Hüttingen, in Adlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Hungerbühler, Paul, von Romanshorn, in Unterlunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien.

25.09.1997 (6332)
Gerussi & Schwarzl Inc AG, in Bottenwil, Beratung usw. im Bereich der Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 1995, S. 4156). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Hans-Peter, von Eschenbach LU, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Consa Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25.09.1997 (6333)
MMM Sterilisatoren AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Planung von Einrichtungen für Krankenhäuser usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1995, S. 5121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häcki, Rudolf, von Engelberg, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Standard Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denier-Grieder, Gertrud, von Wolfenschiessen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knobel, Alfred, von Luchsingen, in Forch, Revisionsstelle.

25.09.1997 (6334)
Rommelag, bisher in Aarau, Vertrieb von Rohmaterialien, Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6667). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Sitz neu: Buchs AG. Domizil neu: Fabrikstrasse 16, 5033 Buchs AG. Zweck neu: Vertrieb von Rohmaterialien, Maschinen, elektrischen Apparaten und Geräten; die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Darlehen aufnehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern.

25.09.1997 (6335)
Wasag, in Oberentfelden, Bürstenfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1421). Statutenänderung: 19. 06. 1997. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Bürsten; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundeigentum erwerben und veräußern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

25.09.1997 (6336)
Wohlt AG, in Oberehrendingen, Erwerb von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krauss, Otto, von Nussdorf, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix, Oliver, von Feldis/Veulden, in Riehen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gmünder, Bruno, von Appenzel, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

25.09.1997 (6337)
AG für Ausbildung im Tourismus AGT, bisher in Rüschlikon, Schulung und Vermittlung von Reisebüro-Mitarbeitern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 09. 1993, S. 4865). Statutenänderung: 15. 07. 1997. Sitz neu: Ennetbaden. Domizil neu: Limmatauweg 5, 5408 Ennetbaden. Zweck: Schulung und Vermittlung von Reisebüro-Mitarbeitern, Beratung von Reisenden sowie Organisation und Durchführung von Reisen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 50'000.–. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.–. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, nach dem Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschöfen, Peter, von Rüschlikon, in Rüschlikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stocker, Hans, von Abtwil AG, in Hedingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fasser & Leuenberger, Steuerberatung, Buchhaltung, Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Dubler, Werner-Urs, von Wohlen AG, in Ennetbaden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Holzer, Roserita, von Blitzingen und Bellwald, in Fislisbach, mit Einzelprokura.

25.09.1997 (6338)
Pilz Industrieelektronik AG, in Mägenwil, Handel mit Montage von Steuergeräten für die Industrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1996, S. 357). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.08.1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Übergang der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 01.01.1997 an die Pilz Industrieelektronik GmbH, in Mägenwil.

25.09.1997 (6339)
Convent GmbH, in Möriken-Wildegg, c/o Thomas Boril, Lindenstrasse 5, 5103 Möriken-Wildegg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 09. 1997. Zweck: Organisation und Durchführung von Fachveranstaltungen und Kundenanlässen für Firmen, Verbände, Organisationen und Privatpersonen; kann Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland treiben, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Boril-Oomes, Thomas, von Fislisbach, in Wildegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Boril-Oomes, Monica, von Fislisbach, in Wildegg, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

25.09.1997 (6340)
Eckert Bauplanungen GmbH, in Erlinsbach, c/o Elsbeth Eckert, Poststrasse 5, 5016 Erlinsbach AG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24. 09. 1997. Zweck: Architektur- und Ingenieurbüro für Projektierung und Bauausführung; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie Immaterialgüterrechte erwerben und Marken schützen lassen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der Gesellschafterin Elsbeth Eckert Bürolinventar zum Höchstpreis von CHF 5'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eckert, Elsbeth, von Aarau, in Erlinsbach, Gesellschafterin und

Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Eckert, Andrea, von Aarau, in Erlinsbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Eckert, Christoph, von Aarau, in Erlinsbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Eckert, Kurt, von Aarau, in Erlinsbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (6341)
Fehlmann + Partner Holz GmbH, in Lenzburg, Sägestrasse 45, 5600 Lenzburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.06.1997. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Hölzern; die Gesellschaft kann Hölzer importieren und exportieren, Hölzer bearbeiten, kaufen und verkaufen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten; sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder selbst solche Unternehmen gründen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fehlmann, Peter, von Lenzburg und Seon, in Niederlenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; Beeler, Susanne, von ROTHENTHURM, in Niederlenz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–.

25.09.1997 (6342)
Pilz Industrie Elektronik GmbH, in Mägenwil, Gewerbepark, 3506 Mägenwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.08.1997. Zweck: Handel mit und Montage von Steuergeräten für die Industrie, insbesondere von elektronischen Steuergeräten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Fortsetzung des Geschäftes der infolge Umwandlung in eine GmbH ohne Liquidation aufgelösten Pilz Industrie Elektronik AG, in Mägenwil, und Übernahme von deren Aktiven von CHF 697'714.– und Passiven von CHF 597'714.–, gemäss Bilanz per 01.01.1997, zum Preise von CHF 100'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pilz GmbH & Co., in Ostfildern (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.–; Pilz, Renate, deutsche Staatsangehörige, in Esslingen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Born, Hans R., von Niederbipp, in Klingnau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (6343)
Ad. Schäfer + Cie AG, in Baden, Betrieb einer Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 147 vom 05.08.1997, S. 5570), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gmür, Willi, von Amden, in Amden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nauer, Peter, von Oberberg, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, René, von Bünzen, in Oberentfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Räber, Jürg, von Benzenschwil, in Pfeffikon LU, mit Kollektivprokura zu zweien; Spring, Dr. Rolf, von Steffisburg, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Urs, von Basel und Heimiswil, in Schönenwerd, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koehlin, Bernard, von Zürich, in Genf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merlo, Roger, von Yvorne, in Gland, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nelson, Doris, von Illnau-Effretikon, in Unterentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Anny, von Densbüren und Niedererlinsbach, in Möriken-Wildegg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Densbüren].

25.09.1997 (6344)
Belspirit Consulting Holger Siebers, in Aarau, Delfterstrasse 36, 5004 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Unternehmen und öffentlichen Institutionen in allen Fragen elektronisch geregelter Antriebe sowie Vermittlung von Waren und Dienstleistungen, die mit diesem Unternehmenszweck in Verbindung stehen. Organisation von gesellschaftspolitischen Erzeugnissen mit internationaler kulturpolitischer Tragweite, vorzugsweise zwischen Institutionen aus Wirtschaft, Wissenschaft, Kunst und regierungsgebundenen und -ungebundenen Organisationen (NRO). Eingetragene Personen: Siebers, Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (6345)
Freise Consulting, in Rheinfelden, Salinenstrasse 32 B, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV-Beratung und Organisationsberatung. Eingetragene Personen: Freise, Sandra, brasilianische Staatsangehörige, in Rheinfelden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (6346)
Speck Informatik + Management, in Spreitenbach, Spitzwiesenstrasse 17, 8957 Spreitenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik sowie die Entwicklung, Wartung, Evaluation und Projektleitung von EDV-Gesamtlösungen und deren Schulung. Eingetragene Personen: Speck, Christian, von Oberkulm, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (6347)
André Lampart Management Consulting, in Möhlin, Unternehmensberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6240). Zweck neu: Unternehmensberatung, sowie Personalverleih und Personalvermittlung, speziell auf dem Gebiet EDV.

25.09.1997 (6348)
Wiesent Reisen, Bächler, in Niederlenz, Reisebüro für Polenreisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 01.12.1992, S. 5597). Domizil neu: Neumattenweg 31, 5702 Niederlenz. Zweck neu: Reisebüro für Natur- und Aktivferien.

25.09.1997 (6349)
Blanc & Co, in Hirschtal, Lenzweg 118, 5042 Hirschtal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.1997. Zweck: Handel mit und Einfuhr von Weinen. Eingetragene Personen: Blanc, Elisabeth, von Genf und Lausanne, in Hirschtal, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Blanc, Jean-Pierre, von Genf und Lausanne, in Hirschtal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (6350)
Bélat & Partner, in Windisch, Bergstrasse 18, 5210 Windisch, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.1997. Zweck: Ingenieurbüro für Vermessung und Geo-Informatik. Eingetragene Personen: Bélat, René, von St. Gallen und Charmoille, in Windisch, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bélat, Johanna, von St. Gallen und Charmoille, in Windisch, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditissumme von CHF 1'000.–.

25.09.1997 (6351)
Giga-Shop, Ch. Suter + A. Hauri, in Oberentfelden, Kollikerstrasse 32, 5036 Oberentfelden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.1997. Zweck: Verkauf von amerikanischer Ware (Jeans, Hemden, T-Shirts und Geschenkartikel). Eingetragene Personen: Suter, Christine, von Oberentfelden, in Gretzenbach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauri, Andreas, von Hirschtal, in Suhr, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (6352)
Lonutec Widmer und Ellenberger, in Murgenthal, Hauptstrasse 70, 4853 Murgenthal, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.1997. Zweck: Mechanische Werkstatt, Präzisionsmechanik. Eingetragene Personen: Widmer, René, von Brittnau, in Lostorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ellenberger, Heinz, von Biglen, in Murgenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

25.09.1997 (6353)
Rest. Schmiedstube, D. Fischer und A. Morand, in Attelwil, Hauptstrasse 4, 5056 Attelwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.1997. Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Fischer, Daniel, von St. Gallen, in Attelwil, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morand, Andrea, von Nuglar-St. Pantaleon, in Attelwil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (6354)
Restaurant Central H. & J. Kempf, in Oberlunkhofen, Zürcherstrasse 1, 8917 Oberlunkhofen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.1997. Zweck: Restaurationsbetrieb mit 'Alkoholausschank. Eingetragene Personen: Kempf, Adelheid, von Au SG, in Oberlunkhofen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Kempf, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Oberlunkhofen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

17. September 1997
Zinsli H+M Records, in Frauenfeld, Handel mit Bild- und Tonträgern, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 16.06.1994, S. 3381). Lösungsgrund: Die Aktiven und Passiven sind an die H+Mrecords Sylvia Leutenegger, in Frauenfeld übergegangen. Firma erloschen.

17. September 1997
Wohnbaugenossenschaft Sonnenberg, in Bettwiesen, Erstellen, Verkaufen oder Vermieten von qualitativ hochstehenden Bauten zu realen Preisen auf dem Sonnenberg in Zezikon (SHAB Nr. 66 vom 08.04.1991, S. 1416). Firma neu: **Wohnbaugenossenschaft Sonnenberg in Liquidation**. Bemerkungen neu: Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.04.1995 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Werner Bissegger, Bissegger Heizungen, St. Gallerstrasse 71, 9500 Wil. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ruckstuhl, Beda, von Braunau, in Bettwiesen, Präsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bissegger, Werner, von Lanterswil, in Wil SG, Kassier und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Ricklin, Herbert, von Tobel, in Affeltrangen, Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

17. September 1997
P. Popp ISC AG, in Frauenfeld, Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der Informationssicherheit (SHAB Nr. 62 vom 03.04.1997, S. 2213). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Kreuzlingen. Revisionsstelle.

17. September 1997
Albert Hofer, in Steckborn, Kiosk (Schokolade, Biscuits, Früchte, Raucherwaren), Bootsvermietung, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 06.10.1958, S. 2676). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. September 1997
Adamos Holding AG, in Bottighofen, Erwerb oder Beteiligung an Unternehmen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, S. 455). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Roger Rutishauser-Revisionen, in Ermatingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer Treuhand vormals Alois Lorenz, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

17. September 1997
E. Nussbaum Holding AG, in Frauenfeld, Verwaltung und Finanzierung von schweizerischen und ausländischen Gesellschaften vorwiegend in der Metallverarbeitung, im Maschinen-, Anlage- und Werkzeugbau, in der Verpackung und in diesen Branchen tätigen Industrie- oder Dienstleistungsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 01.04.1997, S. 2145). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eiter, Dr. Kurt, von Birwinken, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaum, Thomas, von Densbüren, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1997
Immobilien AG Bahnhofstrasse 2 Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Kauf, Verkauf, Überbauung und Vermietung von Liegenschaften sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, einschliesslich Finanzierungs- und Beteiligungsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.1993, S. 193). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Osschger, Lukas, von Gansingen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amsler, Martin, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lienhard & Partner AG, Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Herrliberg, Revisionsstelle.

17. September 1997
Maxson AG, in Bottighofen, Handel mit und Vertretung von Natursteinprodukten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S. 3587). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: R. Rutishauser Revisionen, in Ermatingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer Treuhand vormals Alois Lorenz, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

17. September 1997
Weibel Bau AG, in Eschenz, Betrieb eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23.05.1991, S. 2203). Domizil neu: Tröchniweg 10, 8264 Eschenz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abacor Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.

17. September 1997
Wilag AG für Wohneigentum, in Wilen bei Wil, Ausführung von Arbeiten auf den Gebieten Generalunternehmung, Bautreuhand und Architekturbüro, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften sowie den Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1996, S. 862). Weiteres Geschäftslokal: Togenburgerstrasse 139, 9500 Wil.

17. September 1997
blue office GmbH, in Münsterlingen, Seestrasse 16, 8597 Landschlacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.09.1997. Zweck: Handel, Herstellung, Vertrieb und Support von EDV-Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12.09.1997 von Mike Frischknecht, in Uttwil, diverse EDV-Hard- und Software sowie diverses Büromobil im Wert von CHF 8'000 und ferner von Urs Bernold, in Mauren (Berg TG), 1 PW Ford Sierra Jg. 1991, 1 Notebook sowie diverses Büromobil im Wert von CHF 8'000, zum Gesamtpreis von CHF 16'000, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernold, Urs, von Wahlenstadt, in Mauren (Berg TG), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Frischknecht, Mike, von Schwellbrunn, in Uttwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Frischknecht, Adrian, von Schwellbrunn, in Uttwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

17. September 1997
B + L – Schweisstechnik GmbH, bisher in Frauenfeld, Anwendung der Schweisstechnik im Zusammenhang mit der Herstellung und Montage von Stahlbau/Anlagenbau/Apparatbau/Rohrleitungsbau usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 08.06.1995, S. 3189). Statutenänderung: 04.09.1997. Firma neu: **B + L Montage- und Schweisstechnik GmbH**. Sitz neu: Arbon: Domizil neu: Landquartstrasse 31, 9320 Arbon. Zweck neu: Geschäftstätigkeiten in den Bereichen Montage von Fassadenbau; Stahlbau, Anlagenbau, Apparatebau, Rohrleitungsbau sowie Montage von Umkleeanlagen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross Holding + Management AG, in Chur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000]; Birchler, Rico, von Einsiedlen, in Chur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000]; Salton, Nello, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

17. September 1997
Bejtula Memeti Zenzem Reisen, in Bürglen T G, Postweg 1, 8575 Bürglen TG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Verkauf von Reisen. Eingetragene Personen: Memeti, Bejtula, mazedonischer Staatsangehöriger, in Bürglen TG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17. September 1997
H+Mrecords Sylvia Leutenegger, in Frauenfeld, Oberwiesenstrasse 75, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Bild- und Tonträgern. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Zinsli H+M Records», in Frauenfeld. Eingetragene Personen: Leutenegger, Sylvia, von Schwanden GL und Münchwil TG, in Frauenfeld, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

17. September 1997
Thomas Huber, Maurer- und Liegenschaftsunterhaltsarbeiten, in Mülheim, Kreuzlingstrasse 39, 8555 Mülheim Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von allgemeinen Maurerarbeiten sowie Liegenschaftsunterhalt. Eingetragene Personen: Huber Bogojevic, Thomas, von Haldswil, in Mülheim Dorf (Mülheim), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bogojevic-Huber, Nena, jugoslawische Staatsangehörige, in Mülheim Dorf (Mülheim), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1997
Anton Brügger, von Zihlschlacht-Sitterdorf, Garage und Autospenglerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 04.07.1979, S. 2146). Domizil neu: Schmalzgasse 11, 8588 Zihlschlacht.

Berichtigung
MH Bau GmbH, in Amlikon-Bissegg (SHAB Nr. 183 vom 24.09.1997, S. 7025). Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin heisst richtig: Kuhn, Susanna (nicht Susanne).

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

Complemento
Tomiscolor Sagl, in Bellinzona (FUSC del 23.09.1997, n. 182, p. 6987). Persone iscritte: Viscioti, Luciano, cittadino italiano, in Bellinzona, socio e gerente; con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.

Ufficio di Biasca

18 luglio 1997
Contrabi S.A., in Biasca, l'assunzione di trasporti di ogni genere,... (FUSC del 07.12.1995, n. 238, p. 6673). Statuti modificati: 27.06.1997. Gli statuti sono stati modificati su punti non soggetti a pubblicazione e adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

Ufficio di Faido

17 settembre 1997
Ripsan SA, in Faido. Impianti sanitari e di riscaldamento, opere da lattoniere, ecc. (FUSC del 27.09.1990, n. 188, p. 3867). Statuti modificati: 10.09.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000, con compensazione di un credito. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Consiglio d'amministrazione: da uno a undici membri [finora: da uno a cinque membri]. Nuove persone iscritte o modificate: Erto Paglia, in Faido, ufficio di revisione.

17 settembre 1997
Metalcostruzioni Banfi SA, in Bodio. Costruzioni metalliche, carpenteria metallica, ecc. (FUSC del 31.03.1987, n. 74, p. 1251). Statuti modificati: 10.09.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000, con compensazione di un credito. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000]. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC [finora FUSC e FUCIT]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Consiglio d'amministrazione: da uno a undici membri [finora: da uno a cinque membri]. Nuove persone iscritte o modificate: Jam Angelo, in Moleno, ufficio di revisione.

17 settembre 1997
Otto Filippini, in Airolò. Impresa di pittura, tappezzeria, rivestimenti murali plastici, ecc. (FUSC del 27.08.1980, n. 200, p. 2863). La ditta è cancellata per decesso del titolare. Attivi e passivi vengono assunti dalla nuova ditta individuale «Impresa di pittura Filippini», in Airolò.

17 settembre 1997
Impresa di pittura Filippini, in Airolò, 6780 Airolò, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: impresa di pittura, tappezzeria, rivestimenti murali plastici, insegne, sabbiatura edile. Messa a disposizione mano d'opera e macchinario. La ditta assume attivo e passivo della ditta individuale «Otto Filippini», in Airolò, radiata. Persone iscritte: Filippini, Valeria, da Airolò, in Airolò, titolare, con firma individuale.

17 settembre 1997
Balestra SA, in Faido. Trasporti in genere, scavi, produzione di inerti e pietrisco, ecc. (FUSC del 16.11.1995, n. 223, p. 6887). La società è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Faido per trasferimento della sede a Massagno (FUSC dell'11.08.1997, n. 151, p. 5725).

Ufficio di Locarno

17 settembre 1997
Bahi Holding SA, finora in Locarno, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari, di obbligazioni e di quote di altre società estere, nonché l'acquisto, la... Società anonima (FUSC del 12.12.1996, n. 242, p. 7702). Statuti modificati: 12.08.1997. Nuova sede: Losone. Nuovo recapito: c/o Mag Fiduciaria SA, via Mezzana 31a, 6616 Losone. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992. Nuove persone iscritte o modificate: Pagani Wulschleger & Martinenghi SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17 settembre 1997

Del Bello & Bernasconi SA, in Lavertezzo, l'esercizio di una carrozzeria, società anonima (FUSC del 28. 12. 1989, n. 252, p. 5195). Con decisione assembleare del 19. 08. 1997, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il proprio scioglimento a seguito di trasformazione senza liquidazione, in una società a garanzia limitata, conformemente agli artt. 824 e segg. CO. Attivi e passivi, secondo il bilancio 31. 12. 1996, passato alla nuova società a garanzia limitata «Del Bello & Bernasconi Sagl» in Lavertezzo.

17 settembre 1997

Del Bello & Bernasconi Sagl, in Lavertezzo, 6595 Riazzi, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19. 08. 1997. Scopo: L'esercizio di una carrozzeria. Essa può inoltre acquistare, vendere e noleggiare autovetture, come pure esercitare ogni altra attività connessa con la riparazione di autovetture. Capitale sociale: CHF 50 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Società trasformata in società a garanzia limitata, conformemente agli artt. 824 e segg. CO. Il capitale azionario di CHF 50 000 viene trasformato in capitale sociale. La società riprende attivi e passivi della discolta società anonima «Del Bello & Bernasconi SA» sulla base del bilancio 31. 12. 1996, annesso all'atto di fondazione, che presenta un attivo di CHF 107 635.55 e un passivo di CHF 56 666.20 con un attivo netto di CHF 50 970.35. Persone iscritte: Del Bello, Enzo, da Cugnasco, in Lavertezzo, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 25 000; Bernasconi, Graziano, da Auresio, in Minusio, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 25 000.

17 settembre 1997

Globfinanz SA, in Minusio, la consulenza nel campo del commercio, import-export di ogni genere, finanziamenti e acquisizioni di società, acquistare, amministrare e vendere beni immateriali ed altri capitali, acquisto e vendita... Società anonima (FUSC del 14. 08. 1995, n. 155, p. 4547). Nuova ragione sociale: **Globfinanz SA in fallimento**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura di Locarno-Città in data 27. 08. 1997.

17 settembre 1997

Leonardo Santoro in fallimento, in Locarno, impresa di pittura ed affini, ditta individuale (FUSC del 11. 02. 1997, n. 27, p. 918). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto del 16. 09. 1997 della Pretura di Locarno-Città. La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.

Ufficio di Lugano

17 settembre 1997

ICTG Communications SA, in Vezia, via Ai Platani 2, 6943 Vezia, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 9. 1997. Scopo: la compravendita di computer, installazione di reti, consulenza, import-export e rappresentanze di articoli e generi vari. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 1000 azioni al portatore da CHF 100. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: inventario di beni (autoveicoli, attrezzatura informatica, ecc.) per il valore di CHF 70 000 accettati dalla società per tale importo interamente computato sul capitale azionario. Inventario e contratto di cessione del 16. 09. 1997. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Maroni, Claudio, da Magadino, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Aurigietti, Gianni, da Mendrisio, in Meride, ufficio di revisione.

17 settembre 1997

Systematic SA, in Lugano, riva Albertolli 1, c/o TS Fiduciaria SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 9. 1997. Scopo: servizi e consulenza nel settore finanziario e multimediale. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Balerna, Andrea, da Lamone, in Cureglia, amministratore unico, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17 settembre 1997

Agemar SA, in Lugano, trasporti marittimi, società anonima (FUSC del 15. 2. 1995, n. 32, p. 895). Statuti modificati: 16. 9. 1997. Nuovo scopo: la costituzione e l'amministrazione di società; l'allestimento di contabilità; l'assunzione di mandati di revisione nonché di mandati fiduciari; la consulenza fiscale, l'organizzazione aziendale ed i risanamenti; gli arbitrati, le perizie, i concordati ed il recupero crediti; la compravendita e l'amministrazione di titoli, valori e patrimoni mobiliari ed immobiliari, il tutto nel rispetto delle nuove norme per le società di revisione e per l'amministrazione di titoli; l'assunzione di rappresentanze, la partecipazione ad altre imprese. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

17 settembre 1997

Albergo Arizona SA, in Montagnola, gestione dell'Albergo Arizona, società anonima (FUSC del 11. 12. 1995, n. 240, p. 6730). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lina Interfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Interfida, in Chiasso, ufficio di revisione.

17 settembre 1997

Boxer Investments SA, in Lugano, partecipazioni, società anonima (FUSC del 16. 9. 1997, n. 177, p. 6814). Nuove persone iscritte o modifiche: De Ambrogio, Lorena, da Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.

17 settembre 1997

Bretic Holding SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 18. 8. 1997, n. 156, p. 5938). Statuti modificati: 16. 9. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

17 settembre 1997

City Carbuoil SA, in Rivera, commercio di carburanti, società anonima (FUSC del 20. 12. 1996, n. 248, p. 7932). Persone dimissionarie e firme cancellate: Reif, Brigitte, da Dietlikon, in Valcolla, con procura collettiva a due con il presidente o il delegato.

17 settembre 1997

Demeco SA, in Lugano, import-export di merci, società anonima (FUSC del 18. 8. 1997, n. 156, p. 5938). Statuti modificati: 16. 9. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

17 settembre 1997

EM SA, in Lugano, attività nel campo delle comunicazioni, società anonima (FUSC del 15. 9. 1997, n. 176, p. 6788). Nuove persone iscritte o modifiche: Akaoui, Giancarlo, da Lugano, in Comano, ufficio di revisione.

17 settembre 1997

Gianni Godi SA, in Lugano, impianti sanitari, società anonima (FUSC del 12. 12. 1995, n. 241, p. 6758). Nuove persone iscritte o modifiche: Godi, Simona, da Cureglia, in Pregassona, direttrice, con firma individuale.

17 settembre 1997

Inpharzan SA, in Cadempino, produzione ramo farmaceutico, società anonima (FUSC del 15. 7. 1997, n. 133, p. 4999). Nuove persone iscritte o modifiche: Roncoroni, Gian Piero, da Novazzano, in Cureglia, con procura collettiva a due.

17 settembre 1997

La Salumoteca SA in liquidazione concordataria, in Croglio, prodotti alimentari, carni, società anonima (FUSC del 19. 5. 1993, n. 96, p. 2563). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

17 settembre 1997

Massa & Partners SA, in Lugano, la certificazione dei conti annuali e altre revisioni, società anonima (FUSC del 16. 6. 1997, n. 112, p. 4153). I documenti giustificativi inerenti alla qualifica di revisori particolarmente qualificati sono depositati per l'Ufficio del registro di commercio del Distretto di Lugano.

17 settembre 1997

Master International SA, in Lugano, prestazioni, società anonima (FUSC del 11. 8. 1997, n. 151, p. 5725). Persone dimissionarie e firme cancellate: Martignoni, Viviana, da Gerra (Gambergo), in Lugano, con procura collettiva a due con un membro. Nuove persone iscritte o modifiche: Morandi, Gian Maria, cittadino italiano, in Lugano, con firma collettiva a due con un membro.

17 settembre 1997

Neupack Produkte AG, finora in Lugano, compra, vendita di prodotti per l'imballaggio industriale, società anonima (FUSC del 31. 12. 1991, n. 251, p. 5581). Statuti modificati: 15. 9. 1997. Nuova sede: Boggio. Nuovo recapito: Via Industria, 6934 Bioggio. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modifiche: Sarigest SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17 settembre 1997

New Diar SA, in Lugano, commercio di metalli preziosi, società anonima (FUSC del 21. 8. 1997, n. 159, p. 6087). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bütikofer, Roland, da Kernenried, in Muzzano, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Bütikofer, Heinrich, da Kernenried, in Muzzano, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modifiche: Bravetti, Aldo, cittadino italiano in Cantù (I), membro, con firma collettiva a due [finora; con firma collettiva a due con il presidente]; Ballinari, Arno, da Monteggio, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due; Ballinari, Albertina, da Monteggio, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due.

17 settembre 1997

Richina Cargo SA, in Rivera, esecuzione di trasporti, società anonima (FUSC del 20. 12. 1994, n. 247, p. 6950). Statuti modificati: 20. 6. 1997. Nuovo scopo: L'esecuzione di trasporti nazionali ed internazionali, la gestione di depositi e magazzini, l'assunzione di servizi di collette su tutto il territorio svizzero, lo svolgimento di ogni altra attività nel campo dei trasporti; l'acquisizione di immobili per l'espletamento degli scopi sociali, la partecipazione a società ed iniziative che hanno per oggetto il settore dei trasporti ed altra attività simile. Azioni: 600 azioni nominative da CHF 1000 [finora: 600 azioni al portatore da CHF 1000]. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: [radiati: Parte dell'attivo e del passivo della cancellata ditta individuale «Richina Luciano», in Bironico. Attivo: CHF 2 302 531.90. Passivo: CHF 1 854 371.85. Attivo netto: CHF 448 160.05, accettato per tale importo di cui CHF 398 000 computati sul capitale azionario. Bilancio di ripresa: 31. 12. 1979.]. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: comunicazioni e convocazioni agli azionisti per lettera agli indirizzi indicati nel libro delle azioni. Nuova limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

17 settembre 1997

Risanaconsult SA, in Lugano, consulenza tecnologica, società anonima (FUSC del 15. 8. 1994, n. 156, p. 4565). Nuove persone iscritte o modifiche: Safin revisioni e fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17 settembre 1997

Ristoranti Cantinetta Franchising SA, in Pambio-Noranco, la commercializzazione di concetti di vendita, società anonima (FUSC del 11. 8. 1997, n. 151, p. 5726). Succursale: [radiati: Soletta].

17 settembre 1997

Telafrin Holding SA, in Lamona, la gestione di titoli azionari, società anonima (FUSC del 11. 2. 1987, n. 33, p. 546). Nuove persone iscritte o modifiche: Amrhein Treuhand AG, in Aarau, ufficio di revisione.

17 settembre 1997

Unichips (Europe) SA, in Lugano, assistenza amministrativa, società anonima (FUSC del 5. 12. 1995, n. 236, p. 6629). Statuti modificati: 1. 9. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000] [l'aumento del capitale azionario avviene mediante parziale utilizzo di utili non distribuiti]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

17 settembre 1997

Valchiusella Holding SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 18. 8. 1997, n. 156, p. 5939). Statuti modificati: 16. 9. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

17 settembre 1997

Drewview Consulting SA, in Lugano, commercio di prodotti vari, società anonima (FUSC del 12. 9. 1997, n. 175, p. 6741). Nuova ragione sociale: **Drewview Consulting SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Vezzezi 4, c/o Studio legale Grandini-Barone-Ripepi, 6900 Lugano. In scioglimento: 12. 09. 1997. Nuove persone iscritte o modifiche: Grandini, Giorgio, da Gentilino, in Viganello, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

17 settembre 1997

Mabet Holding AG, in Lugano, partecipazioni, società anonima (FUSC del 20. 8. 1997, n. 158, p. 6034). Nuova ragione sociale: **Mabet Holding AG in liquidazione**. Nuovo recapito: Corso San Gottardo 32, c/o Mega Fiduciaria SA, 6830 Chiasso. In scioglimento: 16. 09. 1997. Nuove persone iscritte o modifiche: Camponovo, Dott. Geo, da Chiasso, in Chiasso, amministratore unico, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Mega Fiduciaria SA, in Chiasso, liquidatrice.

17 settembre 1997

N Noblesse SA, in Lugano, capi di abbigliamento, società anonima (FUSC del 13. 6. 1996, n. 113, p. 3505). Nuova ragione sociale: **N Noblesse SA in liquidazione**. In scioglimento: 04. 09. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Codoni, Fabrizio, da Cabbio, in Castel San Pietro, presidente, con firma individuale; Bulbarelli-Gandini, Ivana, cittadina italiana, in Viganello, membro, con firma individuale; Von Arx, Mauro, da Stüsslingen, in Coldrerio, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Duconi, Daniele, da Manno, in Ponte Capriasca, liquidatore, con firma individuale.

17 settembre 1997

Arthur Andersen AG, filiale di Lugano, in Lugano, consulenza aziendale, succursale (FUSC del 26. 8. 1997, n. 162, p. 6242), con sede principale a Zurigo. Nuove persone iscritte o modifiche: Kuhn, Stephan, da Wohlen AG, in Flurlingen, direttore, con firma collettiva a due [finora: in Sciaffusa]; Huber, Christoph, da San Gallo, in Küssnacht ZH, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: in San Gallo]; Champiotti, Marco, da Ponte Tresa, in Twnn, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: in Geroldswil].

17 settembre 1997

Banca Commerciale Italiana (Suisse), Succursale di Lugano, in Lugano, operazioni di banca, succursale (FUSC del 11. 6. 1997, n. 109, p. 4012), con sede principale a Zurigo. Nuove persone iscritte o modifiche: Biollat, Roland, da Presinge, in Cureglia, direttore, con firma collettiva a due.

17 settembre 1997

Belle Union Internationale Möbelagentur Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Lugano, in Lugano, partecipazione, succursale (FUSC del 19. 3. 1997, n. 53, p. 1873), con sede principale a Vaduz. Nuove osser-

vazioni: la società ha deciso la soppressione della succursale, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

17 settembre 1997

GTL SA succursale di Lugano, in Lugano, impresa generale di costruzioni, succursale (FUSC del 16. 4. 1997, n. 71, p. 2542), con sede principale a Gravesano. Data dei nuovi statuti: 19. 06. 1997. Nuovo scopo: L'esercizio di un'impresa generale di costruzioni, l'esecuzione di lavori di sopra e sottostruttura e di opere edili e del genio civile compresi gli intonaci, i betoncini, la copertura tetti e la carpenteria in genere; l'appalto e il subappalto di lavori edili, la direzione lavori, gli scavi ed i trasporti, lavori da fabbro e carpenterie metalliche. Può partecipare ad altre società od imprese aventi scopo analogo.

17 settembre 1997

Merrill Lynch Bank (Suisse) SA, Succursale di Lugano, in Lugano, gestione di una banca per transazioni internazionali, succursale (FUSC del 30. 6. 1997, n. 122, p. 4536), con sede principale a Ginevra. Nuove persone iscritte o modifiche: Brunner, Edouard, da Berna, in Eysins, membro, con firma collettiva a due.

17 settembre 1997

Idrotermoforniture SA, succursale di Lugano, in Lugano, commercio di apparecchi idro-sanitari, succursale (FUSC del 30. 1. 1991, n. 20, p. 421), con sede principale a Bellinzona. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione dell'art. 77 cpv. 2 lett. a ORC.

17 settembre 1997

Studio fiduciario Gianfranco Ponti, succursale di Lugano, in Lugano, l'esercizio di uno studio fiduciario, succursale (FUSC del 30. 1. 1990, n. 20, p. 370), con sede principale a Mendrisio. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

17 settembre 1997

I folletti di Diana Charif, in Lugano, corso Elvezia 37, 6900 Lugano, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: gestione di un asilo nido. Persone iscritte: Charif, Diana, da Vaz/Oberbaz, in Lugano, titolare, con firma individuale.

Rettifiche

Darc, Associazione Ticinese Demolitori di Auto e Recuperatori di Cascami, in Lugano, raggruppare i centri di demolizione auto, associazione (FUSC del 21. 8. 1997, n. 159, p. 6087). Nuove persone iscritte o modifiche: Vismara, Umberto, da Lugano, in Cadro, vice-presidente, con firma collettiva a due con il segretario o il cassiere [non: Vismara, Umerio]; Gheza, Gilberto, cittadino italiano, in Giubiasco, membro, senza diritto di firma [non: Ghezza, Gilberto].

Bridgewater-Marketing e Consultadoria, LDA, Madeira, Lugano Branch, in Lugano (FUSC del 23. 09. 1997, n. 182, p. 6988). Scopo esatto: il commercio internazionale di prodotti chimici, farmaceutici, anche di natura biologica, di specialità medicinali, di presidi sanitari, medicco-chirurgici parafarmaceutici, di prodotti da banco, dolcificanti ed edulcoranti disinfettanti, prodotti dietetici e della nutrizione, estratti fitoterapici, prodotti del settore igienico e cosmetico, articoli di consumo nei campi suindicati nonché le apparecchiature sanitarie di laboratorio.

Ufficio di Mendrisio

17 settembre 1997

Banex SA, in Chiasso, via Volta 6, 6830 Chiasso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 9. 1997. Scopo: la consulenza finanziaria, la gestione patrimoniale, l'amministrazione e la gestione di ogni investimento in genere, come pure la trattazione dell'acquisto e la vendita di metalli preziosi nonché di titoli e di divise in borsa. La consulenza, la gestione e l'amministrazione di beni immobili e mobili; la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, finanziaria, industriale Svizzera o estera, la consulenza di ogni operazione fiduciaria, commerciale e finanziaria. Capitale azionario: CHF 250 000. Capitale azionario liberato: CHF 250 000. Azioni: 250 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUCT e FUSC. Persone iscritte: Fattorini, Dott. Aurelio, da Cureglia, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Studio fiduciario Dr. Marco Manzolini, in Lugano, ufficio di revisione.

17 settembre 1997

Jetpharma SA, in Balerna, la trasformazione fisica delle particelle od agglomerati di particelle costituenti un principio attivo od un intermedio farmaceutico e la relativa commercializzazione, la progettazione e la vendita. Società anonima (FUSC del 19. 10. 1995, n. 203, p. 5757). Statuti modificati: 9. 7. 1997, 16. 9. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 500 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 500]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bernasconi, Dario, da Castel San Pietro, in Capolago, amministratore unico, con firma individuale; Alpcosult SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Martinoli, Alberto, cittadino italiano, in Morbio Inferiore, presidente e direttore, con firma individuale [finora: in Coldrerio, direttore]; Antonini, Michele, da Luguggia, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due; Crippa, Maurizio, da Porza, in Porza, membro, con firma collettiva a due; Fideirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17 settembre 1997

Helbio SA, in Rancate, la produzione e la commercializzazione di prodotti per emodialisi, società anonima (FUSC del 7. 1. 1997, n. 2, p. 45). Statuti modificati: 17. 9. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 2 000 000 [finora: CHF 100 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 2 000 000. Azioni: 2000 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1000].

17 settembre 1997

Galvatronic AG, finora in Hergiswil NW, Projektierung galvanotechnischer Anlagen, società anonima (FUSC del 22. 12. 1994, n. 249, p. 6994). Statuti originari: 12. 12. 1994. Statuti modificati: 15. 9. 1997. Nuova sede: Chiasso. Nuovo recapito: Via D'Alberti 4, 6830 Chiasso. Nuovo scopo: la progettazione di impianti galvotecnici. La società può comparare e vendere immobili, fondare imprese ausiliarie ed aprire filiali, come pure partecipare ad imprese commerciali ed industriali. Esso può inoltre effettuare ogni altra attività connessa allo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti ed in particolare le convocazioni alle assemblee generali, sono fatte mediante lettera raccomandata personale, qualora gli indirizzi di tutti gli azionisti fossero noti. Persone dimissionarie e firme cancellate: Eichholzer, Ernst, von Schänis, in Hergiswil NW, presidente, con firma collettiva a due; Bachofer, Peter, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW, membro, con firma collettiva a due; A & G Revisions AG, in Hergiswil NW, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Lavo, Nello, da Arogn, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale; Mega Fiduciaria SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

17 settembre 1997

Absoft SA, in Stabio, l'elaborazione e la fornitura di software, società anonima (FUSC del 20. 2. 1996, n. 35, p. 998). Statuti modificati: 16. 9. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

17 septembre 1997

S.I. De Castel-San-Pietro, in Castel San Pietro, l'acquisto, la vendita, la costruzione, la locatione, la trasformazione e la valorizzazione di beni immobili, société anonyme (FUSC del 13.9.1995, n. 177, p. 5103). Statuts modificati: 16.9.1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

17 septembre 1997

Autolinea Mendrisiense SA, in Chiasso, l'esercizio nel Distretto di Mendrisio di un servizio automobilistico per il trasporto di persone in base alle concessioni federali nr, società anonyme (FUSC del 1.7.1997, n. 123, p. 4576). Persone dimissionarie e firme cancellate: Guglielmetti, Dott. Sergio, da Gentilino, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente.

17 septembre 1997

Comifin SA, in liquidazione, in Chiasso, l'acquisto, l'alienazione, l'amministrazione, la gestione di ogni partecipazione finanziaria a qualsiasi impresa commerciale, finanziaria ed industriale, società anonyme (FUSC del 9.1.1995, n. 5, p. 140). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso della autorità fiscali cantonali e federali.

17 septembre 1997

Styl-Trans SA, in liquidazione, in Chiasso, gestione di una casa di spedizione, importazione, esportazione e commercio di articoli di orfèria e gioielleria, société anonyme (FUSC del 16.8.1996, n. 158, p. 4939). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

17 septembre 1997

Banque Cantonale Vaudoise, Succursale d'Aigle, à Aigle

Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Bex, à Bex

Banque Cantonale Vaudoise, Succursale des Diablerets, à Ormont-Dessus

Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Leysin, à Leysin

Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Villars-sur-Ollon, à Ollon

Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Villeneuve, à Villeneuve
entreprise autonome de droit public avec siège principal à Lausanne (FOSC du 03.02.1997, p. 738). Statuts modifiés au siège principal le 14 mai 1997. Aucune modification ne concerne le registre d'Aigle.

17 septembre 1997

Société de Banque Suisse, succursale à Aigle (FOSC du 03.06.1997, p. 3758)

Société de Banque Suisse, succursale à Ollon (FOSC du 20.03.1997, p. 1905)

Statuts modifiés au siège principal le 13 mai 1997. Aucune modification ne concerne le registre d'Aigle.

17 septembre 1997

Yvon Cretton S.A., à Villeneuve, entreprise de lignes aériennes électriques et téléphoniques (FOSC du 23.02.1996, p. 1070). Statuts modifiés le 10 septembre 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions de fr. 1000 à fr. 2000. Capital: fr. 100 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000, avec restrictions quant à la transmissibilité et libérées à concurrence de fr. 50 000. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

17 septembre 1997

Tristan Frachon Int S.A., à Château-d'Oex, chalet «Sirius». Nouvelle société anonyme. Statuts du 8 septembre 1997. But: Conseils en matière financière et commerciale, gestion et toutes opérations mobilières et immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Sont nommés avec signature collective à deux: Tristan Frachon, de France, à Château-d'Oex, administrateur-délégué; Olivier Volper, de Cheseaux-Noréaz, à Epalinges, président, et Sully Rebeaud, de Rovray, à Pully, administrateur. Organe de révision: Firi Treuhand GmbH à Zoug.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

16 septembre 1997

Athos consulting S.A., précédemment à Paudex (FOSC du 25.4.1995, p. 2255). Statuts primitifs du 13 septembre 1988, modifiés le 17 juillet 1997. Siège transféré à Lutry, route de Savuit 38. But: conseil et gestion de biens, opérations mobilières et immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Kerstin Reichert, de Lausanne, actuellement à Grandvaux, administrateur avec signature individuelle (inscrit). Réviseur: Mandasa S.A. société fiduciaire, à Lausanne (inscrit). Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

16 septembre 1997

GM Diffusion S.A., à Lutry (FOSC du 31.8.1989, p. 3622). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Loney le 11 août 1992. Dernière publication: FOSC du 3.9.1997, p. 6491.

Bureau d'Echallens

17 septembre 1997

Marital Longchamp S.A., à Assens, atelier de mécanique et de serrurerie et d'installations sanitaires (FOSC du 8.08.1994, p. 4427). Modification des statuts sur le point suivant et sur d'autres non soumis à publication: 12 septembre 1997. Libération du capital-actions de fr. 20 000 à fr. 50 000 par compensation de créances. Augmentation du capital-actions par augmentation de la valeur nominale de toutes les actions de fr. 500 à fr. 1000, sans libération du capital-actions. Le capital-actions est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à raison de 50%. Avec restriction du transmissibilité.

17 septembre 1997

Orès, Annalisa Baudrocco, à Echallens, institut de bien-être (FOSC du 6.9.1995, p. 4967). Le siège de la maison est transféré: Côte du Cimetière 1.

17 septembre 1997

BH Promo, Blaise Hadorn, à Féy, contacts internationaux, commerce de produits électroniques et de diverses natures (FOSC du 7.1.1997, p. 45). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Lausanne

17 septembre 1997

S.I. La Clergère en liquidation, à Pully, société anonyme (FOSC du 16.4.1996, p. 2147). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

17 septembre 1997

Fino diffusion S. à r. l., à Lausanne, représentation et commerce de tout objet mobilier destiné à l'agencement de bureaux et de locaux commerciaux (FOSC du 14.8.1997, p. 5845). Nouvelle adresse: avenue de Cour 24.

17 septembre 1997

La Musardières S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 9.6.1993, p. 2991). Statuts modifiés le 17 juillet 1997. Les 100 actions nominatives de fr. 500 sont converties en 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Réviseur: Cabinet fiduciaire et fiscal, Dino Venezia, à Lausanne.

17 septembre 1997

Joli-Cap S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 11.3.1996, p. 1397). Dissolution: 2 juillet 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Joli-Cap S.A. en liquidation**. Gilbert Décombas et Liliane Guignard, qui ne sont plus administrateurs, sont nommés liquidateurs, avec signature individuelle.

17 septembre 1997

S.I. de Cordy B.S.A., à Lausanne (FOSC du 16.8.1991, p. 3588). Dissolution: 20 juin 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. de Cordy B.S.A. en liquidation** par Hamid Boulanaache, d'Algérie, à Renens, liquidateur avec signature individuelle. Johanna Boulanaache-Suter n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

17 septembre 1997

Terretenges S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 4.4.1997, p. 2247). Dissolution: 20 juin 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Terretenges S.A. en liquidation** par Hamid Boulanaache, d'Algérie, à Renens, nommé liquidateur avec signature individuelle. Johanna Boulanaache-Suter n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

17 septembre 1997

Louis Dougoud S.A., à Lausanne, exploitation d'un atelier de mécanique et de robinetterie (FOSC du 26.2.1985, p. 751). Statuts modifiés le 19 juin 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 50 actions étant portée de fr. 1000 à fr. 2000. Capital: fr. 100 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000, libérées à concurrence de fr. 50 000 et avec restrictions quant à la transmissibilité. Réviseur: Fiduciaire Eric Genoux, à Epalinges.

17 septembre 1997

Jenos S.A., à Mont-sur-Lausanne, commerce de produits, matières premières, machines et installations (FOSC du 23.6.1994, p. 3524). Statuts modifiés le 24 juin 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 50 actions nominatives étant portée de fr. 1000 à fr. 2000, libérées à concurrence de fr. 50 000 et avec restrictions quant à la transmissibilité des actions.

17 septembre 1997

AMS services S.A., à Lausanne, services, conseils et assistances aux sociétés du Groupe AMS S.A. dans le domaine scientifique, médical, technique, etc. (FOSC du 16.3.1995, p. 1485). Dissolution: 19 juin 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **AMS services S.A. en liquidation** par F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérance, à Lausanne, liquidatrice. Martin Evans n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: Fiduciaire et régie Tarin & Noz S.A., à Pully. Adresse de la société en liquidation: Beau-Séjour 28, chez F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérance.

17 septembre 1997

Garage du Bois de Vaux S.A., à Lausanne (FOSC du 6.5.1997, p. 3063). Statuts modifiés le 12 septembre 1997. Nouveau but: exploitation d'un garage. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 200 actions au porteur de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 500. Procuration individuelle est conférée à Patrick Gigandet, des Genevez JU, à Lausanne.

17 septembre 1997

Banque Coop, succursale de Lausanne, société anonyme (FOSC du 24.2.1997, p. 1237), avec siège principal à Bâle. La signature d'Albert Louis Dupont-Willemin est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Jürg Messerli, d'Oberstocken, à Muri bei Bern, vice-président, et Werner Schneider, d'Obersigenthal, à Döttingen.

17 septembre 1997

Héliographie Moderne S.A., à Lausanne, reproduction et commerce de papiers techniques (FOSC du 14.2.1997, p. 1015). Signature collective à deux est conférée à Hans Mischler, de Wahlen, à Marly, et Werner Herz, de Teufen AR, à Winterthour.

17 septembre 1997

Garage du Rallye Ltd., à Douglas, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 19.8.1997, p. 5987), avec siège principal à Douglas (Ile de Man). Signature individuelle est conférée à Giuseppe Bellasai, d'Italie, à Môtiers NE, directeur.

17 septembre 1997

Perfoma gestion S.A., à Romanel-sur-Lausanne, gestion de fonds de placement (FOSC du 1.4.1996, p. 1851). Antoine Rochat n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

17 septembre 1997

Perfoma organisation S.A., à Lausanne, gérance, gestion et administration de fondations de prévoyance (FOSC du 25.2.1997, p. 1266). Fiduciaire Rochat S.A. n'est plus réviseur.

17 septembre 1997

S.I. Belmonette S.A., à Pully (FOSC du 21.12.1994, p. 6973). Dissolution: 10 septembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Belmonette S.A. en liquidation** par l'administratrice Maria-Christina Cuendet, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Guy Cuendet n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

17 septembre 1997

MGAL S.à r.l., à Lausanne, exploitation d'une école d'éducation du corps à travers le toucher selon la méthode Grinberg (FOSC du 16.8.1996, p. 4940). Anna Légeret, qui n'est plus associée-gérante et dont la signature est radiée, cède sa part de fr. 15 000 à Timtrust & Co S.A., à Pully. Denis Légeret, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède respectivement fr. 4000 à l'associée Timtrust & Co S.A., à Pully, et fr. 1000 à l'associé Michel Rosselat, de Saint-Cergue, au Mont-sur-Lausanne, gérant avec signature individuelle. Associés: Timtrust & Co S.A. pour une part de fr. 19 000, et Michel Rosselat pour une part de fr. 1000.

17 septembre 1997

Il Petrarca S.A., à Lausanne, exploitation d'un ou plusieurs restaurants (FOSC du 10.6.1996, p. 3412). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 7 août 1997. La raison sociale devient **Il Petrarca S.A. en faillite**.

17 septembre 1997

Isothermic, Cl. Schick & Cie, à Crissier, société en commandite, exploitation d'un bureau technique (FOSC du 24.11.1989, p. 4777). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 10 juillet 1997. La raison sociale devient **Isothermic, Cl. Schick & Cie en faillite**.

17 septembre 1997

Mark Richards, à Pully, conseils dans le domaine de la publicité et du marketing (FOSC du 2.5.1995, p. 2411). Par décision du 7 août 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

17 septembre 1997

André Wegmann, à Crissier, représentation et agence commerciale (FOSC du 2.5.1984, p. 1546). Par décision du 10 juillet 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

Rectification

Tacoma investment & holding S.A.

Bellingham investment S.A.

à Lausanne (FOSC du 16.9.1997, p. 6815). Lucien Grob n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

Compléments

Tradcom management, à Lausanne, société anonyme, activités dans le domaine des télécommunications et de l'informatique (FOSC du 19.8.1997, p. 5988). Pascal Begin est président.

D. Cito & F. Riccio en liquidation, à Lausanne, société en nom collectif, exploitation d'un restaurant-pizzeria (FOSC du 21.8.1997, p. 6089). Donato Cito et Fernando Riccio sont liquidateurs avec signature individuelle.

Bureau de Moudon

16 septembre 1997

Valéry Boutique, Mme De Luca, à Moudon, en faillite (FOSC du 4.10.1990, p. 3968). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

16 septembre 1997

Papeterie Baumann, à Moudon, en faillite (FOSC du 2.11.1990, p. 4370). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

16 septembre 1997

Jacques-Henri Clot, à Bouleus. Titulaire: Jacques-Henri Clot, de Curtelles, à Bouleus. Commerce de charpentes métalliques, ainsi que tout équipement et matériel ayant son rapport avec l'agriculture.

Bureau de Nyon

17 septembre 1997

Banque Raiffeisen de la Côte-Ouest, à Mies, opérations bancaires, société coopérative (FOSC du 20.08.1997, p. 6038). Norbert Bally n'est plus vice-président; sa signature est radiée.

17 septembre 1997

Hôtel-restaurant du Cerf, R. Petit, à Crans-près-Céligny, rue Antoine-Saladin 2. Titulaire: Roland Petit, de Crissier, à Crans-près-Céligny. Exploitation d'un hôtel-restaurant.

17 septembre 1997

Caroline Poznansky, à Signy, centre commercial Signy-Centre. Titulaire: Caroline Poznansky, de Bullet, à Rolle. Magasin d'arts de la table à l'enseigne «Geneviève Lethu».

17 septembre 1997

Bio-Inova Life Sciences International S.A., à Crans-près-Céligny, rue du Port 10. Nouvelle société anonyme selon statuts du 10 septembre 1997. But: tous travaux et analyses de biologie médicale, ainsi que recherche sous contrat pour les industries pharmaceutiques, agro-alimentaires et cosmétiques. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou plusieurs membres. Administrateurs: Pierre Braquet, de France, à Garches (F) nommé président avec signature individuelle, ainsi que Georges Jaccard, de Sainte-Croix, à Echichens, nommé secrétaire et directeur général, et Jean-Paul Romero, de Bullet, à Lausanne, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Saugy S.A., à Lausanne.

17 septembre 1997

Société Immobilière Les Pierrettes S.A., à Nyon, opérations immobilières (FOSC du 19.10.1994, p. 5753). Dissolution: 15 septembre 1997. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Les Pierrettes S.A. en liquidation** par Atag Ernst & Young S.A., succursale à Lausanne, nommée liquidatrice. Marianne Montan n'est plus administratrice; sa signature est radiée. La Fiduciaire de Berne S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SRC Société de revision S.A., succursale à Lausanne. Adresse de la société en liquidation: chez Atag Ernst & Young S.A., place Chauderon 18, 1000 Lausanne 9.

17 septembre 1997

Marc Teutschmann S.A., à Nyon, commerce dans le domaine de la photographie, de l'électroménager, etc. (FOSC du 28.09.1994, p. 5377). Nouveau but: exploitation d'un magasin d'articles électroménagers, d'agencement de cuisine et de salle de bains, ainsi que tous accessoires s'y rapportant; achat, vente, réparation, location, étude, installation, entretien d'agencement de cuisine, de salle de bains et de bureau; importation de mobilier d'agencement, ainsi que tous accessoires s'y rapportant. Le capital-actions est porté de fr. 200 000 à fr. 500 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Les clauses statutaires relatives aux apports en nature sont abrogées. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 1er septembre 1997.

17 septembre 1997

R. Chevalley S.A., à Gland, atelier de menuiserie (FOSC du 10.10.1994, p. 5592). Le capital-actions est porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 500 à fr. 1000, sans versement. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, avec restrictions à la transmissibilité, libérées à concurrence de 50%. La clause statutaire relative à une reprise de biens est abrogée. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 16 septembre 1997.

17 septembre 1997

Primaco S.A., à Crans-près-Céligny, opérations financières, etc. (FOSC du 05.10.1994, p. 5507). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 10 septembre 1997.

17 septembre 1997

Copartex S.A., à Crans-près-Céligny, participations (FOSC du 23.12.1994, p. 7037). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 100 à fr. 200, sans versement. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur, libérées à concurrence de 50%. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 10 septembre 1997.

Bureau de Payerne

16 septembre 1997

S.I. Les Petits Longs-Champs S.A. en faillite, à Corcelles-près-Payerne (FOSC du 10.9.1997, p. 6685). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée.

Bureau de Rolle

17 septembre 1997

Macyme S.A., à Bursins, affaires immobilières, financières et commerciales (FOSC du 11. 10. 1996, p. 6207). Dissolution: 16 septembre 1997. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Macyme S.A. en liquidation** par Michel Mercier, de Lausanne, à Bursins, et Antoine Mercier, de Lausanne, à Pully, qui ne sont plus administrateurs, mais nommés liquidateurs avec signature collective à deux; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence. Henri Mercier n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

17 septembre 1997

D'Alessandro S.A., à Rolle, commerce de boissons (FOSC du 12. 03. 1997, p. 1691). CM Révision et Expertises S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: MHR Révision S.A., à Morges.

Bureau de Vevey

16 septembre 1997

Martin ingénieurs civils S.à.r.l., précédemment à Echallens (FOSC du 23. 5. 1996, p. 3004). Statuts primitifs du 16 avril 1996, modifiés le 29 juillet 1997. Nouvelle raison sociale: **World Engineers network (W. E. N.) S.à.r.l.** Siège transféré à Corsaux, rue Félix Cornu 39, chez Pierre-André Ceppi. Nouveau but: exploitation d'un bureau d'ingénieurs accomplissant des études techniques et financières, des expertises, des projets et la direction de travaux dans les domaines du génie civil, de la construction, de l'environnement et de l'informatique. Capital: fr. 40 000. La procuration de Pierre-Jacques Buchser est éteinte. René Martin n'est plus associé-gérant, sa signature est radiée, sa part de fr. 5000 est cédée à Valéry Martin. Jean-Michel Froidevaux n'est plus associé, sa part de fr. 5000 est cédée à Myrielle Martin; la procuration de Jean-Michel Froidevaux est éteinte. Sféric S.A. n'est plus associée, sa part de fr. 20 000 est cédée à Valéry Martin. L'associé Valéry Martin, de Froideville, actuellement à Vevey, dont la procuration est éteinte, est également nommé gérant avec signature individuelle, sa part est actuellement de fr. 30 000. L'associée Myrielle Martin, de et à Froideville, détient actuellement une part de fr. 10 000. Publications: FOSC. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

16 septembre 1997

Simatic S.A., à Vevey (FOSC du 3. 10. 1978, p. 3039). Réviseur: FICOGERE fiduciaire conseils gérance S.A., à Mézières.

16 septembre 1997

Emball S.A., à Montreux (FOSC du 28. 5. 1990, p. 2123). Peter Weibel n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

17 septembre 1997

MCM Medicals Concepts and Management S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 21. 7. 1995, p. 4123). Statuts modifiés le 10 septembre 1997. Le capital de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000, est actuellement entièrement libéré. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 500 actions au porteur de fr. 100 chacune à fr. 200. Capital: fr. 100 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 200, libéré à concurrence de fr. 50 000. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

17 septembre 1997

Cosmos Montreux S.A., à Montreux (FOSC du 23. 12. 1994, p. 7037). Dissolution: 4 septembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Cosmos Montreux S.A. en liquidation**, par l'administrateur Joseph Ineichen désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Alfred Vögelsang n'est plus président, sa signature est radiée. Adresse pour la liquidation: Montreux, rue Industrielle 30 bis, chez Fiduciaire J. Ineichen S.A..

17 septembre 1997

Gestfin S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 13. 1. 1995, p. 255). Statuts modifiés le 11 septembre 1997. Le capital de fr. 100 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 50 000, est actuellement entièrement libéré.

17 septembre 1997

Mac Pro S.A., à Tour-de-Peilz (FOSC du 2. 6. 1997, p. 3718). Statuts modifiés le 28 août 1997. Le capital de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000, est actuellement entièrement libéré. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Jacques Bonard, Bureau fiduciaire, à Vevey. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

16 septembre 1997

Téléréseau Yvonand S.A., à Yvonand, exploitation d'un réseau de transmission (FOSC du 11. 01. 1996, p. 201). Le président Claude Romy et l'administrateur Marc-Olivier Burdet ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: René Grosset, d'Avry-sur-Matran, à Fribourg, et Bernard Berset, d'Autigny, à Fribourg, président.

16 septembre 1997

Courinier S.A., à Yverdon-les-Bains, biens immobiliers (FOSC du 29. 04. 1997, p. 2837). L'administrateur Eric Nettelbeck a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Pierre-Alain Chambrier, de Chéserey, à Epalinges.

Valais – Wallis – Vallesse

Buro Brig

17. September 1997

Sportive, Herold Perren, in Zermatt (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1995, S. 2985). Der Bezirksrichter des Bezirkes Visp hat mit Entscheid vom 05. 09. 1997 über das Vermögen des Bezirksrichters den Konkurs eröffnet.

17. September 1997

Coolmax Furrer & Wirthner, in Niederwald, Alte Furkastrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 01. 09. 1997. Gesellschafter sind: Furrer Martin, von Staldenried, in Niederwald, und Wirthner Tobias, von Niederwald und Blitzingen, in Niederwald. Musikproduktion und -vertrieb und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1997

Bro Elektromechanische Werkstätte AG, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1995, S. 5818). Statutenänderung: 05. 09. 1997. Zweck neu: Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte mit den damit verbundenen Tätigkeiten und Leistungen, wie insbesondere Verkauf, Kauf und Reparatur von elektromechanischen Maschinen, Apparaten und Geräten. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung wie bisher: Fr. 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500); vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

17. September 1997

Ingenieurbüro für Verfahrenstechnik IVT AG, in Naters (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 1996, S. 657). Statutenänderung: 16. 09. 1997. Zweck neu: Vermittlung, Beratung von Verfahrenstechniken auf dem Gebiete der Nahrungsmittelherstellung und -verarbeitung. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 50 000 (bisher: Fr. 20 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500); vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

Bureau de St-Maurice

17 septembre 1997

S.I. Inga S.A., à Bagnes, immeubles, etc. (FOSC du 03. 12. 1996, p. 7469). Nouveau président avec signature individuelle: Jean-Michel Berger, d'Eclépens, à Comagny. Organe de révision: Fiduciaire Guido Ribordy S.A., à Martigny, en lieu et place de Ostschweizerische Treuhänder Zürich AG, à Zürich, réviseur radié. Bureau: rue de la Corratierie, 1204 Genève.

17 septembre 1997

Signalisation CDS S.A., à Martigny, système de signalisation, etc. (FOSC du 03. 01. 1996, p. 16). Annotations: succursale à Sierre; succursale à Sion (FOSC du 12. 09. 1997, p. 6743).

17 septembre 1997

Xavier Frin, à Massongex. Titulaire: Xavier Frin, de France, à Massongex. Genre d'activité: entreprise de gypserie-peinture. Adresse: Route du Chablais, 1869 Massongex.

Bureau de Sion

17 septembre 1997

La Brocante A. Moreira, à Montana. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Antonio Moreira, du Portugal à Montana. Exploitation d'un commerce d'objets anciens, tabacs, souvenirs, cadeaux. Adresse: avenue de la Gare, 3962 Montana.

17 septembre 1997

Loureiro Antonio José, à Pont-de-la-Morge, commune de Sion. Maçonnerie, plâtrerie, peinture. Titulaire en état de faillite; faillite suspendue faute d'actifs (FOSC du 17. 6. 1997, n. 113, p. 4199). Raison individuelle radiée d'office, les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées.

17 septembre 1997

Project 10, Paul-Henri Gaillard S.A., à Sion. Etude de plans et de projets relatifs à la construction, la promotion et l'exécution de constructions modulées et préfabriquées, etc. (FOSC du 22. 05. 1986, n. 115, p. 1974). Organe de révision: Fiduciaire Fidag S.A., à Martigny. Adresse actuelle de la société: Immeuble Cap-de-Ville, rue Pré-Fléuri 2A, 1951 Sion.

17 septembre 1997

S.I. Orion, à Ayent. Société anonyme. Immeubles (FOSC du 22. 03. 1996, n. 58, p. 1660). L'administrateur unique Henri Estoppey a démissionné; sa signature est radiée. Nouvelle administration unique avec signature individuelle: Simone Verasani, de Leytron à Grand-Lancy GE.

17 septembre 1997

Juval Crans S.A., à Crans, commune d'Icogne. Immeubles (FOSC du 06. 04. 1992, n. 66, p. 1537). Abrogation des dispositions statutaires concernant les reprises de biens. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 08. 09. 1997. Organe de révision: Fiduciaire Fidag S.A., à Crans, commune de Lens.

17 septembre 1997

Sabecran S.A., à Crans, commune de Lens. Immeubles (FOSC du 21. 10. 1993, n. 205, p. 5519). Statuts modifiés le 08. 09. 1997 sur des points non soumis à publication.

17 septembre 1997

S.I. Les Près Fleuris S.A., à Crans, commune de Lens. Immeubles (FOSC du 10. 05. 1996, n. 91, p. 2704). Unique organe de publication: la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 08. 09. 1997.

17 septembre 1997

Vacances Neige S.A. No. 31, à Sierre. Immeubles (FOSC du 20. 11. 1996, n. 226, p. 7152). En assemblée générale du 04. 09. 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Vacances Neige S.A. No. 31 en liquidation**, par Josiane Cartini-Berclaz, de Randogne à Sion, administratrice unique inscrite, nommée liquidatrice unique avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Adresse de la société en liquidation: c/o Me Jean-Pierre Pitteloud, avenue Max Huber 10, 3960 Sierre.

17 septembre 1997

Société de Diffusion de Recherches Techniques et Financières S.A., à Sierre (FOSC du 06. 08. 1993, n. 151, p. 4142). Atag Ernst & Young SA, à Sion, n'est plus organe de révision.

17 septembre 1997

Amessa S.A., à Sion. Export et import, achat, vente, exploitation d'or, de diamants et autres pierres précieuses, etc. (FOSC du 04. 04. 1997, n. 63, p. 2248). Atag Ernst & Young SA, à Sion, n'est plus organe de révision.

17 septembre 1997

Agriréva Sarl, à Sion. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15. 09. 1997. But: acquisition et exploitation d'immeubles et d'entreprises agricoles ainsi que transformation et vente des produits issus de cette exploitation. Capital social de fr. 2000 divisé en une part sociale de fr. 19 000 et une part sociale de fr. 1000, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Associés: Pierre-Alain Revaz, de et à Sion, pour une part de fr. 19 000; Diana Monnet, de et à Riddes, pour une part de fr. 1000. Signature individuelle de l'associé Pierre-Alain Revaz, nommé associé-gérant. Domicile de la société: c/o Pierre-Alain Revaz, Nouveaux Ronquoz, 1950 Sion.

Genève – Genf – Ginevra

16 septembre 1997

Karin Burgi, Boutique Baghera, à Genève. Exploitation d'une arca-de, commerce d'articles et accessoires de mode (FOSC du 27. 02. 1995, p. 1032). Nouvelle adresse: rue du Rhône 30.

16 septembre 1997

G. Crocetti, à Coligny, alimentation générale et boucherie (FOSC du 02. 09. 1981, p. 2809). Objet Actuel: alimentation générale et boucherie, commerce de vins et spiritueux.

16 septembre 1997

NPG Import, Noëlle Gäre, à Chêne-Bougeries, import de vêtements et objets (FOSC du 10. 03. 1997, p. 1628). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 septembre 1997

Open Network, Jean-Marc Guillermin, à Bernex, promenade de l'Aire 116. Chef de la maison: Guillermin Jean-Marc, d'Onex, à Bernex. Distribution internationale d'enregistrements musicaux.

16 septembre 1997

A. & Tec, Lutz Krause, à Cartigny, conseils et réalisation dans les domaines de la robotique et de l'informatique, etc. (FOSC du 02. 06. 1993, p. 2821). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 septembre 1997

Entreprise Lenaerts, à Carouge, Achat et vente de «Natel C/D GSM» (FOSC du 25. 03. 1996, p. 1702). L'inscription est radiée conformément à l'ordonnance du Tribunal tutélaire du 2 août 1996, et à la demande de la tutrice générale.

16 septembre 1997

Nicollet Patrice Coiffure, à Genève. Salon de Coiffure (FOSC du 10. 01. 1995, p. 174). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 septembre 1997

Röthlisberger, à Dardagny, route de la Plaine 115. Chef de la maison: Röthlisberger Chantal, de Langnau im Emmental, à Dardagny. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de la Poste».

16 septembre 1997

Confort Shop, Hans Weder, à Genève, quai des Bergues 29. Chef de la maison: Weder Hans, de Diepoldsau, à Genève. Magasin de chaussures confort.

16 septembre 1997

Photexpo, Mayor & Cie, à Bernex, photos d'exposition et tous travaux relatifs à l'image (FOSC du 16. 07. 1997, p. 5043). Pellet-Langlais Gérard n'est plus associé.

16 septembre 1997

von Gross Marie-France et Alvarez Virginia, à Genève, place de Grenus 9. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 15. 09. 1997. Création, fabrication et vente d'articles bijouterie et cadeaux. Associées: Alvarez Virginia, d'Espagne, au Petit-Saconnex, et von Gross Marie-France, de Berne, au Petit-Saconnex, lesquelles signent collectivement à deux.

16 septembre 1997

AJC SA, à Genève (FOSC du 06. 05. 1992, p. 2057). Nouveau but: commerce et représentation internationale de produits; prestation de services dans le domaine du commerce et de l'administration; commerce et exploitation de biens immobiliers en dehors du territoire helvétique. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux statuts du 10. 09. 1997. Gaschen Sylvie n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Holliger Jean, de Boniswil, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Multifiduciaire Genève SA», à Genève. Nouvelle adresse: carrefour de Rive 1, c/Multifiduciaire Genève SA.

16 septembre 1997

Appelsa Services SA, à Genève, exploitation de chauffage, etc. (FOSC du 02. 04. 1997, p. 2183). d'Arcis Michel est maintenant domicilié à Puplinge.

16 septembre 1997

BK Tours Holding SA, à Genève, activité de tour opérateur exploitation d'une agence de voyages, etc. (FOSC du 17. 03. 1997, p. 1806). Zakar Ferenz n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Hakam Habib, de Le Cerneux-Peignot, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 septembre 1997

Ebeurs SA, à Genève, agence commerciale et représentation de vaisselle, couverts de table en tous matériaux, etc. (FOSC du 21. 04. 1997, p. 2657). King Pascale, de Confignon, à Genève; Sambuc Henri Philippe, de Belmont-sur-Lausanne, à Vevey, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «SFS Société Fiduciaire Schmidt SA», à Genève.

16 septembre 1997

Génie civil et Fondations SA Vernier-Village, à Vernier, exécution de travaux d'abaissement de la nappe phréatique, etc. (FOSC du 27. 07. 1992, p. 3522). Les 50 actions de fr. 1000 nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, liées selon statuts. Communications aux actionnaires: courrier. Nouveaux statuts du 30. 07. 1997. Marti Alfred, Flühmann Guy et Lienhard Max ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marti Rudolf est maintenant domicilié à Muri bei Bern, et a été nommé président; lequel continue à signer individuellement. Steiner François, de Walterswil, à Lausanne, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Les pouvoirs de Megeert Rolf ont été radiés. Procuration individuelle a été conférée à Stähelein Kurt, de St-Gall, à Bolligen. Réviseur: «Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal», à Lausanne.

16 septembre 1997

SI Gennecy-Bloc 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 05. 1997, p. 3514). «DPS Conseil & Revision SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Société Fiduciaire Gerfid SA», à Carouge.

16 septembre 1997

Gestex Gestion et Exploitation SA, à Genève, gestion et exploitation de commerces ou de participations commerciales, etc. (FOSC du 03. 04. 1986, p. 1239). Muller Jean-Marc n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Girod Jacques, de Genève, à Collex-Bossy, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 septembre 1997

Merrill Lynch Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 29. 08. 1997, p. 6363). Les pouvoirs de Aulom Claudia H. et Sigalas John G. sont radiés.

16 septembre 1997

Naef & Cie SA, à Genève, gestion d'immeubles et de copropriétés, etc. (FOSC du 20. 08. 1997, p. 6041). Procuration collective à deux a été conférée à Megevand Nicolas, de Plan-les-Ouates, à Genève, et à Solari Philippe, de Pianezzo, à Collonge-Bellerive.

16 septembre 1997

Projet Lumière SA, à Genève, commerce de luminaires et appareils électriques, etc. (FOSC du 23. 07. 1997, p. 5248). Carluccio Michele n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

16 septembre 1997

PV Papeterie de Versoix SA, à Versoix, exploitation d'une fabrique de papier, etc. (FOSC du 28. 04. 1997, p. 2839). Signaturé collective à deux a été conférée à Rozeboom Johan, des Pays-Bas, à Versoix, directeur.

16 septembre 1997

Scan Concept SA, à Genève, conseils et services dans le domaine électronique, etc. (FOSC du 18. 12. 1996, p. 7866). «Berwa Révision Sarl» n'est plus réviseur.

16 septembre 1997

Vaudaux SA, à Vernier, fabrication et commerce de gainerie et d'articles de maroquinerie (FOSC du 12. 09. 1997, p. 6743). Signature collective à deux a été conférée à Vaudaux Isabelle, de Genève, à Bernex, directrice.

Demandes

concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

16 septembre 1997

Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme, à Genève, exécution de tous mandats, etc. (FOSC du 27.06.1997, p. 4486). Réviseur: «Mazars & Guérard SA», à Genève.

16 septembre 1997

Carrosserie de Grange-Canal SARL, à Genève (FOSC du 14.08.1996, p. 4880). Nouvelle raison sociale: **Garage de Rosemont SARL**. Statuts modifiés le 09.09.1997.

16 septembre 1997

Prodys Sàrl, à Genève, services, conseils, commerce et courtage dans les domaines des produits à système d'identification, etc. (FOSC du 01.04.1997, p. 2148). Par suite du transfert de son siège à Chavannes-de-Bogis, la société a été inscrite au registre du commerce de Nyon (FOSC du 9.9.1997, p. 6650); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

16 septembre 1997

Ascom Telematic SA, succursale à Carouge, entreprise ayant son siège à Soleure (FOSC du 17.03.1997, p. 1807). Nouveau but: distribution et commerce d'appareils et d'installations de communication ainsi que d'appareils électroniques; développement et réalisation de solutions globales adaptées aux clients et aux produits; participations. Les pouvoirs de Christener Werner, Honselmann Hans-Dieter, Rossinelli André, ainsi que la procuration de Degonda Heinz sont radiés.

16 septembre 1997

Coopers & Lybrand SA, succursale à Genève, société fiduciaire; etc., entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 23.09.1997, p. 6922). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Healey Robert Frederick; sa procuration est radiée.

16 septembre 1997

Société de Banque Suisse, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Bâle (FOSC du 12.05.1997, p. 3181). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Conte Alain, Crusa Gilbert, Domeniconi Jean-Louis, Dupuis Patrick, Esseiva Jean-Daniel, Howells John, maintenant domicilié à Vich, Moeri Pierre, Reichlin André, Wilde Urban, maintenant domicilié à Nyon, Wyss Walter, Engler Sébastien, de Genève; à Commugny, et Piccard Francis, de et à Farvagny-le-Grand; la procuration des dix premiers est radiée. Butti Bruno est maintenant domicilié à Mies, Demaurex Jacques-Antoine, à La Conversion, et Lehur Yves, au Grand-Saconnex.

16 septembre 1997

Hanson PLC, Londres, succursale de Genève, à Genève, prestations de service, gestion et participation dans les domaines financiers, etc., société anonyme britannique (FOSC du 27.03.1996, p. 1756). Les pouvoirs de Notter Alexander sont radiés.

16 septembre 1997

Coupe-Tif SA, à Carouge, exploitation de salons de coiffures, etc. (FOSC du 12.08.1997, p. 5763). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000 entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Nouveaux statuts du 02.09.1997. Réviseur: Gavillet Bernard, de Presinge, à Plan-les-Ouates.

16 septembre 1997

Crescendo Diffusion SA, à Genève, import et export de tous produits, etc. (FOSC du 03.10.1996, p. 6011). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 05.09.1997.

16 septembre 1997

EP Services SA, à Genève, prestation de toutes activités de services dans le domaine pétrolier, etc. (FOSC du 15.08.1996, p. 4909). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Nouveaux statuts du 20.08.1997. Rapport Noga, de Pregny-Chambésy, à Vandœuvre, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 septembre 1997

Gesco Fiduciaire SA, à Genève (FOSC du 10.10.1990, p. 4043). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 01.09.1997. Gassmann Léo est maintenant domicilié à Choulex. Réviseur: Goumaz Olivier, de Genève, à Collonge-Bellerive.

16 septembre 1997

Lada Shipping SA, à Genève, transport de marchandises et affrètement de moyens de transports (FOSC du 05.10.1993, p. 5210). Nouvelle raison sociale: **Sealasco SA**. Conversion des 1000 actions de fr. 100, jusqu'ici, nominatives, munies d'un droit de préemption statutaire, en actions au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Communication aux actionnaires: FOSC. Nouveaux statuts du 09.09.1997.

16 septembre 1997

Marcofin SA, à Genève, importation, exportation, production, distribution, commercialisation de produits de consommation (FOSC du 16.10.1996, p. 6310). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 500 actions de fr. 100, nominatives. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 27.08.1997.

16 septembre 1997

Standpoint SA, à Genève, services et conseils en matière d'études de marché, etc. (FOSC du 04.04.1997, p. 2249). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 10.09.1997.

16 septembre 1997

RJ Reynolds International Finance BV, Amsterdam, Geneva Branch, à Genève (FOSC du 08.08.1997, p. 5677). Les pouvoirs de van Every Peter sont radiés. Giboy Stevc se nomme en réalité Giboy Steve et est originaire de Grande-Bretagne. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Remy Mario, de Plaffeien, à Veveyr.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

15 septembre 1997

LJ Broquet S.A., à Delémont, élevage, achat et vente de chevaux, gérance et vente d'immeubles (FOSC du 17.10.1991, n° 201, p. 4473). Réviseur: Fiduciaire Jean-Maurice Maître S.A., à Porrentruy.

15 septembre 1997

Ruiz Productions S.à.r.l., à Delémont. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11 septembre 1997. But: l'exploitation d'un atelier mécanique et de décolletage de précision. Capital social: fr. 20 000. Associés: Santiago Ruiz, d'Espagne, à Courrendlin, pour une

part de fr. 19 000 et Marcelle Ruiz-Gunzinger, de Rosières, à Courrendlin, pour une part de fr. 1000. Les parts sont entièrement libérées. Par contrat du 11.09.1997, la société reprend les actifs de la raison individuelle «Santiago Ruiz», à Delémont, à savoir des actifs pour fr. 187 603.66 et des passifs pour fr. 161 800.50, soit un actif net de fr. 25 803.16, accepté pour ce prix. Les publications sont faites dans la FOSC. Santiago Ruiz a été désigné gérant avec signature individuelle. Adresse: route de Porrentruy 74.

15 septembre 1997

Schäublin S.A., succursale de Delémont (Schäublin A.G., Filiale Delsberg), à Delémont, fabrique de machines (FOSC du 09.05.1997, n° 87, p. 3131). Siège principal à Bévillard. Nouveaux statuts du 10.05.1993. Nouvelle raison sociale: **Schaublin S.A., succursale de Delémont (Schaublin AG, Filiale Delsberg) (Schaublin Ltd., Delémont Branch)**. Nouveau but: la fabrication, l'achat et la vente de machines et d'éléments de précision de tout genre. La société peut effectuer toute opération financière ou commerciale en rapport avec son but ou apte à le favoriser, soit également acquérir ou vendre des immeubles. Fritz Köhli, jusqu'ici secrétaire, est nommé président; Jean-Mar Villeneuve, act. à Malleray, jusqu'ici président, est nommé secrétaire; ils continuent à signer collectivement à deux. Hansjörg Meier, de Wallisellen, à Macolin, est nommé administrateur-délégué, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Michel Aubry, de et à La Chaux-des-Breuleux. Georges Maillard a démissionné; sa procuration est éteinte.

15 septembre 1997

MRX Financière S.A., à Delémont. Achat, vente, diffusion, représentation d'articles en tous genres (FOSC du 02.02.1993, n° 22, p. 543). Suivant procès-verbal authentique du 3 septembre 1997, la société a adopté de nouveaux statuts conformes au nouveau droit. Organe de révision: Multifiduciaire Genève S.A., à Genève.

15 septembre 1997

Marex cuisines et bains SA, succursale de Develier (FOSC du 21.02.1997, n° 35, p. 1191). Siège principal à Bienne. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de radiation de la société au siège principal (FOSC du 01.09.1997, n° 166, p. 6408).

16 septembre 1997

Von Roll Tuyaux pression SA, à Choindex, commune de Courrendlin (FOSC du 04.03.1997, n° 42, p. 1466). La signature de Georg Hongler et la procuration de Hans-Peter Blaser sont éteintes.

16 septembre 1997

Von Roll Fonderie des Rondes SA, à Delémont (FOSC du 04.03.1997, n° 42, p. 1466). La signature de Georg Hongler et la procuration de Hans-Peter Blaser sont éteintes.

16 septembre 1997

Pfister Meubles SA, succursale de Delémont, à Delémont (FOSC du 29.07.1997, n° 143, p. 5419), avec siège principal à Suhr. La signature d'Erich Grüninger, Emil Huber, Fredy Zogg et Pierre Voyat est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Herman Anbeek, d'Hollande, à Suhr; Jörg Geissbühler, de Langnau i. E., à Oensingen; Bruno Zemp, de Schüpfheim LU, à Schafisheim.

16 septembre 1997

Quali-Services SA, à Bœcourt. Conseils en matière d'organisation de sociétés, etc. (FOSC du 17.02.1992, n° 31, p. 727). Pierre Bourquard, président, et Pascal Perrin, fondé de pouvoir, ont démissionné, leur signature est radiée. Pascal Bourquard, membre, devient administrateur unique; il continue à signer individuellement. Organe de révision: STG-Coopers & Lybrand SA, Delémont.

16 septembre 1997

Pibor Iso S.A., à Glovelier. Fourniture d'horlogerie (FOSC du 06.01.1997, n° 1, p. 16). Organe de révision: STG-Coopers & Lybrand SA, à Delémont.

16 septembre 1997

Biwi S.A., à Glovelier. Bracelets en tous genres, etc. fabrication et commerce (FOSC du 06.01.1997, n° 1, p. 16). Organe de révision: STG-Coopers & Lybrand SA, à Delémont.

16 septembre 1997

Natovie Holding S.A., à Delémont. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3 septembre 1997. But: la gestion, la prise de participations à toutes entreprises commerciales, financières ou industrielles, plus particulièrement dans des sociétés de production de matières premières et de biens manufacturés. La société peut exercer toute activité financière, commerciale, mobilière ou immobilière, en rapport direct ou indirect avec son but. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 chacune; entièrement libéré, avec restrictions de la transmissibilité des actions. Conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres: Hubert Vaulclair, de Bure, à Delémont, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: BfB Sofirom société fiduciaire, à Lausanne. Convocations à l'assemblée générale et publications: FOSC. Adresse: rue de l'Avenir 12, c/o BfB Sofirom société fiduciaire.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

25.09.1997

Fondation Montagu, in Zürich. Tierschutz im allgemeinen auf internationaler Ebene. Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 16.12.1991, S. 5394). Domicil neu: c/o ATAG Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiki, Dr. Heinrich, von Zumikon und Luzern, in Zumikon. Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Andreas G., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997

Fürsorgefonds der Wipf AG, in Volketswil. Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5168). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keiser, Hans, von Reintau, in Staufen. Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hollenstein, Erwin B., von Mosnang, in Illnau-Effretikon. Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997

Vorsorgestiftung Kraft Jacobs Suchard, in Zürich. Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1996, S. 7972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuepfer, Marco, von Lauperswil, in Buchrain. Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinemann, Ursula, deutsche Staatsangehörige, in Erlenbach ZH. Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

17. September 1997

Personalstiftung der Multitec AG, in Bern. Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 30.04.1997, S. 2905). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emden, Robert, von St. Gallen, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Hans-Jürg, von Thierachern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. September 1997

Stiftung Archiv für Schweizerisches Abgaberecht, in Bern. Erhaltung und Weiterführung der Herausgabe des «Archivs für Schweizerisches Abgaberecht», Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Patry, Robert, von Genf, in Echandens, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Peter, von Oberegg, in Niderschertli, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

17. September 1997

Vorsorgestiftung der Multitec AG, in Bern. Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen usw., Stiftung (SHAB Nr. 81 vom 30.04.1997, S. 2905). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emden, Robert, von St. Gallen, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Hans-Jürg, von Thierachern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

16. September 1997

Stiftung Gerber, in Herzogenbuchsee. Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Treuhänder Gerber & Co. AG» und der «Haus + Herd» usw., Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1994, S. 6230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Klaus (bisher: StR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Gerber, Fritz (bisher: StR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Flückiger, Alfred (bisher: StR-Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzner, Bruno, von Meiringen, in Herzogenbuchsee, StR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Rudolf, von Aarwangen, in Herzogenbuchsee, StR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: StR-Mitglied); Herzog, Rolf, von Rekingen AG, in Herzogenbuchsee, StR-Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: StR-Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien); Flury, Robert, von Herbschwil SO, in Herzogenbuchsee, StR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaumer, Georges, von Matzendorf SO, in Aeschi SO, StR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Dr. Samuel, von Aarwangen, in Herzogenbuchsee, StR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bürgi, Andreas, von Arni b. Biglen, in Herzogenbuchsee, StR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kurt, Alfred, von Roggwil, in Herzogenbuchsee, StR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

17. September 1997

Wohlfahrtsstiftung der Firma Hera AG, in Lyss (SHAB Nr. 125 vom 1.7.1996, S. 3906). Ausgeschiedene Personen: Pierre Louis Woog, Stiftungsratsmitglied ohne Unterschrift.

Büro Thun (für Berner Oberland)

17. September 1997

Personalvorsorgestiftung der Beatus Hotelbetrieb AG, Merligen, in Merligen. Gemeinde Sigriswil (SHAB Nr. 76 vom 22.4.1991, S. 1658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walo C. Ilg, kommissarischer Verwalter (Arbeitgebervertreter) mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Hostettler, von Wahlern, in Bern, kommissarischer Verwalter (Arbeitnehmervertreter) mit Einzelunterschrift [bisher: kommissarischer Verwalter (Arbeitnehmervertreter) mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Diese Eintragung erfolgt aufgrund der Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kt. Bern v. 1.5.1997.

17. September 1997

Spahn-Graevius Stiftung, in Sigriswil. Verwaltung und Nutzung der Liegenschaft Sigriswil Gbbl. Nr. 429 usw. (SHAB Nr. 84 vom 3.5.1993, S. 2171). Mit Verfügung vom 24.6.1997 der Aufsichtsbehörde (ASVS) wurde die Stiftung per 24.6.1997 gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben. Die Stiftung wird daher in Anwendung von Art. 104 HRegV im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Luzern – Lucerne – Lucerna

17. September 1997

Fürsorgekasse der Angestellten der Schild AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 21 vom 3.02.1992, S. 488). Walter Schild-Briggen, dieser infolge Todes, und Karl Gähler sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Silvio Nosetti, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; und neues Mitglied ist Kurt Bucher, von Kerns, in Adligenswil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Zug – Zoug – Zugo

23. September 1997

Vorsorgestiftung der Alfred Müller AG, Sitz: Baar. Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 196 vom 09.10.1989, S. 4110). Eingetragene Personen Neu: Schmalz, Josef, Heimat: Jona, in Fehraltorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Haag, Anton, Heimat: Heldswil, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

23. September 1997

Personalfürsorgestiftung der Salea AG, Sitz: Steinhäusen. Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 22.08.1994, S. 4689). Eingetragene Personen Geändert: Baumann, Werner, Heimat: Stein am Rhein, in Unterägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Bolli, Susanne, Heimat: Beringen, in Oberrieden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Lurz, Robert, Heimat: Oberrieden, in Horgen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24.09.1997 (5438)
Stiftung HMO, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 17.02.1997, S. 1065). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lewin, Dr. Ralph, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ochser, Dr. Beat, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

25.09.1997 (7187)
Personalfürsorgestiftung der Firma Hagmann AG, in Rorschach, freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1996, S. 7783). Domizil neu: c/o Hagmann AG, Säntisstrasse 16, 9401 Rorschach.

Aargau - Argovie - Argovia

25.09.1997 (6355)
Arnold und Martha Fricker-Widmann-Stiftung, in Frick, c/o FF Druck Arnold Fricker AG, Hauptstrasse 70, 5070 Frick, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 21.11.1996. Zweck: Selbständigerhaltung der FF Druck Arnold Fricker AG, in Frick, durch gezielte Einflussnahme auf deren Geschäftsleitung und Verwaltung sowie allenfalls durch Zuwendungen: Ausrichtung von Zuwendungen zur Bestreitung der Kosten der Erziehung, Ausstattung oder Unterstützung der Nachkommen der Stifterin sowie Ausrichtung von Zuwendungen, die dem Ansehen der Stifterin förderlich sind. Aufsichtsbehörde: Gemeinde Frick. Organisation: Stiftungsrat von 3-4 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Fricker-Widmann, Martha, von Frick, in Frick, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fricker-Anthenien, Arnold, von Frick, in Frick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Dr. Rudolf, von Reigoldswil, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25.09.1997 (6356)
Stiftung für berufliche Weiterbildung in der Maschinen- und Metallindustrie, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 3 vom 07.01.1991, S. 61). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge (Verfügung vom 06.02.1997).

25.09.1997 (6357)
Personalfürsorgestiftung der Firma Comolli AG, in Bremgarten A.G., Stiftung (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 149). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 01.10.1996 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Vevey

17 septembre 1997
Fonds de Prévoyance Paritaire du group de la Société romande d'électricité, à Montreux, fondation (FOSC du 14.3.1981, p. 814). Par décision du 9 juin 1997, le Département de l'intérieur et de la santé publique, à Lausanne, a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office conformément à l'art. 104 ORC.

17 septembre 1997
Fonds de secours en faveur du personnel du groupe de la Société Romande d'Electricité, à Montreux, fondation (FOSC du 16.6.1997, p. 4159). Jean-Jacques Martin n'est plus président, Henri Payot n'est plus vice-président, Georges Duvalen n'est plus vice-président, leur signature est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Pierre-Alain Debétaz, de Fey, à Savigny, président; Olivier Delétraz, de Plan les Ouates, à Bionay, secrétaire; Daniel Jaccoud, du Puidoux, à Lausanne.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

17 septembre 1997

Fondation de la Société neuchâteloise des corps enseignants secondaire, professionnel et supérieur, à Neuchâtel, accorder des prêts et des secours aux membres de la société, etc. (FOSC du 24.01.1987, p. 300). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Genève - Genf - Ginevra

17 septembre 1997

ESSOR, Fondation collective de la Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, pour encourager la prévoyance en faveur du personnel en Suisse, à Genève, fondation (FOSC du 08.01.1996, p. 110). Signature collective à deux a été conférée à Ambuehl Heinz, de Werthenstein, à Tannay, Bolliger Siegfried, de Uerkheim, à Genève, Fehr Henri, de Schaffhouse, à Genève, Hess Walter, de Neuenkirch, à Ferney-Voltaire (F), Jaeggi Stephan, de Walterswil, à Ferney-Voltaire (F), Martin Jean-Luc, de Monthey, à Genève, Mauron Michel, de Fribourg, à Gaillard (F), Mouthon Bernard, de Sion, à Bellevue, Müller Jean-François, de Payerne, à Genève, Naegelen Janine, de Presinge, à Genève, Petitpierre Claude, de Neuchâtel, à Meyrin, Schmit Michel, de Genève, à Bons-en-Chablais (F), et Schranz Roland, d'Adelboden, à Collonges-sous-Salève (F).

17 septembre 1997

Fondation privée pour la construction d'Habitations à loyers modiques (HLM), à Genève (FOSC du 20.02.1995, p. 983). Acte de fondation modifié le 8.9.1997. Radiation de la rubrique relative à la composition du conseil de fondation.

17 septembre 1997

Progressa, Fondation collective LPP de la Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, à Genève, à Genève, fondation (FOSC du 08.01.1996, p. 111). Signature collective à deux a été conférée à Ambuehl Heinz, de Werthenstein, à Tannay, Bolliger Siegfried, de Uerkheim, à Genève, Fehr Henri, de Schaffhouse, à Genève, Hess Walter, de Neuenkirch, à Ferney-Voltaire (F), Jaeggi Stephan, de Walterswil, à Ferney-Voltaire (F), Martin Jean-Luc, de Monthey, à Genève, Mauron Michel, de Fribourg, à Gaillard (F), Mouthon Bernard, de Sion, à Bellevue, Müller Jean-François, de Payerne, à Genève, Naegelen Janine, de Presinge, à Genève, Petitpierre Claude, de Neuchâtel, à Meyrin, Schmit Michel, de Genève, à Bons-en-Chablais (F), et Schranz Roland, d'Adelboden, à Collonges-sous-Salève (F).

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232, VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
 (LP 231, 232; ORF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)
 (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzuzeigen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle, im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni appartenenti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich

(18312)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: **Schmid Beat**, geb. 3. Januar 1956, von Frutigen BE, Nüscherstrasse 31, 8001 Zürich, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Beat Schmid.

Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1997.

Dem Gemeinschuldner wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte des Gemeinschuldners besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.

Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8022 Zürich, 25. September 1997

Konkursamt Zürich (Altstadt)
 Talstrasse 11, Postfach, Zürich 1

Bern

(18268)

Verlassenschaftsliquidation-Eröffnung

Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Kunz Hedwig Elisabeth**, geboren 18. September 1921, von Baldingen AG, wohnhaft gewesen Güterstrasse 2, 2502 Biel.

Datum der Eröffnung: 22. September 1997 (Art. 573 ZGB).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG
 Eingabefrist bis 1. November 1997.

2501 Biel, 24. September 1997

Konkursamt Berner Jura/Seeland
 Dienststelle Biel

Basel-Stadt

(18313)

Vorläufige Konkursanzeigen

Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:

Am 25. August 1997:

Pizza Corner GmbH, Binzen, Zweigniederlassung Basel, Missionsstrasse 68, 4055 Basel (früher Gerbergasse 60, 4001 Basel); am 23. September 1997:

1. **Hamebag AG in Liq.**, St. Jakobs-Strasse 29, 4052 Basel;

2. **Ecofon Basel GmbH**, Gerbergasse 40, 4001 Basel;

3. **Automaten-Emma AG**, Feldbergstrasse 99, 4057 Basel.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, 1. Oktober 1997

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(18314)

Schuldner: **Ceran-Eisenhut Mehmet**, geb. 18. Oktober 1967, türkischer Staatsangehöriger, Betriebsangestellter, Bruderholzstrasse 65, 4052 Basel (früher Eidgenossenweg 5, 4052 Basel).

Datum der Konkurseröffnung: 9. September 1997, Insolvenzerklärung. Summarisches Konkursverfahren. Eingabefrist bis 31. Oktober 1997.

4001 Basel, 1. Oktober 1997

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(18315)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass der 1. Februar 1997 verstorbenen **Grabenstetter-Marquis Marie-Louise**, geb. 30. November 1916, von Basel, wohnhaft gewesen Grenzacherstrasse 64, 4058 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1997.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 31. Oktober 1997.

4001 Basel, 1. Oktober 1997

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(18316)

Schuldner: **Longhi-Zaugg Peter**, geb. 11. November 1956, von Hölstein BL, Karl Jaspers-Allee 25, 4052 Basel, Inhaber der Einzelfirma «Schreineri Peter Longhi», Schreineri für Innenausbau, Auf dem Wolf 25, 4052 Basel, und Markgräflerstrasse 36, 4057 Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 25. August 1997.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 31. Oktober 1997.

4001 Basel, 1. Oktober 1997

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(18317)

Schuldner: **Lucardi Marco**, geb. 15. Dezember 1997, von Therwil BL, Cheminist, Lehenmattstrasse 340, 4052 Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1997, Insolvenzerklärung. Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 31. Oktober 1997.

4001 Basel, 1. Oktober 1997

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(18318)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 8. Januar 1997 verstorbenen **Suter (-Leibinger) Fritz**, geb. 23. Oktober 1908, von Kolliken AG und Binningen BL, wohnhaft gewesen Mülhaustrasse 35, 4056 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1997.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 11. Oktober 1997.

Die Gläubiger, die ihre Forderung in der Erbauskündigung schriftlich angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

4001 Basel, 1. Oktober 1997

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt

(18319)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 29. April 1997 verstorbenen **Bannwart Hubert**, geb. 21. November 1950, von Schwarzenberg LU, Hilfsarbeiter, wohnhaft gewesen Schönaustrasse 54, 4058 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 29. August 1997.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 31. Oktober 1997.

4001 Basel, 1. Oktober 1997

Konkursamt Basel-Stadt

**Klare
 unmissverständliche
 Manuskripte
 helfen Fehler
 vermeiden**

Basel-Landschaft (18378)
 Gemeinschuldner: **Fuchs-Füeg Peter**, geboren 7. September 1942, Architekt, von Blauen BL, Grubenstrasse 8, 4142 **Münchenstein**.
 Eigentümer folgender Grundstücke:
 GB Pratteln, Parz. 5421, 471 m² Gebäude + Umgel. Nr. 9, Münchenacker, Bözbergweg
 GB Grindel, Parz. 846, 438 m² Wohnhaus Nr. 182, im Mittelfeld, Herlangenstrasse
 GB Muttenz, Parz. 6038, Autocinstellplatz Nr. 1, Käppeliweg 80
 Datum der Konkurseröffnung: 8. September 1997.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 3. November 1997 (Wert: 8. September 1997), für Dienstbarkeiten bis 3. November 1997.
 4144 Arlesheim, 26. September 1997 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (18379)
 Gemeinschuldner: Nachlass **Pfiffer-Heyland Adolf**, geboren 19. September 1913, gestorben 3. Mai 1997, gew. Rentner, von Basel, wohnhaft gew. Hauptstrasse 100, 4153 **Reinach**.
 Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1997.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 3. November 1997 (Wert: 11. September 1997).
 Diejenigen Gläubiger, welche im ergangenen Rechnungsrufe ihre Forderungen bereits angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.
 4144 Arlesheim, 26. September 1997 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (18380)
 Schuldner: **Marsano-de Blas Tommaso**, geboren 4. September 1957, italienischer Staatsangehöriger, Bauarbeiter, Böttmingerstrasse 74, 4102 **Binningen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 25. September 1997 (Art. 191 SchKG).
 Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis und mit 30. Oktober 1997 (Wert 25. September 1997).
 4102 Binningen, 1. Oktober 1997 Konkursamt Binningen

St. Gallen (18320)
 Gemeinschuldnerin: **Sennfol Kunststoff AG**, Mittelastrasse, 9466 **Sennwald**.
 Konkurseröffnung: 19. September 1997.
 Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.
 Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 8. Oktober 1997, 10 Uhr, im Hotel Bucherhof, Grünastrasse 2, 9470 Buchs.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert: 19. September 1997): bis 3. November 1997.
 Die Schuldnerin ist Eigentümerin bzw. Baurechtsberechtigte folgender Liegenschaft:
 Baurechtsgrundstück Nr. 499 in Sennwald, Sennwalderau, bestehend aus ca. 4085 m² Wiese; Eigentümerin des Grundstückes: Ortsgemeinde Sennwald.
 Parzelle Nr. 30027 in Sennwald, Sennwalderau, Mittelastrasse, bestehend aus Fabrikations- und Bürogebäude; amtliche Schätzung 1992: Fr. 1 793 000.–.
 Von denjenigen Gläubigern, die an der ersten Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zu vorzeitigen, freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen.
 Einsprachen müssen schriftlich bis 8. Oktober 1997, 8 Uhr, im Besitz des Konkursamtes sein.
 Die Gläubiger und weitere Interessenten werden eingeladen, innert gleicher Frist dem unterzeichneten Konkursamt Angebote schriftlich einzureichen.
 Eigentumsansprachen sind innert der oben erwähnten Eingabefrist mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden.
 9471 Buchs, 25. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (18321)
 Gemeinschuldner: **Eberle Peter**, geboren am 3. März 1946, von Wattwil, Meiengetenstrasse 6, 8645 **Jona**, gestorben am 26. Juli 1997.
 – Eigentümer der Grundstücke Nr. 6879 und 6947, Gemeinde Jona.
 – Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelirma «Eberle-Elektrorohr», Meiengetenstrasse 6, 8645 Jona.
 Konkurseröffnung: 11. Juli 1997.
 Verfahren: summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 3. November 1997.
 8722 Kaltbrunn, 24. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2: K. Kuster

St. Gallen (18322)
 Gemeinschuldner: **Gallati Roland**, geb. 1960, von Benken SG und Näfels GL, Baggerführer, wohnhaft Rütistrasse, 8717 **Benken**, Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelirma «Gallati Roland», Schmittenackerstrasse, 8717 Benken.
 Konkurseröffnung: 7. August 1997.
 Verfahren: summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 3. November 1997.
 8722 Kaltbrunn, 25. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn, Uznacherstrasse 2: K. Kuster

St. Gallen (18269)
 Gemeinschuldnerin: **Wicki M. + J. Dienstleistungen**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Ernetswil, Sonneckstrasse 6, 8725 **Gerbertingen**.
 Konkurseröffnung: 23. April 1997.
 Verfahren: summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 1. November 1997.
 8722 Kaltbrunn, 23. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

St. Gallen (18381)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Tric-AG Logistik-Systeme**, Tannenstrasse 12, 9302 **Kronbühl**.
 Konkurseröffnung: 24. September 1997.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.
 9001 St. Gallen, 26. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: C. Schenk

Ticino (16699)
Retifica del FUSC n. 170 del 5 settembre 1997
 Fallita: **Rigozzi Erminio SA, Claro**.
 L'UEF del Distretto di Riviera comunica che in seguito ad un errore di stampa, la pubblicazione sul FUSC n. 170, p. 6565 menzionava erroneamente il signor Erminio Rigozzi quale fallito. Il deposito della graduatoria si riferiva in effetti alla ditta Erminio Rigozzi SA di Claro.
 6710 Biasca, 26 settembre 1997 Ufficio di Riviera, Biasca: L. Guidicelli, sost. suppl. uff.

Neuchâtel (18382)
 Faillite: **Mbo Mirelle**, née le 9 février 1946, assistante en pharmacie, originaire de Pleigne JU, domiciliée rue du Râteau 4, 2000 **Neuchâtel**.
 Date d'ouverture de faillite: 1er septembre 1997.
 Liquidation sommaire ordonnée le 18 septembre 1997, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
 Délai de production: 21 octobre 1997.
 2001 Neuchâtel, 1er octobre 1997 Office des faillites, Neuchâtel Le préposé: M. Valléian

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230, 230a)

Bern (18238)
 Schuldner: **Verein Haus Zion**, Birkenweg 5, 4917 **Melchnau**.
 Datum der Konkurseröffnung: 19. 08. 1997.
 Depositionsfrist: bis 11. Oktober 1997.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven gemäss Art. 230 SchKG eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.
 Die Pfandgläubiger können bis 11. Januar 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung, Wert per Datum der Konkurseröffnung, einzureichen.
 4912 Aarwangen, 23. September 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Aarwangen

Bern (18270)
Salvati Amato, geboren 5. Februar 1963, italienischer Staatsangehöriger, in der Gass 15, 3380 Wangen a.A., Inhaber der Einzelirma Salvati Amy's Sparposten, Vorstadt 4, 3380 **Wangen a.A.**.
 Datum der Eröffnung: 16. September 1997.
 Datum der Einstellungsverfügung: 23. September 1997.
 Depositionsfrist bis 13. Oktober 1997.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 6000.– leistet.
 3380 Wangen a.A., 1. Oktober 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Wangen

Basel-Landschaft (18383)
 Über **Isler-Gruber Wilfried**, geboren 15. November 1952, Marketingplaner, deutscher Staatsangehöriger, Arlesheimerstrasse 3, 4153 **Reinach**, Inhaber der im Handelsregister BL eingetragenen Einzelirma Allergikerhaus W. Isler, Seewenweg 6, Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim am 2. September 1997 gemäss Art. 171 SchKG der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 22. September 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Oktober 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 6000.– Vorschuss leistet (Mehrforderung vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4144, Arlesheim, 1. Oktober 1997 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (18271)
 Gemeinschuldnerin: ausgeschlagnene Verlassenschaft der **Bühler Schön-bächler Ruth**, geboren am 30. April 1946, gestorben am 25. Juni 1997, von Bichelsee TG, wohnhaft gewesen Waldestrasse 20, 8726 **Ricken**.
 Anordnung konkursamtliche Liquidation: 22. Juli 1997.
 Einstellungsverfügung: 20. September 1997.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. Oktober 1997 die Durchführung dieses Verfahrens anbegehrt und hierfür einen Kostenvorschuss von Fr. 6000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Konkursverfahren als rechtskräftig eingestellt.
 8722 Kaltbrunn, 23. September 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: K. Kuster

Ticino (18239)
 Fallita: **I Trans SA, Castlone**.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 3 settembre 1997 e 17 settembre 1997 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
 La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000 a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
 6501 Bellinzona, 22 settembre 1997 Ufficio fallimenti di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Ticino (18240)
 Fallita: **Silan SA già Brunogest SA, Bellinzona**.
 Data dei decreti di apertura e sospensione: 4 settembre 1997 e 12 settembre 1997 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
 La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
 6501 Bellinzona, 23 settembre 1997 Ufficio fallimenti di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Vaud (18241)
 Par décision du 26 août 1997, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de **Duchoud Roger Marcel**, né le 13 mars 1954, originaire de Monthey VS, plâtrier, domicilié Ch. des Lieueux 63, 1860 **Aigle**.
 Ensuite de constatation de défaut d'actifs, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 11 octobre 1997 en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, la faillite sera clôturée.
 1860 Aigle, 1er octobre 1997 Office des faillites d'Aigle

Vaud (18242)
 Par décision du 18 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faite d'actif de la faillite ouverte le 1er septembre 1997 contre **Balmat Marianne**, fille de Maurice Mayor et Ana née Melet, épouse de Robert Balmat, née le 29 mars 1926, originaire de La Tour-de-Peilz, domiciliée de son vivant avenue Gilamont 57, 1800 **Vevey** et y est décédée le 25 mai 1997.
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 11 octobre 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, la faillite sera clôturée.
 Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.
 1800 Vevey, 23 septembre 1997 Office des faillites de Vevey

Vaud (18243)
 Par décision du 16 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faite d'actif de la faillite ouverte le 2 septembre 1997 contre **Maumay Albertina**, fille Peter Leu et Magdalene née Theiler, veuve de Roger Paul Henry, née le 12 avril 1912, originaire de Savagnier et Le Pâquier NE, domiciliée de son vivant au **Mont-Pélerin**, La maison du Pélerin, et est décédée le 31 mai 1997 à Corsier.
 Si aucun créancier ne demande, d'ici au 11 octobre 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, la faillite sera clôturée.
 Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.
 1800 Vevey, 11 septembre 1997 Office des faillites de Vevey

Jura (18384)
 Faillite: **Zuber-Fekete Rose**, rue de la Prairie 21, 2854 **Bassecour**.
 La liquidation de cette faillite, prononcée le 19 juin 1997 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 23 septembre 1997 par décision du juge de faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 octobre 1997 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.– pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 2800 Delémont, 25 septembre 1997 Office des faillites, Delémont Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (18385)
 Décédée: **Moser Francine**, née le 3 octobre 1946, décédée le 12 juin 1997, en son vivant à **Porrentruy**.
 La liquidation a été ouverte en date du 8 septembre 1997 par le président du Tribunal I du district de Porrentruy, conformément aux art. 573 CCS et 193 LP.
 Suspension de la liquidation
 A la suite de constatation du défaut d'actif libre, la liquidation a été suspendue le 25 septembre 1997 par le juge de la faillite, conformément à l'art. 230 LP.
 Avance de frais
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 11 octobre 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, la succession répudiée sera close.
 2900 Porrentruy, 1er octobre 1997 Office des faillites de Porrentruy La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (18244)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Müller Paul**, geboren 14. Februar 1923, von Löhningen SH, wohnhaft gewesen Allmendstrasse 30, 3014 **Bern**.
 Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 21. Oktober 1997.
 Anfechtungsfrist Inventar: 11. Oktober 1997.
 3011 Bern, 18. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern (18245)
Kollokationsplan und Inventar
 Schuldner: **Puffer Hans**, geboren 13. März 1960, Chauffeur, von Rüeggisberg, Mittelstrasse 16, 3012 **Bern**.
 Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 21. Oktober 1997.
 Anfechtungsfrist Inventar: 11. Oktober 1997.
 3011 Bern, 18. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern (18303)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis sowie Inventar
 Schuldnerin: *Geissbühler Verena*, geb. 21. Juni 1930, von Lauperswil, Alters- und Pflegeheim, Solothurnstrasse 6, 3296 Arch.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnisse Arch-GBB 999, 272-1, 272-3 bis 272-6 vom 1. bis 21. Oktober 1997.
 Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 1. bis 11. Oktober 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und/oder der Lastenverzeichnisse sind innert der Anfechtungsfrist beim Kreisgericht III Aarberg-Büren-Erlach, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitrags- und Konkursachen für den Kanton Bern, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet würden.
 Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle (nach telefonischer Vereinbarung) sowie beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Büren, Schloss, 3294 Büren, eingesehen werden.
 2501 Biel, 24. September 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Bern (18386)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Wyss Rolf*, geboren 18. Juni 1969, von Günsberg, Vorstadt 31, 3380 Wangen an der Aare.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 2. bis 21. Oktober 1997.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar: 2. bis 11. Oktober 1997.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen, 4912 Aarwangen, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitrags- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.
 3380 Wangen an der Aare, 26. September 1997
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Wangen

Solothurn (18304)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über *Friedli Werner*, 1947, Beichlestrasse, Froburgstrasse 7, 4657 Dulliken, neu: Gösgenstrasse 420, 4652 Winznau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme und Aufhebung auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, 4600 Olten, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert 10 Tagen bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbeitrags- und Konkurs (Obergericht, 4500 Solothurn) einzureichen. Ebenfalls innert 10 Tagen sind Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4603 Olten, 19. September 1997 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten
 Telefon: 062 205 86 24

Vaud (18272)
 Faillie: Succession répudiée *Castineiras-Villasuso Antonio*, fils de Constantino et de Maria née Villasuso, né le 8 juin 1947, originaire d'Espagne, quand vivait domicilié à 1024 Ecublens, Champ-Colomb 2; décédé le 25 mars 1997.
 L'état de collocation est déposé à notre office.
 Délai pour intenter action en opposition au 21 octobre 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 1er octobre 1997 Office des faillites de Morges

Vaud (18246)
 Faillie: *Glauser Denis*, Canal 10, 1400 Yverdon-les-Bains.
 Date du dépôt: 1er octobre 1997.
 L'état de collocation est déposé ensuite de l'admission d'une créance tardive en 5e classe.
 Les actions en modification doivent être déposées dans un délai échéant le 21 octobre 1997. A défaut, il sera exécutoire.
 1401 Yverdon-les-Bains, 1er octobre 1997 Office des faillites d'Yverdon

Genève (18237)
Modifications d'états de collocation et de revendications
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
 Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
 Faillie: 1996 001529 L / RHA1
Mauvais Philippe Jean-Claude, né le 22 janvier 1960, origine: France, profession: secrétaire, domicilié rue des Tournettes 5, 1255 Vevey (Réf. no 1).
 1227 Carouge, 1er octobre 1997 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.J. Notzli

Genève (18302)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillie: 931718-WE-56184-d, *Barkat Gens SA*, commerce de pierres précieuses; importation et exportation de tous produits manufacturés ou non, ayant son siège rue du Marché 18 à Genève (Réf. no 1).
 1211 Genève 3, 1er octobre 1997 Office des faillites Arve-Lac

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (18247)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft des *Gafner Jörg Martin*, geboren 11. Januar 1955, von Beatenberg, gew. Maurer, wohnhaft gewesen Jägerheimweg 241, 3123 Belp.
 Datum des Schlusses: 22. September 1997.
 3123 Belp, 23. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Seftigen

Bern (18248)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft des *Hurni Otto Hans*, geboren 2. September 1933, von Gurbrü BE, gew. Verkäufer, wohnhaft gewesen Standstrasse 60, 3014 Bern.
 Datum des Schlusses: 19. September 1997.
 3011 Bern, 23. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (18249)
 Schuldner: *Imber Bruno*, geboren 27. Oktober 1938, von Basel BS, Bankkaufmann, Talbodenstrasse 84, 3098 Schliern.
 Datum des Schlusses: 19. September 1997.
 3011 Bern, 23. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (18250)
 Schuldner: *Jegerlehner Rolf*, geboren 27. August 1951, von Rüeggisberg BE, Lastwagenführer, Cedernstrasse 2, 3018 Bern.
 Datum des Schlusses: 19. September 1997.
 3011 Bern, 23. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (18251)
 Schuldnerin: *Lamon Johanna*, geboren 19. Mai 1945, von Genf, Sekretärin/Assistentin, Dunantstrasse 2, 3006 Bern.
 Datum des Schlusses: 19. September 1997.
 3011 Bern, 23. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (18252)
 Ausgeschlagene Verlassenschaft der *Luginbühl-Schaub Margarethe*, geboren 26. September 1915, von Bowil BE, wohnhaft gewesen Bernstrasse 54, 3018 Bern.
 Datum des Schlusses: 19. September 1997.
 3011 Bern, 23. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (18253)
 Schuldnerin: *Poffet-Spicher Sonja Cécile*, geboren 30. Januar 1964 von Didingen FR, Serviertochter, Belpstrasse 13, 3007 Bern.
 Datum des Schlusses: 19. September 1997.
 3011 Bern, 23. September 1997 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Vaud (18254)
 Par décision du 18 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de *Giorgianni Rosario*, fils de Santo et de Francesca née Rizzo, né le 7 octobre 1961, originaire d'Italie (permis C), domicilié avenue de Lonay 17 à 1110 Morges.
 1110 Morges, 1er octobre 1997 Office des faillites de Morges

Vaud (18273)
 Par décision du 19 septembre 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de:
Ferrin Bernard, fils de Marcel et d'Eva née Genou, né le 26 juin 1945, originaire de Noiraigue NE, domicilié à 1137 Yens, La Ruelle, anc. inscrit au RC: «Bernard Perrin, à Yens, chauffages centraux, installations sanitaires, ventilations».
 1110 Morges, 1er octobre 1997 Office des faillites de Morges

Jura (18387)
 Faillie: *Douve Alain*, né le 9 avril 1954, électricien, ci-devant à Charmoille, actuellement domicilié à *Delémont*.
 Date de la clôture: 24 septembre 1997.
 2900 Porrentruy, 1er octobre 1997 Office des faillites de Porrentruy
 La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Aargau (18274)
Freihandverkäufe
 Im Konkurs über die *Würgler & Co., Chaletbau*, 5734 Reinach, werden aus der Konkursmasse folgende Liegenschaften freihändig verkauft:
 GB Reinach Nr. 2431, Kat.-Plan 14, Parzelle 745, 25,40 a Gebäudeplatz & Garten, Holenweg Wohnhaus, Scheune & Anbauten Nr. 306, Schopf, Garage & Waschküche Nr. 1488, Wagenschopf & Garage Nr. 1489
 GB Reinach Nr. 1434, Kat.-Plan 14, Parzelle 741, 26,81 a Ackerland, Bohacker
 GB Reinach Nr. 4430, Kat.-Plan 14, Parzelle 3956, 43,82 a Bauland, Holenweg
 Der Verkaufspreis beträgt Fr. 1 500 000.–, Verwertungs- und Verschreibungskosten gehen zu Lasten des Käufers.
 Gemäss Beschluss der 1. Gläubigerversammlung vom 12. Dezember 1996 können innert einer Frist von 20 Tagen seit Veröffentlichung der freihändigen Verwertung höhere Angebote an die ausseramtliche Konkursverwaltung eingereicht werden.
 5001 Aarau, 25. September 1997 Die a.a. Konkursverwaltung
 der Würgler & Co. Chaletbau, Reinach:
 Visura Treuhand-Gesellschaft

Neuchâtel (17401)
Vente d'un terrain constructible
 Date et lieu de l'enchère: le 30 octobre 1997, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal.
 Faillie: *Augsburger Jean-Freddy*, 1949, *Dombresson*, et *Margot Bluetie*, 1947, *Dombresson*.
 Cadastre de Dombresson
 Parcelle 2253: «Derrière le Village» (plan folio 8 – chemin de la Promenade); terrain à bâtir de 1737 m².
 Estimations: cadastrale (1997): fr. 156 000.–
 de l'expert: fr. 210 000.–
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 17 septembre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Renseignements: Office des faillites du Val-de-Ruz, tél. 032 853 21 15.
 2053 Cernier, 17 septembre 1997 Office des faillites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (17507)
Vente en bloc de deux locaux commerciaux en propriété par étages
 Date et lieu de l'enchère: le 6 novembre 1997, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, Salle du Tribunal.
 Faillie: *CHF & B Informatique S.A.*, à Cernier.
 Cadastre de Cernier
 Désignation des parts de copropriété à vendre:
 Article 2398/B: «Mantel» (rue des Esserts 10), local commercial Ouest de 227 m²
 Article 2399/C: «Mantel» (rue des Esserts 10), local commercial Est de 205 m².
 Ces deux locaux commerciaux ne forment en fait plus qu'un seul local commercial de 432 m².
 Estimations: cadastrale (1995): fr. 899 000.– pour les deux unités
 de l'expert: fr. 580 000.– pour les deux unités
 Désignation de la parcelle de base:
 Parcelle 2396: hangar de 624 m², places-jardins de 247 m²
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 8 octobre 1997.
 Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Visite sur rendez-vous préalable des intéressés auprès de la gérance légale, Fiduciaire I. Moy, aux Geneveys-sur-Coffrane (032 857 12 20).
 2053 Cernier, 17 septembre 1997 Office des faillites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Genève (17347)
Vente immobilière – unique enchère
 Le mardi 21 octobre 1997, à 9 h., aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant de la faillite de *Blum Hugo Martin*, domicilié avenue de Champel 35, à Genève.
 Désignation de l'immeuble
 L'immeuble est situé sur la commune de Collonge-Bellerive, sis chemin du Tattolo 6.
 Il consiste en la parcelle 7858 plan 74 de ladite commune.
 Sur cette parcelle, d'une contenance de 800 m², sont édifiés une habitation no 2025 de 188 m² et un garage no 4246 de 36 m² pour deux voitures.
 Programme de la villa:
 Il s'agit d'une villa de style contemporain, non excavée et sans étage. De gros travaux d'entretien et de rénovation sont indispensables.
 Elle est composée d'une cuisine dont l'équipement doit être entièrement changé, d'une pièce de séjour en deux parties, de trois chambres à coucher, d'une grande salle de bains et d'un sanitaire d'appoint avec douche et WC.
 La villa est occupée par des squatters.
 Pour toute visite éventuelle, il convient de s'adresser à la régie Grange, Corthay & Volpé SA, chemin de Grange-Canal 21, à Genève.
 Estimation: fr. 606 000.–
 Avis
 L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et faillites Rhône-Arve, où chacun peut en prendre connaissance.
 Capacité d'acquérir
 Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
 Pour toute formalité, s'adresser au Département de l'Economie Publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.
 1227 Carouge, 17 septembre 1997
 Pour l'administration spéciale de la faillite:
 Jean-Marc Siegrist Roger M. Siffert
 Lucien Zanella François Chevalley

Genève (17348)
Vente immobilière – unique enchère
 Le mardi 21 octobre 1997, à 9 h. 45, aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant de la faillite de *Blum Hugo Martin*, domicilié avenue de Champel 35, à Genève.
 Désignation de l'immeuble
 L'immeuble est situé sur la commune de Collonge-Bellerive, sis chemin du Tattolo 4.
 Il consiste en la parcelle 7859 plan 74 de ladite commune.
 Sur cette parcelle, d'une contenance de 869 m², sont édifiés une habitation no 2026 de 175 m² et un garage no 4245 de 36 m² pour deux voitures.
 Programme de la villa:
 Il s'agit d'une villa récemment construite, excavée en grande partie et sans étage. Divers travaux de finition doivent encore être exécutés.
 Au sous-sol, on trouve un abri de la PC, une buanderie, la chaufferie, la cave et un local disponible.
 Au rez-de-chaussée, une entrée, une cuisine très spacieuse et équipée, une pièce de séjour trois chambres à coucher et deux salles de bains.
 La villa est occupée par des squatters.
 Pour toute visite éventuelle, il convient de s'adresser à la régie Grange, Corthay & Volpé SA, chemin de Grange-Canal 21, à Genève.
 Estimation: fr. 812 000.–

Avis

L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et faillites Rhône-Arve, où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquiescer

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. Pour toute formalité, s'adresser au Département de l'Economie Publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1227 Carouge, 17 septembre 1997

Pour l'administration spéciale de la faillite:
Jean-Marc Siegrist Roger M. Siffert
Lucien Zanella François Chevalley

Genève

(17349*)

Vente immobilière – unique enchère

Le mardi 21 octobre 1997, à 10 h. 30, aura lieu à Carouge, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier et dépendant de la faillite de **Blum Hugo Martin**, domicilié avenue de Champel 35, à Genève.

Désignation de l'immeuble

L'immeuble est situé sur la commune de Collonge-Bellerive, sis chemin du Tatloet 8.

Il consiste en la parcelle 7860 plan 74 de ladite commune.

Sur cette parcelle, d'une contenance de 881 m², sont édifiés une habitation no 4248 de 91 m² et un garage no 4247 de 36 m² pour deux voitures.

Programme de la villa:

Il s'agit d'une villa récemment construite, excavée avec un étage sur rez.

Divers travaux de finition doivent encore être exécutés.

Au sous-sol, on trouve un abri de la PC, une buanderie, la chaufferie et un local disponible.

Au rez-de-chaussée, une entrée, une cuisine équipée, une pièce de séjour et un vestiaire avec WC.

A l'étage, il y a un vestibule, trois chambres à coucher et deux salles de bains.

Enfin deux terrasses et un espace libre sont disponibles sous la toiture.

La ville est occupée par des squatters.

Pour toute visite éventuelle, il convient de s'adresser à la régie Grange, Corthay & Volpé SA, chemin de Grange-Canal 21, à Genève.

Estimation: fr. 937 000.–

Avis

L'état des charges et les conditions de vente sont déposés à l'office des poursuites et faillites Rhône-Arve, où chacun peut en prendre connaissance.

Capacité d'acquiescer

Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. Pour toute formalité, s'adresser au Département de l'Economie Publique, rue de l'Hôtel-de-Ville 14, Genève.

1227 Carouge, 17 septembre 1997

Pour l'administration spéciale de la faillite:
Jean-Marc Siegrist Roger M. Siffert
Lucien Zanella François Chevalley

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Vaud

(18255)

Appel d'offres

vente d'un complexe industriel et administratif

Faillite: **Hämmerli & Cie SA, Nyon.**

L'administration spéciale de la masse en faillite prénommée est chargée de la vente des bâtiments industriels et administratifs sis au chemin de la Vuarpillière 35 à Nyon, au lieu-dit l'Asse, en aval de l'autoroute Lausanne-Genève, à proximité immédiate de la sortie Nyon. Le bâtiment, construit en 1991, a été édifié sur une surface totale de 7500 m² en zone industrielle A.

Descriptif sommaire:

a. Halle industrielle

D'une surface d'environ 80 m x 30 m sur une hauteur moyenne de 8,5 m. 2 puits en tranchées de 24 m x 4 m. 2 ponts roulants de 5T.

Cubes SIA: environ 31 600 m³.

b. Immeuble administratif

Une tour de circulation contenant l'ascenseur et la cage d'escalier donnant accès à 5 étages de bureaux situés côté lac, spacieux et calmes.

Cubes SIA: environ 8000 m³

c. Locaux annexes

Abri, chaufferie, locaux techniques, caves, vestiaires, sanitaires, dépôts accessibles, monte-charge, magasins et ateliers, locaux de stockage et d'entretien.

Circulation à plain-pied pour véhicules lourds et légers au rez-entré et dans la halle industrielle.

Nombreuses places de stationnement. Chauffage à gaz et au mazout. Construction en béton armé, 1500 kg/m³ pour la dalle de la halle. Charpente métallique bicolor. Air comprimé, alimentation électrique par chemins de câbles. Bon état d'entretien.

Toute personne intéressée voudra bien nous contacter exclusivement par écrit pour obtenir des renseignements supplémentaires et pour participer à l'une des visites qui seront organisées, sur rendez-vous. La première aura lieu le mercredi 8 octobre 1997 de 9 h. 30 à 11 h.

Un dossier de plans, ainsi qu'un rapport d'expertise est à disposition sur demande écrite (il n'est pas donné de renseignements par téléphone). Une vente de gré à gré conformément aux dispositions légales est envisagée.

1040 Echallens, 18 septembre 1997

Masse en faillite Hämmerli & Cie SA
L'Administration spéciale:
Fiduciaire Michel Favre SA

Nachlassverträge
Concordats – ConcordatiNachlass-Stundung und
Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Mortatoria del concordatario
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minaccia che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern

(18394)

Schuldner: **Kaufmann, Reitlagen und Pferdepension, Inhaber Toni Kaufmann**, Wyden 16, 3800 Unterseen.

Datum: provisorische Stundungsbewilligung 29. August 1997, definitive Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten I von Interlaken, 24. September 1997.

Dauer der Nachlassstundung: 6 Monate, das heisst bis 24. März 1998.

Sachwalterin: T. Schweizer AG, Treuhand und Revision, Marktgasse 16, 3800 Interlaken.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert per provisorische Nachlassstundung, 29. August 1997, mit gesonderter Zinsabrechnung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Schuldscheine, Fakturakopien usw.) innert 20 Tagen nach der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger die ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.

Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, dies der Sachwalterin während der Eingabefrist unter Beilage der Beweismittel mitzuteilen.

Gläubigerversammlung: Montag, 24. November 1997, 10 Uhr im Hotel Interlaken in Interlaken.

Aktenaufgabe: Die Akten können von den beteiligten Gläubigern 20 Tage vor der Gläubigerversammlung, vom 1. November 1997 bis 21. November 1997, nach Voranmeldung im Büro der Sachwalterin (Telefon 033 822 02 90) eingesehen werden.

Gegen den Entscheid, soweit er die Ernennung der Sachwalterin betrifft, kann innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidenten I des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Nachlassrichter die Appellation zuhanden der kantonalen Aufsichtsbehörde als oberinstanzliches Nachlassgericht erklärt werden.

3800 Interlaken, 26. September 1997

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
T. Schweizer AG
Marktgasse 16, Interlaken

Graubünden

(18305)

Im Nachlass-Stundungsverfahren der **Cavelti Vinsens AG, Laax**, findet die Gläubigerversammlung am Freitag, 31. Oktober 1997, um 14 Uhr im Büro der Confidar Treuhand AG, Schulstrasse 59, 7130 Ilanz, statt.

An dieser Generalversammlung sind auch die Liquidationsorgane zu bestimmen.

Die Akten können vom 10. bis zum 30. Oktober 1997 im Büro der Sachwalterin eingesehen werden (Voranmeldung unter Telefon 081 925 16 44).

7130 Ilanz, 25. September 1997 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Confidar Treuhand AG

Genève

(18306)

Sursis concordataire: **Gesval, Gestion de valeurs immobilières S.A., Genève.**

Les créanciers de Gesval, Gestion de valeurs immobilières S.A. sont informés du fait que l'assemblée des créanciers prévue le mardi 30 septembre 1997 à 11 h. 30 a été reportée au jeudi 6 novembre 1997, à 11 h., à l'office des poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, salle des ventes, 3e étage.

10 jours avant l'assemblée, l'état de collocation et les pièces seront à disposition des créanciers pour consultation auprès du commissaire aux sursis à l'adresse suivante: p.a. Claude Graeppli Société Fiduciaire S.A., boulevard Helvétique 36, 1207 Genève.

1211 Genève 3, 1er octobre 1997

Le commissaire:
Claude Graeppli

Widerruf der Nachlass-Stundung
Revocazione del concordatario

Revocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 307–309)

Ticino

(18307)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto del 24 settembre 1997, intimato in stessa data, ha revocato il concordato proposto ai propri creditori dalla **Maxtex Confezioni SA, Ponte Tresa**, con istanza del 17 aprile 1997. (EF:97.970)

6902 Lugano, 24 settembre 1997

Il pretore:
Avv. Patrizia Zarro

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
EsecuzioniLiegenschaftsverwertung
im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure
de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura
di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà édue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di coproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern

(18256)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die Miteigentümer zu je ½ Anteil: **Beysler Erich**, Frutigenstrasse 3, 3600 Thun und **Wiedmer Peter**, Tiefmattstrasse 18, 4563 Gerlafingen, werden am Mittwoch, 3. Dezember 1997, ab 14 Uhr, im Restaurant Continental, Aarbergstrasse 29, 2503 Biel, öffentlich versteigert:

Biel-Grundbuchblatt Nr. 7439-10

Stockwerkeigentum, 134/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 7439 mit Sonderrecht an der Mehrzimmer-Wohnung im Dachgeschoss Nord des Gebäudes Nr. 4, mit Nebenraum im Untergeschoss, Ackerweg

Betriebungsamtliche Schätzung: Fr. 230 000.–

Biel-Grundbuchblatt Nr. 7439-11

Stockwerkeigentum, 106/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 7439 mit Sonderrecht an der Mehrzimmer-Wohnung im Dachgeschoss Süd des Gebäudes Nr. 4, mit Nebenräumen im Untergeschoss und im Dachgeschoss, Ackerweg

Betriebungsamtliche Schätzung: Fr. 200 000.–

Biel-Grundbuchblatt Nr. 7442-10

Stockwerkeigentum, 104/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 7442 mit Sonderrecht an der Mehrzimmer-Wohnung im Dachgeschoss Nord des Gebäudes Nr. 2, mit Nebenräumen im Untergeschoss und im Dachgeschoss, Ackerweg

Betriebungsamtliche Schätzung: Fr. 195 000.–

Biel-Grundbuchblatt Nr. 7442-11

Stockwerkeigentum, 132/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 7442 mit Sonderrecht an der Mehrzimmer-Wohnung im Dachgeschoss Süd des Gebäudes Nr. 2, mit Nebenraum im Untergeschoss, Ackerweg

Betriebungsamtliche Schätzung: Fr. 225 000.–

Eingabefrist: 21. Oktober 1997 (Wert Steigerungstag).

Dienstbarkeitsberechtigte müssen keine Eingabe machen.

Die Steigerungsbedingungen, die Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen vom 12. bis 21. November 1997 beim Betreibungsamt Berner Jura/Seeland, Dienststelle Biel, Neugasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin je weils 1. Rang.

Die Besichtigung der Liegenschaften findet am Mittwoch, 19. November 1997, 15 bis 16 Uhr statt.

Der Forderungstitel ist der Anmeldung beizulegen. (5022.23)

2501 Biel; 30. September 1997 Betreibungsamt Berner Jura/Seeland
Dienststelle Biel

Des
manuscripts clairs
permettent d'éviter
les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Bern (18257)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die einfache Gesellschaft: **Christen Adrian**, Buchacher, 3263 **Büetigen** und **Lüdi Markus**, Oberer Planchesweg 16, 2514 **Ligerz**, wird am Mittwoch, 3. Dezember 1997, ab 14 Uhr, im Restaurant Continental, Aarbergstrasse 29, 2503 Biel, öffentlich versteigert: Biel-Grundbuchblatt Nr. 5402 Wohnhaus Nr. 22 Platz, Umschwung im Halte von 493 m², Schmidweg Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 280 000.– Eingabefrist: 21. Oktober 1997 (Wert Steigerungstag). Dienstbarkeitsberechtigten müssen keine Eingabe machen. Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen vom 12. bis 21. November 1997 beim Betriebsamt Berner Jura/Seeland, Dienststelle Biel, Neugasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang. Die Besichtigung der Liegenschaft findet am Mittwoch, 19. November 1997, 14 bis 14.30 Uhr statt. Der Forderungstitel ist der Anmeldung beizulegen. (5022.22) 2501 Biel, 30. September 1997 Betriebsamt Berner Jura/Seeland Dienststelle Biel

Bern (18258)

Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die Miteigentümer zu je 1/2 Anteil: **Lüscher Gabriel**, Däderizstrasse 24, 2540 **Grenchen** und **Fluri Daniel**, Quellenweg 20, 3252 **Worben**, werden am Mittwoch, 3. Dezember 1997, ab 14 Uhr, im Restaurant Continental, Aarbergstrasse 29, 2503 Biel, öffentlich versteigert: Biel-Grundbuchblatt Nr. 3141-8 Stockwerkeigentum, 87/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 3141 mit Sonderrecht an der Mehrzimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss West des Gebäudes Nr. 21, Spitalstrasse Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 270 000.– Biel-Grundbuchblatt Nr. 3141-10 Stockwerkeigentum, 54/1000 Miteigentum an Liegenschaft Nr. 3141 mit Sonderrecht an 2-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss West und Nebenraum im Untergeschoss des Gebäudes Nr. 21, Spitalstrasse Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 160 000.– Eingabefrist: 21. Oktober 1997 (Wert Steigerungstag). Dienstbarkeitsberechtigten müssen keine Eingabe machen. Die Steigerungsbedingungen, die Lastenverzeichnisse sowie weitere Unterlagen liegen vom 12. bis 21. November 1997 beim Betriebsamt Berner Jura/Seeland, Dienststelle Biel, Neugasse 8, 2501 Biel, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im jeweils 1. bis 3. Rang betreffend Biel-Gbl. Nr. 3141-8 und im 2. Rang betreffend Biel-Gbl. Nr. 3141-10. Die Besichtigung der Liegenschaften findet am Mittwoch, 19. November 1997, 16 bis 17 Uhr statt. Der Forderungstitel ist der Anmeldung beizulegen. (5022.24) 2501 Biel, 30. September 1997 Betriebsamt Berner Jura/Seeland Dienststelle Biel

Berne (18388)

Vente aux enchères publiques d'immeuble

(unique séance d'enchères)
Magasin d'alimentation-boulangerie-habitation
Débiteur: **Claude Yvan**, 1963, Fin de Forel 4, 2523 **Lignières**. Immeuble: Ban de Perrefitte, feuillet no 18, Clos la Bonté, habitation-magasin-dépôt-garage no 27A, assise, aissance, terrain, contenance 5 a 10 m² Valeur officielle: fr. 333 200.– Valeur incendie: fr. 661 600.– Valeur vénale: fr. 540 000.– (estimation de l'expert) (y. c. accessoires immobiliers estimés à fr. 100 000.–). La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang. Date de l'enchère: vendredi 28 novembre 1997 à 14 h. Lieu de l'enchère: Rest. de l'Etoile, 2742 Perrefitte. Délai de production: 21 octobre 1997. Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et l'extrait cadastral seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier ainsi qu'à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, «consultation sur rendez-vous» Rue Neuve 8, 2501 Bienne du 25 octobre 1997 au 3 novembre 1997. L'immeuble sera vendu après trois criées à tout prix aux plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires). Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mardi 18 novembre 1997. Rendez-vous sur place à 15 h. 2740 Moutier, 26 septembre 1997 Office des poursuites du Jura bernois-Seeland Agence de Moutier Le chef: Ph. Rérat

Berne (18389)

Vente aux enchères publiques d'immeuble

(unique séance d'enchères)
Immeuble localif
Débiteur: **Linder Denis**, 1952, Le Tombet 32, 2608 **Courtetay**. Immeuble: Ban de Saicourt, feuillet no 915, Bout de bise du Village, habitation no 71C, assise, aissance, terrain, contenance 27 a 28 m² Valeur officielle: fr. 623 400.– Valeur incendie: fr. 950 000.– Valeur vénale: fr. 900 000.– (estimation de l'expert) La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang. Date de l'enchère: vendredi 28 novembre 1997 à 15 h.30. Lieu de l'enchère: Rest. Guillaume Tell, 2712 Le Fuet. Délai de production: 21 octobre 1997. Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et l'extrait cadastral seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier ainsi qu'à l'Office Régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, «consultation sur rendez-vous» Rue Neuve 8, 2501 Bienne du 25 octobre 1997 au 3 novembre 1997.

L'immeuble sera vendu après trois criées à tout prix aux plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires). Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mardi 18 novembre 1997. Rendez-vous sur place à 13 h. 30. 2740 Moutier, 26 septembre 1997 Office des poursuites du Jura bernois-Seeland Agence de Moutier Le chef: Ph. Rérat

Luzern (18275)

Betriebsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: **Schneider-Graf Oskar**, Bohnern, 6147 **Altbüron**. Grundstück: Grundstück Nr. 46, GB Altbüron, Plan 2, Hindergass, 12 a 86 m², Hofraum, Garten, Anlagen, Acker, Wiese, Wohnhaus und Anbau Nr. 29 vers. Fr. 758 000.– Katasterschätzung: Fr. 477 600.–/1996. Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 460 000.– Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1.–6. Rang und durch verschiedene Pfandgläubiger verlangt. Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, 20. November 1997, 10 Uhr, im Hotel Kreuz, 6130 Willisau. Eingabefrist: Bis zum 20. Oktober 1997 haben die Grundpfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten dem Konkursamt Willisau ihre Ansprüche am oben angeführten Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, einzugeben. Die Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses erfolgt vom 23. Oktober 1997 bis 3. November 1997 beim Konkursamt Willisau, Oberort, 6130 Willisau (telefonische Voranmeldung bei Akteneinsichtnahme notwendig). Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Betrag von Fr. 200 000 in bar oder per Check einer Schweizerischen Bank zu bezahlen (Kostensicherungs- und Steigerungspreisanleihe). Von dieser Anzahlung wird ein Betrag von Fr. 15 000.– an die Verwertungskosten angerechnet. Die Besichtigung des Grundstücks findet am Donnerstag, 13. November 1997 von 14 bis 15 Uhr statt. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1984, aufmerksam gemacht. 6130 Willisau, 23. September 1997 Konkursamt Willisau

St. Gallen (18308)

Grundstücksteigerung

Betreibung Nr. 6241/6242 (Art. 126, 133 bis 143 SchKG, Art. 29ff u. 73ff VZG) Schuldner und Pfandgläubiger: **Stolz-Lölliger Hiskia und Regula**, Blumenweg 20, 9472 **Grabs**, Miteigentümer zu je 1/2. Steigerungstag und -zeit: Dienstag, 25. November 1997, 14 Uhr. Steigerungsort: Restaurant Rössli (im Saal), Städtli 43, 9470 Werdenberg. Ende der Eingabefrist: 21. Oktober 1997. Auflage des Lastenverzeichnisses: 3. November bis 13. November 1997 im Büro des Betreibungsamtes Grabs. Grundpfand (Grundbuch Grabs) Grundstück Nr. 770, Blumenweg 20, bestehend aus: Wohnhaus mit Galerie Nr. 3720 Verkehrswert Fr. 1 100 000.– 1478 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten Verkehrswert Fr. 150 000.– Total amtliche Verkehrswertschätzung vom 26. Mai 1987 Fr. 1 250 000.– Betriebsamtliche Schätzung vom 10. Oktober 1994 Fr. 1 600 000.– Die Verwertung wird auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang verlangt. Besichtigung des Steigerungsobjektes: Mittwoch, 19. November 1997, nachmittags von 15 bis 16 Uhr (oder nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt, Telefon 081 771 49 73). Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von Fr. 100 000.– in bar oder mit einem Bankcheck zu leisten. Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (VZG/SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden. 9472 Grabs, 23. September 1997 Betriebsamt Grabs

Ticino (18259)

Avviso d'incanto unico

Debitore: **Frachina Sergio**, 1938, fu Attilio, **Minusio**. Beni immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona. Ubicazione: ai Primoriti. Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr. vigna 1869 1954 78 160.– vignato 3874 816 24 480.– Valore di stima peritale mappa n. 1869: fr. 351 720.– Valore di stima peritale mappa n. 3874: fr. 97 920.– Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 21 ottobre 1997. Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 10 novembre 1997 e per 10 giorni consecutivi. Data e luogo dell'incanto: 4 dicembre 1997, alle ore 14.30, presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona. 6501 Bellinzona, 16 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Ticino (18260)

Avviso d'incanto unico Debitrice: **Saila SA, Bellinzona**. Beni immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona. Ubicazione: Prato Carasso. Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr. casa appartamenti 4944 A 280 1 700 000.– 280 1 700 000.– + comproprietà coattiva di 1/2 del seguente mappale: area circolazione e parcheggio 495 a 1253 169 155.– prato b 1789 241 515.– box C 283 120 000.– 3325 530 670.– Valore di stima peritale mappa complessivo: fr. 2 401 350.–

Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 21 ottobre 1997. Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 10 novembre 1997 e per 10 giorni consecutivi. Data e luogo dell'incanto: 1° dicembre 1997, alle ore 14.30, presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona. 6501 Bellinzona, 16 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Ticino (18261)

Avviso d'incanto unico

Debitrice: **Società Immobiliare Montecarlo SA, Lugano**. Beni immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona. Ubicazione: Saleggi. Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr. abitazione 4137 A 422 2 500 000.– coltivo b 582 104 760.– 1004 2 604 760.–

Valore di stima peritale: fr. 4 300 000.– Si fa riferimento all'elenco oneri depositato presso l'Ufficio dei fallimenti Viganello il 22 luglio 1996 e divenuto definitivo. Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 10 novembre 1997 e per 10 giorni consecutivi. Data e luogo dell'incanto: 5 dicembre 1997, alle ore 14.30, presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona. 6501 Bellinzona, 16 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Ticino (18262)

Avviso d'incanto unico

Debitore: **Tognola Cleto**, 1964, fu Giulio, **Sementina**, 1/2 **Tognola Antonella**, 1966, **Aragno** 1/2 Beni immobili da realizzare: nel comune di Pianezzo. Ubicazione: Pianezzo. Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. fr. prato 1587 43 860.– rustico 527 20 15 000.– abitazione 528 A 41 85 000.– corte 528 b 11 440.– 52 85 440.–

Valore di stima peritale mappa n. 1587: fr. 1 720.– Valore di stima peritale mappa n. 527 e n. 528: fr. 263 000.– Termine per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 21 ottobre 1997. Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 10 novembre 1997 e per 10 giorni consecutivi. Data e luogo dell'incanto: 2 dicembre 1997, alle ore 14.30, presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona. 6501 Bellinzona, 16 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Ticino (18276)

Avviso d'incanto unico

Debitore: **Pedrin Ing. Sandro**, via Cresperone 7, 6937 **Breganzona**. Beni immobili da realizzare: nel comune di Osco. Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura m² Osco abitazione-osteria 150 A 44 gabinetto B 3 scala c 7

Valore di stima ufficiale: fr. 22 000.– Valore di stima peritale: fr. 130 000.– Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali, crediti ipotecari): 16 ottobre 1997. Data e luogo dell'incanto: martedì 25 novembre 1997, alle ore 14.30, presso l'Aula penale, Palazzo Pretorio, Faedo. Condizioni d'asta ostensibili presso questo Ufficio per lo giorni consecutivi a decorrere dal 12 novembre 1997. 6760 Faedo, 24 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Leventina: fto L. Nesti, suppl. uff.

Ticino (18390)

Rinvio d'incanto

es. 406921 PI, 406 355 PI, 406352 PI (art. 138 LEF e 31 ORF) Si rende noto che, a seguito dalla richiesta del creditore ipotecario precedente, l'incanto dei beni immobili di spertanza di **Beretta Pietro**, fu Efreim, 1942, Via Sa Gottardo 251, **Minusio**, previsto per il 30 settembre 1997, come alle relative pubblicazioni apparse recentemente sul FUC e sul FUSC, è rinviato al giorno 1° dicembre 1997, alle ore 15 nell'aula delle conferenze n. 57 del pretorio di Locarno. Immobili da realizzare: nel comune di Muraltio, zona RFD Part. 528 – dal foglio PPP 10991 al foglio PPP 10996 Part. 127 – dal foglio PPP 10963 al foglio PPP 10990 Part. 125 Gli elenchi oneri sono stati depositati in data 28 agosto 1997. Le condizioni d'asta, cresciute in giudicato, sono visibili presso lo scrivente ufficio. 6600 Locarno, 26 settembre 1997 Ufficio esecuzione di Locarno: G.F. Cavalli, uff.

Ticino (18263)

Avviso d'incanto unico

Esecuzione: 508051 Inc. Immob.: 1933 Debitore: **Manetti Donato**, 6805 **Mezzovico**. Fondo da realizzare: in territorio del comune di Mezzovico-Vira. Ubicazione Descrizione Mappa Misura m² Stima uff. fr. Leguan A abitazione 1642 92 190 000.– NE superf. non edificata 392 18 950.– 484 208 950.–

Valore di stima peritale: fr. 580 000.– Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (Servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno: 21 ottobre 1997. Data e luogo dell'incanto: 29 gennaio 1998 alle ore 15 presso l'Ufficio esecuzione di Lugano, sala incanti. Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 14 gennaio 1998 e per dieci giorni consecutivi. 6901 Lugano, 1° ottobre 1997 Ufficio esecuzione di Lugano: E. Antonini, uff.

Vaud (18264)
Renvoi d'une vente immobilière
 La vente concernant les immeubles suivants:
 Parcelles RF nos 14453, 11446 et 11447 sises sur la commune d'Ollon, au lieu dit «A Panex», appartenant à **Besson Jean-François**, fils de César, Les Rocailles 1858 **Panex**, fixée au mardi 21 octobre 1997 à 14 h. à notre office avenue Chevron 2, 1860 Aigle, n'aura pas lieu.
 1860 Aigle, 1er octobre 1997 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (18265)
Renvoi d'une vente immobilière
 La vente concernant les immeubles suivants:
 Parcelles RF nos 11445, 11446 et 11447 sises sur la commune d'Ollon, au lieu dit «En Lédérrey», appartenant à **Besson Jean-François**, fils de César, Les Rocailles 1858 **Panex**, fixée au mardi 21 octobre 1997 à 15 h. à notre office avenue Chevron 2, 1860 Aigle, n'aura pas lieu.
 1860 Aigle, 1er octobre 1997 Office des poursuites d'Aigle

Vaud (18309)
Habitation et garage-atelier
 Mardi 18 novembre 1997, à 9 h., dans les bureaux de l'office, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, au 3e étage, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Chenaux Daniel et Almée**, chacun pour une demie, avenue des Mousquetaires 7, 1814 **La Tour-de-Peilz**, à savoir:
 Commune de La Tour-de-Peilz, avenue des Mousquetaires 7
 Parcelle RF no 299, folio 4
 Habitation et atelier de regommage (AI 608) 434 m²
 Places-jardins 80 m²
 Surface totale 514 m²
 Estimation fiscale 1992 RG: fr. 850 000.–
 Estimation de l'office selon rapport d'expert: fr. 815 000.–
 La vente est requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rang.
 Délai pour les productions: 21 octobre 1997.
 Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 3e étage, dès le 28 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 1800 Vevey, 25 septembre 1997 Office des poursuites de Vevey: B. Chappuis, préposé

Neuchâtel (17512)
Vente aux enchères publiques d'un appartement en P.P.E.
 Date et lieu des enchères: Mercredi 12 novembre 1997 à 11 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage)
 Débitrice: **Calame Emma**, rue de la Paix 19, 2300 **La Chaux-de-Fonds**.
 Cadastre des Eplatures
 Article 4660/AO
 Rue de la Confédération: PPE copropriétaire du 4341 pour 30/1000 appartement de 2 pièces, 1 cuisine, 1 salle de bains, 1 hall 47 m², cave 4 m² (sis rue de la Confédération 25)
 Estimations:
 cadastrale (1995) fr. 78 000.–
 de l'expert (1997) fr. 80 000.–
 incendie (base) fr. 3 300 000.–
 Désignation de l'article de base
 Article 4341
 Rue de la Confédération: habitation, garages 502 m²
 places-jardins 501 m²
 Délai des productions: 7 octobre 1997.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 10 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64)
 Visite le 22 octobre 1997 à 14 h. sur rendez-vous avec «GECO Gérance et Courtage S.A.» à La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 26 55 (gérance légale, 16 al. 3 ORFI).
 2302 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1997
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (17513)
Vente aux enchères publiques en bloc de deux appartements en P.P.E.
 Date et lieu des enchères: Mercredi 12 novembre 1997 à 10 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage)
 Débitrice: **Fankhauser Willy**, Le Coty, 2054 **Les Vieux-Prés**.
 Cadastre des Eplatures
 Article 12581 J
 Rue des Crétêts: PPE copropriétaire du 8830 pour 108/1000, appartement de 3 pièces,
 1 cuisine, 1 salle de bains 1 hall, 2 balcons 89 m²
 cave 5 m²
 galetas 18 m²
 Article 12582 K
 Rue des Crétêts: PPE copropriétaire du 8830 pour 57/1000 appartement de 1 pièce,
 1 cuisine, 1 salle de bains, 1 hall 39 m²
 cave 4 m²
 galeries 16 m²
 (sis rue des Crétêts 84)
 Estimations:
 cadastrale (1995) article 12581 J fr. 141 000.–
 article 12582 K fr. 67 000.–
 de l'expert (1997) articles 12581 J et 12582 K fr. 190 000.–
 incendie (base) fr. 1 580 000.–
 Désignation de l'article de base
 Article 8830
 Rue des Crétêts: habitation 319 m²
 places-jardins 442 m²
 Délai des productions: 7 octobre 1997.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 10 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64)
 Visite le 22 octobre 1997 à 11 h. sur rendez-vous avec «GECO Gérance et Courtage S.A.» à La Chaux-de-Fonds, téléphone 032 913 26 55 (gérance légale, 16 al. 3 ORFI).
 2302 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1997
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (17514)
Vente aux enchères publiques d'une ancienne ferme à La Chaux-de-Fonds
 Date et lieu des enchères: Mercredi 12 novembre 1997 à 9 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage)
 Débitrice: **Oppliger Isabelle**, rue du Léman 8, 1201 **Genève**.
 Cadastre de La Chaux-de-Fonds
 Article 14370
 Rue Fritz Courvoisier: Habitation, rural 424 m²
 Places-Jardins 256 m²
 (sis rue Fritz-Courvoisier 30 classé partiellement Monuments et Sites)
 Estimations:
 cadastrale (1995) fr. 769 000.–
 de l'expert (1997) fr. 700 000.–
 incendie fr. 1 793 800.–
 Délai des productions: 7 octobre 1997.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 10 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64)
 Visite le 22 octobre 1997 à 11 h. sur rendez-vous auprès de l'office soussigné.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1997
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (17515)
Vente aux enchères publiques d'une villa mitoyenne à La Chaux-de-Fonds
 Date et lieu des enchères: Mercredi 12 novembre 1997 à 15 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage)
 Débiteurs: **Perrino Maria Antonietta**, Montagne 10 C, 2300 **La Chaux-de-Fonds**, solidement responsable avec **Perrino Giuseppe**, même adresse, **La Chaux-de-Fonds**.
 Cadastre de La Chaux-de-Fonds
 Article 14405
 Rue de la Montagne: Habitation 97 m²
 Places-Jardins 214 m²
 (sis rue de la Montagne 10 C)
 Estimations:
 cadastrale (1995) fr. 497 000.–
 de l'expert (1997) fr. 370 000.–
 incendie fr. 440 000.–
 Délai des productions: 7 octobre 1997.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 10 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64)
 Visite le 23 octobre 1997 à 14 h. sur rendez-vous auprès de l'office soussigné.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1997
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (17516)
Vente aux enchères publiques d'un local commercial en P.P.E. à La Chaux-de-Fonds
 Date et lieu des enchères: Mercredi 12 novembre 1997 à 14 h., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 10 (salle des ventes, 2e étage)
 Débitrice: **Stoppa Rinaldo**, 2063 **Saules**.
 Cadastre des Eplatures
 Article 3770 B
 Rue du Locle: PPE copropriétaire du 3754 pour 5,551/1000, local avec WC, 100 m²
 (sis rue du Locle 5a)
 Estimations:
 cadastrale (1996) fr. 115 000.–
 de l'expert (1997) fr. 130 000.–
 incendie (base) fr. 22 233 800.–
 Désignation de la parcelle de base
 Article 3754
 Rue du Locle: habitation, restaurant, ateliers, garages 2975 m²
 places-jardins 659 m²
 Délai des productions: 7 octobre 1997.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 10 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 968 54 64)
 Visite le 23 octobre 1997 à 11 h. sur rendez-vous avec «Gérance Métropole» à La Chaux-de-Fonds, tél. 032 968 16 28 (gérance légale, 16 al. 3 ORFI).
 2302 La Chaux-de-Fonds, 17 septembre 1997
 Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Neuchâtel (17517)
Vente aux enchères publiques d'un immeuble à usage industriel et commercial
 Date et lieu des enchères: Mercredi 19 novembre 1997 à 16 h., Service des Ponts & Chaussées, Pourtales 13, (salle 203, 2e étage), 2000 Neuchâtel
 Débitrice: **Nobs Hugo**, chemin des Roseaux 5, 2068 **Hauterive**.
 Délai des productions: 8 octobre 1997.
 Cadastre de Hauterive
 Parcelle 1340: Plan folio 23, Champprévères Dessous, place-jardin de 541 m²; habitation, garage de 318 m², sis chemin des Roseaux 5
 Estimations:
 cadastrale fr. 503 000.– (1995)
 de l'expert fr. 760 000.– (1997)
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 17 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 889 41 68)
 Visite le mardi 4 novembre 1997 à 14 h. sur rendez-vous avec l'agence immobilière Fidimmobil S.A., rue St. Maurice 4, 2001 Neuchâtel, téléphone 032 729 00 60 (gérance légale, 94, al. 2 ORFI).
 2001 Neuchâtel, 11 septembre 1997
 Office des poursuites de Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (17518)
Vente aux enchères publiques d'un immeuble et garages
 Date et lieu des enchères: Mercredi 19 novembre 1997 à 15 h., Service des Ponts & Chaussées, Pourtales 13, (salle 203, 2e étage), 2000 Neuchâtel
 Débitrice: **Vuillemin Gilbert-Henri**, Le Pontet 2, 2013 **Colombier**.
 Délai des productions: 8 octobre 1997.
 Cadastre du Landeron
 Parcelle 8116: Au Bas des Levées, habitation, garages de 393 m², garages de 320 m², place, jardin 1076 m², d'une surface totale de 1789 m²
 Estimations:
 cadastrale fr. 3 199 000.– (1995)
 de l'expert fr. 3 665 000.– (1996)
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er, 2e et 3e rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 17 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 889 41 68)
 Visite le lundi 3 novembre 1997 à 14 h. sur rendez-vous avec la gérance Froidevaux, rue de la Serre 11, 2002 Neuchâtel, téléphone 032 729 11 00 (gérance légale, 94, al. 2 ORFI).
 2001 Neuchâtel, 11 septembre 1997
 Office des poursuites de Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (17519)
Vente aux enchères publiques d'immeubles locatifs et de garages
 Date et lieu des enchères: Mercredi 19 novembre 1997 à 14 h., Service des Ponts & Chaussées, Pourtales 13, (salle 203, 2e étage), 2000 Neuchâtel
 Débitrice: **Wenger Luc**, rue de la Voie Romaine 3, 2036 **Cormondrèche**.
 Tiers propriétaire: Wenger Bluet, Port-Roulant 40, 2003 Neuchâtel
 Délai des productions: 8 octobre 1997.
 Cadastre de Neuchâtel
 Parcelle 8726: Rue de Port-Roulant, bâtiments, place, jardin de mille cent nonante quatre mètres carrés, sis rue du Port-Roulant 40. Subdivisions: logement de 135 m²; entrée de 3 m²; remise de 14 m²; logement de 62 m²; garages, remise de 69 m²; place de 11 m²; place, jardin, verger de 900 m²
 Estimations:
 cadastrale fr. 667 000.– (1994)
 de l'expert fr. 1 050 000.– (1997)
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er et 2e rang.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 17 octobre 1997.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Il sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiements seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Renseignements à l'office des poursuites (032 889 41 68)
 Visite le lundi 4 novembre 1997 à 14 h. sur rendez-vous préalable avec la gérance Froidevaux, rue de la Serre 11, 2002 Neuchâtel, téléphone 032 729 11 00 (gérance légale, 94, al. 2 ORFI).
 2001 Neuchâtel, 11 septembre 1997
 Office des poursuites de Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

des frais inutiles
Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
 des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).
 Les commentants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Zahlungsbefehle Commandements de payer Precetti esecutivi

(SchKG-LP-LEF 66)

Jura (18391)

Commandement de payer no 9709986

Poursuite en réalisation de gage immobilier

Débiteur: **Guldenfels Ricardo**, Courroux, actuellement de **domicile inconnu**.

Créancier: Société de Banque Suisse, Delémont, succursale de la Société de Banque Suisse, Bâle.

Mandataire: Société de Banque Suisse, Recovery Management, 4002 Bâle.

Créance:

fr. 181 000.— + intérêts 5% dès le 1er juillet 1997

fr. 76 798.55 + intérêts 5,75% dès le 1er juillet 1997

fr. 200.— frais de poursuite

Titre et date de la créance:

Contrat de crédit du 2 avril 1992 et avenant du 29 juin 1992 (placement hypothécaire no 17-184 411.1) contresigné pour accord en date du 14 avril 1992, respectivement du 16 juillet 1992. Lettre de dénonciation du 29 avril 1997.

Désignation de l'immeuble:

fr. 250 850.— cédule hypothécaire au porteur en 1er rang grevant les immeubles feuillets nos 2741, 2749 et 2750 du ban de Courroux, appartement de 3 1/2 pièces et deux garages.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur, le tiers-propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CCC), le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'Office soussigné dans les 10 jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers-propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit en être avisé, afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

2800 Delémont, 26 septembre 1997

Office des poursuites de Delémont

Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Notification

Le présent acte est notifié au débiteur le 1er octobre 1997 par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le Journal officiel de la République et Canton du Jura (art. 35 LP et art. 66 al. 4 LP).

Office des poursuites Delémont

Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (18392)

Commandement de payer no 9709672

Poursuite en réalisation de gage immobilier

Débiteur: **Voyame Denis**, Bienne, actuellement de **domicile inconnu**.

Créancier: Banque Cantonale Bernoise, Bienne.

Créance:

fr. 1 589 274.90 + intérêts 5,5% dès le 31 juillet 1997

fr. 50.— frais de banque

fr. 410.— frais de poursuite

fr. 15.— frais de tentative de notification OP Bienne

Titre et date de la créance:

Capital et intérêts arriérés au 31 juillet 1997 sur hypothèque no 22/930.2.33. Poursuite solidaire avec M. Voyame Norbert (pte 9709673).

Désignation de l'immeuble:

Propriété par étages, Rue des Grand Prés 7, 2854 Bassecourt grevant les feuillets nos 3290, 3295, 3293, 3292, 3294, 3289-1, 3289-2, 3289-3, 3289-4, 3289-5, 3289-7, 3289-8 du registre foncier de Bassecourt, selon cédulas hypothécaires de total fr. 1 770 000.— en 1er jusqu'au 3e rang.

Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.

Si le débiteur, le tiers-propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CCC), le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'Office soussigné dans les 10 jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers-propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.

Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit en être avisé, afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuite. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

2800 Delémont, 19 septembre 1997

Office des poursuites de Delémont

Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Notification

Le présent acte est notifié au débiteur le 1er octobre 1997 par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le Journal officiel de la République et Canton du Jura (art. 35 LP et art. 66 al. 4 LP).

Office des poursuites Delémont

Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Basel-Landschaft (18393)

Auflage Lastenverzeichnis

Es erfolgt die Mitteilung der Auflage des Lastenverzeichnisses durch öffentliche Bekanntmachung.

Dabei wird darauf aufmerksam gemacht, dass die darin bezeichneten Lasten sowohl nach Bestand als nach Fälligkeit, Umfang und Rang von ihnen als anerkannt gelten, wenn und soweit sie nicht binnen 10 Tagen nach Publikation dieser Anzeige schriftlich beim unterzeichneten Betreibungsamt bestritten worden sind; dass namentlich auch die im Verzeichnis angegebenen Zugehörgegenstände als solche anerkannt gelten, wenn nicht innerhalb der gleichen Frist eine Bestreitung erfolgt; dass Sie ferner berechtigt sind, innerhalb der gleichen Frist die Aufnahme anderer Gegenstände als Zugehör in das Lastenverzeichnis zu verlangen, wenn Sie bei der Pfändung hiezu keine Gelegenheit gehabt haben;

dass, falls die Verwertung in einer Betreibung auf Pfandverwertung erfolgt, die Inhaber derjenigen Grundpfandrechte, die den im Lastenverzeichnis enthaltenen Dienstbarkeiten, Grundlasten und nach Art. 959 ZGB vorgemerkten Rechten im Range vorgehen, innert der gleichen Frist beim Betreibungsamt schriftlich den doppelten Ausruf der Grundstücke nach Art. 142 SchKG verlangen können.

Ergibt sich der Vorrang nicht aus dem Lastenverzeichnis selbst, so ist eine ihn anerkennende Erklärung des Inhabers des betreffenden Rechtes beizubringen oder vorerst innerhalb 10 Tagen seit der Publikation dieser Anzeige gerichtlich Klage auf Feststellung des Vorranges anzustrengen.

Eigentümer: **Pilotti Peter**, Cap Marti, 504, E-03730 Javea, Spanien.

Schuldner: do.

Auflagefrist Lastenverzeichnis: 22. September bis 1. Oktober 1997.

4144 Ariesheim, 1. Oktober 1997

Betreibungsamt Ariesheim

Vaud (18310)

Avis de reception de la requisition de vente

Poursuite no 827 850

Débiteur: **Abbas Syed Ali**, préc. Carthage TU, actuellement **sans domicile connu**.

Créancier: Union de Banques Suisses, place St-François 1, 1002 Lausanne.

Le créancier par réquisition du 9 juillet 1997 a requis la vente des biens meubles dans la poursuite indiquée ci-dessus.

La vente aura lieu le jeudi 30 octobre 1997 à 14 h. à la salle des ventes juridiques, Bellefontaine 4 à Lausanne.

L'insertion de la publication de vente sera requise le lundi 20 octobre 1997 pour parution dans la FAOV du vendredi 24 octobre 1997 et le 24 Heures du lundi 27 octobre 1997.

1014 Lausanne, 25 septembre 1997

Office des poursuites de Lausanne-Ouest:

S. André, 1re employée

Notification au débiteur

L'avis de réception de la réquisition de vente est notifié au débiteur par la présente insertion.

1014 Lausanne, 1er octobre 1997

Office des poursuites de Lausanne-Ouest:

S. André, 1re employée

Vaud (18266)

Vente immobilière – villa et terrain

Vendredi 17 octobre 1997 à 9 h., à Oron-la-Ville, Bâtiment de l'administration communale, salle du Conseil, l'office des poursuites de Moudon-Oron procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants:

Commune de Servion

Parcelle R.F. 419, feuille 6, au lieu dit «Champ de l'Ouvraz»:

– habitation (AI 198a) 130 m²– garage (AI 198b) 24 m²– places-jardins 1871 m²– surface totale 2025 m²

Estimation fiscale RG 1994

fr. 508 000.—

Valeur assur. incendie (ind. 108)

fr. 963 354.—

Estimation de l'office selon rapport d'expertise

fr. 650 000.—

Commune de Servion

Parcelle RF 453, feuille 6, au lieu dit «Au Clos à Bally», consistant en:

– prés-champs de 2011 m²

Estimations:

– fiscale RG 1992:

fr. 70 000.—

– de l'office selon rapport d'expertise:

fr. 135 000.—

Les deux parcelles sont contiguës et situées au centre du village, à côté de l'école. Elles sont bien dégagées sur la campagne environnante et jouissent d'un bon ensoleillement. Distribution de la villa: Sous-sol: chaufferie, cave à vin, cave, buanderie, toilettes avec douche, local sauna, carnotzet. Rez-de-chaussée: séjour, cuisine, 2 chambres, salle de bains, toilettes. Etage: mezzanine, 3 chambres, toilettes, salle de bains, sous-pente. Extérieur: garage et galets.

Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à disposition des intéressés, au bureau de l'office, avenue de Lucens 1, 1510 Moudon.

Visite: sur rendez-vous préalable pris par téléphone.

1510 Moudon, 1er octobre 1997

Office des poursuites de Moudon-Oron

Vaud (18267)

Vente immobilière – villa

Vendredi 17 octobre 1997 à 10 h. 30, à Oron-la-Ville, Bâtiment de l'administration communale, salle du Conseil, l'office des poursuites de Moudon-Oron procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant:

Commune de Servion

Parcelle R.F. 461, feuille 22, au lieu dit «En Praz du Perrey»:

– habitation et garage (AI 401) 131 m²– places-jardins 1390 m²– surface totale 1521 m²

Estimation fiscale 1990

fr. 499 000.—

Valeur assurance incendie (ind. 108):

fr. 401 613.—

Estimation de l'office selon rapport d'expertise

fr. 520 000.—

La parcelle est située à 200 m à l'Ouest de la route Savigny/Mézères à hauteur du Café-Théâtre Barnabé. L'ensoleillement est maximum et la vue est dégagée. L'emplacement est calme et en pleine verdure. La villa repose sur un radier. Rez-de-chaussée: buanderie, wc-douche, 1 chambre, 1 living avec cuisine ouverte et cheminée. Etage mansardé: mezzanine, 1 salle de bains-wc, 2 chambres. Combles: 1 débarras. Extérieurs: 1 garage.

Les conditions de vente, comprenant l'état des charges, l'état descriptif et le rapport d'expertise sont à disposition des intéressés, au bureau de l'office, avenue de Lucens 1, 1510 Moudon.

Visite: sur rendez-vous préalable pris par téléphone.

1510 Moudon, 1er octobre 1997

Office des poursuites de Moudon-Oron

Neuchâtel (18311)

Radiation de trois cédulas hypothécaires

Le détenteur des titres de gage étant inconnu, l'office soussigné porte à la connaissance du public, conformément à l'art. 69 al. 3 ORFI, que les cédulas hypothécaires suivantes grevant la parcelle 795 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, appartenant à **Laine Patrick**, anc. rue Fritz-Courvoisier 9, 2300 **La Chaux-de-Fonds**, sont entièrement radiées au registre foncier, soit:

1. cédule hypothécaire de fr. 50 000.— inscrite le 28 octobre 1974 sous no 284, en 2e rang
2. cédule hypothécaire de fr. 120 000.— inscrite le 28 novembre 1978 sous no 257, en 3e rang
3. cédule hypothécaire de fr. 20 000.— inscrite le 27 novembre 1979 sous no 303, en 4e rang.

Toute aliénation ou mise en garde de ces titres seront punies comme escroquerie.

2302 La Chaux-de-Fonds, 1er octobre 1997

Office des poursuites de La Chaux-de-Fonds

Le préposé ad intérim: J.-M. Quinché

Genève (18277)

Avis de saisie

Débiteurs:

Poursuites nos:

Ballis Isabelle, c/o Reubi Stephan,

96 690646 W

Barin Kambiz, chemin de

95 691466 L

Normadie 10, 1205 Genève

Giazzi Guido, boulevard de la

97 122994 C

Cluse 35, 1205 Genève

Hofmann Pierre, c/o Adolphe

96 590137 V

Hofmann, rue Prévost-Martin 12,

96 570183 J

1205 Genève

96 593650 B

Isgro Antonio, boulevard de la

96 591977 V

Cluse 20, 1205 Genève

96 144538 P

Jannet Laurent, rue Dancet 9,

97 106223 G

1205 Genève

Lehmann Jean-François, avenue

96 139171 A

Dumas 5, 1206 Genève

Roulin Michel, avenue Calas 5,

97 480723 S

1206 Genève

Les personnes susmentionnées sont informées que dans les poursuites les concernant l'office procédera à la saisie le 29 septembre 1997 entre 14 h. et 18 h. à leur dernier domicile connu de l'Office Cantonal de la population.

Les débiteurs sont rendus attentifs à la teneur de l'art. 91, al. 1, 2, 3 et 6 LP:

«Le débiteur est tenu, sous menace des peines prévues par la loi:

1. d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter (art. 323, ch. 1, CP);
2. d'indiquer jusqu'à due concurrence tous les biens qui appartiennent, même ceux qui ne sont pas en sa possession, ainsi que ses créances et autres droits contre des tiers (art. 164, ch. 1.323.ch.2, CP).

Si le débiteur néglige sans excuse suffisante d'assister à la saisie ou de s'y faire représenter, l'office des poursuites peut le faire amener par la police.

A la réquisition du préposé, le débiteur est tenu d'ouvrir ses locaux et ses meubles. Au besoin, le préposé peut faire appel à la force publique. L'office des poursuites attire expressément l'attention des intéressés sur leurs obligations ainsi que sur les conséquences pénales de leur inobservation.

1211 Genève 3, 1er octobre 1997

Office des poursuites Arve-Lac:

Pierre Rossetti, huissier

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppel-
zustellungen beseitigen?

Antitche Publikationen

der Rubriken Konkurse, Werttitel,
andere gesetzliche Publikationen und
Bilanzen erscheinen nicht im
Insaratenail (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese
direkt dem Schweizerischen Handels-
amtsblatt, Redaktion, Postfach,
3001 Bern, zuzustellen.

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. **444984**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. März 1997
 (730) Inhaber/in: Beiersdorf AG, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

LEG PROTECTION FACTOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Binden und Bänder für medizinische Zwecke.
 10 Orthopädische Bandagen und Strumpfwaren, insbesondere Kompressions- und Stützstrümpfe, einschliesslich Kompressions- und Stützstrumpfosen.
 (511) Internationale Klassifikation: 5, 10.

(111) Nr. **444985**
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. März 1997
 (730) Inhaber/in: The Procter & Gamble Company, An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

PANTI-TEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Präparate für die Gesundheitspflege; Slip-einlagen, Monatsbinden und Tampons; Hygieneslips, Monatshöschchen, Inkontinenzwindeln und Inkontinenzbinden und Inkontinenzhöschchen.
 16 Waren, hergestellt aus Papier und/oder Zellulose für hygienische Zwecke.
 (511) Internationale Klassifikation: 5, 16

(111) Nr. **444986**
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. August 1997
 (730) Inhaber/in: Domaine Constantin Lazaridi S.A., Adriani, 66 100 Drama, GR-Hellenische Republik
 (740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH
 (540)

MYTHITOS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 33 Weine, Spirituosen und Liköre.
 (511) Internationale Klassifikation: 33

(111) Nr. **444987**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1997
 (730) Inhaber/in: Robert Häfelfinger, Hauptstrasse 60, 4450 Sissach
 (740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holmenstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

EXPOSPHERE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.
 19 Transportable Bauten nicht aus Metall.
 (511) Internationale Klassifikation: 12, 19

(111) Nr. **444988**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1997
 (730) Inhaber/in: Grabher Indos-Maschinenbau AG, Industriestrasse 24, 9434 Au SG
 (740) Vertreter/in: Büchel, von Révy & Partner Patentanwälte, Im Zedernpark, Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil SG
 (540)

STRIPCAN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Dose aus Karton.
 (511) Internationale Klassifikation: 16

(111) Nr. **444989**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1997
 (730) Inhaber/in: Eli Lilly and Company, Lilly Corporate Center, Indianapolis (IN 46285), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

ELOX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse, Sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühleis.
 (511) Internationale Klassifikation: 5, 30

(111) Nr. **444990**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1997
 (730) Inhaber/in: Schneider (Europe) AG (Schneider (Europe) Inc.), Ackerstrasse 6, 8180 Bülach
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

GRADY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 10 Medizinische Katheter.
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) no **444991**
 (220) Date de dépôt: 20 mars 1997
 (730) Titulaire: R.J. Reynolds International BV (Hilversum) Geneva Branch, 12-14, chemin Rieu, 1211 Genève
 (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)

MOMENTS

(511) Liste des produits et/ou des services:
 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
 (511) Classification internationale: 34

(111) Nr. **444992**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1997
 (730) Inhaber/in: Ediciones del Prado, S.A., Cea Bermudez 39, 6°, 28003 Madrid, ES-Spanien
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

LA MAISON DE POUPÉE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse, einschliesslich Zeitschriften; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Schnittmuster; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
 (511) Internationale Klassifikation: 16

(111) Nr. **444993**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. März 1997
 (730) Inhaber/in: B. T. & V. Grey AG, Seestrasse 81, 8803 Rüschlikon
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

B,T&V GREY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Dienstleistungen einer Werbeagentur, einschliesslich Unternehmensberatung, Public Relations, Auskünfte, Ermittlungen, Informationen und Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten, Marketing.
 (511) Internationale Klassifikation: 35

(111) no **444994**
 (220) Date de dépôt: 20 mars 1997
 (730) Titulaire: Playtex Apparel, Inc., 700 Fairfield Avenue, Stamford (CT 06904), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

PLAYTEX GIRL INC.

(511) Liste des produits et/ou des services:
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie, souliers-gorge, slips, gaines.
 (511) Classification internationale: 25

(111) Nr. **444995**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1997
 (730) Inhaber/in: Shark Vertriebs AG, Landstrasse 129, 5430 Wettingen
 (540)

THE DEFINITION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 28 Turn- und Sportartikel, im speziellen Heim- und professionelle Kraft- und Ausdauertrainingsgeräte.
 (511) Internationale Klassifikation: 28

(111) Nr. **444996**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. März 1996
 (730) Inhaber/in: Indivikar AG, Ifangstrasse 12, 8603 Schwerzenbach
 (540)

PROTO-TOP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Software, Datenverarbeitungsanlagen.
 42 Informationsverwaltung, Büroarbeiten, Datenerfassung und -verarbeitung.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 42

(111) Nr. **444997**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. März 1996
 (730) Inhaber/in: MediData AG, Rösslimattstrasse 39, 6005 Luzern
 (740) Vertreter/in: Germann Marketing, Huobmatstrasse 5, 6045 Meggen
 (540)

ASSURPOINT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 35 Werbung; Geschäftsführung; Öffentlichkeitsarbeit; Büroarbeiten; Kundeninformation.
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen.
 38 Telekommunikation.
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 38

(111) Nr. **444998**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. April 1996
 (730) Inhaber/in: Heinrich Mantel AG, Mattenweg 1, 8820 Wädenswil
 (740) Vertreter/in: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztortstrasse 31, 3001 Bern
 (540)

DATASCREEN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Computergesteuerte Plotter mit Druckkopf.
 16 Siebdruckschablonen und -erzeugnisse.
 42 Herstellen für Dritte von Druckerzeugnissen mit Siebdruck und direkter Beschriftung des zu bedruckenden Materials, Beratung und Service hierfür.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 42

(111) Nr. **444999**
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1996
 (730) Inhaber/in: Vits-Maschinenbau GmbH, Winkelsweg 172, 40764 Langenfeld, DE-Deutschland
 (740) Vertreter/in: Kemény AG Patentanwaltbüro, Postfach 3414, 6002 Luzern
 (540)

ROTLINE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 11 Trockner für das Rollen-Offsetverfahren, insbesondere Schwebetrockner, insbesondere Heissluft-Schwebetrockner, insbesondere für das Akzidenz-Rollen-Offsetverfahren, insbesondere zur berührungslosen Trocknung von mehrfarbig bedruckten Pa-

pierbahnen, insbesondere zur Herstellung von Prospekten, Werbebeilagen in Zeitungen, Reiseprospekten, Zeitschriften, Illustrierten, Katalogen und Bildbänden.

(511) Internationale Klassifikation: 11
 (320/330) Prioritätsanspruch: 19. Dezember 1995, DE-Deutschland

(111) Nr. **445000**
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. September 1996
 (730) Inhaber/in: Frico AB, Box 102, 433 22 Partille, SE-Schweden
 (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Jean Hunziker, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich
 (540)

THERMOPLUS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 11 Apparate zum Kühlen und Belüften.
 (511) Internationale Klassifikation: 11

(111) Nr. **445001**
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. September 1996
 (730) Inhaber/in: Frico AB, Box 102, 433 22 Partille, SE-Schweden
 (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Jean Hunziker, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich
 (540)

THERMOZONE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 11 Apparate zum Kühlen und Belüften.
 (511) Internationale Klassifikation: 11

(111) Nr. **445002**
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. November 1996
 (730) Inhaber/in: Bruno Piatti AG, Riedmühlestrasse 16, 8305 Dietlikon
 (540)

PATENTA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 20 Küchenmöbel aller Art und Küchen-Montagevorrichtungen.
 37 Küchenmontage insbesondere Montage für Küchen und Möbel.
 42 Küchenplanung im Sinne von technischen Dienstleistungen eines Architekten und kreativen Dienstleistungen eines Designers.
 (511) Internationale Klassifikation: 20, 37, 42

(111) no **445003**
 (220) Date de dépôt: 15 juillet 1997
 (730) Titulaire: Honda Automobiles (Suisse) S.A., 5, rue de la Bergère, 1242 Satigny
 (540)

HONDA MULTISPACE

(511) Liste des produits et/ou des services:
 12 Véhicules à locomotion par terre, à savoir automobiles.
 (511) Classification internationale: 12

(111) Nr. **445004**
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. August 1997
 (730) Inhaber/in: Hightex AG, Fabrikstrasse 1, 8755 Ennenda
 (740) Vertreter/in: Dr. Conrad A. Riederer Patentanwalt, Bahnhofstrasse 10, 7310 Bad Ragaz
 (540)

GARFIELD MEGA PARTY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 32 Biere, Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
 33 Alkoholisches Getränke (ausgenommen Biere); Weine, Spirituosen und Liköre; alkoholische Präparate für die Zubereitung von Getränken; alkoholische Milchmischgetränke; Cocktails und Aperitifs auf Spirituosen- oder Weingrundlage.
 (511) Internationale Klassifikation: 32, 33

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen – Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

Kantone / Cantons

1. **Auftraggeberin:** Association Expo 2001
Place de la Gare 4
CH-2002 Neuchâtel
Telefon 032 726 2001 / Fax 032 726 2002
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Leistungsbeschreibung:** Projektnummer 9170.01, **Führung des Umweltcontrollings (Ombudsstelle)**
Die Expo sucht ein Fachbüro, welches das Umweltcontrolling der Expo 2001 führt. Das Umweltcontrolling ist verantwortlich für die Kontrolle der Einhaltung der in den kantonalen Überbauungsordnungen resp. Überbauungsplänen und den übrigen Bewilligungen vorgesehenen Massnahmen.
Wichtigste Einzelaufgaben:
– Kontrolle der Umsetzung des Massnahmenprogrammes mit jährlicher Berichterstattung zuhauften Kantone und Öffentlichkeit;
– Überprüfung Einhaltung Massnahmenprogramm aufgrund der Projektentwicklung;
– Periodische Anpassung des Massnahmenprogrammes in Absprache mit der Fachstelle Umwelt entsprechend der Entwicklung des Gesamtprojektes;
– Betreuung der Ombudsstelle für Umweltfragen von Seiten der Öffentlichkeit.
- 3b. **Lieferort:** Die Leistungen sind am Sitz des Auftraggebers zu liefern; der Arbeitsort ist frei.
4. **Lieferfrist:** Die Leistungen sind vom 1. Januar 1998 bis zum Abschluss des Projektes Expo 2001 im Laufe des Jahres 2002 zu erbringen.
5. **Bewerbergemeinschaften:** Ausgeschlossen.
6. **Adresse für den Bezug der Unterlagen und/oder weiterer Auskünfte:** Die Ausschreibungsunterlagen werden gegen eine Gebühr von CHF 200.–, ohne Rückerstattung, abgegeben. Die Bestelladresse lautet: Finanzdirektion Expo 2001, Projektnr. 9170.01, Schosshaldenstrasse 1, CH-3000 Bern 32, Telefon ++41 031 356 26 20, Fax Nr. ++41 031 352 65 64
Für alle interessierten Anbieter, welche die Ausschreibungsunterlagen bestellt haben, findet am 24. Oktober 1997 ein Briefing statt.
- 7a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** Die Frist beträgt 40 Tage ab Publikation dieser Ausschreibung im Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel.
- 7b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Association Expo 2001, Projekt 9170.01, «Nicht öffnen», place de la Gare 4, CH-2002 Neuchâtel.
- 7c. **Sprache des Angebotes:** Deutsch oder Französisch
8. –
9. **Kautionen/Sicherheiten:** Keine
10. **Zahlungsbedingungen:** gemäss Pflichtenheft
11. **Eignung**
- 11a. **Eignungskriterien:**
– Fachliche Eignung und Disposition des Projektleiters;
– Nachgewiesene Erfahrung in der Abwicklung von komplexen, umweltrelevanten Projekten;
– Fundierte Kenntnisse der Umweltgesetzgebung
– Nachgewiesene Erfahrung im Umgang mit kantonalen Fachstellen und mit Umweltorganisationen;
– Nachgewiesene Erfahrung mit Mediationen
– Fachliche Eignung und Erfahrung der zum Einsatz gelangenden Mitarbeitenden (Mitarbeiterprofile, Referenzen);
– Ausreichende Verfügbarkeit entsprechend qualifizierter Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter;
– Zweisprachigkeit (Deutsch und Französisch);
– Gewähr für die Leistungserbringung über die ganze vorgesehene Vertragsdauer.
- 11b. **Nachweis der Eignung:** Zur Eingabe einer Offerte eingeladen sind alle Firmen, die sich über einen erfolgreichen Leistungsausweis auf diesem Gebiet ausweisen können und die weiteren Kriterien erfüllen.
12. **Zuschlagskriterien:** Den Zuschlag erhält das wirtschaftlichste Angebot, das folgende Kriterien am besten erfüllt:
– Leistungsqualität
– Fachliche Eignung und Disposition des Projektleiters;
– Erfahrung
– Preis
– Verfügbarkeit
– Gewähr für die Leistungserbringung über die ganze Vertragsdauer
– Gewähr für die Leistungserbringung vor Ort und Stelle
13. **Beschaffungsart:** Dienstleistungsvertrag.
14. **Los:** Keine
15. **Teilangebote:** Nicht zulässig.
16. **Varianten:** Zugelassen, wenn gleichzeitig eine Basisofferte für die Leistungen gemäss Punkt 3a. eingereicht wird.
17. **Ausschreibung:** Erfolgt nach WHO-Übereinkommen.
18. **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage ab Erscheinen dieser Mitteilung.
19. **Einzubeziehende Kosten:** Gesamtpreis für die Leistungen gemäss Leistungsbeschreibung inklusive alle sonstigen Nebenkosten und Spesen.
20. **Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen nicht angehören:** Gegenseitigkeit.
21. –
22. –
23. **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.
24. **Angbotsöffnung:** Nicht öffentlich.
25. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen nach Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuchâtel, Rue du Pommier 1, 2000 Neuchâtel, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der bestrittenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Résumé:

- **Objet:** Projet 9170.01, *Controlling environnemental*; L'Expo recherche un bureau responsable du Controlling environnemental Expo 2001.
- **Délai pour le dépôt de l'offre:** Le délai est de 40 jours à compter de la publication du présent avis dans la feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel.
- **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Association Expo 2001, Projet 9170.01, place de la Gare 4, CH-2002 Neuchâtel. Mention: «Ne pas ouvrir».

(GA 252)

1. **Auftraggeberin:** Association Expo 2001
Place de la Gare 4
CH-2002 Neuchâtel
Telefon 032 726 2001 / Fax 032 726 2002
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- 3a. **Leistungsbeschreibung:** Projektnummer 9170.02.01 **Fachstelle Umwelt (Leiter Fachstelle)**. Die Expo sucht ein Fachbüro, das die Fachstelle Umwelt führt. Die Fachstelle Umwelt ist die eigentliche Projektleitung Umwelt der Expo und vertritt die Direktion in allen Umweltfragen. Sie unterstützt die Umsetzung der Umweltpolitik der Expo fachlich, koordiniert sämtliche Arbeiten im Umweltbereich und berät die Projektleiter der verschiedenen Einzelprojekte in Umweltfragen.
Wichtigste Einzelaufgaben:
– Entwicklung des Umweltmanagementsystems Expo 2001;
– Beratung der Arteplagedirektoren und der Einzelprojektleiter bezüglich Umsetzung der Umweltpolitik in den Projekten;
– Leitung und Koordination der Umsetzung des Massnahmenprogrammes;
– Führung der Fachexperten Umwelt in den Teilprojekten Expo 2001;
– Entwicklung der Umweltpolitik anforderungen an Projekte der Expo Partner;
– Unterstützung der Öffentlichkeitsarbeit im Bereich Umwelt.
- 3b. **Lieferort:** Die Leistungen sind am Sitz des Auftraggebers zu liefern; der Arbeitsort ist frei.
4. **Lieferfrist:** Die Leistungen sind vom 1. Januar 1998 bis zum Abschluss des Projektes Expo 2001 im Laufe des Jahres 2002 zu erbringen.
5. **Bewerbergemeinschaften:** Ausgeschlossen.
6. **Adresse für den Bezug der Unterlagen und/oder weiterer Auskünfte:** Die Ausschreibungsunterlagen werden gegen eine Gebühr von CHF 200.–, ohne Rückerstattung, abgegeben. Die Bestelladresse lautet: Finanzdirektion Expo 2001, Projektnr. 9170.02.01, Schosshaldenstrasse 1, CH-3000 Bern 32, Telefon ++41 031 356 26 20, Fax Nr. ++41 031 352 65 64
Für alle interessierten Anbieter, welche die Ausschreibungsunterlagen bestellt haben, findet am 24. Oktober 1997 ein Briefing statt.
- 7a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** Die Frist beträgt 40 Tage ab Publikation dieser Ausschreibung im Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel.
- 7b. **Adresse für die Einreichung des Angebotes:** Association Expo 2001, Projekt 9170.02.01, «Nicht öffnen», place de la Gare 4, CH-2002 Neuchâtel.
- 7c. **Sprache des Angebotes:** Deutsch oder Französisch
8. –
9. **Kautionen/Sicherheiten:** Keine
10. **Zahlungsbedingungen:** gemäss Pflichtenheft
11. **Eignung**
- 11a. **Eignungskriterien:**
– Fachliche Eignung und Disposition des Projektleiters;
– Führungserfahrung von Teams mit breiten fachlichen Aufgaben
– Nachgewiesene Erfahrung in der Abwicklung von komplexen, umweltrelevanten Projekten;
– Fundierte Kenntnisse der Umweltgesetzgebung
– Nachgewiesene Erfahrung im Umgang mit kantonalen Fachstellen und mit Umweltorganisationen;
– Fachliche Eignung und Erfahrung der zum Einsatz gelangenden Mitarbeitenden (Mitarbeiterprofile, Referenzen);
– Ausreichende Verfügbarkeit entsprechend qualifizierter Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter;
– Zweisprachigkeit (Deutsch und Französisch);
– Gewähr für die Leistungserbringung über die ganze vorgesehene Vertragsdauer.
- 11b. **Nachweis der Eignung:** Zur Eingabe einer Offerte eingeladen sind alle Firmen, die sich über einen erfolgreichen Leistungsausweis auf diesem Gebiet ausweisen können und die weiteren Kriterien erfüllen.
12. **Zuschlagskriterien:** Den Zuschlag erhält das wirtschaftlichste Angebot, das folgende Kriterien am besten erfüllt:
– Leistungsqualität
– Fachliche Eignung und Disposition des Projektleiters;
– Erfahrung
– Preis
– Verfügbarkeit
– Gewähr für die Leistungserbringung über die ganze Vertragsdauer
– Gewähr für die Leistungserbringung vor Ort und Stelle
13. **Beschaffungsart:** Dienstleistungsvertrag.
14. **Los:** Keine
15. **Teilangebote:** Nicht zulässig.
16. **Varianten:** Zugelassen, wenn gleichzeitig eine Basisofferte für die Leistungen gemäss Punkt 3a. eingereicht wird.
17. **Ausschreibung:** Erfolgt nach WTO-Übereinkommen.
18. **Gültigkeit des Angebotes:** 90 Tage ab Erscheinen dieser Mitteilung.
19. **Einzubeziehende Kosten:** Gesamtpreis für die Leistungen gemäss Leistungsbeschreibung inklusive alle sonstigen Nebenkosten und Spesen.
20. **Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen nicht angehören:** Gegenseitigkeit.
21. –
22. –
23. **Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.
24. **Angbotsöffnung:** Nicht öffentlich.
25. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen nach Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuchâtel, Rue du Pommier 1, 2000 Neuchâtel, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der bestrittenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Résumé:

- **Objet:** Projet 9170.02.01, *Consultant principal*; L'expo recherche un bureau responsable pour le centre environnement.
- **Délai pour le dépôt de l'offre:** Le délai est de 40 jours à compter de la publication du présent avis dans la feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel.
- **Adresse pour le dépôt de l'offre:** Association Expo 2001, Projet 9170.02.01, place de la Gare 4, CH-2002 Neuchâtel. Mention: «Ne pas ouvrir».

(GA 251)

Vergebene Aufträge / Ordres attribués

1. **Auftraggeber:** Bundesamt für Energiewirtschaft, Programmleitung Energie 2000, 3003 Bern
Telefon 031 322 56 11 / Fax 031 382 43 07
 2. **Gewähltes Verfahren:** Freihändiges Verfahren
 3. **Datum des Zuschlags:** 24. September 1997
 4. –
 5. –
 6. **Berücksichtigte Anbieterin:** TNC Consulting AG, Asylstrasse 84, 8708 Männedorf
 7. **Natur und Umfang der bestellten Leistungen:** EDV-Programmierung, EDV-Support und Qualitätssicherungsmassnahmen im Rahmen des Investitionsprogramms Energie 2000 des Bundes.
 8. **Preis:** Nach Aufwand; 425 000 Franken
 9. –
 10. –
 11. **Begründung des Zuschlagsentscheids:** Die Anbieterin hat für den Auftraggeber im letzten Jahr im Rahmen eines kleineren Auftrages in Dringlichkeit die Basisprogrammierung des Vollzugssystems durchgeführt. Mit der Vergabe des Auftrags an die oben erwähnten Anbieterin sollen bereits früher erbrachte Leistungen ergänzt und erweitert werden.
 12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen nach der Publikation bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 209)
1. **Mandant:** Office fédéral de l'énergie, Le chef de programme Energie 2000, 3003 Bern
Téléphone 031 322 56 11 / fax 031 382 43 07
 2. **Procédure choisie:** De gré à gré
 3. **Date de l'adjudication:** 24 septembre 1997
 4. –
 5. –
 6. **Soumissionnaire pris en compte:** TNC Consulting AG, Asylstrasse 84, 8708 Männedorf
 7. **Nature et ampleur des prestations commandées:** Travaux de programmation, de «support» et mesures d'assurance qualité au titre du programme d'investissement Energie 2000 de la Confédération.
 8. **Prix:** Selon la somme de travail; fr. 425 000.–
 9. –
 10. –
 11. **Motifs de l'adjudication:** Chargée d'un mandat plus restreint, la société soumissionnaire a réalisé en toute urgence l'année passée pour le mandant la programmation de base du système d'exécution. Le nouveau mandat lui permettra de compléter et d'élargir ses prestations antérieures.
 12. **Voies de droit:** La présente décision peut faire l'objet d'un recours écrit devant la Commission de recours pour les marchés publics (avenue Tissot 8, 1006 Lausanne), dans un délai de vingt jours dès sa notification. Le recours sera présenté en deux exemplaires au moins. Outre la demande du requérant, il mentionnera ses motifs et ses moyens de preuve; il sera signé par le requérant ou par son représentant. On y joindra la décision attaquée, ainsi que les pièces invoquées comme moyens de preuve, si le requérant est en leur possession. (GB 209)
1. **Auftraggeber:** Bundesamt für Energiewirtschaft, Programmleitung Energie 2000, 3003 Bern
Telefon 031 322 56 11 / Fax 031 382 43 07
 2. **Gewähltes Verfahren:** Freihändiges Verfahren
 3. **Datum des Zuschlags:** 24. September 1997
 4. –
 5. –
 6. **Berücksichtigte Anbieterin:** ecoprocess, Ernst Reinhardt und Partner AG, Leonhardshalde 21, 8001 Zürich
 7. **Natur und Umfang der bestellten Leistungen:** Leitung des Ressorts Industrie im Rahmen des Aktionsprogramms Energie 2000. Die Ressortleitung stellt sicher, dass die mit der Programmleitung vereinbarten Strategien effizient im Markt umgesetzt werden. Die Projekte im Rahmen des Umsetzungsbudgets des Ressorts werden durch die Ressortleitung geführt und überwacht. Es gelten die Ziele des Programms Energie 2000, die durch die Ressortleitung zu erreichen oder zu übertreffen sind.
 8. **Preis:** Teils nach Aufwand und teils nach Leistungszielen; min. 342 000 Franken, max. 473 000 Franken
 9. –
 10. –
 11. **Begründung des Zuschlagsentscheids:** Die Anbieterin hat für den Auftraggeber in den letzten Jahren im Rahmen eines existierenden Rahmenvertrages ähnliche Arbeiten geleistet. Mit der Vergabe des Auftrags an die oben erwähnte Anbieterin sollen bereits früher erbrachte Leistungen ergänzt und erweitert werden.
 12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen nach der Publikation bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 216)

1. **Mandant:** Office fédéral de l'énergie, Le chef de programme Energie 2000, 3003 Bern
Téléphone 031 322 56 11 / fax 031 382 43 07
2. **Procédure choisie:** De gré à gré
3. **Date de l'adjudication:** 24 septembre 1997
4. –
5. –
6. **Soumissionnaire pris en compte:** ecoprocess, Ernst Reinhardt und Partner AG, Leonhardshalde 21, 8001 Zürich

7. *Nature et ampleur des prestations commandées:* Diriger le secteur Industrie du programme Energie 2000. La direction du secteur veille à ce que les mesures stratégiques adoptées avec la direction du programme soient efficacement appliquées sur le marché. Elle mène et supervise les projets inscrits au budget d'application du secteur. Elle s'oriente aux objectifs du programme Energie 2000, qu'elle atteint ou dépasse.
8. *Prix:* Selon la somme de travail et parfois selon les objectifs fixés; minimum: fr. 342 000.–; maximum: fr. 473 000.–
9. –
10. –
11. *Motifs de l'adjudication:* La société soumissionnaire a accompli ces dernières années des travaux analogues en vertu d'un contrat-cadre existant. Ce nouveau mandat lui permettra de compléter et d'élargir ses prestations antérieures.
12. *Voies de droit:* La présente décision peut faire l'objet d'un recours écrit devant la Commission de recours pour les marchés publics (avenue Tissot 8, 1006 Lausanne), dans un délai de vingt jours dès sa notification. Le recours sera présenté en deux exemplaires au moins. Outre la demande du requérant, il mentionnera ses motifs et ses moyens de preuve; il sera signé par le requérant ou par son représentant. On y joindra la décision attaquée, ainsi que les pièces invoquées comme moyens de preuve, si le recourant est en leur possession. (GB 216)

1. *Auftraggeber:* Bundesamt für Energiewirtschaft, Programmleitung Energie 2000, 3003 Bern
Telefon 031 322 56 11 / Fax 031 382 43 07
2. *Gewähltes Verfahren:* Freihändiges Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 24. September 1997
4. –
5. –
6. *Berücksichtigte Anbieterin:* Amstein & Walther AG, Leutschenbachstrasse 45, 8050 Zürich
7. *Natur und Umfang der bestellten Leistungen:* Leitung des Ressorts Industrie im Rahmen des Aktionsprogramms Energie 2000. Die Ressortleitung stellt sicher, dass die mit der Programmleitung vereinbarten Strategien effizient im Markt umgesetzt werden. Die Projekte im Rahmen des Umsetzungsbudgets des Ressorts werden durch die Ressortleitung geführt und überwacht. Es gelten die Ziele des Programms Energie 2000, die durch die Ressortleitung zu erreichen oder zu übertreffen sind.
8. *Prix:* Teils nach Aufwand und teils nach Leistungszielen; min. 265 000 Franken, max. 374 000 Franken
9. –
10. –
11. *Begründung des Zuschlagsentscheids:* Die Anbieterin hat für den Auftraggeber in den letzten Jahren im Rahmen eines existierenden Rahmenvertrages ähnliche Arbeiten geleistet. Mit der Vergabe des Auftrags an die oben erwähnte Anbieterin sollen bereits früher erbrachte Leistungen ergänzt und erweitert werden.
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen nach der Publikation bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 215)

1. *Mandant:* Office fédéral de l'énergie, Le chef de programme Energie 2000, 3003 Bern
Téléphone 031 322 56 11 / fax 031 382 43 07
2. *Procédure choisie:* De gré à gré
3. *Date de l'adjudication:* 24 septembre 1997
4. –
5. –
6. *Soumissionnaire pris en compte:* Amstein & Walther AG, Leutschenbachstrasse 45, 8050 Zürich
7. *Nature et ampleur des prestations commandées:* Diriger le secteur Industrie du programme Energie 2000. La direction du secteur veille à ce que les mesures stratégiques adoptées avec la direction du programme soient efficacement appliquées sur le marché. Elle mène et supervise les projets inscrits au budget d'application du secteur. Elle s'oriente aux objectifs du programme Energie 2000, qu'elle atteint ou dépasse.
8. *Prix:* Selon la somme de travail et parfois selon les objectifs fixés; minimum: fr. 265 000.–; maximum: fr. 374 000.–
9. –
10. –
11. *Motifs de l'adjudication:* La société soumissionnaire a accompli ces dernières années des travaux analogues en vertu d'un contrat-cadre existant. Ce nouveau mandat lui permettra de compléter et d'élargir ses prestations antérieures.
12. *Voies de droit:* La présente décision peut faire l'objet d'un recours écrit devant la Commission de recours pour les marchés publics (avenue Tissot 8, 1006 Lausanne), dans un délai de vingt jours dès sa notification. Le recours sera présenté en deux exemplaires au moins. Outre la demande du requérant, il mentionnera ses motifs et ses moyens de preuve; il sera signé par le requérant ou par son représentant. On y joindra la décision attaquée, ainsi que les pièces invoquées comme moyens de preuve, si le recourant est en leur possession. (GB 215)

1. *Auftraggeber:* Bundesamt für Energiewirtschaft, Programmleitung Energie 2000, 3003 Bern
Telefon 031 322 56 11 / Fax 031 382 43 07
2. *Gewähltes Verfahren:* Freihändiges Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 24. September 1997
4. –
5. –
6. *Berücksichtigte Anbieterin:* Weinmann-Energies S.A., Route d'Yverdon 4, Postfach 396, 1040 Echallens
7. *Natur und Umfang der bestellten Leistungen:* Leitung des Ressorts Industrie im Rahmen des Aktionsprogramms Energie 2000. Die Ressortleitung stellt sicher, dass die mit der Programmleitung vereinbarten Strategien effizient im Markt umgesetzt werden. Die Projekte im Rahmen des Umsetzungsbudgets des Ressorts werden durch die Ressortleitung geführt und überwacht. Es gelten die Ziele des Programms Energie 2000, die durch die Ressortleitung zu erreichen oder zu übertreffen sind.
8. *Prix:* Teils nach Aufwand und teils nach Leistungszielen; min. 325 000 Franken, max. 451 000 Franken
9. –
10. –
11. *Begründung des Zuschlagsentscheids:* Die Anbieterin hat für den Auftraggeber in den letzten Jahren im Rahmen eines existierenden Rahmenvertrages ähnliche Arbeiten geleistet. Mit der Vergabe des Auftrags an die oben erwähnte Anbieterin sollen bereits früher erbrachte Leistungen ergänzt und erweitert werden.

12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen nach der Publikation bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 214)

1. *Mandant:* Office fédéral de l'énergie, Le chef de programme Energie 2000, 3003 Bern
Téléphone 031 322 56 11 / fax 031 382 43 07
2. *Procédure choisie:* De gré à gré
3. *Date de l'adjudication:* 24 septembre 1997
4. –
5. –
6. *Soumissionnaire pris en compte:* Weinmann-Energies S.A., route d'Yverdon 4, Postfach 396, 1040 Echallens
7. *Nature et ampleur des prestations commandées:* Diriger le secteur Industrie du programme Energie 2000. La direction du secteur veille à ce que les mesures stratégiques adoptées avec la direction du programme soient efficacement appliquées sur le marché. Elle mène et supervise les projets inscrits au budget d'application du secteur. Elle s'oriente aux objectifs du programme Energie 2000, qu'elle atteint ou dépasse.
8. *Prix:* Selon la somme de travail et parfois selon les objectifs fixés; minimum: fr. 325 000.–; maximum: fr. 451 000.–
9. –
10. –
11. *Motifs de l'adjudication:* La société soumissionnaire a accompli ces dernières années des travaux analogues en vertu d'un contrat-cadre existant. Ce nouveau mandat lui permettra de compléter et d'élargir ses prestations antérieures.
12. *Voies de droit:* La présente décision peut faire l'objet d'un recours écrit devant la Commission de recours pour les marchés publics (avenue Tissot 8, 1006 Lausanne), dans un délai de vingt jours dès sa notification. Le recours sera présenté en deux exemplaires au moins. Outre la demande du requérant, il mentionnera ses motifs et ses moyens de preuve; il sera signé par le requérant ou par son représentant. On y joindra la décision attaquée, ainsi que les pièces invoquées comme moyens de preuve, si le recourant est en leur possession. (GB 214)

1. *Auftraggeber:* Bundesamt für Energiewirtschaft, Programmleitung Energie 2000, 3003 Bern
Telefon 031 322 56 11 / Fax 031 382 43 07
2. *Gewähltes Verfahren:* Freihändiges Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 24. September 1997
4. –
5. –
6. *Berücksichtigte Anbieterin:* TSR Tscharnar AG, Bellerivestrasse 42, 8034 Zürich
7. *Natur und Umfang der bestellten Leistungen:* Leitung des Ressorts Industrie im Rahmen des Aktionsprogramms Energie 2000. Die Ressortleitung stellt sicher, dass die mit der Programmleitung vereinbarten Strategien effizient im Markt umgesetzt werden. Die Projekte im Rahmen des Umsetzungsbudgets des Ressorts werden durch die Ressortleitung geführt und überwacht. Es gelten die Ziele des Programms Energie 2000, die durch die Ressortleitung zu erreichen oder zu übertreffen sind.
8. *Prix:* Teils nach Aufwand und teils nach Leistungszielen; min. 281 000 Franken, max. 380 000 Franken
9. –
10. –
11. *Begründung des Zuschlagsentscheids:* Die Anbieterin hat für den Auftraggeber in den letzten Jahren im Rahmen eines existierenden Rahmenvertrages ähnliche Arbeiten geleistet. Mit der Vergabe des Auftrags an die oben erwähnte Anbieterin sollen bereits früher erbrachte Leistungen ergänzt und erweitert werden.
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen nach der Publikation bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 213)

1. *Mandant:* Office fédéral de l'énergie, Le chef de programme Energie 2000, 3003 Bern
Téléphone 031 322 56 11 / fax 031 382 43 07
2. *Procédure choisie:* De gré à gré
3. *Date de l'adjudication:* 24 septembre 1997
4. –
5. –
6. *Soumissionnaire pris en compte:* TSR Tscharnar AG, Bellerivestrasse 42, 8034 Zürich
7. *Nature et ampleur des prestations commandées:* Diriger le secteur Industrie du programme Energie 2000. La direction du secteur veille à ce que les mesures stratégiques adoptées avec la direction du programme soient efficacement appliquées sur le marché. Elle mène et supervise les projets inscrits au budget d'application du secteur. Elle s'oriente aux objectifs du programme Energie 2000, qu'elle atteint ou dépasse.
8. *Prix:* Selon la somme de travail et parfois selon les objectifs fixés; minimum: fr. 281 000.–; maximum: fr. 380 000.–
9. –
10. –
11. *Motifs de l'adjudication:* La société soumissionnaire a accompli ces dernières années des travaux analogues en vertu d'un contrat-cadre existant. Ce nouveau mandat lui permettra de compléter et d'élargir ses prestations antérieures.
12. *Voies de droit:* La présente décision peut faire l'objet d'un recours écrit devant la Commission de recours pour les marchés publics (avenue Tissot 8, 1006 Lausanne), dans un délai de vingt jours dès sa notification. Le recours sera présenté en deux exemplaires au moins. Outre la demande du requérant, il mentionnera ses motifs et ses moyens de preuve; il sera signé par le requérant ou par son représentant. On y joindra la décision attaquée, ainsi que les pièces invoquées comme moyens de preuve, si le recourant est en leur possession. (GB 213)

1. *Auftraggeber:* Bundesamt für Energiewirtschaft, Programmleitung Energie 2000, 3003 Bern
Telefon 031 322 56 11 / Fax 031 382 43 07
2. *Gewähltes Verfahren:* Freihändiges Verfahren
3. *Datum des Zuschlags:* 24. September 1997
4. –
5. –

6. *Berücksichtigte Anbieterin:* Eicher Hanspeter, Arisdörferstrasse 94, 4410 Liestal
7. *Natur und Umfang der bestellten Leistungen:* Leitung des Ressorts Industrie im Rahmen des Aktionsprogramms Energie 2000. Die Ressortleitung stellt sicher, dass die mit der Programmleitung vereinbarten Strategien effizient im Markt umgesetzt werden. Die Projekte im Rahmen des Umsetzungsbudgets des Ressorts werden durch die Ressortleitung geführt und überwacht. Es gelten die Ziele des Programms Energie 2000, die durch die Ressortleitung zu erreichen oder zu übertreffen sind.
8. *Prix:* Teils nach Aufwand und teils nach Leistungszielen; min. 384 000 Franken, max. 528 000 Franken
9. –
10. –
11. *Begründung des Zuschlagsentscheids:* Die Anbieterin hat für den Auftraggeber in den letzten Jahren im Rahmen eines existierenden Rahmenvertrages ähnliche Arbeiten geleistet. Mit der Vergabe des Auftrags an die oben erwähnte Anbieterin sollen bereits früher erbrachte Leistungen ergänzt und erweitert werden.
12. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen nach der Publikation bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 212)

1. *Mandant:* Office fédéral de l'énergie, Le chef de programme Energie 2000, 3003 Bern
Téléphone 031 322 56 11 / fax 031 382 43 07
2. *Procédure choisie:* De gré à gré
3. *Date de l'adjudication:* 24 septembre 1997
4. –
5. –
6. *Soumissionnaire pris en compte:* Eicher Hanspeter, Arisdörferstrasse 94, 4410 Liestal
7. *Nature et ampleur des prestations commandées:* Diriger le secteur Industrie du programme Energie 2000. La direction du secteur veille à ce que les mesures stratégiques adoptées avec la direction du programme soient efficacement appliquées sur le marché. Elle mène et supervise les projets inscrits au budget d'application du secteur. Elle s'oriente aux objectifs du programme Energie 2000, qu'elle atteint ou dépasse.
8. *Prix:* Selon la somme de travail et parfois selon les objectifs fixés; minimum: fr. 384 000.–; maximum: fr. 528 000.–
9. –
10. –
11. *Motifs de l'adjudication:* La société soumissionnaire a accompli ces dernières années des travaux analogues en vertu d'un contrat-cadre existant. Ce nouveau mandat lui permettra de compléter et d'élargir ses prestations antérieures.
12. *Voies de droit:* La présente décision peut faire l'objet d'un recours écrit devant la Commission de recours pour les marchés publics (avenue Tissot 8, 1006 Lausanne), dans un délai de vingt jours dès sa notification. Le recours sera présenté en deux exemplaires au moins. Outre la demande du requérant, il mentionnera ses motifs et ses moyens de preuve; il sera signé par le requérant ou par son représentant. On y joindra la décision attaquée, ainsi que les pièces invoquées comme moyens de preuve, si le recourant est en leur possession. (GB 212)

1. *Verfügende Behörde:* Schweizerische Bundeskanzlei, 3003 Bern
2. *Verfügungsgegenstand:* Im Beschaffungsverfahren der Eidgenossenschaft in Sachen Beratungstätigkeit im Rahmen der Regierungs- und Verwaltungsreform (RVR) erhält das Angebot der Firma mundi Unternehmensberatung, Marktgasse 38, 3000 Bern den Zuschlag.
3. *Begründung:* Das Angebot erschien gestützt auf die in der Einladung zur Angebotsabgabe vom 10. Juli 1997 bekannt gegebenen Zuschlagskriterien als das wirtschaftlich günstigste.
4. *Eröffnung:*
– Anbieter und Anbieterinnen per Post
– Publikation im SHAB
5. *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen des Bundes, Avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung dieser Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GB 218)

1. *Autorité de décision:* Chancellerie de la Confédération suisse, 3003 Bern
2. *Objet de la décision:* La société mundi Unternehmensberatung, Marktgasse 38, 3000 Bern 7, remporte l'adjudication à l'issue de la procédure d'appel d'offres concernant le recours à une entreprise-conseil dans le cadre de la réforme du gouvernement et de l'administration (RGA).
3. *Motif:* En regard des critères mentionnés dans l'invitation à soumissionner du 10 juillet 1997, l'offre déposée se relève économiquement la plus avantageuse.
4. *Notification:* Soumissionnaires par voie postale. Publication dans la FOSC.
5. *Voies de recours:* Dans un délai de 20 jours à compter de la date de publication, un recours peut être interjeté par écrit contre la présente décision auprès de la Commission fédérale de recours en matière d'achat public, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le recours sera déposé en deux exemplaires, fera état des conclusions et des motifs, et portera la signature du recourant ou de son représentant. Il sera accompagné d'une expédition de la présente décision et des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GB 218)

Wovon das Herz nicht voll ist, davon geht der Mund über, habe ich öfters wahr gefunden als den entgegengesetzten Satz.

Lichtenberg

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

Dresdner Finance B.V.

Amsterdam/Niederlande

Anleihe 1996-2001 von CHF 100 Mio. nom.

mit variabler Verzinsung
(Valorennummer: 441.616)

Gemäss Art. 3 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die vierte Zinsperiode vom 29. September 1997 bis 30. März 1998 (182 Tage) auf

1.425% p. a. festgelegt.

Berechnungsbasis: Effektive Anzahl Tage der Periode dividiert durch 360 Tage.

Aus Auftrag
Schweizerische Bankgesellschaft**UBS**
Schweizerische Bankgesellschaft**Agruna AG, Zug****Einladung zur
54. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**
auf Dienstag, 28. Oktober 1997, 11.15 Uhr, im City Hotel Ochsen, Kolinplatz 11, Zug.**Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:**

- 1. Genehmigung des Jahresberichtes 1996/97.**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes 1996/97.
- 2. Genehmigung der Jahresrechnung 1996/97; Bericht der Revisionsstelle.**
Antrag des Verwaltungsrates:
- Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle;
- Genehmigung der Jahresrechnung 1996/97;
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes gemäss dem im Bericht des Verwaltungsrates an die Aktionäre enthaltenen Antrag.
- 3. Entlastung des Verwaltungsrates.**
Antrag des Verwaltungsrates:
Entlastung des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1996/97.
- 4. Wahlen**
 - 4.1 Wahl des Verwaltungsrates**
Antrag des Verwaltungsrates:
Wiederwahl der Herren Marco Bazzani, Laurent Dominicé, Franz Lienhardt, Eduard Straub, Dr. Alex Vannod sowie Zuwahl von Herrn Dr. Beat Rohrer, Erlenbach, für eine Amtsdauer von drei Jahren.
 - 4.2 Wahl der Revisionsstelle**
Antrag des Verwaltungsrates:
Wiederwahl der Neutra Treuhand AG, Zürich, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr.
- 5. Diverses und Umfrage.**

Am Sitz der Gesellschaft in Zug liegen ab Mittwoch, 1. Oktober 1997, folgende Unterlagen zur Einsicht durch die Aktionäre auf:
- Geschäftsbericht 1996/97 mit Jahresbericht und konsolidierter Bilanz
- Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes
- Bericht der Revisionsstelle

Aktionäre, die am 1. Oktober 1997 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Unterlagen mit der Einladung zur Generalversammlung. Vom 1.-28. Oktober 1997 werden keine Übertragungen im Aktienregister vorgenommen.

Vollmacht

Aktionäre können sich durch einen anderen Aktionär, durch den Verwaltungsrat oder durch Herrn Kurt Schär, 8142 Uitikon-Waldeg, als unabhängigen Vertreter im Sinne von Art. 689 c OR vertreten lassen. Vertretungsvollmachten sind ausgefüllt und unterzeichnet bis zum 16. Oktober 1997 an das Aktienbüro in Zug zu senden.

Zug, 1. Oktober 1997

Agruna AG
Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Marco Bazzani
05-46121/0110**Skilift Bühlberg-Hahnenmoos AG, Lenk**
Einladung zur**37. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**
Freitag, 24. Oktober 1997, 18.30 Uhr, im Restaurant «Chemistafel», Bühlberg, Lenk.**Traktanden:**

1. Begrüssung und Mitteilungen.
2. Wahl der Stimmentzähler.
3. Jahresbericht für das Geschäftsjahr 1996/97.
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung.
4. Jahresrechnung 1996/97 und Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes.
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung 1996/97, Ausrichtung einer Dividende von Fr. 100.- pro Aktie und Genussschein und Vortrag auf neue Rechnung Fr. 18 555.20.
5. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung.
6. Wahlen
 - 6.1 Präsident Verwaltungsrat**
Neuwahl anstelle des zurücktretenden Alfred Freidig.
Zur Wahl vorgeschlagen wird: Markus Ziörjen-Lauener, eidg. dipl. Schmiedemeister, Dorf, 3775 Lenk.
 - 6.2 Neuwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates anstelle des zurücktretenden Hans Rieder.**
Zur Wahl vorgeschlagen wird: Susanne Matti-Rieder, kaufmännische Angestellte, Schwarzmatt, 3766 Bolligen.
 - 6.3 Neuwahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates anstelle des zurücktretenden Alfred Freidig.**
Zur Wahl vorgeschlagen wird: Georg Nellen-Berchold, eidg. dipl. Schreinermeister, Bachtallen, 3775 Lenk.
7. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab sofort am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Alfred Freidig
Der Sekretär: Hans Rieder
05-46367/0110**INTERSPORT****INTERSPORT PSC HOLDING AG****Einladung zur 22. ordentlichen Generalversammlung**
der Intersport PSC Holding AG, vom Montag, 27. Oktober 1997, 11 Uhr (Türöffnung 10.30 Uhr), im BEA-Kongresszentrum, Bern.**Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:**

- 1. Protokoll der 21. ordentlichen Generalversammlung vom 21. Oktober 1996.**
Antrag des Verwaltungsrates:
Das Protokoll der 21. Generalversammlung sei zu genehmigen.
- 2. Erläuterungen zum Jahresbericht und zur Jahresrechnung 1996/97 sowie der Konzernrechnung 1996/97.**
- 3. Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.**
- 4. Beschlussfassung betreffend:**
 - a) Jahresbericht 1996/97**
Antrag des Verwaltungsrates:
Der Jahresbericht 1996/97 sei zu genehmigen;
 - b) Jahresrechnung 1996/97 der Intersport PSC Holding AG**
Antrag des Verwaltungsrates:
Die Jahresrechnung, ausweisend einen Bilanzgewinn von Fr. 1 215 738.95, sei zu genehmigen.
 - c) Verwendung des Bilanzgewinns**
Antrag des Verwaltungsrates:
Der Bilanzgewinn sei wie folgt zu verwenden:

Gewinnvortrag vom Vorjahr	Fr. 414 473.50
Jahresgewinn	Fr. 801 265.45
Bilanzgewinn	Fr. 1 215 738.95
4% Dividende von AK Fr. 22 000 000.-	Fr. 880 000.-
Zuweisung an gesetzliche Reserven	Fr. 15 000.-
Vortrag auf neue Rechnung	Fr. 320 738.95
 - d) Konzernrechnung 1996/97**
Antrag des Verwaltungsrates:
Die Konzernrechnung 1996/97 der Intersport-Gruppe, ausweisend einen Jahresgewinn von Fr. 1 252 000.-, sei zu genehmigen.
- 5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.**
Antrag des Verwaltungsrates:
Den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung sei für das Geschäftsjahr 1996/97 Entlastung zu erteilen.
- 6. Wahlen:**
 - 6.1. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.**
Antrag des Verwaltungsrates:
Die Firma ATAG Ernst & Young AG, Bern, sei für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer wiederzuwählen.
- 7. Diverses.**

Unterlagen:

Der Geschäftsbericht 1996/97 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf und können dort bezogen werden.

Namenaktionäre, die am 26. September 1997 als stimmberechtigte Aktionäre im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Unterlagen zusammen mit ihrer persönlichen Zutrittskarte und dem Stimmmaterial mit der vorliegenden Einladung. Das Aktienbuch bleibt für die Übertragung von Aktien vom 26. September 1997 bis und mit 27. Oktober 1997 geschlossen. Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräußert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt.**Vertretung/Vollmachterteilung**

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, sich durch einen anderen Aktionär (Art. 11 Abs. 1 der Statuten), durch die Gesellschaft oder durch Herrn Jérôme Sutter, Advokaturbureau Keller & Sutter, Monbijoustrasse 10, Postfach, 3001 Bern, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689 c OR vertreten lassen. Ohne ausdrückliche anderslautende Weisung üben diese Vertreter das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates aus. Für die Vollmachterteilung ist das Vollmachtformular auf der Zutrittskarte zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig bekanntzugeben, spätestens jedoch bis zum 27. Oktober 1997, 10.45 Uhr.

Ostermündigen, 1. Oktober 1997

Der Verwaltungsrat

290-04403/0110

Farmacia Casabella SA

Avviso di convocazione

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti

della Farmacia Casabella SA, Lamone, è convocata il giorno di mercoledì 22 ottobre 1997, alle ore 19, presso lo studio legale dell'avvocato Silvano Pianezzi, via Dufour 4, Lugano, con il seguente

ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministratore.
2. Discussione e accettazione del bilancio e del conto economico al 31 dicembre 1996.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Nomine statutarie.
5. Ripartizione degli utili e dei dividendi.
6. Eventuali.

Gli azionisti sono pregati di presentarsi all'assemblea con le rispettive azioni.

Il rapporto di revisione è a disposizione degli azionisti presso lo studio legale dell'avvocato Silvano Pianezzi, via Dufour 4, Lugano.

Lugano, 26 settembre 1997

05-46362/0110

Insérez dans la FOSC!



Kaba Holding AG

Einladung zur 82. ordentlichen Generalversammlung

Neues Datum: Montag, 27. Oktober 1997, 15 Uhr,
Swissôtel (ehemals Hotel International), Am Marktplatz, Zürich-Oerlikon (Saal A-D),
Türöffnung um 14 Uhr.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1996/97

(Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung) sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht 1996/97, bestehend aus Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung, zu genehmigen.

2. Verwendung des Bilanzgewinnes der Kaba Holding AG

Der Verwaltungsrat beantragt, den zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Bilanzgewinn, nämlich

Reingewinn des Geschäftsjahres 1996/97	CHF 8 006 618.—
Vortrag vom Vorjahr	CHF 6 478 642.—
= Total Bilanzgewinn	CHF 14 485 260.—

wie folgt zu verwenden:

Ausschüttung einer Dividende von

CHF 5 381 250.—

Vortrag auf neue Rechnung

CHF 9 104 010.—

CHF 14 485 260.—

Bei Annahme dieses Antrags erfolgt ab 30. Oktober 1997 die Auszahlung einer Dividende wie folgt netto:

CHF 5.25 (im Vorjahr: CHF 4.50) brutto pro nichtkотиerte Namenaktie Serie A zu CHF 20.— Nennwert. Der Verrechnungssteuerabzug beträgt 35%.
CHF 10.50 (im Vorjahr: CHF 9.—) brutto pro kотиerte Namenaktie Serie B zu CHF 40.— Nennwert. Der Verrechnungssteuerabzug beträgt 35%.

3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Direktion für ihre Tätigkeit im abgelaufenen Geschäftsjahr Entlastung zu erteilen.

4. Wahl des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Thomas Zimmermann für eine weitere Amtsdauer von 3 Jahren.
Weitere Angaben entnehmen Sie bitte den Seiten 3 und 4 des Geschäftsberichts.

5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Revisoren Price Waterhouse AG, Zürich, als Revisionsstelle für die Gesellschaft und als Konzernrechnungsprüfer für eine weitere Amtsperiode von einem Jahr.

6. Genehmigte Kapitalerhöhungen

6.1 Genehmigte Kapitalerhöhung 1

Der Verwaltungsrat beantragt die Schaffung eines genehmigten Aktienkapitals im Maximalbetrag von CHF 1 950 000.— unter Ergänzung der Statuten mit dem folgenden neuen § 3a:

«§ 3a

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 28. Oktober 1999 das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 1 950 000.— durch Ausgabe von höchstens 48 750 vollständig zu liberierenden Namenaktien Serie B im Nennwert von je CHF 40.— zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet.

Der jeweilige Ausgabebetrag, die Art der Einlagen, die Bedingungen der Bezugsrechtsausübung sowie der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Nicht ausgeübte Bezugsrechte stehen zur Verfügung des Verwaltungsrats, der diese im Interesse der Gesellschaft verwendet.

Die neuen Namenaktien unterliegen nach Erwerb den Übertragungs- und Stimmrechtsbeschränkungen gemäss §§ 5 und 10 der Statuten. Die Ausübung vertraglich erworbener Bezugsrechte ist nur im Rahmen von § 5 der Statuten möglich.»

6.2 Genehmigte Kapitalerhöhung 2

Der Verwaltungsrat beantragt die Schaffung eines genehmigten Aktienkapitals im Maximalbetrag von CHF 2 000 000.— unter Ergänzung der Statuten mit dem folgenden neuen § 3b:

«§ 3b

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 28. Oktober 1999 das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 2 000 000.— durch Ausgabe von höchstens 50 000 vollständig zu liberierenden Namenaktien Serie B im Nennwert von je CHF 40.— zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet.

Der jeweilige Ausgabebetrag, die Art der Einlagen, die Bedingungen der Bezugsrechtsausübung sowie der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung werden vom Verwaltungsrat bestimmt. Nicht ausgeübte Bezugsrechte stehen zur Verfügung des Verwaltungsrats, der diese im Interesse der Gesellschaft verwendet.

Die neuen Namenaktien unterliegen nach Erwerb den Übertragungs- und Stimmrechtsbeschränkungen gemäss §§ 5 und 10 der Statuten. Die Ausübung vertraglich erworbener Bezugsrechte ist nur im Rahmen von § 5 der Statuten möglich.

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre auszuschliessen und Dritten zuzuweisen, wenn solche neuen Aktien für die Übernahme von Unternehmen durch Aktientausch, zur Finanzierung des Erwerbs von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen verwendet werden sollen.»

7. Einführung der Einheitsnamenaktie

Der Verwaltungsrat beantragt die Schaffung der Einheitsnamenaktie durch Zusammenlegung der 440 000 Namenaktien Serie A im Nennwert von je CHF 20.— (Stimmrechtsaktien) in 220 000 Namenaktien im Nennwert von je CHF 40.—, die nach erstem Eintrag im Aktienbuch den Übertragungs- und Stimmrechtsbeschränkungen gemäss §§ 5 und 10 der Statuten unterliegen, und durch Aufhebung der Unterscheidung «Namenaktien Serie A» und «Namenaktien Serie B».

Dieser Antrag steht unter dem Vorbehalt der Zustimmung durch die Sonderversammlung der Aktionäre der Namenaktien Serie A.

Der Verwaltungsrat beantragt ferner die folgenden mit der Einführung der Einheitsnamenaktie verbundenen Statutenänderungen:

a) § 3 der Statuten ist wie folgt zu ändern:

«Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt CHF 20 500 000.— und ist eingeteilt in 512 500 Namenaktien im Nennwert von je CHF 40.—.»

b) § 3a Absatz 1 der Statuten ist wie folgt zu ändern:

«Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 28. Oktober 1999 das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 1 950 000.— durch Ausgabe von höchstens 48 750 vollständig zu liberierenden Namenaktien im Nennwert von je CHF 40.— zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet.»

c) § 3b Absatz 1 der Statuten ist wie folgt zu ändern:

«Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 28. Oktober 1999 das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 2 000 000.— durch Ausgabe von höchstens 50 000 vollständig zu liberierenden Namenaktien im Nennwert von je CHF 40.— zu erhöhen. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet.»

d) § 4 Absatz 1 der Statuten ist wie folgt zu ändern:

«Die Generalversammlung kann jederzeit die Umwandlung von Namenaktien in Inhaberaktien oder von Inhaberaktien in Namenaktien beschliessen.»

e) § 5 Absatz 3 Satz 1 der Statuten ist wie folgt zu ändern:

«Die Genehmigung der Übertragung von Namenaktien kann aus folgenden Gründen verweigert werden.»

f) § 5 Absatz 4 und 5 der Statuten sind ersatzlos zu streichen.

g) § 15 Absatz 3 der Statuten ist ersatzlos zu streichen.

8. Bedingte Kapitalerhöhung

Der Verwaltungsrat beantragt die Schaffung eines bedingten Aktienkapitals im Maximalbetrag von CHF 200 000.— zum Zweck der Mitarbeiterbeteiligung unter Ergänzung der Statuten mit dem folgenden neuen § 3c:

«§ 3c

Das Aktienkapital kann durch Ausgabe von höchstens 5000 voll zu liberierenden Namenaktien im Nennwert von je CHF 40.— an Mitarbeiter der Gesellschaft und ihrer Konzerngesellschaften um höchstens CHF 200 000.— erhöht werden. Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen.

Die Ausgabe von Aktien oder diesbezüglichen Optionsrechten an Mitarbeiter erfolgt gemäss einem oder mehreren vom Verwaltungsrat zu erlassenden Reglementen und unter Berücksichtigung von Leistung, Funktion und Verantwortlichkeitsstufe. Die Ausgabe von Aktien oder Optionsrechten an Mitarbeiter kann zu einem unter dem Börsenkurs liegenden Preis erfolgen.

Der Erwerb von Aktien im Rahmen der Mitarbeiterbeteiligung sowie jede nachfolgende Übertragung der Aktien unterliegen der Beschränkung von § 5 der Statuten. Die Aktien unterliegen den Stimmrechtsbeschränkungen von § 10 der Statuten.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 1996/97 (mit Jahresbericht, Jahres- und Konzernrechnung) sowie die Originalberichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers liegen ab dem 6. Oktober 1997 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in 8153 Rümlang, Hofwiesenstrasse 24, auf. Auf Verlangen wird jedem Aktionär eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

Zutrittskarten

Stimmberechtigte Aktionäre, die am 30. September 1997 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung mit den Anträgen des Verwaltungsrates sowie den Geschäftsbericht direkt zugestellt. Gegen Rücksendung des Antwortscheins (bis spätestens 15. Oktober 1997 eintreffend) wird ihnen ab 16. Oktober 1997 die Zutrittskarte mit Stimm-Material zugestellt. Aktionäre, die am 30. September 1997 noch nicht eingetragen sind, jedoch später Aktien erwerben, für welche das Eintragungsgesuch bis spätestens am 16. Oktober 1997 beim Aktienregister der Gesellschaft eintrifft, können die Zutritts- und Stimmkarte direkt bei der Gesellschaft anfordern. Vom 20.–27. Oktober 1997 werden keine Eintragungen im Aktienregister vorgenommen. Namenaktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräußern, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle eines teilweisen Verkaufs oder Zukaufs ist die zugestellte Zutrittskarte am Tag der Generalversammlung am Informationsschalter umzutauschen.

Stellvertretung/Vollmacht

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:

Durch einen anderen im Aktienregister eingetragenen Aktionär: Bitte füllen Sie die Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte aus und übergeben Sie diese zusammen mit dem Stimm-Material dem bevollmächtigten Aktionär,

durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter ATAG Ernst & Young AG, z. H. Herrn Andreas G. Keller, Bleicherweg 21, 8022 Zürich: Zur Vollmachterteilung genügt der beiliegende Antwortschein (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden). Fehlen schriftliche Weisungen, stimmt der unabhängige Stimmrechtsvertreter den Anträgen des Verwaltungsrates zu,

durch die Kaba Holding AG: Blankovollmacht auf dem Antwortschein mit beiliegendem Umschlag ist an uns zu senden (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden). Die Stimmabgabe erfolgt gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates. Vollmachten mit anderslautenden Instruktionen werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft frühzeitig, jedoch spätestens bis zum 24. Oktober 1997, 16 Uhr, die Anzahl und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

Stimmrechts- und Vertretungsbeschränkung

Wir machen die Aktionäre auf § 10 unserer Statuten aufmerksam, wonach sich ein Aktionär nur durch einen anderen Aktionär vertreten lassen darf, und ein Aktionär direkt oder indirekt für eigene oder vertretene Aktien zusammen das Stimmrecht von höchstens 5% aller Aktienstimmen ausüben kann. Diese Bestimmung gilt nicht für Aktionäre, die vor dem 13. November 1995 bereits im Aktienregister eingetragen waren.

Rümlang, 29. September 1997

Kaba Holding AG
Creed Kuenzle
Präsident des Verwaltungsrates

Die Generalversammlung wird in deutscher Sprache abgehalten. Es findet keine Übersetzung statt.

144-775858/0110

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast
ausschliesslich von Lesern in leitenden Positi-
onen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

PUBLI *Groupe*

Modification de la raison sociale

L'assemblée générale ordinaire de **Publicitas Holding S.A.**, Lausanne, a décidé de modifier, le 11 juin 1997, la raison sociale de la société en

PubliGroupe S.A.
à partir du 1^{er} octobre 1997.

Il n'y aura pas d'adaptation (échange ou oblitération) des titres physiques. Les actions nominatives cotées aux bourses de Zurich, Bâle et Genève porteront la nouvelle raison sociale à partir du 1^{er} octobre 1997.

Le numéro de valeur n'est pas modifié.

Lausanne, le 1^{er} octobre 1997

Numéro de valeur: actions nominatives 462630

PUBLI *Groupe*

Umwandlung der Firmenbezeichnung

Die ordentliche Generalversammlung der **Publicitas Holding AG** hat am 11. Juni 1997 beschlossen, die Firmenbezeichnung der Gesellschaft mit Wirkung ab 1. Oktober 1997 in

PubliGroupe AG
umzuwandeln.

Es findet keine Anpassung (Umtausch oder Abstempelung) der physischen Titel statt. Die an den Börsen von Zürich, Basel und Genf kotierten Namenaktien tragen ab 1. Oktober 1997 die neue Firmenbezeichnung.

Die Valorennummer erfährt keine Änderung.

Lausanne, 1. Oktober 1997

Valorennummer: Namenaktien 462630

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserte sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inserten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Kotierungsinsert

Your Key Investment Bankers.

SBC Warburg Dillon Read
A Division of Swiss Bank Corporation

PHONAK

Einführung einer Einheitsnamenaktie

Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung

Einführung einer Einheitsnamenaktie durch Aufhebung der bisherigen Namenaktien-Kategorien «A» und «B»

An der ordentlichen Generalversammlung der Phonak Holding AG, Stäfa, vom 25. September 1997 wurde u.a. die Einführung von Einheitsnamenaktien von je CHF 20 Nennwert durch Umwandlung der bisher nicht an der Schweizer Börse «SWX» kotierten 369'999 Namenaktien «A» von je CHF 20 Nennwert und der bis anhin an der SWX kotierten 257'055 Namenaktien «B» von je CHF 20 Nennwert beschlossen.

Mit der Kotierung von 369'999 Namenaktien von CHF 20 Nennwert (vormals Namenaktie A) an der SWX ist das gesamte ausgegebene und vollstänbezogene Aktienkapital von CHF 12'541'080 bestehend aus 627'054 Namenaktien von je CHF 20 Nennwert an der SWX kotiert.

Umstellung des Börsenhandels

Der offizielle Handel in **Namenaktien «B»** von je CHF 20 Nennwert wird bis Dienstag, 30. September 1997 aufrechterhalten. Ab Mittwoch, den 1. Oktober 1997 erfolgt der Handel nur noch in **Namenaktien** von je CHF 20 Nennwert. Die Valorennummer der bisher kotierten Namenaktien «B» wird für die (Einheits-)Namenaktie übernommen. Ein Titelmehrschritt der bisherigen Namenaktien «B» ist nicht vorgesehen.

Dividendenberechtigung

Die ausgegebenen und vollstänbezogenen Namenaktien sind für das ganze Geschäftsjahr 1997/98 dividendenberechtigt.

Datum

Stäfa, den 1. Oktober 1997

im Auftrag:

Schweizerischer Bankverein

Dieses Kotierungsinsert stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a resp. 1156 OR dar. Gestützt auf Art. 38 Abs. 2 des Kotierungsreglementes wurde für diese Transaktion kein Kotierungsprospekt erstellt.

Valorennummern/ISIN

Valor 322346 ISIN CH0003223465 Namenaktien A von CHF 20 (alt)
Valor 306503 ISIN CH0003065031 Namenaktien B von CHF 20 (alt)
Valor 306503 ISIN CH0003065031 Namenaktien von CHF 20 (neu)

Sita Investment AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am 14. Oktober 1997, in den Firmenräumlichkeiten der **KMU Revisions AG**, Blumenfeldstrasse 20, 8046 Zürich.

Traktanden:

1. Begrüssung und Feststellung der Beschlussfähigkeit.
2. Sitzverlegung der Gesellschaft.
3. Neuwahl der Revisionsstelle.
4. Varia.

Genf, 23. September 1997

Sita Investment AG
Für den Verwaltungsrat:
Rolf P. Gehrig
05-463912/0110

CARLO GAVAZZI HOLDING AG

Dividendenzahlung für 1996/97

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 29. September 1997 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1996/97 wie folgt festgesetzt:

	je Namenaktie	je Inhaberaktie
Brutto	Fr. 6.--	Fr. 30.--
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 2.10	Fr. 10.50
Netto	Fr. 3.90	Fr. 19.50

Namenaktien

Die Dividenden werden den eingetragenen Aktionären von der Gesellschaft direkt überwiesen.

Inhaberaktien

Der Coupon Nr. 12 kann ab 2. Oktober 1997 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken spesenfrei eingelöst werden: **Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerischer Bankverein, Credit Suisse.**

Steinhausen, 29. September 1997

Der Verwaltungsrat

CARLO GAVAZZI
CARLO GAVAZZI HOLDING AG
Sumpfstrasse 32, 6312 Steinhausen
Tel. 041 740 45 25; Fax 041 740 45 60

CARLO GAVAZZI

PHONAK

PHONAK HOLDING AG

8712 Stäfa

Dividende für 1996/97

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 25. September 1997 wird für das Geschäftsjahr 1996/97 folgende Dividende ausgerichtet:

Pro Namenaktie A und B von je CHF 20 nominal

CHF 7.00 brutto abzüglich
CHF 2.45 35 % Verrechnungssteuer

CHF 4.55 netto

Die Auszahlung erfolgt gemäss den von den Namenaktionären erteilten Instruktionen.

Stäfa, 1. Oktober 1997

PHONAK HOLDING AG
Der Verwaltungsrat
249-329302/0110

Focus Systems Corporation

CHF 25,000,000

7½% Convertible Notes due September 30, 2001

Security No: 617 048

As required under Section 3 (D) Annex C of the Agreement dated April 23, 1997, a notice is hereby given that as a result of the issuance by Focus Systems Corporation on September 26, 1997 of JPY 2,000,000,000 Convertible Bonds due 2004 and being the initial conversion price per share less than the current market price (JPY 1,384.7), the Company decided to readjust the conversion price of the notes as follows:

- 1) Conversion price before adjustment: JPY 1,140.00
- 2) Conversion price after adjustment: JPY 1,062.90
- 3) Effective date of the adjustment: September 27, 1997 (Japan time)

October 1, 1997

By order of:
Yamaichi Bank (Switzerland)
249-329303/0110

Insertate im SHAB haben Erfolg!